

إِنْ فَاتَكُمْ أَنْ تَرَوْهُ بِالْعَيُنِ فَمَا

يَفُوتُكُمْ وَصَفَهُ هَذِي شِمَائِلُهُ

مُكَمَّلَ الذَّاتِ فِي خُلُقٍ وَفِي خُلُقٍ

وَفِي صِفَاتٍ فَلَا تُحْصَى فِضَائِلُهُ



پووخسارو

ره‌وشته به‌رزه‌کانی

پیغه‌مبه‌ری خوشه‌ویست (ﷺ)

کۆکردنه‌وه‌و ناماده‌کردنی : جه‌مزه به‌رزنجی

مُحَمَّدًا ﷺ وَصَحْبَهُ

غَدًا نَلْقَى الْأَحِبَّةَ

ناوی کتیب: پروخسار و په‌وشته به‌رزه‌کانی پیغمبهری خوشه‌ویست ﷺ

نووسهر: همزه به‌رزنجی.

تیراژ: ۱۰۰۰ دانه.

چاپ: سی‌یه‌م_ سالی ۱۴۲۷ کۆچی- ۲۰۰۶ زایینی

ژماره‌ی سپاردن: (۴۷۶) سالی ۱۴۱۳ کۆچی — ۲۰۰۲ زایینی.

مافی له چاپدان و له به‌رگرتنه‌وه‌ی پارێزراوه‌ی بو‌خواه‌نه‌که‌ی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله، وعلى آله وصحبه ومن وآله... وبعد.

به دريژايي ميژوو هيچ دهسته و تاقيميک نه بووه که بي پيشه او و سهرکرده بوو بئ، به جوړيک شوين که وتوانی هه وليان داوه که به جي پئ يه کانی نه ودا هه نگاو بنين و له گه ل حهزو بير کردنه وهی نه ودا ناويته بين .

موسلمانانیش تا که پيشه وایان نه و پیغه مبه ره به پريزه يه ﴿﴾ که سهرداري کورانی ناده مه (U) و نمونه ی ره وشت به رزی و جواميري و خواناسی و پياوه تی و نازايه تی و هه موو ناکاره به رزه کانی تره . هه رکاتيک موسلمانان به جوانی دهستيان گرتبي به پريزه که يه وه و به شوين هه نگاو هه کانی که وتبن “ سهرکه وتوو سهرفرانو عيزه ت مهنديوون و قورسايی خويان سه لماندووه، له به رنه مه يه ده بينين کو مه لانی سه حابه (ره زای خوی گه وره يان لي بيت) يه که م وه چه بوون که له هه موو که س زياتر پووشن بوو بونه وه به تيشکی زيړيني نبوه ت و زوربه ی ره وشته کانيان وه ک ناوينه تيا دا ددره وشايه وه و هه وليان ددا زياترو زياتر خويان بشو به يننه پیغه مبه ره سهرکرده رابه ره که يان ﴿﴾، به جوړي و هکو مه حوی شاعير ده فهرموي:

نه وهنده به عه کسی نوری نبوه ت مونه کيس بووون

غهریبي تازه هاتوو نه يوت نه م پیغه مبه رسته تانه

به لي .. نه وان له و چاو گه بي خلته وه خويان تيړ ئاو ده کرد، له قسه و گو فتار و ناکارو ره فتارياندا وه که نه ويان ده کرد بويه وه ک سهد قگب (ره حمه تی خوی گه وره ی لي بيت) ده فهرموي: بوو بوونه وه چه يه کی قورئانی ناوازه (جيل قرئنی فرید). که به ره مه که شی ره زامه ندی خوی په روه ردگاريان به ده ست هي نا ، پاشانیش له م دنيا شدا له ماويه کی زور که م دا به هو ی بانگه وازی گو فتارو کردارو ناکاره جوانه کانيان گروي ه کی زوريان له به ندایه تی کردنی غه يری خواوه گه رانده وه سهر شاپري ئيسلام و به ندایه تی خوی به نده کان. وه له سهر دهستيان زوريک له و لاتانه فه ت ح بوو که پیغه مبه ری خوا ﴿﴾ مژده ی فه ت ح بوونی دابوو به لام به چاوی خوی نه ييني .

ئەمپۇش بە ھۆی دور کەوتنەوومان لە رەوشتە جوان ئاکارە بەرزەکانی ئەو پیغەمبەرە خۆشەویستە، دەبینین کۆمەلگاکەمان پەر بوو لە دیاردە سەپرو سەمەرەو سیمای موسلماننیتی و شوینکەوتویەتی پیغەمبەرمان ﴿ﷺ﴾ پیو نەماوەو بگرە زۆر جار ئەو دیاردە نۆیەش پەیدا بوو کە دەبینریت سوکایەتی بەرامبەر خۆدی ئەو کەسایەتی بەرزو بە حورمەتە دەکریت. ئیمەش مەگەر تەنھا لە مانگی (ربیع الأول) دا بیری پیغەمبەری خوا ﴿ﷺ﴾ و ژیاننامەو رەوشتەکانیمان بکەوئتەو. زۆر موسلماننیش هەن خۆیان بە شاگردو قوتابی پیغەمبەر ﴿ﷺ﴾ دەزانن بەلام ناوی پینچ پشتی نازانن، چ جای ژیاننامەو رەوشتەکانی. واش دەزانن خۆشەویستی دەرپرین بریتی بە لە گۆرانی ووتن و شیرینی بەخشینەو لە یادی لە دایک بوونی داو بەس....

خوینەری خۆشەویست .. ئەم بەرەمەیی بەردەستت. پوختەیی سیفەتی پروخسارو دیمەن و پوالت و لاشەیی پیروزی پیغەمبەرە رابەرەکەمانە ﴿ﷺ﴾ کەزۆریکمان لای بی ئاگاین، پاشانیش مشتیکە لەخەراری پەوشت و ئاکارو پەفتارە بۆن خۆش و پەونەقدارەکانی کەدۆست و دۆزمنی شایەتی بەهەقی بۆ دەدەن .

کەتیایدا هەوالم داو بەشیوہی (مەتن) پوختی بکەم بۆ زیاتر ئاسان کاری و تیگەیشتن و بەپێی تواناش تەخریجی فەرموودەکانم هیناوەو وشە قورسەکانیشم زیاتر شی کردۆتەو بەپێی راقەیی زانایان و لەنیوان دوو کەوانەدا بەم شیوہی [] دامناو تابرانریت کەئەمە تەرجمەیی دەقی فەرموودەکە نیە بەلکو زیادە پوون کردنەوہیەکە .

لەخوای پەروردگار داواکارم یارمەتیمان بدات خۆمان بەو پەوشتانەیی پیغەمبەری خوا ﴿ﷺ﴾ پراژینینەو تەبەختەوہرو عیزەت مەندی دویا و پروسپی رۆژی قیامەت بین و شیاوی ئەوہین لە رۆژی دوايي دا بەدیداری شادین.

حەمزە بەرزنجی

ربیع الأول / ۱۴۲۲ کۆچی

له دايك بوونی پیغه مبهه

۱- خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ آل عمران/ ۱۶۴ .

واته: خوای گهوره منتهی نا به سهر ئیمانداراندا که له ره گهزی خویمان پیغه مبهه رو نیردراویکی بوئاردن تا نایه ته کانی خوایان به سهر دا بخوینیتته وه وه (فهرمانیان پی دهکات به چاکه و بهرگریان لی دهکات له خراپه) تا پاکیان بکاته وه له پیسی، وه قورئان و سووننه تیان فیږ بکات. نه گهرچی پیش هاتنی نه و پیغه مبهه ﴿﴾ نه وان له گو مراهیه کی ناشکرادا بون .

۲- وه خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَىٰ أَنَّمَا إِلَهُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ﴾ الکف. واته: نهی پیغه مبهه ری خوا ﴿﴾ پی یان بلئی بی گومان من مروقیکم وه کئیوه به لام نیگام بو دیت له لایه ن خواوه، که وا په رستراوی ئیوه یه که په رستراوی به هه قه .

۳- وه پرسیار کرا له پیغه مبهه ری خوا ﴿﴾ ده رباره ی به پوژوو بوونی پوژی دووشه مه؟ فهرمووی: ((ذَٰلِكَ يَوْمٌ وُلِدْتُ فِيهِ، وَفِيهِ بُعِثْتُ، وَفِيهِ أُنْزِلَ عَلَيَّ (الْقُرْآنُ)) رواه مسلم . واته: نه وه روژی که تیایدا له دایک بووم و تیایدا کرامه نیردراو و پیغه مبهه رو تیایدا قورئانم بو سهر دابه زیئرا .

۴- پیغه مبهه ری خوا ﴿﴾ له پوژی دووشه ممه ی مانگی ره بیع الأولدا له دایک بووه له شاری مه ککه ی پیوژوو له مائی کدا که ناسراوه به (دارالمولد) واته: خانه ی له دایک بوون، له سالی ناسراو به سالی (فیل) که دهکاته (۵۷۱ زاینی)، له دایک و باوکیکی ناسراو: باوکی ناوی عبدالله ی کوری عبدالمطلبه و داکیکی ناوی ئامینه ی کچی وه هبه، باپیری ناوی نا (محمد) ﴿﴾ وه باوکی پیش له دایک بوونی نه م وه فاتی کرد .

ناو و سیفہت و نہ ژادی

۱- خوی گه وره دہ فرمویت : ﴿ محمد رسولُ الله ... ﴾ الفتح

واته : محمد نیردراوی خویہ .

۲- پیغہ مبری خوا ﴿ ﴿ ﴾ سوپاس کراو بووہ ^(۱) له ره چه له کی یه وه به پاکي و بی له که یی هاتووہ و خوی گه وره هلی بژاردووہ ^(۲) ناوہ جوانه کانی زوره له وانه : (محمد - أحمد - الماحی - الحاشر - العاقب) ^(۳)

(۱) پیغہ مبر ﴿ ﴿ ﴾ دہ فرمویت ((ألا تعجبون كيف يُصرفُ الله عني شتم قريش ولعنهم؟ يشتمون مُدْمَمًا، ويلعنون مُدْمَمًا، و أنا محمد)) رواه البخاري.

واته : نایا سهرتان سوورنامینی چون خوی گه وره جوین و نه فرینی قوره یشم لی دورده خاتوه؟ نه وان جوین و نه فرته به که سیک ددهن به خراپه کارو لومه کراو ناسرابی، به لام من سوپاس کراوم .

(۲) پیغہ مبر ﴿ ﴿ ﴾ دہ فرمویت : ((إن الله اصطفى كنانة من ولد اسماعيل، واصطفى قريشاً من كنانة، واصطفى من قريش بني هاشم . واصطفاني من بني هاشم)) رواه مسلم.

واته : خوی گه وره له منال و نه وه کانی ئیسماعیل دا (علیه السلام) (که نانه) ی هه لبراردو له نه وه کانی که نانه ش دا (قوره یش) ی هه لبراردو له قوره یش دا (نه وه ی هاشم) ی هه لبراردو له نه وه کانی هاشمیشدا منی هه لبراردو کردمیه پیغہ مبر ﴿ ﴿ ﴾

(۳) عن جبير بن مطعم قال : قال رسول الله ﴿ ﴿ ﴾ : ((إن لي أسماء : أنا محمد، وأنا أحمد، وأنا الماحي الذي يمحو الله بي الكفر، وأنا الحاشر الذي يحشر الناس على قدمي، وأنا العاقب، والعاقب الذي ليس بعده نبي)) . البخاري ومسلم بزيادة والترمذي (۲۸۴۲) وهو حديث صحيح

واته : من چند ناویکم هیه له وانه : من محمدم [به مانای نه و که سه ی زور سوپاس ده کری له سهر ره وشته به رزه کانی] و من أحمدم [به مانای له هه موو که سی زیاترو چاکتر سوپاسی خوی په روه ردگار ده کات] و من (الماحی) م نه و که سه م که خوی گه وره به من کوفر ناهیلی و ده سپریتته وه، وه من (الحاشر) م که خه کی له روژی دواپی دا به هوی هاتن و شه فاعته من وه حهش رده کرین، وه من (العاقب) م نه و که سه م که هیچ پیغہ مبریکم له دواوه ذی یه .

وه (نبي الرحمة - نبي التوبة - المقفي - نبي الملاحم) ^(٤) وه له تهوراتا ناوی به (المتوكل) هاتووه ^(٥) وه خوای گهوره وهسفی کردووه به (رؤوف) و (رحيم) ^(٦)

(٤) له حوزه يفه وه فهرمويه تي: گه يشتم به پيغه مبهري خوا ﴿﴾ له ريگايه كي شاري مه دينه دا وفهرمووي: ((أنا محمد، وأنا أحمد، وأنا نبي الرحمة، ونبي التوبة، وأنا المقفي، وأنا الحاشر، ونبي الملاحم)) رواه الترمذی وحسن اسناده الالبانی وصحه ابن حبان (٢٠٩٥) و رواه أحمد و ابن سعد

واته: من محمد و من أحمد و من پیغمبهري بهزهيم [مه بهستي نايه تي: ﴿﴾ و ما أرسلناك الا رحمة للعالمين ﴿ الانعام / ١١٧ ﴾ وه من (نبي التوبة) م واته پیغه مبهري تهويه م ومن (المقفي) م كه دوا پیغه مبهرم و من (الحاشر) م كه خه لك به هاتني من حه شر ده كريت له پوژي قيامه تداو من (نبي الملاحم) پیغه مبهري جهنگم [له بهر نه وهی خه لكي له سهري خویني يهك ده ریژن].

(٥) له عه طائي كوري يه ساره وه فهرموي: گه شتم به عبدالله ي كوري عه مري كوري عاص (رهزاي خويان لي بييت) وتم: هه والم بدهري كه سيفه تي پیغه مبهري خوا ﴿﴾ چوون بووه له تهوراتدا. فهرموي: (أجل والله إنه لموصوف في التوراة بعض صفته في القرآن ﴿﴾ يا أيها النبي إنا أرسلناك شاهداً ومبشراً ونذيراً ﴿﴾ وحرزا للاميين أنت عبيد ورسولي. سميتك (المتوكل ..) احزجه أحمد وقد رواه البخاري في البيوع، أنظر تفسير ابن كثير ٤٣٤/٣.

واته: به لي سويچند به خوا نه وه تهوراتدا وهسف كراوه به هه ندي له وه سفانه ي كه له قورئاندا هاتووه: نه ي پیغه مبهري ئيمه تو مان نار دوه به شاهيدي ومژده دهری و ناگادار كه ره وه يي، وه تو پاريزهري نه خوینده واراني. تو به نده و نييردراوی مني. ناوم ناوی (المتوكل) پشت به خوا به ستو ...

(٦) خوای گهوره ده فهرمويت: ﴿﴾ لقد جاءكم رسولٌ من أنفسكم عزيزٌ عليه ما عنتم حريصٌ عليكم بالؤمنين رؤوفٌ رحيم ﴿ التوبة / ١٢٨ .

واته: خوای گهوره نييردراويكي بو ناردن له خو تان كه نه وشته ي باري شاني ئيوه ي پي قورس ده بي نه و بي تاقت ده كات وه سوره له سه ره هيدا يه ت دان و سود پي گه يان دنتان و به رامبه ره ئيمان دارانيش به سوژ وميهره بانه.

هروهها پیغهمبهر ﴿﴾ ریّ داوه که خه لکی نه وه کانیان وهک ئه و ناو
بنین به لام نه هی کردوه که خه لک به کونیهی ئه و کونیه بکری ﴿﴾^(۷)

له فه زله کانی پیغهمبهر ﴿﴾

پیغهمبهری خوا ﴿﴾ مژده دهر و ناگادار که ره وه و ترسینه رو چرایه کی
رۆشنه ﴿﴾^(۸)

(۷) پیغهمبهر ﴿﴾ ده فهرمویت ((تسموا باسمی، ولا تکتوا بکنیتی، فانما انا قاسم. اقسام
بینکم)) رواه مسلم .

واته : ناوی نه وه کانتان بینن به ناوی من ، به لام به (کونیه) ی من که [ابا القاسم] ه
(کونیه) یان مه که ن چونکه من به ش کهر (قاسم) م خیر و چاکه به ش ده که م له نیوانتاندا .

ناوی ته و او پیغهمبهری خوا ﴿﴾ به م جوړه یه [محمدی کوپری عبدالله کوپری
عبدالمطلب کوپری هاشم کوپری عبد مناف کوپری قصی کوپری کلاب کوپری مرة کوپری کعب
کوپری لوی کوپری غالب کوپری فهر کوپری مالک کوپری النضر کوپری کنانه کوپری خزيمة
کوپری مدرکه کوپری ایلیاس کوپری مضر کوپری نذار کوپری مه عد کوپری عدنان] که تا ئیره
به راستی و سه حیچی هاتوه و له سه رو ئه همیشه وه ئیختیلافی تیدا یه . به لام گومانی تیدا
زییه که عه دنان له نه وه و کوپرانی (اسماعیل) پیغهمبهره (علیه الصلاة و السلام). بروانه الرحیق
المختوم لا ۷۴ و مختصر سیره الرسول - محمد بن عبدالوهاب.

(۸) خوای گه وه ده فهرمویت ﴿﴾ یا ایها النبیٰ انا ارسلناک شاهداً ومبشراً و
نذیراً، وداعیاً إلى الله یاذنه و سراجاً منیراً، وبشّر المؤمنین بأن لهم من الله فضلا کبیراً ﴿﴾ الأحزاب.

واته : ئه ی پیغهمبهری خوا ئیمه تو مان ره وانه کردوه که شایه تی دهر بیت له سه ر
ته نهایی خوا. وه له قیامه تیشدا له سه ر ئومه ته کان ببیته شایه ت، وه مژده دهر و
ناگادار که ره وه و ترسینه رو بیت . وه مژده ش بده به ئیمانداران که له لایه ن خوا وه فه زلیکی
گه وریان بو هیه .

پیغمبهری خواو کوّتای پیغمبهرانه^(۹) زورترین شوین کهوتهی هیه له
 پوژئی دواییداو یهکه م کهسه که له پوژئی دواییدا درگای بههشت ددات^(۱۰)
 یهکه م تکا کاره له بههشتدا^(۱۱) چاوی دنوست بهلام دلئی نه دنوست^(۱۲)
 سهرداری کوپانی نادمه و یهکه م کهسه زهوی بو لهت دهبی و زیندوو
 دهبیته و یهکه م شفاعت کاره له مهحشردا^(۱۳)

(۹) خوی گهوره دهفرمویت: ﴿ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ
 النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴾ الأحزاب.

واته: محمد باوکی هیچ یهکیک له پیاوانی نیوه نییه، بهلکو پیغمبهری خواو
 کوّتای پیغمبهرانه و خوی گهورهش زانایه بهسهر هموو شتهکاندا .

(۱۰) پیغمبهر ﴿ ﷺ ﴾ دهفرمویت: ((اَنَا أَكْثَرُ الْأَنْبِيَاءِ تَبَعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ يَقْرَعُ
 بَابَ الْجَنَّةِ)) رواه مسلم

واته: من له پوژئی دواییدا له هموو پیغمبهران زیاتر شوین کهوتهم هیه و یهکه م کهسم
 که له درگای بههشت ددهم .

(۱۱) وه دهفرمویت ﴿ ﷺ ﴾: ((اَنَا أَوَّلُ شَافِعٍ فِي الْجَنَّةِ ، لَمْ يُصَدَّقْ نَبِيٌّ مِّنَ الْأَنْبِيَاءِ مَا صَدَّقْتُ ،
 وَإِن نَبِيًّا مِّنَ الْأَنْبِيَاءِ مَا صَدَّقَهُ مِنْ أُمَّتِهِ إِلَّا رَجُلًا وَاحِدًا)) رواه مسلم .

واته: من یهکه م کهسی شفاعت کارم له بههشت دا، هیچ پیغمبهریک به ئەندازهی من
 بهراست دانه نراوه و شوین کهوتهی نییه و پیغمبهریک له پیغمبهران هیه جگه له یه
 پیاو له گهلهکهیدا کس بهراستی نه زانیوه و شوینی نه کهوتوه .

(۱۲) ئەنەسی کوپری مالک له فرموده کهی شهوپرهوی (الاسراء) دا تیایدا هاتوو که
 فرمویه تی: (وَالنَّبِيِّ ﴿ ﷺ ﴾ نَائِمَةٌ عَيْنَاهُ ، وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ) رواه البخاري . واته: پیغمبهر ﴿ ﷺ ﴾
 چاوهکانی خهوتبوون و بهلام دلئی هه رگیز نه دهخوت و بهخه بهر بوو .

(۱۳) وه دهفرمویت ﴿ ﷺ ﴾: ((اَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَأَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُّ عَنْهُ الْأَرْضُ ، وَ
 أَوَّلُ شَافِعٍ وَمَشْفَعٍ)) رواه مسلم

واته: من سهرداری نه وهکانی نادمم (U) له پوژئی دواییدا، وه یهکه م کهسم کهزهویم بو
 لهت دهبی و له گوپر دیمه دهر و یهکه م شفاعت کار و یهکه م شفاعت و هه رگیاوم .

به‌سهر پیڼغه‌مبه‌رانی تردا فه‌زلّ دراوه به شه‌ش خاصیه‌ت و تایبه‌تمه‌ندی
گرنگ^(۱۴) وه‌له‌چاکترین سه‌ده‌و چاخ‌دا نی‌ردراوه^(۱۵) زوریه‌ی نزاو پارانه‌وه‌کانی
گیرابوون^(۱۶)

(۱۴) ده‌فهرمویت ﴿﴾: ((فضلت علی الأنبياء بست: أعطيت جوامع الكلم، و نصرت
بالرعب، و أحلت لي الغنائم، وجعلت لي الأرض مسجداً وطهوراً، وأرسلت إلى الخلق كافة،
وختم بي النبون)) رواه مسلم

واته: فه‌زلّم دراوه به‌سهر پیڼغه‌مبه‌راندا به شه‌ش تایبه‌ت مه‌ندی: ووت‌هی گشت
گیری کورتم پی‌دراوه که وته‌یه‌کی که‌مه و مانایه‌کی زوری هه‌یه [ئه‌گونجیّت قورئان
بیّت یان فه‌رمووده‌کانی خو‌ی بیّت واللّه أعلم] وه سه‌رخراوم به‌سهر دوژمنانم دا به
ترس له [له ریوایه‌نیکی تردا: مانگه پری‌یه‌ک لیّم ده‌ترسن] وه غه‌نیمه‌تم بو
حه‌لالّ کراوه، وه هه‌موو زه‌ویم بو کراوه به شوین کورنوشگا و پاکیتی [بو نویتژ
کردن و ته‌یه‌موم] وه نی‌ردراوم بوگشت دروست کراوان، وه به هاتنی من
پیڼغه‌مبه‌رایه‌تی کو‌تایی پی هی‌نرا .

(۱۵) ده‌فهرمویت ﴿﴾: ((بُعْثُ مِنْ خَيْرِ قُرُونِ بَنِي آدَمَ قَرْنًا فَقَرْنَا، حَتَّى كُنْتَ مِنْ
الْقَرْنِ الَّذِي كُنْتَ فِيهِ)) أخرجہ البخاري .

واته: من نی‌ردراوم له‌چاکترین چاخ و سه‌ده‌ی نه‌وه‌کانی ئاده‌مدا چاخ له‌ دوا‌ی
چاخ هه‌تا له‌م چاخ‌دا بووم که تیایدا ره‌وانه کرام .

(۱۶) ده‌فهرمویت ﴿﴾: ((سألت ربي ثلاثاً، فأعطاني ثنتين، منعني واحدة: سألت
ربي أن لا يهلك أمتي بالسنة فأعطانيها، وسألته أن لا يهلك أمتي بالفرق فأعطانيها، وسألته
أن لا يجعل بأسهم بينهم فمنعنيها)) رواه مسلم. و في رواية: ((فسألته أن لا يسلط عليهم عدواً
من غيرهم فأعطانيها)). رواه الترمذي والنسائي وصحح الألباني سنده .

واته: داوا‌ی سئ شتم له‌خو‌ای گه‌وره کرد، دووانیانی پی به‌خشیم و یه‌کیکیانی
لی گرتمه‌وه: داوام له‌په‌روه‌ردگارم کرد که گه‌له‌که‌م به برسی‌تی گشتی له‌ ناو نه‌بات
پی‌ی به‌خشیم، وه‌داوام لی کرد که‌گه‌له‌که‌م به‌نقوم بوون وخنکان له‌ ئاودا له‌ناو
نه‌بات پی‌ی به‌خشیم، وه‌پارامه‌وه لی‌ی که گرفت و ناره‌حه‌تی‌بودووبه‌ره‌کی له‌ ناو
که‌له‌که‌م دا نه‌بیّت و یه‌کتری له‌ ناو نه‌به‌ن، ئه‌مه‌یانی لی گرتمه‌وه .

له‌ریوایه‌تیکی تردا: وه‌ داوام لی‌کرد که دوژمنیکی تر له‌غه‌یری خو‌یان زال
نه‌کات به‌سه‌ریاندا پی‌ی به‌خشیم و لی‌ی وه‌رگرتم .

وه تهواوکهری کاری پیغهمبه رایه تی یه^(۱۷) وه بانگه وازه که ی ئیبراهیم پیغهمبه ر(۱) و مرژده که ی عیسی پیغهمبه ر(۱) و خه ونه که ی دایکی تی^(۱۸)

(۱۷) ده فرمویت ﴿﴾: ((إن مثلي ومثل الأنبياء قبلي، كمثل رجل بنى بناءً فاحسنه وأحمله، إلا موضع لبنة من زاوية من زواياه. فجعل الناس يطوفون به ويعجبون له، ويقولون: هلا وضعت هذه اللبنة؟ قال: فأنا اللبنة، وأنا خاتم النبيين)) أخرجه البخاري ومسلم

واته: نموونه ی من و پیغهمبه رانی پیش خوّم وه کو نمونه ی کابرایه ک وایه که بینایه کی به چاک ی و جوانی دروست کرد بیّت، جگه له وه ی یه ک خشتی له گوشه یه که له گوشه کانی دا هیشت بیته وه و داینه ناب ی، وه خه لکی له م بینایه دا بسوورپینه وه و پی ی سهرسام بن و بلین: خوژگه ئه و خشته ش داده نرا بو ی؟ فره موی: منیش وه که ئه و خشته وام و من کو تایی پیغهمبه رانم.

(۱۸) وه فره مویه تی ﴿﴾: ((إني عند الله مكتوب خاتم النبيين، وإن آدم لمنجدل في طينته، وسأخبركم بأول أمري: دعوة إبراهيم، وبشارة عيسى، ورؤيا أمي التي رأيت حين وضعتني، وقد خرج لها نور أضاءت لها منه قصور الشام)) صححه الحاكم ووافقه الذهبي و صححه الألباني في المشكاة .

واته: من له کاتی کدا له لای خوای گه وره به کو تایی پیغهمبه ران نوسرا بووم که هیشتا ئاده م (۱) له ناو قوره که ی دا بوو دروست نه کرا بوو، وه هه و التان ده ده می به یه که م باسی خوّم که من چیم: من پارانه وه که ی ئیبراهیم پیغهمبه ر م(۱) [که فره موی: ﴿﴾ وبعث فيم رسولا منهم يتلو عليهم آياتك ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة ... ﴿﴾ .]

وه مرژده که ی عیسا پیغهمبه ر م (علیه السلام) که [فره موی: ﴿﴾ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنَ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ] . وه خه ونه که ی دایکم که بینیبووی له کاتی کدا منی بوو، نووری کی لیوه دهرهات به جوړیک سهرایا کو شکه کانی شام لیوه ی رووناک بووی وه

دیمه نی پیغهمبهری خوآشه ویست ﴿﴾ وهك بیبینی

بالای نه زور دریزو نه زور کورت بووه و په نگیشی سپی یه کی خوین سارد نه بووه و زور نه سمه ر په نگیش نه بووه. قژی شی لول نه بووه، سه رو ریشی بیست تال موی سپی تیدا نه بووه^(۱۹) په نگی پرووی گه شاوه و سپی کار بووه ده توت به زیو قال دراوه.^(۲۰)

(۱۹) عن أنس بن مالك انه سمعه يقول: (كان رسول الله ﴿﴾ ليس بالطويل البائن، ولا بالقصير، ولا بالأبيض الامهق، ولا بالآدم، ولا بالجعد القَطَطِ ولا بالسُّط، بعثه الله تعالى على رأس أربعين سنة، فاقام بمكة عشر سنين، وبالمدينة عشر سنين، توفاه الله على رأس ستين سنة وليس في رأسه ولحيته عشرون شعرة بيضاء) البخارى ومسلم ومالك والترمذى وقال: حديث حسن صحيح، والبلغوى في (شرح السنة) (۳۶۳۵) وهو صحيح .

واته: پیغهمبهری خوا ﴿﴾ بالابه رزیکی زور دیار نه بووه و کورته بالاش نه بووه، وه په نگی نه سپی یه کی تیدر بووه وه نه سمه ر بووه، وه قژی زور لول و زور خاویش نه بووه، خواى گه وه له ته مه نی چل سالی دا کردی به پیغهمبهرو له شاری مه ککه دا (ده) سا ل. [له ریوایه تیکی دا سیانزه سال، که واته لیردها زیاده که ی نه فهرمووه] مایه وه وه له شاری مه دینهش دا (ده) سال. وه خواى گه وه له ته مه نی شهست سالی دا گیانی کیشا [لیردها راوی سى سآله زیاده که ی نه فهرمووه. له ریوایه تیکی دا هاتووه: له شهست و سى سآلی دا] وه له سه رو ریشی دا (۲۰) تال موی سپی تیدا نه بووه .

(۲۰) (كان رسول الله ﴿﴾ أبيض مليح الوجه) رواه مسلم .

واته: پیغهمبهری خوا ﴿﴾ دهم و چاوو پرووی سپی یه کی گه شاوه و جوان بووه .
وعن أبي هريرة (٢) قال : (كان رسول الله ﴿﴾ أبيض، كأنما صبغ من فضة، رجُل الشعر). رواه الترمذى واسناده ضعيف لكن الحديث صحيح لأن له شواهد كثيرة وهو في الصحيحة (۲۰۵۳)

واته: پیغهمبهری خوا ﴿﴾ سپی کاریک بوو ده توت به زیو قال دراوه و قژی کی زوری هه بوو .

ریشی پیروزی پرپووه و پهنگی پروی سووری یه کی پیوه دیار بووه^(۲۱).
 لاشه‌ی مامناوه‌ندو جوان بووه، له رویشتندا که میک به‌ره و پیشه‌وه ره‌وتی
 ده‌کرد به وینه‌ی که شتی^(۲۲) چوارشانه بووه و شانه‌کانی پان و له‌یه که دور
 بووه و قژی هه‌تا نه‌رمایی گویچکه‌کانی (یان تانزیکی ناوشانی) هاتبوو^(۲۳)
 په‌نجه و له‌پی ده‌ستی و هه‌ردوو قاچ و سه‌ری پیروزی گه‌وره بووه،

(۲۱) (كان رسول الله ﷺ مربعاً، عريض ما بين المنكبين، كث اللحية، تعلوه حُمرة، جُمته إلى شحمة أذنيه، لقد رأيته في حُلّة حمراء، ما رأيت أحسن منه) رواه البخاري.

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چوارشانه بووه، نیوان هه‌ردوو شانی پان بوو، مووی
 ریشی پرپوو، وه سوورایی یه کی پیوه دیارو زال بوو، وه قژی گه‌یشتبوووه نه‌رمایی
 هه‌ردوو گوی یه‌کانی، له دوو پو‌شاک سووری خه‌تداردا بینیم هه‌رگیز له و جوانترو
 چاکترم نه‌دیوووه.

(۲۲) عن أنس قال: (كان رسول الله ﷺ ربعةً، ليس بالطويل ولا بالقصير، حسن الجسم، وكان شعره ليس بجعد ولا سبط، أسمر اللون، إذا مشى يتكفأ). البخاري ومسلم (۲۳۳۸) والترمذي وغيرهم وهو صحيح.

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ لاشه‌ی مامناوه‌ند بوو نه‌دریژ و نه‌کورت، لاشه‌ی جوان و
 ریگ بووه، قژیکی هه‌بوو نه لول و نه‌خاو. په‌نگی که میک نه‌سمه‌ر بوو، که بر‌وشتایه به
 ری‌دا که میک به‌پیشه‌وه‌دا ره‌وتی ده‌کرد.

(۲۳) البراء بن عازب يقول: (كان رسول الله ﷺ رجلاً مربعاً، بُعيداً ما بين المنكبين، عظيم الحُمة إلى شحمة أذنيه، عليه حُلّة حمراء ما رأيت شيئاً قط أحسن منه) أخرجه البخاري ومسلم (۲۳۳۷) وأبو داود والنسائي وابن ماجه والترمذي.

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پیاویکی چوار شانه بوو، نیوان شانه‌کانی دور بوون
 له‌یه که وه، قژی دریژ بوو تانه‌رمایی گوی هاتبوو، دوو پو‌شاک (دامین و سه‌رامین) ی
 سووری (خه‌تداری) له‌به‌ردا بوو له و جوانترم نه‌بینیوه.

وفي رواية عنه قال: (ما رأيت من ذي لمة في حُلّة حمراء أحسن من رسول الله ﷺ). له شعر يضرب منكبیه، بُعيد ما بين المنكبين، لم يكن بالقصير ولا بالطويل).

واته: کهسم نه بیئیوه که قژی دریژو بهردابیته وه و پوشاکی سووری له بهردابیته و جواتریته له پیغه مبهری خوا ﴿﴾، قژیکی هه بوو دهگه یشته ناوشانه کانی، شاننه کانی له یه که دوور بوون و نه کورت و نه زور بالا بهرز نه بووه.

ههروه ها سه ری ئیسقانه کانیشی. وه مووی سه رسینگی تا که له که ی دریژ بوو بووه^(۲۴). ده می پیروزی گه وره و قلیشی چاوه کانی دریژو پارنه ی قاجی که م گوشت بووه^(۲۵) له مانگ جواتر بووه و شیوه ی له روژو مانگ چووه و شیوه ی

(۲۴) عن علي بن ابي طالب قال: (لم يكن النبي ﴿﴾ بالطويل ولا بالقصير، شئن الكفين والقدمين، ضخم الرأس، ضخم الكراديس، طويل المسربة، إذا مشى تكفأ تكفأ كأنما ينحط من صَبَب، لم أر قبله ولا بعده مثله ﴿﴾. رواه الترمذي (۳۶۴۱) وقال: حديث حسن صحيح. وصححه الحاكم (۶۰۶/۲) ووافقه الذهبي وسنده ضعيف لكن له طرق أخرى يتقوى بها عند أحمد وابن سعد في الطبقات (۴۱۰/۱-۴۱۱).

واته: پیغه مبهری خوا ﴿﴾ نه دریژو نه کورته بالا نه بووه، دهست و په نچه و ههردو وقاجی و سه ری پیروزی سه ری ئیسقانه کانی گه وره بوو، مووی سه رسینگی تا که له که ی دریژ بوو بووه وه، که ده رویشته ئەمهنده به ریک و جوانی ده رویشته دهتوت قاجی له زهوی نادات، نه له پییش ئەوداو نه له دوای ئەودا کهسم نه دیوووه به وینه ی ئەو ﴿﴾.

(۲۵) جابر بن سمرة يقول: (كان رسول الله ﴿﴾ ضليع الفم، أشكل العينين، منهوس العقب) قال شعبة: قلت لسماك: ما ضليع الفم؟ قال: عظيم الفم. قلت: ما أشكل العينين؟ قال: طويل شق العين. قلت: ما منهوس العقب؟ قال: (قليل لحم العقب). رواه مسلم (۲۳۳۹) و الترمذي و الطيالسي وأحمد. وهو صحيح.

واته: پیغه مبهری خوا ﴿﴾ ده می گه وره و قلیشی چاوی دریژو پارنه ی پیی که م گوشت بووه .

شعبه دهلی: به (سه‌ماک) م و ت: (ضلیع الفم) چی‌یه؟ فه‌رموی: واته ده‌می گه‌وره بووه. وتم: نه‌ی (أشکل العینین) چی‌یه؟ فه‌رموی: قلیشی چاوی دریزبووه، وتم: نه‌ی (منهوس العقب) چی‌یه؟ فه‌رموی: پاژنه‌ی پی‌ی که‌م گوشت بووه .

(پرووی) پی‌رۆزو ده‌م و چاوی خ‌ر بووه^(۲۶) . وه زۆر له (ابراهیم) پی‌غه‌مبه‌ر (U) چوووه^(۲۷)

(۲۶) عن جابر بن سمرة قال: (رأيت رسول الله ﷺ في ليلة إضحيان، وعليه حلة حمراء. فجعلت أنظر إليه وإلى القمر، فلهو عندي أحسن من القمر) الترمذي (۲۸۱۲) و الدارمي و ابو الشيخ و الحاكم و صححه و وافقه الذمبي و الطبراني . و صححه الالباني . واته: له شه‌ویکی پۆشنی مانگه شه‌ودا پی‌غه‌مبه‌رم ﷺ بینى وه دوو پۆشاکى سوورى خه‌تدارى له‌به‌ردابوو . منیش ته‌ماشای نه‌و و ته‌ماشای مانگه‌که‌م ده‌کرد . نه‌وم به‌لاوه جوانتر بوو له‌مانگه‌که .

وعن أبى إسحاق قال : سألت رجل البراء بن عازب: أكان وجه رسول الله ﷺ مثل السيف ؟ قال : (لا بل مثل القمر) البخاري و الترمذي (۳۶۴۰) و غیره‌م هو صحیح .

واته: پیاویک پرسپاری کرد له (به‌رائی کوری عازب): ئایا پرووی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ وه‌کو شمشیر وا بووه؟ فه‌رموی: نه‌خیر وه‌کو مانگ و ابوو .
- (گان وجهه مثل الشمس والقمر وکان مستديراً) رواه مسلم .

واته: پرووی وه‌کو خۆر و مانگ جوان بووه و له‌وانه چوووه ده‌م و چاوی خ‌ر بووه .

(۲۷) عن جابر بن عبدالله أن رسول الله ﷺ قال : ((عُرِضَ علي الأنبياء، فإذا موسى (U) ضرب من الرجال، كأنه من رجال شنوءة، و رأيت عيسى ابن مريم (U) فإذا أقرب من رأيت به شها عروة بن مسعود، و رأيت إبراهيم (U) فإذا أقرب من رأيت به شها صاحبكم (يعنى نفسه). و رأيت جبريل (U) فإذا أقرب من رأيت به شها دحية)). مسلم (۱۶۷) و الترمذي (۳۶۵۱) و أحمد، انظر (الصحيحة) (۱۱۰۰) . وهو صحیح

واته: پی‌غه‌مبه‌رانم نیشان‌درا: موسام (U) بینى پیاویکی ته‌واو بوو نه‌توت له پیاوانی (شه‌نوئه‌ته) [هۆزیکه له‌یه‌مه‌ن، خه‌لکی ئەم هۆزه مام ناوه‌ندن نه‌قه‌له‌وو نه‌لاوا]. وه عیساى كورى مه‌ریه‌م (U) م بینى نه‌و كه‌سه‌ی من بینییتم و زۆر له‌و چوو بیئت (عروه‌ی كورى مه‌سعود) ه [كه‌ ته‌قه‌فییه‌و نه‌و كه‌سه‌یه كه‌ قوره‌پیش له‌ پۆژی حوده‌بییه‌دا نارديان بۆلای پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ . سالی (۹) ی‌كوچی موسلمان بووه. وه یه‌كێكه له‌و دوو كه‌سه‌ی كه‌ قوره‌پیش له‌ باره‌یانه‌وه ده‌یانوت: ﴿ لولا نزل هذا القرآن على رجل من القريتين عظيم ﴾ الزخرف ۲۱/ [وه ئیبراهیم (U) م بینى نه‌و كه‌سه‌ی زۆر له‌و چوو بیئت هاوه‌له‌كه‌تانه (واته‌ خۆی). وه (جبریل) م (U) بینى نه‌و كه‌سه‌ی زۆر له‌و چوو بیئت (دوحیه) یه [دحیه الكلبی

هاوه ئېكە لەگەڵ پېغەمبەردا ﴿﴾ بەشدارى جەنگەكانى دواى (بەدر) بووه و بەيعەتى ژيّر دارەكەى داوه . زۆر جار جبريل (U) لە سەر شيوهى ئەمدا دەهات بۆلاى پېغەمبەر ﴿﴾ . چووە شام و لە (المِرَّة) مايهوه تا لەزەمانى (معاويه) دا وهفاتى كردو نوينهري پېغەمبەر ﴿﴾ بوو كه ناردى بۆلاى (هَرَقْل) و لە (حيمص) پىئى گەيشت].

ئەمەندە خوۆشه ويست بوو جارى وا بووه كافرانيش هۆنراوهيان وتووہ بەسەرى دا. (٢٨) دەم و چاوى رۆشن و نورانى بووه. نە قەلەوو نە لاواز نەبووه، چاوى زۆر پەشايى بووه. برژانگى چاوه جوانهكانى دريژ بووه.

(٢٨) چەند جوانه كه يەككە لە وەسفیدا دەئيت :

وأبيض يستسقى الغمام بوجهه شمال اليتامى عصمة للأرامل

واتە: سپى كاريكە و داواى دوعا كردنى ئى دەكرى كه بۆ باران بارينى بكات. خواردن بەخشەرە بەهەتییوان و پاريزگارى كەرى بيوهژنانە لەستەم ئى كردنيان.

ئەم هۆنراوهيه لە قەسەكانى (أبو طالب)ى ماميتى . كه ابن عمر (T) و غەيرى ئەو دەيانوتەوه كاتى موسلمانان تووشى باران نەبارين ئەهاتن. پېغەمبەريش ﴿﴾ دەپارايەوه بۆيان و دەيفەرموو: ((اللهم اسقنا)) خوايه تير ئاومان بكەوبارانمان بۆ بيارينه. ئەوهبوو بارانيان بۆ بارى / رواه البخارى

هوى ووتنى شيعرەكەى (ابو طالب) لە وەسفى پېغەمبەردا ﴿﴾ ئەوه بوو: ساليك باران نەبارى و ئەبو طالبيش پېغەمبەرى ﴿﴾ بە مندالى هينا لەلاى كەعبەدا پشتىدا بە كەعبەوه و پەنجەى بەرز كردهوه و پاشان پارايەوه، ئەوهبوو باران بارى، تەواوكەرى شيعرەكەى كه لەخوۆشى ئەوهدا ووتى ئەمەيه :

يلوذ به الهلاك من آل هاشم فهم عنده في نعمة وفواضل
كذبتهم وبيت الله يبرى محمد ولما نقاتل دونه وناضل
ونسلمه حتى نُصرع حوله ونذهل عن أبنائنا والحلائل

وه پياويكى هۆزى (كنانة) هۆنراوهى دەهۆنيهوه و دەيوت :-

لك الحمد ، والحمد ممن شكر سقينا بوجه النبي المطر
دعا الله خالقه دعوة إليه وأشخص منه البصر
فلم يك إلا كإلقا الرداء وأسرع حتى رأينا الدرر

وكان كما قال له عمه
به الله يسقى صوب الغمام
فمن يشكر الله يلق المزيد
أبو طالب أبيض ذو غر
وهذا العيان لذاك الخبر
ومن يكفر الله يلق الغير

(نقلًا من كتاب منال الطالب لابن الأثير ص ١٠٦)

دهنگی خوښ بووه و صهدای تیډا بووه، گهردنی بهرز بووه، ههردوو بروی دریزو چه ماوه بووه و نزیکبووه بگن به یهک، به هه یبهت و وبقار بووه، قسه کانی دهتوت موروی ریخزراوه به دوا ی یه کدا دین، پرووی له کهس هه لنه ده کردو قسه به تال نه بووه^(٢٩)

(٢٩) هه موو نه مانه له فهرمووده دریزه که ی (أم معبد) دا هاتوووه نه مانه له وه سفی (أم معبد) ه بو ی، که به سه رها ته که ی به م شیوه یه یه:

پیغه مبه ر ﴿﴾ له گه ل نه بو به کرو خزمه تکاره که ی و نه و چاوسا غه ی له گه لیاندا بوو له مه که وه دهر چوون. له ریگیاندا به ره و شاری مه دینه به لای دوو ره شمال (خیمه) ی نافر ته تیکی پیدا تی په ر دهن که ناوی (أم معبد) ه و له نزیک ره شماله که یه وه دانیشتوووه و خواردنه وه و خواردن ددا به خه لک، نه مانیش داوای خواردنی (گوشت و خورمای) لی ده کن هه تا لی ی بکرن، به لام هیچیان له لایدا نه بینیه وه، پیغه مبه ری خوا ﴿﴾ ته ماشای مه ریگ ده کات له سوچیکی ره شماله که دایه، دوا ی نه وه ی هیچ تویشویان پی نه ماوه برسپانه .

پیغه مبه ر ﴿﴾ فهرمووی : نه م مه ره چی یه نه ی (أم معبد) ؟
أم معبد: مه ریگه به هو ی لاوازی یه وه له رانه که به جی ماوه و نه ی توانیوووه دهر چی بو له وه ر .

پیغه مبه ر ﴿﴾ : نایا شیر ی تیډا هه یه ؟
أم معبد : زور له وه لاواز تره تا شیر ی تیډا بیټ .
پیغه مبه ر ﴿﴾ : نایا ریگام نه ده یټ بیدوشم .
أم معبد : باوک و دایکم به فیدات بن، نه گهر نه ته ویټ بیدوشیت بیدوشه .
پیغه مبه ر ﴿﴾ مه ره که بانگ ده کات و ده ست ده هیئی به سه ر گووازی داو ناوی خوا ی گه وره ده هیئی و ده پارپته وه بو (أم معبد) له مه ره که ی دا. هه تا مه ره که ههر دوو قاچی

بلاو ده کاته وه و گوانی پر ده بیټ له شیرو ئاماده یه بۆ دوشین، پیغه مبه ریش ﴿﴾ داوای جامیکی گه وه ده کات و ده ست ده کات به دوشینی تا پر ده بیټ، پاشان ده رخواردی ئافره ته که ی ده دات هه تا تیږ ده خواته وه، وه ده رخواردی هاوړیکانی ده دات تا تیږ ده خونه وه، پاشان خوښی کوټا که س ده خواته وه، پاشان جاریکی تر ده ست ده کاته وه به دوشینی تا ده فره که (جامه که) پر ده کات و له لایان جی ی ده هیلی و پارهی ئه وه ی ده داتی و ده رده چن و ده پوښ ..

پاش که میک هاوسه ری ئافره ته که که ناوی (ابو معبد) ه ده گه پږیته وه و پانه مه په له پو لاوازه کانی پیش خو ی داوه که له لاوازیدا به ملاولادا ده که ون، ته ماشا ده کات شیر ده بینی !!

ابو معبد (به سه ر سوږمانه وه) ده لی: ئه م شیرت له کو ی بوو (ام معبد)؟ خو مه په که مان نه هاتوه بۆ له وه پو هه تا ئیستا نه زاوه و شیر ده ریش له ماله که دا نی یه !!!
ام معبد: نه خیر “ سویند به خوا پیاویکی پیروژ به لاماندا تی په ری و حال و حسابیکی ئاوابوو. به سه ره اته که ی بۆ ده گږیته وه.

ابو معبد: ده سا (ام معبد) وه سفی ئه و پیاوهم بۆ بکه بزائم سیفه تی چوښ بوو .
ئه و جا (ام معبد) وه سفی پیغه مبه ری خوا ﴿﴾ ده کات و ده لیټ:
(رأيت رجلاً ظاهر الوضوء): پیاویکم بینی پوښنایی ئاشکراو دیار بوو .
(أبلج الوجه): پووی نورانی و پرشنگذار بوو .
(لم تبعه نَحْلَةٌ ولم تزر به صقلة): لاشه ی نه زور لاوازو نه زور قه له وو ئه ستوور بوو .
(وسيم قسيم في عينيه دمع): جوانیکی نورانی بوو له چاویدا ره شایه یه کی زوری تیږا بوو. واته: چاوی ره ش بوو.

(وفي أشغاره وطف): برژانگی چاویشی دریژ بوو .
(وفي صوته سهل): له ده نگی دا سه داو خوښی یه کی تیږا بوو .
(وفي عنقه سلع): مل و گه ردن ی به رزو دریژ بوو .
(وفي لحيته كثافة): ریشی دریژو پږبوو .
(أزج أقرن): هه ردوو پږوی دریژ و چه ماوه بوو نزیك بوو بدن له یه ک .
(إن صمت فعليه الوقار): ئه گه ر بئ ده نگ بوایه و یقارو پږی لی ده باری .

(وإن تكلم سما و علاه البهاء): وه ئەگەر قسه‌ی بگردایه بئندی و که شخه‌یی و هه‌یبه‌تی پیوه دیار بوو .

(أجمل الناس وأحسنهم من قریب): له‌دووره‌وه له‌گشت خه‌لکی جواترو به به‌هاترینیان بوو .

(حلو المنطق): وشه‌وقسه‌کانی شیرینه‌و شیرینگو‌بوو .

(فصل لا نزر ولا هذر): به‌ین ده‌خاته نیوانیه‌وه‌و قسه‌کانی پۆشن و مامناوه‌نده (واته نه زۆر قسه ده‌کات، وه مه زۆر بی ده‌نگ و بی قسه‌یه).

(كان منطقه خرزات منظم يتحدون): قسه‌کانی ئەتووت موروی ریک‌خراوه به دوا‌ی یه‌کدا دین .

(ربعة لا یاس من طول): چوارشانه‌یه‌که نه‌زۆر بالا به‌رزو درێژه .

(ولاتتحمه عين من قصر): وه‌نه زۆر کورته بالا و ناسازه له‌به‌رچاودا .

(عُمن بين غصنين): له‌و نیوانه‌دایه .

(فهو أنظر الثلاثة منظرًا، وأحسنهم قدرًا): له‌هه‌رسی‌که‌سه‌که‌دا له‌هه‌موویان جواترو به قه‌درو شکۆتر بوو. (ئهو سیانه‌ش: پیغه‌مبه‌ر ﷺ و ئەبویه‌کرو ده‌لیله‌که‌یان بوو)

(له رفقاء یخفون به): کۆمه‌له‌هاورپی‌یه‌کی هه‌یه ده‌وریان داوه .

(إن قال، أنتموا لقوله): ئەگەر قسه بکات “گویی بو پاده‌گرن .

(وإن أمر تبادروا لأمره): وه ئەگەر فه‌رمان بدات هه‌لپه‌ ده‌که‌ن بو جی‌به‌جی کردنی .

(محشود محفوظ): کۆمه‌له‌هاورپی‌یه‌کی هه‌یه گویی رایه‌لن بۆی و خوشیان ده‌وی .

(لا عابس ولا مُمَدِّد): پووله‌که‌س هه‌لناکات و ووته‌کانی دووره له به‌تال و هه‌فسانه .

أبومعبد فه‌رموی: سویند به‌خوا ئه‌وه هاوه‌له‌که‌ی قوپه‌یشه‌که به‌ؤمان باسکراوه له باره‌یه‌وه له مه‌که‌که‌دا، وه ویستم وابوو که‌هاوه‌لایه‌تی بکه‌م و ئەگەر رینگام دۆزی‌یه‌وه بو ئه‌وه ئه‌وا واده‌که‌م .

ئیتیر به‌یانی ده‌نگیکی به‌رز له مه‌که‌که‌دا هاواری ده‌کرد به‌جۆری ده‌یان‌بیس‌ت و نه‌یانده‌زانی کئی‌یه‌و ده‌یفه‌رموو :

جزی الله رب الناس خیر جزائه رفیقین قالا خیمتی أم معبد

هما نزلها بالهدی، واهدت به فقد فاز من أمسی رفیق محمد

حدیث حسن قوی أخرجہ الحاکم وصححه، ووافقه الذ هبی

این کثیر ده فهرموی: به سه راه تا که ی ام معبد مه شهورو بلاوه و ریوایهت کراوه له چه ند ریگایه که وه که یه کتری تیگ هه لکیش به یه که ده کن و یه کتری به هیژ ده کن.

مۆری پیغه مبه رایه تی یه که ی

مۆری پیغه مبه رایه تی به پشتی پیروزی یه وه بوو له نیوان هه ردوو شانیدا له هیلکه ی کوتر چوو^(۳۰) پارچه یه کی سوور^(۳۱) وه به رزبووه وه بووه^(۳۲). له لاشه ی پیروزی چوو^(۳۲).

(۳۰) السائب بن یزید یقول : (ذَهَبَتْ بِي خَالَتِي إِلَى النَّبِيِّ ﷺ) فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ ابْنَ أُخْتِي وَجَعَ، فَمَسَحَ ﷺ بِرَأْسِي، وَدَعَا لِي بِالْبُرْكَ، وَتَوَضَّأَ، فَشَرِبْتُ مِنْ وُضُوئِهِ، وَقَمَتَ خَلْفَ ظَهْرِهِ، فَانْظُرْتُ إِلَى الْخَاتَمِ بَيْنَ كَتْفَيْهِ، فَإِذَا هُوَ مِثْلُ زُرِّ (الْحِجَلَةِ) رواه الترمذی (۳۶۴۶) والبخاری ومسلم (۲۳۴۵) وقال الترمذی: حسن صحيح غريب . وهو حديث صحيح .

واته: پورم (خوشکی دایکم) بردمی بۆلای پیغه مبه ری خوا^(ﷺ) وه عه رزی کرد: ئه ی پیغه مبه ری خوا ئه م خوشکه زایه م نه خو شه. ئه ویش ده ستی هی نا به سه رمداو پارایه وه بۆم به به ره که ت و ده ست نو یژێ شۆرد منیش له ناوی ده ست نو یژه که یم خوارده وه له پشتی یه وه وه ستام، ته ماشای مۆره که یم کرد له نیوان هه ردوو شانیدا ئه توت هیلکه ی (الحجله) یه [که بالنده یه کی ناسراوه].

(۳۱) عن جابر بن سمره قال : (رَأَيْتَ الْخَاتَمَ بَيْنَ كَتْفَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ) عُذَّةٌ حَمْرَاءُ مِثْلَ بَيْضِ الْحَمَامَةِ) رواه الترمذی (۳۶۴۷) ومسلم (۲۳۴۴) والطبرانی . وهو حديث صحيح .

واته: مۆری پیغه مبه رایه تی پیغه مبه رم^(ﷺ) بی نی له نیوان هه ردوو شانیدا پارچه گوشتییکی سوور بوو به وینه ی هیلکه ی کوتر [مه به ستی له قه باره وه ئه ندازه دا، یان له وینه و رهنگ دا].

(۳۲) عن أبي نضرة العوقی قال : سألت أبا سعيد الخدري عن خاتم رسول الله ﷺ؟ يعني خاتم النبوة، فقال: (كان في ظهره بضعة ناشزة). رواه الترمذی، وسنده جيد. وله في (المسند) ۲/ ۶۹ طريق أخرى. وحسنه الالبانی .

واته: ئه بی نه ضره ده فهرموی: پرسیارم کرد له ئه بوسه عیدی الخودی ده باره ی مۆری پیغه مبه رایه تی پیغه مبه ر^(ﷺ)? ئه ویش فهرموی: به پشتی یه وه بوو پارچه یه که گوشتی دیاری به رزو هه لئاوساو بوو .

(۳۳) عن جابر بن سمرة قال: (رأيت الخاتم بين كتفي رسول الله ﷺ) غدة حمراء مثل بيضة الحمامة يشبه جسده) رواه مسلم .

واته :مۆرهكەيم بينى له نيوان هەردوو شانىدا بوو، پارچە گوشتىكى سوور بە وينەى هيلكهى كۆتر له لاشەى پيروۆى دەچوو .
ئەو مۆره بەلای ناوشانى چەپىيەو بوو، بەئەندازەى مستىكى دەست.
خالى رەش باوى بەدەورەو بوو، وەكو بالوكە (تاليل) وابوو^(۳۴) . وە
كۆمەله موويهكى كۆبوووهوى پيوه بوو^(۳۵) .

(۳۴) عن عبدالله بن سرجس قال: (أتيت رسول الله ﷺ وهو في ناس من أصحابه، فدرت هكذا من خلفه، ففرق الذي أريد، فالتقى الرداء عن ظهره، فرأيت موضع الخاتم على كتفيه مثل الجمع حولها خيلان كأنها تاليل، فرجعت حتى استقبلته. فقلت: غفر الله لك يا رسول الله. فقال: ((ولك)). فقال القوم: استغفرك رسول الله ﷺ. فقال: نعم، ولكم، ثم تلا هذه الآية ﷻ واستغفر لذنبيك وللمؤمنين والمؤمنات ﷻ محمد/۱۹). رواه مسلم (۲۲۴۶) وأحمد و ابن سعد . حديث صحيح .

واته :عبداللهى كورى سەرجيس دەفەرموى: چوومه خزمەت پيغەمبەرى خوا ﷺ له كاتيكدا له ناوكۆمهليک له هاوئەكانىدا بوو، بەم شيوه سوورامەو و چوومه پشتىيەو، ئەويش تى گەيشت كە مەبەستم چىيە، بۆيە پۆشاكەهى لەسەر پشتىلابرد ،منيش شويىنى مۆرهكەيم بينى له نيوان هەردوو شانىدا وەكو مستىك وابوو چوار دەور درا بوو بەخالى رەش باو ئەتوت بالوكەيه، منيش چوومه بەردەمى ووتم: خواى گەوره لىت خوۆش بىت ئەى پيغەمبەرى خوا .فەرموى: هەرەها له توۆش خوۆش بىت .خەلكەكه پييان ووت: پيغەمبەرى خوا ﷺ داواى لى خوۆش بوونى له خواى گەوره بۆكردى، فەرموى: بەلى، وەبۆ ئيوهشى كرد. پاشان ئەو ئايەتەى خویندەو كە دەفەرمووت: داواى لىخوۆشبوونى گوناھەكان بكە له خوا بۆ خوۆت و ئيماندارانى نيرومى .
وہ له ريوايەتيكىدا دەفەرموى: (رأيت النبي ﷺ ودخلت عليه، وأكلت من طعامه، وشربت من شرابه، و رأيت خاتم النبوة في نعلي كتفه اليسرى، كأنه جمع خيلان سود، كأنها تاليل) رواه مسلم . واته :پيغەمبەرم ﷺ بينيوه و چوومهتە مألەو بۆلاىو له خواردن و خواردنەو كەيم خواردوو و مۆرى پيغەمبەرايه تيهكەيم بينيوه بە ناوشانى چەپىيەو بوو . ئەتوت مستىك خالى رەش باو هەرەك بالوكە وابوو .

(۳۵) أبو زيد عمرو بن أخطب الانصاري قال: قال لي رسول الله ﷺ: ((يا أبا زيد أدن مني فامسح ظهري)). فمسحت ظهره، فوقعت أصابعي على الخاتم. قلت: وما الخاتم. قال: شعرات مجتمعات) رواه الترمذي واسناده صحيح على شرط مسلم و رواه أحمد ۷۷/۵ و ۳۴۱ وابن سعد و صححه ابن حبان والحاكم و وافقه الذهبي و لفظهم: (شعرٌ مجتمع على كتفه) . حديث صحيح .

واته: أبوزيد عمروى كورى ئەخطەب دەفەرموى: پيغەمبەرى خوا ﷺ پىي فەرمومۇ: ئەبا زەيد نزيك بەرەوہ ليم و دەستىك يېنە بەپىشتم دا. منيش دەستم بەپىشتىدا هيئاو پەنجەكانم بەر مۆرەكە كەوت. ووتم: مۆر چىيە؟. فەرموى: كۆمەلە موويەكى كۆبەوہ بوو .

بۇنى خۇشى

ئارەقى وەك مروارى و ابووہو بۇنى خۇشتر بووہ لە ميسك و عەنبەر^(۳۶) وە ئافرەتە بەرپىزە صەحايەكان (رەزاي خويان لى بيت) ئارەقەكەيان دەگرت لە جىي گولا و بەكاريان دەهيئا^(۳۷) .
 وە پيغەمبەرى خۇشەويست ﷺ شوشەيەكى ھەبوو گولاوى تىدا بوو بۇ بۇن خۇش كرنى خۇي^(۳۸) وەزۆر ھەزى لە بۇنى خۇش دەكردو پەتسى

(۳۶) عن أنس (٢) قال: (كان رسول الله ﷺ) أزهَرَ اللون، كان عرقه اللؤلؤ، إذا مشى تكفأ، وما مسّت ديباجاً ولا حبرياً ألين من كف رسول الله ﷺ، ولا شمت مسكاً ولا عنبراً أطيب من رائحة النبي ﷺ) متفق عليه

واته: پيغەمبەرى خوا ﷺ پەنگ كراوہ بوو، ئارەقەكەى بە ويئەى مروارى بوو لەكاتى رۇشتنىدا بەرىگادا بەرەو پيشەوہ پەوتى دەكرد، دەستم نەداوہ لە ھىچ ديباج و ئاوريشمىك كە نەرمتر بووييت لە بەرى دەستى پيغەمبەرى ﷺ. وەبۇنى ھىچ ميسك و عەنبەرىك نەكردوہ خۇشتر بووييت لە بۇنى پيغەمبەر ﷺ .

(۳۷) عن أنس قال: (دخل علينا النبي ﷺ) فقال عندنا فعرق، فجاءت أمي بقارورة، فجعلت تسلت العرق فيها، فاستيقظ النبي ﷺ فقال: ((يا أم سليم، ما هذا الذي تصنعين؟)) قالت: هذا عرقك نجعل في طينا، وهو من أطيب الطيب) رواه مسلم .

واته: ئەنەس دەفەرموى: پيغەمبەرى خوا ﷺ ھاتە مالمان و لە كاتى نيوہرۇدا سەرخەويكى شكاندو ئارەقى كردوہ. داىكىشم شوشەيەكى هيئاو ئارەقەكەى دەگرت و تىي دەكرد، پيغەمبەرى خوا ﷺ بەخەبەرھات و فەرموى: ئەى داىكى سولەيم ئەوہ چى دەكەيت؟ فەرموى: ئەوہ خەرىكى ئارەقەكەتم ئەى پيغەمبەرى خوا ﷺ دەيگرم و دەيكەينە ناو عەترەكانمانەوہ كە خۇي لە خۇشترين بۇن و عەترە .

(۳۸) عن موسى بن مالك عن أبيه قال: (كان لرسول الله ﷺ) سكه يتطيب

(منها) أخرجه ابوداود(٤١٦٢) واسناده صحيح على شرط مسلم. وأخرجه ابن سعد وأبو الشيخ . وصححه الالبانى .

واته: پیغهمبهری خوا ﴿﴾ شوشهیهکی ههبوو عهتری تئ دهکردو خوئی پئی بۆن خووش دهکرد. [وه چاک وایه و پیویسته موسلمان خوئی بۆن خووش بکات بۆ پوژی جومعهو جهژنهکان وئیحرام بهستن و کاتی نوژیی جهماعهت و ناههنگ و قورئان خویندن و وهرگرتنی زانست و زیکرکردن].

نه ده کرده وه^(۳۹) فهرمانیشی کردو وه که پشتی و بۆنی خووش و شیر پهت نه کریته وه^(۴۰) وه دهیفرموو: با بۆنی عهتری پیاو تیژتر بئی له عهتری نافرته^(۴۱)

(۳۹) عن ثمامة بن عبدالله قال : كان انس بن مالك لا يبرد الطيبَ . وقال انس: (إن النبي ﴿﴾ كان لا يبرد الطيب). أخرجه أحمد والبخارى و الترمذي (۲۷۹۱) وقال: حديث حسن صحيح . و النسائي و ابن سعد و أبو الشيخ . وهو حديث صحيح .

واته: ئه نهس هه رگیز بۆنی خووشی پهت نه ده کرده وه که ده یاندایه. وه دهیفرموو: پیغهمبهری خوا ﴿﴾ هه رگیز بۆنی خووشی پهت نه کردۆته وه .

وه پیغهمبهری خوا ﴿﴾ دهیفرموو: ((حَبِّ إِلَيَّ مِنْ دُنْيَاكُمْ: النساء والطيب ، وَجَعَلَتْ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ)) حديث صحيح رواه أحمد

واته: لهو دونیایهی ئیوه دا نافرته و بۆنی خووشم لاخوشه و یست کراوه، وه پووشنایی چاوم بۆ خراوه ته ناو نوژیژه وه .

(۴۰) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﴿﴾: ((ثَلَاثٌ لَا تُرَدُّ: الوَسَائِدُ، وَالذَّهْنُ، وَاللَّبَنُ)). رواه الترمذي (۲۷۹۱) واستغربه. قال الالباني: اسناده حسن . وهو في الصحيح (۶۱۹) . حديث حسن .

واته: سئ شت پهت نا کریته وه [له کاتی میوانی و غهیری میوانی دا]: پشتی و بۆنی خووش و شیر .

(۴۱) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﴿﴾: ((طيبُ الرجال ما ظهر ريحُه وَحْفِي لونه، و طيبُ النساء ما ظهر لونه وَحْفِي ريحُه)) رواه الترمذي (۲۷۸۸) و ابوداود و النسائي و أحمد و قال الترمذي: حديث حسن . یعنی لغیره، وله شواهد منها عن عمران بن حصين عند أحمد ۴۴۲/۴ و أبو داود و الترمذي (۲۷۸۹) و قال: حديث حسن غريب . و صححه الالباني .

واته: عهتری پیاوان ئه وهیه که بۆنی تیژو دیاریی و رهنگی کال بیّت. وه بۆنی ئافرهتان ئه وهیه که رهنگی تیرو دیارو بۆنی کهم بیّت [وه ئه مییش به مهرجی نابی ئافرهت بهو عهترو بۆنهوه بجیته دهرهوه له مال به لکو تهنها بۆ مییره که ی له خو ی بدات].

شیوهی قژی پیرۆزی

قژی پیرۆزی پیغه مبهری خوا ﴿﴾ ههتا نیوهی گویچکه کانی ^(٤٢) یان تا سههر شانوی خوار نه رمی گویچکه کانی دههات ^(٤٣) قژی نه رم و بهر دراو ه بووه ^(٤٤) سههرتا بهری ده دایه وهو بو خواره وه دایده هینا، به لام دوایی بهم لاولای ناوهراستی سهری دا دووبهشی ده کرد ^(٤٥)

(٤٢) عن أنس بن مالك قال: (كان شعر رسول الله ﴿﴾ إلى نصف (وفي طريق أخرى: أنصاف / ٢٨) أذنيه) رواه أبو داود (٤١٨٦) والنسائي ومسلم (٢٣٣٨) بلفظ: (كان شعر رسول الله ﴿﴾ بين أذنيه و عاتقه) بأطول مما هنا وعند ابن ماجه (٣٦٣٤): (كان شعر رسول الله ﴿﴾ بين أذنيه و منكبيه) و أحمد و ابن سعد. و هو حديث صحيح صححه الالباني.

واته: قژی پیغه مبهری خوا ﴿﴾ ههتا نیوهی گویچکه کانی دههات . (له ریوایه تی مسلم و ابن ماجه) دا: ههتا نیوان گویچکه کانی و گهردن یان شان ه کانی دههات .

(٤٣) عن عائشة قالت: (كنت أغتسل أنا و رسول الله ﴿﴾ من إناء واحد، وكان له شعر فوق الجمة، و دون الوفرة) أخرجه ابن ماجه مفرقاً (٦٠٤) و (٣٦٣٥) و الترمذي (١٧٥٥) و صححه. و أبو داود مفرقاً. و هو حديث صحيح صححه الالباني.

واته: من و پیغه مبهری خوا ﴿﴾ پیکه وه له یه که دهفر خو مان دهشت، وه قژیکی هه بوو تا سهرووشانه کانی و خوار نه رمایی گویچکه ی هاتیوو.

(٤٤) عن أم هانئ بنت أبي طالب قالت: (قدم رسول الله ﴿﴾ مكة قدمةً وله أربع غدائر (وفي رواية: صفائر / ٣٠) رواه أبو داود (٤١٩١) وابن ماجه و الترمذي وقال: حسن غريب. و أحمد و ابن سعد، قال الالباني: و اسناده صحيح.

واته: پیغه مبهری خوا ﴿﴾ ته شریفی هاته ناوشاری مهککه چوار په لکی قژی نه رمی هه بوو، [ئه مییش (له فهتسی مهککه دا) که خو ی چوار جار هاتوو ته ناوی: بۆ عه مره ی القضاء و فهتج و الجعرانة و حجة الوداع].

(٤٥) عن ابن عباس: (أن رسول الله ﴿﴾ كان يسدل شعره، وكان المشركون يفرقون رؤوسهم، وكان أهل الكتاب يسدلون رؤوسهم، وكان يحب موافقة أهل الكتاب فيما لم يؤمر فيه بشيء، ثم فرق رسول الله ﴿﴾ رأسه). البخاري ومسلم (٢٣٣٦) و أبو داود و ابن ماجه و الترمذي و انسائي و ابن سعد و أحمد. و هو حديث صحيح.

واته: پیغمبره‌ری خوا ﴿ﷺ﴾ قرژی بُو خواره‌وه داده‌هینا، وه هاویه‌ش په‌یدا‌که‌ره‌کانیش قرژیان له ناوه‌پراستی سه‌ریاندا به‌ملاوبه‌ولادا داده‌هینا، وه نه‌هلی کیتابیش قرژیان به‌ره‌و خوار داده‌هینا، نه‌میش حزی ده‌کرد موافقه‌قی نه‌هلی کیتاب بکات له‌وه‌دا که فه‌رمانی پی نه‌کراوه به پیچه‌وانه جولانه‌وه له‌گه‌لیان. پاشان پیغمبره‌ری‌خوا ﴿ﷺ﴾ [قرژی له ناوه‌پراستیان له تهنیشته‌وه] به‌ملاولادا داده‌هینا .

وه‌ه‌ندی جار عائیشه ﴿ﷺ﴾ ره‌زای خوی لی‌بیئت ﴿ﷺ﴾ بو‌ی داده‌هینا ^(٤٦) وه حزی ده‌کرد به ده‌ستی راستی‌و له لای راستی یه‌وه قرژی دابه‌ینیئت ^(٤٧) ده‌شی فه‌رموو تاونا تاویک نه‌ک هه‌موو پوژیک ^(٤٨) وه مووه سپی‌یه‌کانی به‌زوری له‌لای

(٤٦) عن عائشة قالت: (كنت أرجل رأس رسول الله ﴿ﷺ﴾ وأنا حائض) أخرجه البخاری ومسلم (٢٩٧) وعند أبي داود (٤١٨٩) : (كنت إذا أردت أن أفرق رأس رسول الله ﴿ﷺ﴾ صدعت الفرق من يافوخة، وأرسل ناصيته بين عيني) وهو عند ابن ماجه (٣٦٣٣) وهو حديث صحيح صححه الالباني .

واته: له عائیشه‌وه فه‌رمویه‌تی: من قرژی پیغمبره‌رم ﴿ﷺ﴾ داده‌هینا له کاتی‌کدا من له چه‌یزدا بووم .

له ریوایه‌ته‌که‌ی (أبوداود) دا ده‌فه‌رمویت: من نه‌گه‌ر بمویستایه قرژی پیغمبره‌ری خوا ﴿ﷺ﴾ دابه‌ینم، نه‌وا له ناوه‌پراستی سه‌ریدا قرژیم جیاده‌کرده‌وه و به‌ملاولای ناوچه‌وانیدا به‌رم ده‌دایه‌وه و دوو به‌شم ده‌کرد .

(٤٧) عن عائشة قالت: (إن كان رسول الله ﴿ﷺ﴾ يُحِبُّ التَّيْمَنَ فِي طُورِهِ إِذَا تَطَهَّرَ، وَفِي تَرَجُّلِهِ إِذَا تَرَجَّلَ، وَفِي انْتَعَالِهِ إِذَا انْتَعَلَ. أخرجه البخاری وزاد: (وفي شأنه كله) ومسلم (٢٥٨) وفيه الزيادة. وأبوداود (٣٣) والترمذي والنسائي وابن ماجه. حديث صحيح .

واته: پیغمبره‌ری خوا ﴿ﷺ﴾ حزی ده‌کرد لای راست به‌کار به‌ینی و پییش بخت له‌ده‌ست نویژو خوشتندا کاتی خوی ده‌شورد. وه له قرژ داهیناندا کاتی دایده‌هینی. وه له کاتی نه‌عل و پیلاو له‌پی کردنیدا کاتی له‌پی ده‌کرد. وه بوخاری نه‌مه‌ی زیاد کردوه: وه له هه‌موو کاروبار یکی تری ژیان‌ی‌دا.

(٤٨) عن عبدالله بن مغلل قال: (نهى رسول الله ﷺ عن التزجل إلا غباً).

أخرجه ابوداود (٤١٥٩) والنسائي (١٧٥٦) وابن حبان في صحيحه، وهو مخرج في الصحيحه (٥٠١) وصححه الالباني .

واته: پیغهمبهری خوا ﷺ نهی کردوه له قز داهینان مهگه روظنا روظیک و تاو نا تاویک .

لا جانه کانی دا بووه^(٤٩) له سهرو ریشی دا نزیکهی چوارده (١٤) تالی سپی تیدا بووه^(٥٠) تا بیست (٢٠) تال بووه، به زوری له پییشه وهی ریشی دا^(٥١) یان به بلاوی له سهری دا بووه و که چهوری ده کرد نه ده بینرا^(٥٢) وه فه رمویه تی:

(٤٩) عن قتادة قال: قلت لانس بن مالك: هل خضب رسول الله ﷺ؟ قال: (لم يبلغ ذلك إنما كان شيباً في

صدفیه، ولكن ابوبكر (رضى الله تعالى عنه) خضب بالحناء والکتم). أخرجه البخاری دون ذکر ابوبکر، ومسلم بتمامه وأبوداود و زاد: (قد خضب ابوبكر و عمر) و موحدیث صحیح.

واته: قه تاده ده فه رموی: له نه نه سم پرسی: نایا پیغهمبهری خوا ﷺ قز ری رهنگ کردوه به سوور؟ فه رموی: نه گه یشته نه وه به لکو مووه سپی یه کانی چهند تالیک بوو له لا جانه کانی دا. به لام ابوبکر (رهزای خوی لی بیّت) قز ری رهنگ ده کرد به خه نه و و سمه (کتم) [که رهنگی قز ره شیکی سوور باو لی ده کات]. وه له ریوایه تی (ابوداود) دا: نه بو به کرو عومه (رهزای خویان لی بیّت) قز یان سوور ده کرد .

(٥٠) عن انس بن مالك قال: (ما عدت في رأس رسول الله ﷺ ولحيته إلا أربع عشرة

شعرة بيضاء). أخرجه ابن ماجه (٣٦٢٩) وأحمد، قال الالباني: اسناده صحیح علی شرط الشيخین . وهو حدیث صحیح .

واته: له سهرو ریشی پیغهمبهری خوا ﷺ ته نها چوارده تالی مووی سپییم ژماردوه .

(٥١) عن عبدالله بن عمر قال: (إنما كان شيب رسول الله ﷺ نحواً من عشرين شعرة

بيضاء). أخرجه ابن ماجه (٣٦٢٠) والترمذي وأحمد ٩٠/٢ وصح البوصیري في الزوائد إسناده، قال الالباني: وهو صحیح لغيره .

واته: تاله مووه سپی یه کانی پیغهمبهری خوا ﷺ نزیکهی بیست تال ده بوو .

وعن انس قال: (أنه لم ير من الشيب إلا نحو سبعة عشر أو عشرين شعرة في مقدمة لحيته

ﷺ) ابن ماجه (٣٦٢٩).

واته: له مووی سپی‌چه‌قده یان بیست تالی سپی ده‌بینرا له پیښه‌وهی ریشی‌دا بوو.

(۵۲) **عن سماك بن حرب قال: سمعت جابر بن سمرة وقد سئل عن شيب رسول الله ﷺ فقال: (كان إذا دهن لم يُر منه شيب، وإذا لم يدهن رؤي منه شيء) وفي رواية: (لم يكن في رأس رسول الله ﷺ شيب إلا شعرات في مفرق رأسه، إذا ادهن واراهن الدهن).** رواه مسلم (۳۳۴۴) والنسائي والترمذي وهو في الصحيحة (۳۰۰۴) واللفظ الآخر صححه الحاكم ۶۰۷/۲ ووافقه الذهبي .

واته: ښه‌گهر سه‌ری چه‌ور بگردایه مووی سپی دیارنه‌بوو، به‌لام که چه‌وری نه‌گردایه شتیکی لی به‌ده‌رده‌که‌وت، وه له ریوایه‌ته‌که‌ی تردا: له سه‌ری پیښه‌مبه‌ردا ﴿﴾ مووی سپی تیډا نه‌بوو مه‌گهر چه‌ند تالیک به پرژوبلاوی که چه‌وری ده‌کرد چه‌وری‌یه‌که ده‌یشارده‌وهو له ملاو لای سه‌ری‌دا بوو .

سوره‌تی (هود) و هاویننه‌و خوشکه‌کانی پیریان کردم^(۵۳) وه تاله مووه‌کانیشی سوور بوون^(۵۴) چونکه ره‌نگی کردووه به ره‌نگی سوور^(۵۵)

(۵۳) **عن ابن عباس قال: قال ابو بكر: يا رسول الله " قد شيتَ . قال: ((شيتني هود) و (الواقعة) و (المرسلات) و (عم يتساءلون) و (إذا الشمس كورت)))**. رواه الترمذي (۳۲۹۳) وقال حسن غريب. وصححه الحاكم على شرط البخاري و وافقه الذهبي وصححه الألباني في الصحيحة(۹۵۵).

واته: ابو بکر فه‌رموی: ښه‌ی پیښه‌مبه‌ری خوا پیر بویت. فه‌رموی: سوره‌ته‌کانی (هود) و الواقعه و المرسلات و عم و التکویر) پیریان کردم .

وعن أبي جحيفة {قال} قالوا: يا رسول الله انراك قد شيتَ . قال: ((قد شيتني هود وأخواني)). رواه الطبراني أيضاً (الجامع الصغير) قال الألباني: واسناده صحيح بما قبله .

واته: وتیان: ښه‌ی پیښه‌مبه‌ری خوا ده‌بینن پیر بویت. فه‌رموی: سوره‌تی هودو خوشکه‌کانی پیریان کردم .

(۵۴) **عن أبي رثة التيمي تيم الرباب قال: أتيت النبي ﷺ . و معي ابن لي . قال فأرثته . فقلت لما رأيتَه: (هذا نبي الله ﷺ) . و عليه ثوبان (وفي رواية: بُردان / ۶۳) أخضران، وله شعر قد علاه الشيب، وشبيه أحمر).** أخرجه الترمذي (۲۸۱۳) وحسنه، وأحمد وإسناده صحيح وصححه الحاكم ۱۰۷/۲ والذهبي، و ابي داود (۴۰۶۵) بلفظ آخر و النسائي .

واته: ابي ريمته ده‌فه‌رموی: چه‌ومه خزمه‌ت پیښه‌مبه‌ر ﴿﴾ و کوړيکی خوښم پی بوو. ده‌فه‌رموی: نیشانم داو ووتم: ښه‌وه پیښه‌مبه‌ری خوايه ﴿﴾. وه دوو پوښاکي

خه تدارى سه وزى له بهردا بوو. قژيشى مووى سپى پيوه ديار بوو. تاله سپى يه كانيشى سوور كرد بوو .

(۵۵) **عن عثمان بن موهب قال: (سئل أبوهريرة: هل خضب رسول الله ﷺ) قال:**

نعم). رواه الترمذي وصححه الألباني ووصله البخاري، وابن ماجه عن أم سلمة وأحمد ۲۹۶/۶ وابن سعد ۴۳۷/۱ .

واته: پرسياركرا له ئه بو هوره يره كه ئايا پيغه مبهري خوا ﷺ قژى رهنگ ده كرد؟
فه رموى: به ئى.

وه عثمانى كورى عبدالله ي كورى موهب ئه گيرتته وه له ام سه له موه كه: **(أنها أخرجت شعراً من شعر النبي ﷺ) (مخضوباً).** رواه البخاري وعند ابن ماجه (۳۶۲۳) قال: **(دخلت على أم سلمة فأخرجت إلي شعراً من شعر رسول الله ﷺ) (مخضوباً بالحناء والكتم).**

واته: چومه لاي ام سه له مه ئه ويش تالئك له مووى پيغه مبهري ﷺ بو ده رهينام و پيشانى دام بينيم رهنگ كرا بوو به خه نه و ووسمه .

وعن أنس قال: (رأيت شعر رسول الله ﷺ) (مخضوباً). قال الألباني اسناد صحيح على شرط مسلم وتفرد به الترمذي .

واته: قژى پيغه مبهرم ﷺ بينى رهنگ كرا بوو .

وعن عبدالله بن محمد بن عقيل، قال: (رأيت شعر رسول الله ﷺ) عند أنس بن مالك (مخضوباً). قال الألباني: إسناده صحيح أيضاً إلى ابن عقيل وهو حسن الحديث . فالحديث حسن .

پوونكر دنه وه: ئيمامى نه وه وى (رهحه تى خواى ئى بيت) ده فه رموى: (كه واته پيغه مبهري خوا ﷺ له ههركا تيكد ا بووبى رهنگى قژى كرد ووه، وه فه رموده كهى ابن عمر له سه حيحه يندا به لگه يه له سه ره ئه وهى كه زوربه ي كاتيش وازى ئى هيئا وه ههريه كه شيان هه والى ئه وهى داوه كه بينيويه تى كه راست گويه والله اعلم)

ئيمامى البانى (رهحه تى خواى ئى بيت) ده فه رموى: اسنادى فه رموده كهى ابن عقيل سه سه نه وه اسنادى فه رموده كهى انس سه حيحه وهك رابورد، به لام به پوكه ش پيچه وانه يه به فه رموده ي ژماره (۶۶) به سه رجه م ريگاكانى كه ئامازهم بو كرد له ته عليقه كه دا له سه ره فه رموده كهى دواى ئه و. وه هه نديكى له ريگاي حميده وه ريوايه ت

کراوه که هه مان راوییه له ئه نه سه وه گپراویه تییه وه، وه له فزه که شی: (إن رسول الله ﷺ) لم یخضب قط، إنما كان البیاض فی مقدم لحيته فی العنقفة قليلاً، وفي الرأس نبد یسیر لایگاه یری). رواه أحمد ۲/۲۶۶ وابن سعد ۱/۴۳۱ و اسناده صحیح کما قال الحافظ فی (الفتح - صفة صلاة النبي ﷺ).

واته: پیغه مبهری خوا ﷺ هه رگیز پهنگی قژی نه کردوه، به لکو تاله سپییه کانی له پیشه وهی ریشی دا بوو له ژیرلیوی دا که میک و له سهری دا چهند تالیکی کهم که به نه ستم دیار بوو.

ده ساچون ئه مه ریڅ ده خریت له گهل ئه ودا که فه رموی: (رأیت شعره مخضوباً)؟ واته بینیم قژی پهنگ کرد به سوور؟

بو وه لامیش وه ابن عقیل خوئی ده یگپریته وه ئه وه یه که ده فه رموی: (ئنه سی کوری مالک هاته مه دینه له کاتی کدا عومه ری کورپی عبدالعزیز والی بوو. عومه ناردی به شوینی دا و به نیردا وه که ی فه رموو: ای پی پرسیه ئایا پیغه مبهری خوا ﷺ قژی پهنگ ده کرد؟ چونکه من تالیک له قژیم بینیه وه پهنگ کراوه. ئه نه سیش فه رموی: پیغه مبهری خوا ﷺ تاله مووه کانی زوربه ی رهش بوو. ئه گهر ئه وتالانه ی له سه روپیشی دایه له سپی ژمارده م بکر دایه له یازده (۱۱) تال تیپه ری نه ده کرد، به لکو ئه وه ی پی پهنگ کراوه له بوون وعه تره بوو که قژی پیغه مبهری خوا ﷺ پی بوون خویش ده کرا). أخرجه الحاكم ۲/۶۰۷ و قال: صحیح الأسناد. و وافقه الذهبی .

البانی (په حمه تی خوای لی بیت) ده فه رموی: منیش ده لیم: له سه ره ئه مه وه فه رموده که لیڅ ده دریته وه که ئه وه پهنگ کردنه ی ناوی هاتوه بریتی بووه له بوون وعه تر نه که خه نه . به م شیوه یه ش دژاریه ناشکرا که ی نیوان دوو فه رموده که نامینی “ والله اعلم .

به لام نه فی کردنی ئه نه س (T) بوئه وه ی که وا پیغه مبهر ﷺ به خه نه سه ری پهنگ کردبی پیچه وانیه له گهل فه رموده که ی أم سه له مه که له مانا که ی دا وه رده گیری که پیغه مبهر ﷺ به خه نه و وسمه سه ری پهنگ کردوه. وه گومانیشی تییدا نییه که فه رموده ی (المثبت) پیش ده خریت به سه ر (الناق) دا چونکه زیاده عیلمی تییدا نه . وه زیاده ش له که سی جی متمانه و سیه وه وه رده گیری وه کو چه سپاوه له (علم الاصول) دا. له بهر ئه وه پیویسته ئه و جه مه بکه ین که پیشت ئیمامی نه وه ی (په حمه تی خوای

لیبیت) باسی کردو هه مان شیوه الحافظ (واته: ابن حجر) باسی کردوه له (الفتح) داو له
پیش ئه ویش الحافظ ابن کثیر له (البداية) دا.

یا خود هندی جار پیشی پهنگ ده کرد به پهنگی زهره^(۵۶) وه فهرموویه تی:
مووه کانتان پهنگ بکه ن، وه کو گاورو جوله که مه که ن که پهنگی ناکه ن^(۵۷)
وه سووری بکه ن یان زهردی بکه ن^(۵۸)

(۵۶) عن ابن عمر: (أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَلْبَسُ النِّعَالَ السَّبْتِيَّةَ، وَيَصْفُرُ لِحْيَتَهُ بِاللُّورِسِ وَ
الزُّعْفَرَانِ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ ذَلِكَ). رواه النسائي وصححه الالباني في المشكاة.
واته: پیغه مبهری خوا ﷺ نه علی سه بتیه ی له پی ده کرد [که له پیسته دروست
ده کریت]. وه پیشی پیروزی زهره ده کرد به پهنگی (وه رهس) [که پروه کیکی زهره] وه
زهعفران. وه ابن عمریش هر وای ده کرد .
(۵۷) وه پیغه مبهر ﷺ ده فرمویت: ((إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى لَا يَمْسُغُونَ فِخَالْفُومِ)) رواه
البخاري.

واته: گاورو جوله که کان پهنگی مووه کانیان ناکه ن ئیوه پیچه وانه یان بکه ن .
وقال ﷺ: ((غَيَّرُوا الشَّيْبَ وَلَا تَشْبَهُوا بِالْيَهُودِ)) أخرجه النسائي وقال محقق جامع الاصول: صحيح
بشواهد. واته: پهنگی مووه سپی یه کانتان بکه ن و وه کو جوله که مه که ن و خوتان
مه شوبهینن به وان.

(۵۸) پیغه مبهری خوا ﷺ ده رچووه ده ره وه بوناو کومه لیک له پیاوه به ته مه نه کانی
ئه نصار که پیشیان سپی بوو فره موی: ((يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ حَمَّرُوا أَوْ صَفَّرُوا، وَخَالَفُوا أَهْلَ
الْكِتَابِ)) رواه أحمد وحسنه الحافظ في الفتح .

واته: ئەى كۆمەلانى ئەنصار پەنگى پىشتان سوور بىكەن يان زەردى بىكەن و پىچەوانەى ئەهلى كىتاب بن .

تېيىنى/ لە باسى پەنگ كەردنى مووى سپىدا لەئىمامى ئەحمەدەو - پەحمەتى خۆى لى بىت - نقل كراوه كە فەرموئەتى: واجبه. وە فەرموئەتى: ئەگەرچى يەك جارىش بىت دەبىت بىرئىت. فەرموئەتى: پىم خۆش نى يە هىچ كەسىك وازى لى بهىنى و خۆى بشوبهىنى ئەهلى كىتاب. وە سەبارەت بە رەنگى پەش هەر وەكو شافەى يەكان دوو رايان لى دەگىرنەو: بلاو كە يان ئەو يە كە دەلەين مەكروهه، وە و تراوئەشە حەرامه . وە زىاتر تەئكىد لە سەر مەنە دەكرىتەو ئەگەر كەسىك بۆ هەلخەلە تاندن و چاوبەست كەردن قزى پەش بىكات . انظر فتح الباري ٤٩/١ .

كلى چاوى پىغەمبەر

پىغەمبەرى خوا ﴿﴾ فەرمانى كەردو بە كل كەردنە چاوى^(٥٩) بە تايبەتى لە پىش خەوتن دا^(٦٠) .

(٥٩) عن ابن عباس أن النبي ﴿﴾ قال: ((اكتحلوا بالإنمد، فإنه يجلو البصر، وينبت الشعر)) وزعم أن النبي ﴿﴾ كانت له مكحلة يكتحل منها كل ليلة (وفي رواية: قبل أن ينام بالإنمد / ٤٩) ثلاثة في هذه و ثلاثة في هذه. / أخرجه الترمذى وابن ماجه في كتاب الطب (٣٤٩٧) و (٣٤٩٩) وأخرج قسماً مئة النسانى . قال الالبانى: اسناده ضعيف جداً . كما بينته في إرواء الغليل (٧٦) لكن الشطر الاول منه له طريق أخرى عن ابن عباس وشواهد . فهو بها صحيح وقد خرجتها في (الصحيحه) (٦٦٥ و ٧٢٤) وغيرها ...

واته: كلى چاوتان بىكەن بە بەردى (الإنمد) [كە بەردى بە ناوبانگى كلە]، چونكە چاوپۆشن و پەن دەكاتەو و موو دەروئىنى . (تائىرەى فەرموودەكە صەحىحە و ئەمەى تەرى ضەعيفه: وەابن عباس و اگومانى دەبرد كە پىغەمبەر ﴿﴾ كەلانىكى هەبوو و هەموو شەوئىك پىش خەوتن چاوى پىكل دەكەرد . سى جار بۆ چاوى راستى و سى جار بۆ چاوى چەپى) .

(٦٠) عن جابر هو ابن عبدالله قال: قال رسول الله ﷺ: ((عليكم با لإئمد عند النوم، فإنه يجلوا البصر، وينبت الشعر)) أخرجه الترمذي وابوداود (٣٨٧٨) وفيه زيادة ((إلبسوا من ثيابكم البياض فإنها من خير ثيابكم وكفوا فيها موتاكم)) وابن ماجه (٣٤٩٧ و ٣٨٧٨) وأخرجه من حديث ابن عباس إلا ابن ماجه فقد أخرجه عن جابر أيضا (٣٤٩٦) وفي رواية الترمذي (١٧٥٧) زيادة اكتحاله ﷺ عند النوم .

واته: كلى چاوتان بکهن به بهرده کل لهکاتی خهوتن دا . چونکه چاو پویشن دهکات و موو دهروینئى .

پوښاکى پيڼغه مبهري

خوښه ويسترين پوښاک به لايه وه کراس (قه ميص) بووه^(٦١) وه پوښاکى (قطرى) له بهر ده کرد که جليکى يه مه نئيه^(٦٢) وه که پوښاکى نوئى له بهر ده کرد ناوى دهنه به ناوى خوئى سا ئيتر ميزهر يان قه ميص يان کراس دامين و داواى خيئرى له خواى گه وره ده کردو په ناى پئى ده گرت^(٦٣)

(٦١) عن أم سلمة قالت: (كان أحب الثياب إلى رسول الله ﷺ يلبسه القميص). أخرجه أبوداود (٤٠٢٥) و الترمذي (١٧٦٢) وقال: حديث حسن غريب . وابن ماجه (٣٥٧٥) وأحمد وأبو الشيخ والحاكم ١٩٢/٢ وقال: صحيح الاسناد . ووافق الذهبى . وصححه الالبانى (تخريج المشكاة) (٤٣٢٨) تحقيق الثانى .
واته: خوښه ويسترين پوښاک به لاي پيڼغه مبهري خواوه ﷺ بريئى بوو له کراس (قه ميص).

(٦٢) عن أنس بن مالك: (أن النبي ﷺ كان شاكياًف/١٢٧) حَرَجَ وَهُوَ يَتَكِيهِ عَلَى أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَلَيْهِ ثَوْبٌ قَطْرِي قَدْ تَوَسَّحَ بِهِ. فَمَلَى بِهِمْ). أخرجه الترمذي، قال البانى: حديث صحيح رجال ثقات. و رواه ابوالشيخ ص(١١٥) وأعاده الترمذي (١٢٧) من وجه آخر عن أنس وفيه زيادة واسناده صحيح وأخرجه ابن حبان (٢٤٩) من الوجهين وكذا أحمد (٢٥٧/٣ و ٢٦٢ و ٢٨١).

واته: پيڼغه مبهري خواوه ﷺ نه خوښ بوو له مال هاته دهره وه خوئى دابوو به سرشاني ئوسامه كورپ زهيد دا. وه پوښاكيئى قيطرى له بهر دابوو [که قه طهري يه و

جۆرئىكە لە پۆشاكى يەمەنى لە لۆكە دروست دەكرئىت و سوورايى و خەتى تئىدايه
[پۆشاكەكەى خستبووه سەرشانى و پيئش نوئىژى بۆ كردن .

(٦٣) عن أبي سعيد الخدري قال: كان رسول الله ﷺ إذا سَجَدَ ثوباً سماه باسمه. عمامة أو قميصاً أو رداءً،
ثم يقول: ((اللهم لك الحمد أنت كَسَوْتَنِي، أسالك خيرَه وخير ماصنع له. وأعوذ بك من شره وشر ماصنع له)) أخرجه
ابوداود(٤٠٢٠) والترمذي(١٧٦٧) وقال: حديث حسن غريب صحيح، وابن حبان وأحمد وابن سعد وأبو الشيخ وزاد أبو
داود: (فكان اصحاب النبي ﷺ إذا لبس أحدهم ثوباً جديداً قيل له: تُبلي و يخلف الله تعالى) قال الألبانى:
إسناده صحيح .

واته: پيغەمبەرى خواﷺ ئەگەر پۆشاكىكى نوئى له بەر بكردايه به ناوى خويەوه
ناوى دەنا، سا مئزەر بووايه يان قەميص يان كراس دامين. پاشان دەيفەرموو: خوايه
سوپاس و ستايش بۆ تويە تۆ پۆشتەت كردم، داواى خيرو چاكەى ئەم پۆشاكەت
لئىدەكەم [كە بريتييه له مانەوه له ژياندا]. وه ئەوخيەرى بۆى دروستكراوه [كە بريتييه
له لادانى بەلاى ئەو كارەدا كە رەزاي خواى تئىدايه]. وه پەنات پى دەگرم لە خراپەكەى و
خراپەى ئەوهى بۆى دروست كراوه [كە لادانييتى له وهى به خۆبەزلزائين و فيزەوه له بەرى
بكات].

وه خۆشه و يسترين جۆر بەلايه وه پۆشاكى (حَبْرَة) بووه كه جليكى يەمەنىيه
له كەتان يان لۆكە دروست دەكرئىت و جوان و خەتداره. (٦٤) يان خەتداره به
خەتى سوور (٦٥) وه دەيفەرموو پۆشاكى سىپى له بەربكەن (٦٦) يان هەندى جار
پۆشاكى (مرطى) له بەر دەكرد كه پۆشاكىكى دريژو فراوانه له موو يان پەموو

(٦٤) عن أنس بن مالك قال: (كان أحب الثياب إلى رسول الله ﷺ يلبسه الحَبْرَة). أخرجه
البخارى ومسلم(٢٠٧٩) و ابوداود(٤٠٦٠) والترمذي(١٧٨٨) وقال: حديث حسن صحيح غريب.

واته: خۆشه و يسترين پۆشاكىك بەلاى پيغەمبەر وه ﷺ كه له بەرى بكات بريتى بوو
له پۆشاكى (حبيهره) .

(٦٥) عن عون بن أبي جحيفة عن أبيه قال: رأيت النبي ﷺ وعليه حَلَّةٌ حمراء، كاني
أنظر إلى بريق ساقيه) قال سفيان: أراها حَبْرَة / أخرجه البخاري في عدة مواضع من صحيحه، مطولاً
ومختصراً، ومسلم (٥٠٣) و الترمذى وابن سعد و ابوالشيخ وغيرهم انظر(صحيح أبي داود) (٥٢٣) .

واته: پیغهمبهرم ﷺ بینی [ئهمهش له بهطحاء ی نزیك مهككه دابوو] وه پۆشاکیکی سووری له بهردابوو وهك ئهوه وایه ئیستا بریقهای قاچهکانی ببینم، سوفیان دهفهرموئ: پیم وایی پۆشاکى (حییبهره) بووه [واته خهتدار بووه بهخهتی سوور].

(٦٦) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ((عليكم بالبياض من الثياب، ليلبسها أحياءكم. وكفّنوا فيها موتاكم، فإنها من خير ثيابكم)) رواه ابوداود (٤٠٦١) وابن ماجه (٣٥٦٦) والترمذي (٩٩٤) وقال: حديث حسن صحيح . وصححه ابن حبان . وهو مخرج في (الجنائز و بدعها) ص ٦٢ .

واته: پۆشاکى سپى له بهربكه. بازیندوه کانتان بیپۆشن و مردوه کانتانی تیاکفن بکه، چونکه له چاکترینی پۆشاکه کانتانه .

وعن سمرة بن جندب قال: قال رسول الله ﷺ: ((إلبسوا البياض. فإنها أطهر وأطيب، وكفّنوا فيها موتاكم)) أخرجه الترمذي (٢٨١١) وقال: حديث حسن صحيح . والنسائي وابن ماجه (٣٥٦٧) والطيالسي (١٨٠٠) وهو صحيح بما قبله .

واته: پۆشاکى سپى له بهربكه چونکه پاکتره جواتره. وه کفنی مردوه کانتانی پی بکه.

یان له کهتان دروست دهکریت و دهپیچریت له خووه^(٦٧) وه له غهزای (تهبوك) دا جبهیهکی رومی له بهر کرد بوو^(٦٨).

(٦٧) عن عائشة قالت: (خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ غَدَاةٍ وَعَلَيْهِ مِرْطٌ مِنْ شَعْرِ أَسْوَدٍ) أخرجه مسلم (٢٧٨١) وأبو داود (٤٠٣٢) ولفظه: (عليه مرط من شعر أسود) والترمذي وأحمد وأبو الشيخ .

واته: بهیانییهکیان پیغهمبهری خوا ﷺ له مال دهرچوو پۆشاکیکی (مرطی) خهتداری له بهردا بوو که له مووی رهش دروست کرا بوو .

(٦٨) عن المغيرة بن شعبة: (أن النبي ﷺ لبس جبّة روميةً ضيقةً الكُميين) أخرجه الترمذي (١٧٦٨) وأخرجه الشيبان وبقية الستة . انظر (صحيح أبي داود) (١٤٦ و١٤٧)

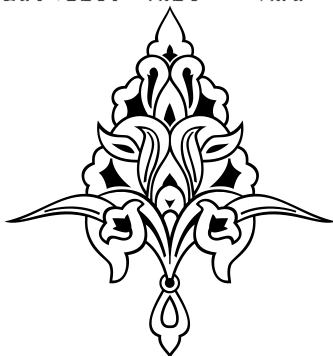
واته: پیغهمبهری خوا ﷺ [له غهزای تهبوك دا] جبهیهکی رومی له بهر کردبوو که تهنیشتهکانی تهسک بوون .

خوف و نه‌له‌که‌ی پیغه‌مبهر ﷺ

نه‌جاشی جوتی خوفی ره‌شی توخی به دیاری بوناردو ئه‌ویش له پی‌ی کرد^(٦٩) هه‌روه‌ها (د.ح. ت.ش. ٧٠) نه‌له‌که‌ی: دوو(قبالی)

أبي ﴿﴾ حُفَيْنِ اسْوَدَيْنِ

ع(٢٨٢١) وقال: (حديث حسن إنما ذكرته من أجله في: صحيح أبي



(٦٩) عن عبدالله بن بُرَيْدَةَ ؓ

سَادَجِينَ فَلَبِسَهُمَا، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَّ

نَعْرَفَهُ مِنْ حَدِيثِ دِلْهَمٍ) وَابْنِ مَاجَةَ وَ داود(١٤٤)

واته: ئه‌صحه‌مه‌ی [نه‌جاشه‌]

الی (٦) ی کوچی موسلمان

بووه‌و سالی(٩) ی کوچی وه‌فاسی حردووه، پیعه‌مبهر ﷺ به‌عمروی کوچی أمیة الضمری‌دا نامه‌ی بو ناردو بانگی کرد بو ئیسلام و موسلمان بوو [جوتی خوفی ره‌شی ساده‌ی توخی به‌دیاری نارد بو پیغه‌مبهر ﷺ، ئه‌ویش له‌پی‌ی کردن و پاشان ده‌ست نوژیشت و مه‌سحی له‌سه‌رکرد . [ئهمه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر وه‌رگرتنی دیاری ئه‌هلی

کتاب و به لگه شه له سهر ئه وهی که بنچینه له شته کاندایا پاکیتییه و ههروهها دروستییه مهسح کردن دهرده خات] .

(۷۰) عن أبي إسحاق عن الشعبي قال: قال المغيرة بن شعبة: (أهدى دحية للنبي ﷺ حُفَيْنَ فَلَيْسَهُمَا). وقال جابر بن عامر (وَجَبَّةٌ فَلَيْسَهُمَا حَتَّى تَعْرَقَا، لَا يَدْرِي النَّبِيَّ ﷺ أَذْكَىُّهُمَا أَمْ لَا). أخرجه الترمذي (۱۷۶۶) وقال: حديث حسن غريب، قال الالباني: هو من طريق ابن اسحاق - وهو الشيباني: سليمان - صحيح - وعن جابر وهو الجعفي ضعيف. ومن طريقه أخرجه أبو الشيخ (ص ۱۰۵).

واته: دحیه [که دحیه کوری خلیفه الکلبییه هاوه لیککی به ریزه وهه ندیک جار جبریل له سهر شیوهی ئهه ههاته خوار] جوتی خوئی به دیاری نارد بو پیغمبر ﷺ. ئه ویش له پیی کردن (تائیرهی فهرموده که صه حیه وهه مهی دوایی ضه عیفه: جابری کوری عامر دهرده فرموی: وه جبهیه کی بو پیغمبر ﷺ) نارد وه بهری کردن تا رزین، پیغمبر ﷺ نهیده زانی که ئایا پاکن یان نا ، [واته پیستهی سه ربراهه یان مرداره وه بوو. خویش کراوه یان نا، ئه مهش به لگه ی ئه وهی تیا یه که بنچینه له شته نادیاره کاندایا پاکیتییه] .

هه بوو [قبال] پارچه قهیتانی که ده چیته نیوان په نجه گه وه وه ئه وهی په نای] (۷۱) مووی پیوه نه بووه وه له پیسته دروست کرابوو (۷۲) وه ده یفه رموو: به یه که تاکه وه مه روئن به رییدا (۷۳) وه له کاتی له پیی کردنی دا راست پییش بخهن و بو داکه ندنیش چه پ (۷۴)

(۷۱) عن قتادة قال: (قلت لأنس بن مالك: كيف كان نعل رسول الله ﷺ؟ قال: لهما قبالان). أخرجه الترمذي (۱۷۷۳) وأبو داود (۱۴۳۳) ومسلم والنسائي والبخاري .

واته: له ئه نه سی کوری مالکم پرسی: شیوهی نه عله که ی پیغمبر ﷺ چوئن بوو؟ ئه ویش فهرمووی: دوو قهیتانی پیوه بوو [ده چوه بهینی په نجه کانی] .

(۷۲) عيسى بن طهمان قال: (أخرج إلينا أنس بن مالك نعلين جرداوين ، لهما قبالان قال : فحدثني ثابت - بعد - عن أنس. أنهما كانتا نعلي النبي ﷺ). و هو عند البخاري في صحيحه أول (الخمس) من طريق أخرى عن عيسى بن طهمان. أخرجه ابن ماجه (۳۶۱۴) وقال الالباني: اسناده صحيح على شرط الشيخين. عن ابن عباس بلفظ: (كان لنعل رسول الله ﷺ قبالان مثنى شراكهما).

واته: عيسای کورپی طه همان دهنه موی: نه نهسی کورپی مالک دوونه علی بو دهرهینانین که موی پیوه نه بوو دوو قهیتانی هه بوو. دهنه موی: ثابت دواى ئەمه بۆى باس کردم له نه نه سه وه که وا: نه وه دوونه له که ی پیغه مبهر ﴿﴾ بوو. [بهم جورّه نه علانه دهوتریت - السبتيّة -].

(٧٣) عن أبي هريرة أن رسول الله ﴿﴾ قال: ((لا يمشين أحدكم في نعل واحد، لينعلهما جميعاً. أوليئكما جميعاً)). أخرجه البخاري و مسلم وأبوداود والترمذي (١٧٧٥) وصححه ابن ماجه وغيرهم .
واته: هيج کام له ئيوه به يهک تاک نه عله وه نه پروات به پریدا . یان ههردووکی له پئی بکات . یان ههردووکی دابکه نیئت .

(٧٤) عن أبي هريرة أن النبي ﴿﴾ قال: ((إذا اتعل أحدكم فليبدأ باليمين. وإذا نزع فليبدأ بالشمال. فلتكن أولهما تُنعل، وآخرهما تُنزع)). أخرجه البخاري و مسلم وأبوداود (٤١٣٩) وابن ماجه بنحوه (٣٦١٦) والترمذي (١٧٨٠) وقال: حديث حسن صحيح، و رواه أحمد .

واته: نه گهر یه کیک له ئيوه نه علی له پئی کرد با به راست دهست پئی بکات و له پيشدا لای راست له پئی بکات. وه نه گهر دایکه ند با به چهپ دهست پئی بکات، وه با یه که میان که لای راسته له داکه ندنی دا بخریته دووهم دانه وه .

شیوهی مستیله کهی

مستیله کهی له زیوو دروست کرابوو، سهرو نه خشه کهی حه به شی بوو له مووروویه کی سپی و رهش پیک هاتبوو^(٧٥). وه مووری نامه کانی پئی ده کرد^(٧٦).

(٧٥) عن أنس بن مالك قال: (كان خاتم النبي ﴿﴾ من ورقٍ وكان فُصّة حبشياً) رواه البخاري بلفظ (اتخذ خاتماً من فضة). و مسلم (٢٠٩٤) وابن ماجه وأبوداود وغيرهم .

واته: مستیله کهی پیغه مبهر ﴿﴾ له زیو دروست کرابوو وه سهرو نه خشه کهی [شوینی نه خش و هه لکولینه کهی] حه به شی بوو [واته کانزاکه ی هی وولاتی حه به شه بوو له مووروویه کی تیکه ل له سپی و رهش دروست کرابوو، یان مه عده نی موروه که حه به شی بووه].

وعن أنس بن مالك قال: (كان خاتم النبي ﷺ من فضة، فمعه منه). أخرجه البخاري وأبو

داود (٤٢١٧) والترمذي (١٧٤٠) وصححه. وأحمد وابن سعد وأبو الشيخ. وهو صحيح.

واته: مستيله كهی پیغه مبهر ﴿ﷺ﴾ له زیو دروست کرابوو. شوینه نه خشه که هی هر له خوئی (له زیوو) بوو [آمرازی (منه) له فرموده که دا دهگه پیته وه بو مستيله که بو (ته بعیض) ه واته: شوینی نه خشه که هی هندیك بوو له مستيله که. وه له وه دهچی مستيله که چوارگوشه بوویی که ئەمه نزیکترو ئاساتره بو ه لکولین له سه ری. منیش ده لیم (که بریتییه له شیخی البانی): ئەم فرموده یه پوآله ته که هی پیچه وانه هی فرموده ی پیشووه که فرمووی: (شوینی نه خشه که هی حبه شی بووه). بویه الحافظ وه لامی نه وه ی داوه ته وه به وه ی ئەگونجی پیغه مبهری خوا ﴿ﷺ﴾ چەند مستيله یه کی هه بوویی وه یه ک دانه نه بووین، یان له وانیه رهنگه که هی حبه شی بوویی. والله أعلم [.

(٧٦) عن ابن عمر: (أن النبي ﷺ اتخذ خاتماً من فضة، فكان يختم به ولايلسه)

قال الالبانی: قلت اسناده صحیح علی شرط الشیخین. أخرجه أحمد ٦٨/٢ وأبو الشیخ بأم مننه دون قوله (ولايلسه) بل هذا القدر منه شاذ عندي لأن الحديث في الصحيحين وغيرهما من طرق أخرى عن نافع عن ابن عمر. فالحديث صحيح.

واته: پیغه مبهر ﴿ﷺ﴾ مستيله یه کی له زیو دروست کرد. موری پی ده کرد (تائیره ی فرموده که صه حیه و ئەمه ی تری شازه: وه له دهستی نه ده کرد!!!).

چونکه له سه ره نه خشه که هی نوسر ابوو (محمد رسول الله) ^(٧٧). ئەم مستيله یه له دهستی دا بوو تا وه فاتی کرد، دوا ی خوئی له دهستی ئەبو به کرو عومه رو عثمان دا بوو (رهزای خویان ئ بیت)، تا ئەوه بوو له سه رده می عوتماندا (رهزای خوی ئ بیت)، که وته ناویبری (ئهریس) وه که بیریکه له باخیکی نزیك مزگه وتی (قوباء) ^(٧٨)

(٧٧) عن انس بن مالك قال: (كان نقش خاتم رسول الله ﷺ (محمد) سطر، و(رسول)

سطر. و(الله) سطر. وفی طریق آخری عنه: أن النبي ﷺ (أراد أن ي/ ٨٥) كتب إلى كسري وقيسر والنجاشي، فقيل له: إنهم لا يقبلون كتاباً إلا بخاتم، فصاغ رسول الله ﷺ خاتماً حلقته فضة، ونقش فيه محمد رسول الله، (فكأنى أنظر إلى ياضه في كفه) أخرجه الترمذي (١٧٤٧) والبخاري ومسلم (٢٠٩٢) عن أنس قال: (اتخذ رسول الله ﷺ خاتماً من فضة ونقش فيه محمد رسول الله) وأبو داود والنسائي. وهو صحيح. ومن الطريق الاخرى البخاري ومسلم (٢٠٧٢) وأبو داود وأحمد وابن سعد وأبو الشيخ.

واته: نه قشې نوسراوی سهر مستیله که ی پیغه مبهر ﴿﴾ بریتی بوو له (محمد) له دیریکداو (رسول) له دیریکداو (الله) له دیریکې تری دا. له ریواته که ی تردا: پیغه مبهر ﴿﴾ ویستی نامه بنیریت بو کیسراو قه یصه رو نه جاشی. پی یان فهرموو: نه وان عاده تیان وایه هیچ نامه یه که وهرناگرن به پی مؤر. نه ویش ﴿﴾ مستیله یه کی سازکرد که نه لقه که ی له زیو بوو، تیایدا هه لکویلیبوو: (محمد رسول الله). وه کو نه وه وایه نیستا سپی تی یه که ی بیینم که له له پی دهستی دا دهره وشایه وه.

(۷۸) عن ابن عمر قال: (اتخذ رسول الله ﴿﴾ خاتماً من ورق، فكان في يده، ثم كان في يد أبي بكر وید عمر، ثم كان في يد عثمان حتى وقع في بئر أريس، نقشه: محمد رسول الله). أخرجه البخاري (۵۴) والنسائي وابدوداود (۴۲۱۸) والترمذي (۱۷۴۱) ولبس في حديث الترمذي والنسائي: (ثم كان في يد أبي بكر...) بل هو عندهما حديث آخر. ورواه مسلم . الارواء (۸۱۸).

واته: پیغه مبهری خوا ﴿﴾ مستیله یه کی دروست کرد له زیو له دهستی ده کرد پاشان له دوا ی خو ی له دهستی ابو بکر ودا تر له دهستی عومه ردا بوو، ئینجا عثمان له دهستی کرد تا نه و مستیله یه که وته ناویری ئه ریس [که وشه ی (ئه ریس) نه گه ریته وه بو ناوی پیاو یکی جوله که، به زمانی نه هلی شام واته رزگار بوو- الفلاح] نه قشه که ی بریتی بوو له (محمد رسول الله).

به زوری له دهستی راستی ده کرد، ^(۷۹) هندی جاریش له دهستی چه پی دهنه ^(۸۰)

تیبینی / عن انس: (أن النبي ﴿﴾ كان إذا دخل الخلاء نزع خاتمته) رواه الترمذي (۱۷۴۶) وابدوداود (۱۹) وغيرهم، قال الالباني: وقال ابو داود (حديث منكر) ولقد صدق . وإن صححه المؤلف (أي الترمذي) وغيره كما هو مقرر في كتب التخریج . وبيئته في الإرواء (۴۸) و ضعيف أبي داود (۴) .
واته: پیغه مبهر ﴿﴾ که ده چوو ه سهر ناو (یو ده ست به ناو گه یان دن) مستیله که ی داده کند .

به لام نه م فهرموده یه وه ک بینیت ضه عیفه وه به پیچه وان ه شه وه ده قی تر هاتو وه : روی ابن سعد (۴۷۵/۱) بسند صحیح أن الحسن البصري سئل عن الرجل يكون في خاتمته اسم من أسماء الله فيدخل به الخلاء ؟ فقال : أو لم يكن في خاتم رسول الله ﴿﴾ آية من كتاب الله؟ يعني (محمد رسول الله) .

واته: پرسپار کرا له حهسه نی بهصری - پهحمتهی خوی لی بیټ - [که له گهوره تابعی یهکانه] دهرپاره ی پیاویک که مستیلهیهکی له دست دایه ناویک له ناوهکانی خوی گهوره تیډا بیټ و پیوهی بچیته سه رئاو؟ شهویش فهرموی: نایا مستیلهکهی پیغمبر ﷺ نایه تیکی له قورن ان له سر نه نوسرابوو؟ واته (محمد رسول الله).

(۷۹) عن علي بن أبي طالب: (أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ) كَانَ يَلْبَسُ خَاتَمَهُ فِي يَمِينِهِ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ (۴۲۲۶) وَالنَّسَائِيُّ. قَالَ الْإِبْرَاهِيمِيُّ: وَاسْنَدُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ. وَهُوَ مَخْرُجٌ فِي إِرْوَاءِ الْغَلِيلِ (۸۲۰).

واته: پیغمبر خوا ﷺ مستیلهکهی ده کرده دست ی راستی .
(۸۰) عن جعفر بن محمد عن أبيه قال: (كَانَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ يَتَخْتَمَانِ فِي يَسَارِهِمَا). أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ (۱۷۴۳) وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍو عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ (۴۲۲۷): (أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ) كَانَ يَخْتَمُ فِي يَسَارِهِ. وَكَانَ فَصَهُ فِي بَاطِنِ كَفِّهِ) وَهُوَ شَازٌ لِمَخَالَفَتِهِ رَوَايَةَ الثَّقَاتِ. وَقَدْ صَحَّ ذَلِكَ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو مَوْقُوفاً عَلَيْهِ .

واته: حهسن و حوسهین (پهزای خویان لی بیټ) مستیلهیان ده کرده دست ی چپیان. له ریوایه ته که ی تردا [هر چه ند نه ریوایه ته - له لبانی ده فهرموی: شازه به لکو به مهوقوفی هاتوو که ابن عمر خوی له دست ی چپ ی کردوو]: پیغمبر خوا ﷺ مستیلهکهی له دست ی چپ ی ده کردو سه رو مؤره که ی له ناو له پی دست ی دهنه .

تیبینی / دیاره نه مانیش له مه دا ییقتیدایان کردو به پیغمبر هوه ﷺ، چونکه هندی جار له دست ی چپ ی کردوو. وه هیچ به لگه یه کی صهیح نی یه له سه ر شهوه ی له چپ کردن نه سخی یه که م بکاته وه وه هردوو شیوازه که ش دروسته .

به م شیوه یه: نه خشه که ی ده خسته ناو له پی دست ی، وه نه ی کردو له وه ی که س نه خش بکاته مستیله که ی^(۸۱). وه سه ر هتا مستیله یه کی ئالتونی هه بوو دوا یی لایر دو نه مانیه ی کرده دست ی که له زیوو دروست کرا بوو^(۸۲).

(۸۱) عن ابن عمر: (أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ) اتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ، وَجَعَلَ فِيهِ مِمَّا يَلِي كَفَّهُ، وَنُقِشَ فِيهِ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، وَنَهَى أَنْ يُنْقَشَ أَحَدٌ عَلَيْهِ، وَهُوَ الَّذِي سَقَطَ مِنْ مُعَيْقِبٍ فِي بَثْرِ أُرَيْسٍ). أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ (۲۰۹۱) وَأَبُو دَاوُدَ (۴۲۱۸) وَغَيْرُهُمْ ...

واته: پیغمبر ﷺ مستیله یه کی دروست کرد له زیوو . سهرونه خشه که ی له له پی دست ی دهنه او تیای دا هه لکو لیبوو: (محمد رسول الله)، وه نه ی کردوو له وه ی که س نه خش ی تیډا هه لکو لیب. شهوه شهوه مستیله یه بوو که موعه یقیب لی کی که وه ته ناو بیری (نه ریسه) وه [موعه یقیب به پرس ی مستیله که ی

پیغمبر ﷺ بو، هر زو موسلمان بووهو به شداری به دری کردووهو کوچیشی کردوه به رهو حبه شه . ابوبکرو عومه رو عو ثمانیش (رهزای خویان لی بیت) کردبو یانه کار به دهستی (بیت المال) .

(۸۲) عن ابن عمر قال: (اتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ، فَكَانَ يَلْبَسُهُ فِي يَمِينِهِ، فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ مِنْ ذَهَبٍ، فَطَرَحَهُ ﷺ) وقال: ((لا لبسه أبداً)) فطرح الناس خواتيمهم).
 اخبره البخاری و زاد فی روایة : (ثم اتخذ خاتماً من فضة فاتخذ الناس خواتيم الفضة). و مسلم (۲۰۹۱) وأبو داود (۴۲۱۸) وغيرهم .

واته: پیغمبری خوا ﷺ مستیله یه کی له نالتون دروست کردو له دهستی راستی ده کرد. خه لکیش مستیله ی نالتونیان دروست کردو له دهستیان ده کرد. تاپیغمبر ﷺ فری داو فه رموی: هه رگیز له دهستی ناکه م. خه لکه که ش مستیله کانیان فری دا . [ئه مه ش به لگه یه له سه ره رامیتی نالتون بو پیاوان و نه سخ بوونه وهی شه وهی یه که م جار حه لال بووه. وه به لگه یه له سه ره شه وهی زوری هی جار له دهستی راستی کردوه] . وه دوایی مستیله یه کی له زیوو دروست کرد، خه لکه که ش مستیله ی زیویان له دهست نا [که شه مه ش له دوای شه وهی یه که مه وه یه] .

شیوهی شمشیر و زری پوش و ژیرکلاوی جهنگ (مغفره کی)

دهسکی شمشیره کی له زیو بوو^(۸۳) پیغمبری خوا ﷺ له پوژی (ئوحد) دا دوو زری له به ردا بووه^(۸۴) که به سه ریه کدا له به ری کرد بوون^(۸۵) وه پوژی

(۸۳) عن أنس قال: (كانت قبعة سيف رسول الله ﷺ من فضة). اخبره الترمذي (۱۶۹۱) وحسنه، و ابو داود (۲۵۸۳) والنسائي، وقال الالباني: واسناده صحيح . انظر الإرواء (۸۲۲) و(صحيح أبي داود) (۲۳۲۹).

واته: دهسکی شمشیره کی پیغمبر ﷺ له زیوو دروست کرابوو .

(۸۴) عن الزبير بن العوام قال: كان على النبي ﷺ يوم أُحُدٍ درعان، فنَهَضَ إِلَى الصخرة فلم يستطع، فاقعدَ طلحةَ تحته، وصعد النبي ﷺ حتى استوى على الصخرة، قال: سمعت النبي ﷺ يقول: ((أَوْجَبَ طَلْحَةُ)). اخبره الترمذي (۱۶۹۲) و(۲۷۳۹) انظر (صحيح أبي داود) (۲۳۳۲)

واته: پیغهمبهری خوا ﴿ﷺ﴾ له پوژی (ئوحد) دا دوو زری له بهردا بوو [که (زری) جبهه که له ناسن دروست کراوهو پیښی دوتری (الزرد) به نه لقه دروست ده کریت وله پوښاکي جهنگه]، ههستا بو سهر بهردیک نهیتوانی بجیته سهری، بویه طلهحی کوری [عبیدالله القرشی که یه کیکه له مژده پیډراوه کانی به ههشت و یه کیکه له شهش هاوهلی شوری. له سالی (۳۶) ی کوچی له پوژی شهری (الجمل) دا کوژاو ته منی (۶۴) سال بو] دانیشت له بهرده می داو پیغهمبهریش ﴿ﷺ﴾ به سهر پشتی دا سهرکهوت تاچوو ه سهر بهرده کهو ده فهرموئ: بیستم دهیفرموو: به ههشت واجب بوو بو طلهحو به ههشتی بو خوئی دهسته بهر کرد.

(۸۵) عن الصائب یزید: (أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ عَلَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ دَرْعَانِ قَدْ ظَاهَرَ

بَيْنَهُمَا). أخرجه ابوداود (۲۵۹۰) انظر (صحيح أبي داود) (۲۳۳۲) وهو حديث حسن.

واته: پیغهمبهری خوا ﴿ﷺ﴾ له پوژی (ئوحد) دا دوو زری پوښیوو وه به سهر یه کدا له بهری کردبوون [که نه مهش به لگه یه له سهر گرنگی دان به خو پاراستن له جهنگدا بو زیاتر هه لپه کردن و که لین نه دان به دوژمن].

فهتی مه که میغهمبهری له سهردا بوو له ژیر قه لنسوه که یه وه (واته کلاوه ناسنه که ی) (۸۶)

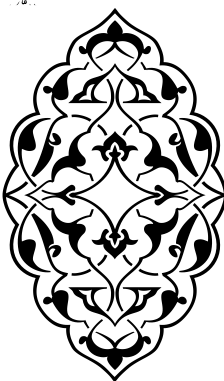
(۸۶) عن أنس بن مالك: أن النبي ﷺ دخل مكة (عام الفتح ۱۰۶) وعليه مِغْفَرٌ، ف(لما نَزَعَهُ) قيل له: هذا ابنُ حَظَلٍ متعلقٌ بأستار الكعبةِ . فقال: ((اقتلوه)) . قال ابن شهاب: وبلغني أن رسول الله ﷺ لم يكن يومئذ مُحْرِمًا. أخرجه البخاري ومسلم (۱۳۵۷) و ابوداود وابن ماجه (۲۸۰۵) والترمذي. وهو حديث صحيح .

واته: پیغهمبهری خوا ﴿ﷺ﴾ له سالی فهتدا هاته ناو شاری مه که وهو میغهمبهری له سهر دا بوو [که پارچه یه که که دروست کراوه له ناسن و به نه ندازه ی سهر دروست ده کریت و ده چنریت به شیوه ی نه لقه وه له ژیر کلاوی قه لنسوه که وه

لهسه ده کریت]. کاتئ دایکهند پی یان فەرموو: ئەوه (ابن خَطَل)ه خوئی هه لواسیوه به په رده کانی که عبه دا. ئەویش فەرموی: بیکوژن [چونکه له ئیسلام هه لگه پابوو یه وه و موسلمانیکه خزمه تکاری خوئی کوشتبوو]. ابن شهاب ده فەرموی: وه پیم که یشتوو که ئەو رۆژه پیغه مبه ر ﴿ﷺ﴾ ئیحرامی نه به ستبوو

زهر (عه مامه) یه کی ره شی له
ییزه ری ره شی له سه ر ده کردو
و بو ن و عه تره ی لی دها که

ح وعلیه عمامة سوداء) أخرجه مسلم



پیغه مبه ر ﴿ﷺ﴾ له رۆژی
سه ردا بوو ^(۸۷) هه ندی جاریش
لو یچکه ی به ناو شانیدا به
قژی پی بو ن خو ش ده کرد ^(۸۹)

(۸۷) عن جابر قال: (دخل النبی

وأبو داود (۴۰۷۶) و ابن ماجه و الترمذی (۱۰۰۳۵) و ریسم.

واته: پیغه مبه ری خوا ﴿ﷺ﴾ له رۆژی فه تخی مه که هدا که هاته ناو شاری مه که وه میزه ریکی ره شی له سه ر کردبوو .

(۸۸) عن عمرو بن حريث: (أن النبي ﷺ) **خطب الناس و عليه عمامة سوداء** أخرجه الترمذي و ابن ماجه (۳۵۸۴) و زاد فيه: (يخطب على المنبر) و أبو داود (۴۰۷۷) و لفظه: (رأيت النبي ﷺ) **على المنبر وعليه عمامة سوداء قد أرخى طرفها بين كتفيه** و أخرجه مسلم (۱۳۵۹) و النسائي .

واته: پیغهمبهری خوا ﷺ له سهر مینبهر ووتاری دهداو بینیم میزه ریکی رهشی له سهر کردبوو لوچکه کی به ناو شانیدا بهردابوو یه وه .

وعن ابن عمر قال: (كان النبي ﷺ) **إذا اعتم سدل عمامته بين كتفيه**. قال نافع: وكان ابن عمر يفعل ذلك، قال عبيدالله: و رأيت القاسم بن محمد وسالماً يفعلان ذلك) أخرجه الترمذي (۱۷۳۶) وهو مما تفرد به وقال: حسن غريب، قال الالباني: (وقد خرجته وذكرت له طرقاً وشواهد يتقوى بهافي الصحیحة) (۷۱۶) وهو حديث صحيح .

واته: پیغهمبهری خوا ﷺ که میزه ری له سهر ده کرد لوچکه کی به ناو شانیدا بهر دهدایه وه .

نافع دهنرموی: ابن عمریش ههر وای ده کرد . عبیدالله دهنرموی: وه قاسمی کوری محمد و سالمیش به هه مان شیوه یان ده کرد .

(۸۹) عن ابن عباس: (النبي ﷺ) **خطب الناس و عليه عمامة دسما** رواه الترمذي وأصل هذا الحديث عند البخاري عن ابن عباس قال: (خرج رسول الله وعليه ملحفة متعطفاً بها على منكبيه وعليه عمامة دسما) و زاد فيه فضل الانصار . ورواه أحمد (۲۲۳/۱) مختصراً مثل رواية الترمذي .

واته: پیغهمبهری خوا ﷺ ووتاری دهداو میزه ریکی له سهر دا بوو رهنگی عهتری قرژی پیوه دیار بوو . له ریوایه ته که ی تردا: پیغهمبهری خوا ﷺ له مال دهرچوو مل پیچیکی به سهر شان ه وه پیچابوو، وه میزه ریکی له سهر دابوو شوینه واری بوون و عهتری قرژی پیوه بوو .

کراس دامین (إزار) پیغهمبهری خوا ﷺ

پیغهمبهری خوا ﷺ که وه فاتی کرد کراسیکی پووا و پزیو، له گهل کراس دامینیکی نه ستوری له بهردا بوو^(۹۰) وه پو شاکه کی تا ناوه راستی قاجی پیروزی دهات^(۹۱) وه دهیفرموو: پو شاک مافی ذیبه له خوار قوله پی وه^(۹۲)

(۹۰) عن أبي بُرْدَةَ عن أبيه [أبو هو أبوموسی الأشعري المحابي المشهور] قال: (أخرجت إلینا عائشة رضی الله عنها) **كساءً مُبَدَأً، وإزاراً غليظاً**. فقالت: **فُبِسَ رُوحُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ** (في هذين) أخرجه مسلم (۲۰۸۰) و أبوداود (۴۰۳۶) و ابن ماجه و أخرجه البخاري في اللباس والخمس .

واته: عائیشه (رهزای خوی ل بیت) پو شاکیکی پورتوکاوو کراس دامینیکی (إزار) که بریتی به له و پو شاکه کی له ناوقه د بهره و خوار داده پو شتی [نه ستوری بو هیناینه دهره وه و فرمووی: که پیغهمبهری خوا ﷺ وه فاتی کرد نه م دووانه ی له بهردا بوو .

(۹۱) عن الأشعث بن سليم قال: سمعت عمتي تُحدِّثُ عن عمها قال: (بينا أنا أمشي بالمدينة إذا انسان خلفي يقول: ((ارفع إزارك، فإنه أتقى)). فإذا هو رسول الله ﷺ) فقلت: يا رسول الله إنما هي بُردةٌ ملحاء، قال: ((أما لك في أسوة)). فنظرت فإذا إزاره إلى نصفِ ساقيه). أخرجه أحمد والبيهقي (الجامع الصغير) قال الالباني: وأخرجه أبو الشيخ ص(۱۰۸) مختصراً من الوجه المذكور، وعمّة الأشعث لا تُعرف، لكن للحديث شاهد يتقوى به من حديث الشريد بن سويد خرجته في (الصحيحه) (۱۶۴۱) .

واته: ئەشعەشی کوپی سولهیم دەرهموی: له پورم بیست [که ناوی نه زانراوه] ئەویش له مامی یه وه ده گێرایه وه که ناوی عبیدی کوپی خالد المحاربی یه که فەرهمی هتی: جاریکیان له ناوشاری مەدینه دا دەرپویشتم بەرپیدا یه کیك له دوامه وه فەرهمی: کراس دامینه کهت بهرز بکه ره وه هه لئى بکه چونکه ئەوه پاک تره له پیسی. که ئاورم دایه وه بینیم پیغەمبەری خوايە ﷺ منیش ووتم: ئەى پیغەمبەرى خوا ﷺ خو ئەمه پوڤشاکیکه خەتى رەش و سپى تىدايه . فەرهمی: ئایامن سەر مەشق و پێشەنگ نیم بوټ. که ته ماشام کرد خوئی کراس دامینه که ی تا ناوه راستی قاچه کانی بوو .

(۹۲) عن حذيفة بن اليمان قال: (أخذ رسول الله ﷺ بعضلة ساقى أوساقه ، فقال : ((هذا موضع الإزار ، فإن أبيت فاسألُ ، فإن أبيت فلا حق للإزار في الكعبين)) أخرجه الترمذي (۱۷۸۴) وابن ماجه (۳۵۷۲) والنسائي والطيالسي . قال الالباني و اسناده صحيح لغيره (الصحيحه) (۲۳۶۶)

واته: حوزەیفە دەرهموی: پیغەمبەری خوا ﷺ ئییسقانی خوار ئەژنوی قاچی من یان قاچی خوئی گرت و فەرهمی: ئەمه شوینی کراس دامینه. ئەگەر نا خوارتر، ئەگەر نا ئەوا پوڤشاک مافی نزیه قولە پی یه کان دابیوۆشی .

دانیشتن و شان دادانی

پیغەمبەری خوا ﷺ هەندئ جار له مزگه وتدا به پشتدا راده کشاو قاچی ده خسته سەر یه که^(۹۳) وه هەندئ جار که له مه جلیس یان مزگه وتدا داده نیشته پشت و هەردوو قاچه کانی به دەستی کوڤده کرده وه به شیوه ی (إحتباء)^(۹۴) هەندئ جاریش شانی داده دایه سەر پشتی یه که له لای

(۹۳) عن عباد بن تمیم عن عمه: (أنه رأى النبي ﷺ مستلقياً في المسجد ، واضعاً إحدى رجله على الأخرى). أخرجه البخاری ومسلم (۲۱۰۰) وأبو داود والنسائي وغيرهم.

واته: عبادی کوپی ته میم له مامی یه وه ده گپرتته وه [که ناوی عبدالله ی کوپی زهیدی کوپی عاصمی کوپی محمدی هاوه لی به ناوبانگه. ده لین ئه و که سه یه که موسه یله مه ی دروژنی کوشت] که پیغه مبهری ﴿ﷺ﴾ بینیه وه له مزگه وتدا راکشاوه وقاچیکی خستوته سهر قاچه که ی تری.

(۹۴) عن أبي سعيد الخدري قال: (كان رسولُ الله ﷺ إذا جلس في المسجد (في نسخة: في المجلس) احتبى يديه). أخرجه البيهقي وأبو داود (٤٨٤٦) قال الألباني وإسناده ضعيف جداً لكن له شواهد كثيرة تدل على أن له أصلاً أصيلاً بعضها في مسلم وقد خرجتها والحديث في (الصحيحة) (٨٢٧)

واته: پیغه مبهری خواو ﴿ﷺ﴾ ئه گهر له مزگه وت یان مه جلسدا دابنیشتایه به هردوو دهستی پشت و هردوو قاچه کانی کوده کرده وه [که ئه م شیوه دانیشتنه جی ی پال دانه وه ده گپرتته وه به دیواریکه وه].

چه پی یه وه^(۹۵) وه به راکشاوی یه وه هه رگیز خواردنی نه خواردوه^(۹۶)

(۹۵) عن جابر بن سمرة قال: (رأيتُ رسولَ الله ﷺ متكئاً على وسادة على يساره). أخرجه الترمذي (٢٧٧١) وأبو داود (٣١٤٣) وحسنه الترمذي وهو على شرط مسلم . وأخرجه غيرهم . وهو عند مسلم (١٦٩٢) وفيه قصة..

واته: پیغه مبهری خواو ﴿ﷺ﴾ بینی شانی دادابوو له سهر پشتی یه که له لای چه پی یه وه .

وعن عبد الرحمن بن أبي بكره عن [أبيه وهو أبو بكره نُفيع بن الحارث صحابي مشهور بكنيته نزل من الطائف من بكره تعلق بها فكناه النبي ﷺ] بأبي بكره وكان مثل النصل من العبادة [قال: قال رسول الله ﷺ: ((ألا أُحدِّثكم (في نسخة: أُخبركم) بأكبر الكبائر))؟ قالوا: بلى يا رسول الله، قال: (الإشراك بالله، وعقوق الوالدين)) قال: وجلس رسول الله ﷺ وكان متكئاً قال: ((وشهادةُ الزور أو قولُ الزور)). قال: فما زال رسول الله ﷺ يقولها حتى قلنا: ليته سكت). أخرجه البخاري ومسلم و الترمذي (١٩٠٢) .

واته: نایا هه و التان بدهمى گه وره ترینی گونا هه گه وره كان كامانه ن؟ وتیان: به لى نهى پیغه مبهرى خوا ﷺ، فه رموى: هاو بهش پر یاردان بو خوا، وه نازاردانى دايك و باوك. ده فه رموى: پیغه مبهرى خوا ﷺ پراكش ابو هه ستا دانیشست و فه رموى: وه شایه تی درو یان قسه ی درو. نه فه رموى: به رده وام پیغه مبهرى خوا ﷺ نه م دووانه ی دووباره ده کرده وه هه تا و تمان: خوژگه بی دهنگ ده بوو .

(٩٦) عن أبي جحيفة قال: قال رسول الله ﷺ: ((أما أنا فلا أكل متكئاً، لا أكل متكئاً/١٢٥)) أخرجه البخاري و ابوداود (٣٧٦٩) و الترمذي (١٨٣١) وقال: حديث حسن صحيح. انظر الإرواء (١٩٦٦)

واته: من هه رگیز به پراكشانه وه خواردن ناخوم .

شیوازی خواردنی

پیغه مبهرى خوا ﷺ به هه رسى په نجه ی (گه وره و شایه تمان و ناوه راست) خواردنی ده خواردو دواى پيش نه وه ی ده ستى بسريت ده یلیسانه وه^(٩٧) هه ندی جار نه وه نده برسى ده بوو نه یده توانی دابنیشی به ته واوی و به پال دانه وه به شتی که وه خواردنی ده خوارد^(٩٨). وه هه رگیز خیزان وکس وکارى پیغه مبهر ﷺ دوو پروژ له سه ر یه ک تیریان نه خواردوه له نادى گهنم و جو تا وه فاتى کرد^(٩٩)

(۹۷) عن ابن كعب بن مالك عن أبيه قال: (كان رسول الله ﷺ) يأكل بأصابعه الثلاث ويلعقهن). أخرجه الترمذی وأحمد ومسلم (۲۰۳۲) ولفظه عن كعب: (رأيت النبي ﷺ) يلعق أصابعه الثلاث من الطعام) وفي رواية لمسلم: (ويلعق يده قبل أن يمسحها) وأبو داود (۳۸۴۸).

واته: پیغهمبهری خوا ﷺ بههرسی پهنجهی (گهورهوشایه تمان وناوهراست) خواردنی دهخواردو پییش نهوهی دهستی بسریت دهلیسانهوه .

(۹۸) أنس بن مالك يقول: (أتى رسول الله ﷺ) بتمر، فرأته يأكل وهو مقلع من الجوع). أخرجه مسلم (۲۰۴۴) وأبو داود (۳۷۷۱) والنسائي و الترمذی .

واته: خورمایان هینا بو پیغهمبهری خوا ﷺ بینیم له برساندا نهیده توانی دانیشی و پشتی دابوووه دهخوارد . [الاقعاء]: واته پشت دانهوه، مهبهست پیی لیردها نهوهیه که لهسه ستمتی دابنیشی و ههردوو قاچی بهلاوازییهوه بنیته سهه زهوی. بروانه (النهاية)].

(۹۹) عائشة أنها قالت: (ما شبع آل محمد ﷺ) من خبز الشعير يومين متتابعين حتى قبض رسول الله ﷺ). أخرجه الترمذی (۲۳۵۸) ومسلم (۲۹۷۰) وابن ماجه وقال الترمذی: حسن صحيح . ورواه البخاری بلفظ: (.... من طعام البر ثلاث ليال تباعا....)

واته: خیزان و کس و کاری محمد ﷺ دوو پوژ لهسهه یهک تیریان نهخوارد لهنانی جو ههتا وهفاتی کرد . لهریوایهتهکهی تردا : لهنانی گهنم سی پوژ لهسهه یهک تیریان نهخوارد .

أبا أمامة الباهلي يقول: (ما كان يفضّل عن أهل بيت رسول الله ﷺ) خبز الشعير). أخرجه الترمذی (۲۳۶۰) وقال : حديث حسن صحيح . ورواه أحمد وابن سعد ۴۰۱/۱ .

واته: هههگیز نانی جو لهخانهوادهو کس و کاری پیغهمبهری خوا ﷺ زیاد نهدهبوو وه نهدهمایهوه .

وه زوربهی نانیان نانی جو بووهو زور ئیوارهش بهبی شیو سهریان دهنایهوه^(۱۰۰) وه پیغهمبهری خوا ﷺ لهسهه میزن نانی نهخواردوه، بهلکو لهسهه زهوی دادهنیشست و لهبهردهمی دا هههگیز زهلاتهه و ورده شتی لهه بابهته نهبووه که ئارهزوی مروّ زیاد دهکات بو خواردن^(۱۰۱)

(۱۰۰) عن ابن عباس قال: (كان رسول الله ﷺ) يبيت الليالي المتتابعة طويلاً هو وأهله لا يجدون عشاءً، وكان أكثر خبزهم خبز الشعير). أخرجه الترمذی (۲۳۶۱) وقال : حسن صحيح ، وابن ماجه وابن سعد ۴۰۱/۱ وهو مخرج في الصحيحة (۲۱۱۹) .

واته: جاری وا ده‌بوو چه‌ندان شهو راده‌بوورد به‌سه‌ر پیغهمبه‌ری خوا^(۱۰۱) و خیزانه‌کانی‌داو شیویان نه‌بووه تا بیخون، وه زوربه‌ی نانی‌شیان نانی جو بوو .

أبو حازم عن سهل بن سعد أنه قيل له: (أكل رسول الله ﷺ) النقيّ يعني الحواري؟ فقال سهل: ما رأيت رسول الله ﷺ النقيّ حتى لقي الله عزوجل، فقيل له: هل كانت لكم مناخل على عهد رسول الله ﷺ؟ قال: ما كانت لنا مناخل. قيل: كيف كنتم تصنعون بالشعير؟ قال: كنا ننفخه فيطير منه ماطر (ثم تثرية) ثم نغجنه. أخرجه الترمذي (۲۳۶۵) وقال: حديث حسن صحيح. وفاته البخاري وابن ماجه (۲۳۷۵) و أحمد وابن سعد .

واته: پرسپاریان له سه‌هلی کوپی سه‌عد کرد: نایا پیغهمبه‌ری خوا^(۱۰۲) نانی ناردی ووردو سپی خواردووه؟ سه‌هلیش فه‌رموی: پیغهمبه‌ری خوا^(۱۰۳) تا گه‌یشت به‌ خوای په‌روه‌ردگارو وه‌فاتی‌کرد به‌چاوی خوئی ناردی ووردی نه‌بینی. وتیان: نایا له‌سه‌رده‌می پیغهمبه‌ری خوا^(۱۰۴) هیله‌کتان هه‌بوو؟ فه‌رموی: نه‌خیر هیله‌کمان نه‌بوو. ووتیان: نه‌ی چیتان ده‌کرد له‌جو. فه‌رموی: دوا‌ی کوتین و هارپینی فوومان لی ده‌کرد نه‌وه‌ی لی پی ده‌پویش‌ت پاشان ناومان ده‌کرد به‌سه‌ری‌داو ده‌مانشیلو ده‌مانکرد به‌ هه‌ویر .

(۱۰۱) عن انس بن مالك قال: (ما أكل نبي الله ﷺ) على خوان ولا في سكرجة، ولا خبز له مرقق. قال: فقلت لقتادة: فعلام كانوا ياكلون؟ قال: على هذه السفرة. أخرجه الترمذي (۲۳۶۴) وقال: حديث حسن صحيح، والبخاري وابن ماجه والنسائي.

واته: پیغهمبه‌ری خوا^(۱۰۵) هه‌رگیز له‌سه‌ر می‌زو ته‌پله‌ک نانی نه‌خواردووه له (سکرجه) شدا نه‌خیاردوه [که ده‌فریکی بچوکه شتیکی که‌می تی ده‌کریت بو زیاده‌ ناره‌زوی خواردن کردنه‌وه] (إشتهاء) وه‌کو زه‌لاته‌و ترشیات و... وه ناردی سپی و وردی بو نه‌کراوه به‌نان. ده‌فه‌رموی‌ت: له‌قه‌تاده‌م پرس‌ی: نه‌ی له‌سه‌رچی نانیان ده‌خوارد؟ فه‌رموی: له‌سه‌ر نه‌م سفره‌ی خواردانانه [سفره‌ش نه‌وه‌یه که داده‌خریت له‌زه‌وی‌دا ئیتر له‌پیسته‌دروست بکریت یان پو‌شاک و په‌رو].

گوشتی مریشکی خواردووه،^(۱۰۶) فه‌رموویه‌تی: زه‌یت له‌داریکی پیروزه^(۱۰۷) وه له‌مزگه‌وتدا خواردنی خواردووه^(۱۰۸) وه نه‌م شتانه‌ی به‌لاوه‌خوش بووه‌و هه‌زی لی کردووه: سرکه (خهل)^(۱۰۹)

(۱۰۲) عن زهدم الجرمي قال: كنا عند أبي موسى الأشعري فاتي بلحم دجاج، ففتح رجل من القوم، فقال: مالك؟ فقال: إني رأيتها تأكل شيئاً فحلفت أن لا أكلها، قال: (أدن فإني رأيت رسول الله ﷺ) يأكل لحم الدجاج. وفي رواية عنه قال: (كنا عند أبي موسى الأشعري، قال:

فَقُدِّمَ طَعَامَهُ، وَقُدِّمَ فِي طَعَامِهِ لَحْمُ دِجَاجٍ، وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ، أَحْمَرُ كَأَنَّهُ مَوْلَى. قَالَ: فَلَمْ يَدْنُ. فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى: (ادْنُ فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَكَلَ مِنْهُ)، فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدِّرْتَهُ، فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أُطْعِمَهُ أَبَدًا) أخرجه البخاري ومسلم والترمذي (١٨٢٧) وقال : حديث حسن صحيح .

واته: ئيمه له خزمهت ابوموسادا بووين خواردييان بو هيئاو گوشتي مريشكي تيابوو. له ناو مه جليسه كه دا كابرايه كي سووركاري تيدا بوو كه له نه وه ي (تيم الله) بوو له خزمه تكار ده چوو كشييه دوواوه (يان نه هاته پيشه وه). نه بوو موسا پي ي فهرموو: نزيك به ره وه من بينومه پيغه مبه ر ﷺ له گوشتي مريشكي خواردوه. نه ويش ووتى: من بينيم كه شتيكي پيسي خواردو قييم لي كرده وه، بويه سويندم خواردوه كه هه رگيز نه يخوم .

(١٠٣) عن أبي أسيدٍ قال: قال رسول الله ﷺ: ((كلوا الزيت. وادمنوا به، فإنه من شجرة مباركة)). أخرجه الترمذي (١٨٥٣) واستغريه لكن حسنه الالباني كما في الصحيحة (٣٧٩) وله طريق أخرى فيه .

واته: زهيتي زهيتون بخون و سه روپيشي خوتاني پي چه ور بكن چونكه له داركي پيروزه .

(١٠٤) عن عبد الله بن الحارث قال: (أكلنا مع رسول الله ﷺ شواء في المسجد). أخرجه ابن ماجه في موضعين (٣٣١١) وفيه ابن لهيعة و (٣٣٠٠) واسناده صحيح لكن ليس فيه ذكر (الشواء) وحسنه البوصيري فقصر. وصححه ابن حبان (٢٢٣) وأحمد .

واته: جاركيان له گهل پيغه مبه ري خوادا ﷺ له مزگه وتدا گوشتي برژاومان خوارد. **(١٠٥) عن جابر بن عبد الله قال : قال رسول الله ﷺ: ((نعم الإدام الخَلِّ))** أخرجه الترمذي (١٨٤٠) ومسلم وأبو داود (٣٨٢٠) والنسائي .

واته: خوشترين پي خوور سرکه يه .

وه كوله كه ^(١٠٦) ، هه لواو هه نگوين ^(١٠٧)

(١٠٦) عن حكيم بن جابر عن أبيه قال : دخلت على النبي ﷺ فرأيت عنده دباء يُقَطَّعُ، فقلت: ما هذا؟ قال: ((كثير به طعامنا)). أخرجه ابن ماجه (٣٣٠٤) والترمذي (١٨٥٠) وصححه اسناده الالباني واخرجه أبو الشيخ والطبراني .

واته: چومه ماله وه بو خزمهت پيغه مبه ر ﷺ له لايدا كوله كه م بيني لهت ده كرا، وتم: نه مه چي يه؟ فهرموو : خواردنه كه مان زوري له ميه يه. يان: خواردنه كه ماني پي زور ده كه ين.

أبو عيسى دةفهرموى: ئەو جابره جابرى كورى طارقه و دهلین: ابن ابى طارق يهكيكه له هاوه لانی پیغه مبهري ﴿﴾ وه جگه لهم فهرموديه هيچى ترمان نه زانيوه كه گيراييتى يه وه.

وعن أنس بن مالك قال: (كان النبي ﷺ) يعجبه الدُّبَاءُ، فأتى بطعام، أو دُعِيَ له، فجعلتُ أَتَّبَعُهُ، فاضعه بين يديه، لما أعلم أنه يحبه). اخرجہ الترمذی بألفاظ متقاربة (١٨٥٠) و (١٨٥١) وأبو داود ومسلم (٢٠٤١) والبخارى .

واته: پیغه مبهري خوا ﴿﴾ چهزى له کوله که بوو . جاريکیان خواردنيان بو هيئا، يان ده عوه تيان کردبوو بو، منيش به دواى کوله که کانی ناوشله که دا ده گه رام و ده مخسته به رده مى له به ره نه وهى نه مزانى چهزى لى ده کات .

وفي طريق ثانية (١٦٣): (إن خياطاً دعا رسول الله ﷺ) لطعام صنعَه، قال أنس: فذهبت مع رسول الله ﷺ إلى ذلك الطعام، ففَرَّبَ إلى رسول الله ﷺ خبزاً من شعير، ومرقاً (وفي طريق ثالثة: تُريداً عليه دباء/ ٣٣٤) فيه دُبَاءٌ وقديد، قال أنس: فرأيت النبي ﷺ يتبع الدُّبَاءَ حوالي القمعة، (وكان يجب الدُّبَاءَ) فلم أزل أحبُّ الدُّبَاءَ من يومئذ).

واته: بهرگ دروويه که ده عوه تى پیغه مبهري کرد ﴿﴾ بو خواردنيک که دروستى کردبوو . نه نه س ده فهرموى: منيش له گه لى چووم بو نه و خواردنه . نه وانيش نانى جوو شله تريتيان خسته به رده مى پیغه مبهري خوا ﴿﴾ که کوله کهى به سه ره وه بوو . يان کوله که و (قهديد) تيدا بوو [که قهديد گوشتيکى سوپرکراوى وشک کراوه يه]. انس ده فهرمويت: پیغه مبهري ﴿﴾ بينى به دواى کوله که کانداه گه را له چوارده ورى (قصعة) که دا [قصعة] ده فريکه و به شى خواردنى (ده) که س ده گريت به لام (الصحفة) پينج که س لى ده دخوا [وه چهزى له کوله که بوو، منيش له و پوژه وه چهزم له کوله که يه .

(١٠٧) **عن عائشة قالت: (كان النبي ﷺ) يحب الحلواء والعلس).** اخرجہ البخارى ومسلم (١٤٧٤) وأبو داود والترمذی (١٨٣٣) وغيرهم .

واته: پیغه مبهري خوا ﴿﴾ چهزى له چه لو او هه نکوين بوو . وه چهزى له گوشتى سه ر ئيسقانى قولى مه پرمالات بوو، وه هه ره له مه شدا بوو ژه هر خوارد کرا (١٠٨) وه چهزى له تيوله (تريت) (١٠٩) و گوشت کردوه (١١٠)

(١٠٨) **عن ابن مسعود قال: (كان النبي ﷺ) يعجبه الذراع، قال: وَسَمَّ في الذراع، وكان يرى أن اليهود سموه).** أخرجہ أبو داود (٣٧٨١) وابوالشيخ ص (٢٠٢) وهو مخرج في الصحیحة (٢٠٥٥).

واته: پیغه مبهري خوا ﴿﴾ چهزى له گوشتى سه ر قول ده کرد. ده فهرموى: هه ره به گوشتى قول وه بوو ژه هر خوار کراو (ابن مسعود) پى و ابوو که وا جوله که ژه هر

خواردیان کرد [ئه‌ویش له غه‌زه‌ی خه‌یه‌ردا پ‌وی‌داو زه‌ینه‌بی کچی حارث به گوی‌ی جوله‌که‌ی کردو بوی داناو پی‌غه‌مبهر ﴿﴾ (له‌لایه‌ن جبریل‌ه‌وه) هه‌والی پی‌ درا به‌مه‌ ده‌ستی هه‌لگرت. زه‌ینه‌بیش موسلمان بوو ئه‌ویش تو‌له‌ی ئی نه‌کرده‌وه. پی‌غه‌مبهر ﴿﴾ پی‌ ی فه‌رموو: چی پالی پی‌وه نای وابکه‌ی؟ ئه‌ویش ووتی: وتم ئه‌گهر پی‌غه‌مبهر بی‌ت زیانت پی‌ ناگه‌یه‌نی و ئه‌گهر پی‌غه‌مبهریش نه‌بی‌ت ئه‌وا پرزگارمان ده‌بی‌ت له ده‌ستت [بو‌ ینگاکانی ئه‌م به‌سه‌رماته ب‌روانه‌ المستدرک ۲/۲۱۹ وفتح الباری ۷/۴۹۷ .

(۱۰۹) عن أبي موسى الأشعري عن النبي ﴿﴾ قال: ((فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ، كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ)) . اخرجه البخارى ومسلم (۲۴۳۱) والنسائي والترمذي (۱۸۳۵).

واته: فه‌زلی عائیشه به‌سه‌ر ئافره‌تانی تردا وه‌کو فه‌زلی تری‌ت و تی‌وله‌ وایه به‌سه‌ر خورنی تردا [تی‌وله‌ و تری‌ت: بریتی‌یه‌ له تی‌که‌ل‌وی یه‌ که له نان له‌گه‌ل شله‌و زۆریه‌ی کات گوشتی تی‌دایه‌].

(۱۱۰) عن جابر بن عبدالله قال: أتانا النبي ﴿﴾ في منزلنا، فذبحنا له شاة فقال: ((كانهم علموا أننا نحب اللحم)). وفي الحديث قصة ... / قال الابلياني: اسناده صحيح رجاله كلهم ثقات واخرجه الدارمي وأحمد (۳۹۷/۳ و۳۹۸) عنه مطولاً جداً . ثم رواه أحمد ۳/۳۰۲ من طريق أخرى نحوه مختصراً وهي طريق المؤلف (الترمذي) رحمه الله . ولفظه: ((أتيت النبي ﴿﴾ أستعينه في دين كان على أبي. قال: فقال: آتيكم . قال: فقلت للمرأة: لا تكلمي رسول الله ﴿﴾ ولا تساليه . قال: فاتانا فذبحنا له داجناً كان لنا . فقال: ((يا جابر! كانكم عرفتم حبنا للحم)). قال: فلما خرج قالت له المرأة: صل علي وعلى زوجي، أو صل علينا . قال: ((اللهم صل عليهم)). قال: فقلت لها: أليس قد نهيتك . قالت : ترى رسول الله كان يدخل علينا ولا يدعو لنا !!).

واته: پی‌غه‌مبهر ﴿﴾ هات بو‌ مالم‌ان و مه‌ری‌کمان بو‌ سه‌رپ‌ری، ئه‌ویش فه‌رموی: وه‌کو ئه‌وه‌ی زانیبی‌تیان که هه‌زمان له گوشته‌. له‌ری‌وایه‌ته‌که‌ی تردا: هاتمه‌ خزمه‌ت پی‌غه‌مبهر ﴿﴾ تا یارمه‌تیم بدات بو‌ دانه‌وه‌ی قه‌ری‌ک که له‌سه‌ر باوکم بوو. ده‌فه‌رموی:

وه هه‌ندی جار ده‌ست نو‌یژی ده‌گرت دوا‌ی خواردنی^(۱۱۱)

ئه‌ویش فه‌رموی: دی‌مه‌ مالم‌ان، ده‌فه‌رموی: به‌ خیری‌انه‌که‌م ووت: قسه‌ له‌گه‌ل پی‌غه‌مبهردا ﴿﴾ مه‌که‌و داوا‌ی هی‌چی ئی نه‌که‌یت، ده‌فه‌رموی: پی‌غه‌مبهر ﴿﴾ هات و دابه‌سته‌یه‌که‌مان هه‌بوو بو‌مان سه‌رپ‌ری. ئه‌ویش فه‌رموی: ئه‌ی جابر ئه‌لی‌ی زانی‌تان هه‌زمان له گوشته‌. ده‌فه‌رموی: کاتی‌ک پ‌وشت ژنه‌که‌م پی‌ی فه‌رموو: ئه‌ی پی‌غه‌مبهری‌خوا دوعایکه‌ بو‌ من و می‌رده‌که‌م، یان دوعامان بو‌ بکه‌، ئه‌ویش فه‌رموی: خوایه‌ به‌زه‌بی‌ت

پیاندا بیتهوه. ددهرموی: دواپی منیش پیم ووت: ئه ری ئافرهت نهم ووت داوای هیچی لی نهکیت، ئه ویش ووتی: ئایا تو وا دهیینی و پیته وایه پیغه مبه ر ﴿﴾ بیته مالمان و دوامان بو ناکات!!

(۱۱۱) عن جابر قال: (خرج رسول الله ﴿﴾ وأنا معه، فدخل على امرأة من الأنصار، فذبحت له شاة، فاكل منها، وأتته بقناع من رطبٍ فاكل منه، ثم توجها للظهر وصلى، ثم انصرف، فاتته بعلاة من علالة الشاة، فاكل، ثم صلى العصر، ولم يتوضأ). أخرجه أصحاب السنن. الترمذی (۸۰) وقال الألبانی: اسناده صحيح .

واته: پیغه مبه ری خوا ﴿﴾ له مال دهرچوو منیش له خزمه تی دا بووم، چوو مالمی ئافره تیگ له ئافره تانی ئه نصار، ئه ویش مه ریگی بو سه ر بری و لی خوارد، وه سیندی به کی پر له خورمای نهرم و ته ری بو هیئاو له ویشی خوارد، پاشان ده ست نو یژی هه لگرت بو نو یژی نیوه پوو نو یژی کرد، پاشان گه رایه وه وه وه ئه و ئافره ته هه ندیک له پاشماوه ی گوشتی مه ره که ی بو هیئا یه وه، ئه ویش لی خواردو پاشان نو یژی عه سری کردو ده ست نو یژی نیوه وه .

وعن أبي هريرة (٢): (أنه رأى رسول الله ﴿﴾ توجها من ثورٍ أقط، ثم رآه أكل من كتف شاة، ثم صلى ولم يتوضأ. أخرجه ابن ماجه (٤٩٢) ولفظه: (أكل ﴿﴾ كتف شاة فمضمض وغسل يديه وصلى) وابن خزيمة في صحيحه (٤٢) وابن حبان (٢١٧) وقال الألبانی: اسناد حديث الباب صحيح على شرط مسلم، والترمذی (٧٩) مرفوعاً بلفظ: ((الوضوء مما مست النار ولو من ثورٍ أقط)). قال: فقال له ابن عباس: يا ابا هريرة! أنتوضأ من الدهن!! أنتوضأ من الحميم!! قال: فقال ابو هريرة: يا ابن أخي إذا سمعت حديثاً عن رسول الله ﴿﴾ فلا تضرب له مثلاً).

واته: له ئه بو هورهیره وه که وا پیغه مبه ری خوا ﴿﴾ بینیه ده ست نو یژی شتوه دوا ی خواردنی پارچه که شکیک، پاشان بینیه وه تی له شانی مه ریگی خواردوه و نو یژی کردوه ده ست نو یژی نه شتوه وه .

وه حه زی له خورما^(۱۱۲) وه پاشماوه ی کو تایی خواردنه که ی ده کرد^(۱۱۳) ئه گه ر خواردن نه بوایه به پووژوو ده بوو^(۱۱۴) وه دوا ی نان خواردن

(۱۱۲) عن أم المنذر قالت: دخل علي رسول الله ﴿﴾ و معه علي. ولنا دوال معلقة، قالت: فجعل رسول الله ﴿﴾ يأكل، وعلي معه يأكل، فقال رسول الله ﴿﴾ لعلي: ((مه يا علي فإنك ناقه)). قالت: فجلس علي والنبي ﴿﴾ يأكل، قالت: فجعلت لهم سلقاً وشعيراً، فقال النبي ﴿﴾ لعلي: ((من هذا فاصب، فإن هذا أوفق لك)). أخرجه ابوداود (٣٨٥٥) وابن ماجه والنسائي والحاكم (٤٠٧/٤) وقال: صحيح الاسناد و واقفه الذهبي. والترمذی وقال حديث جيد غريب. والحديث حسن انظر(الصحيحه) (٥٩). واته: پیغه مبه ری خوا ﴿﴾ هات بو مالمان و عه لی له گه ئدا بوو. هیئشوویه که له

خورمای هه لواسراومان هه بوو، پیغه مبهه **﴿﴾** دهستی کرد به خواردنی و عه لی یش له گه لی دهی خوارد، پیغه مبهه ری خوا **﴿﴾** به عه لی فهرموی: به سه تو مه خو ئه ی عه لی ده میک نی یه نه خو ش بویت . ده فهرموی: ئه وه بوو عه لی دانیشته و پیغه مبهه **﴿﴾** لی ی ده خوارد. ده فهرموی: منیش چووم خواردنیکم بو لی نان که پیک هاتبوو له سلق و جو. پیغه مبهه **﴿﴾** به عه لی فهرموو: ئا له مه بخو، ئه مه باشته بو تو.

(۱۱۳) **عن أنس أن رسول الله **﴿﴾**: (كان يعجبه الثقل). قال عبدالله: يعني ما بقي من الطعام.** أخرجه أحمد والحاكم (الجامع الصغير) وابن سعد (۳۹۳/۱) وابو الشيخ والحاكم (۱۱۵-۱۱۶) وبييض له هو والذهبي، واسناده صحيح على شرط الشيخين وزاد ابن سعد: (يعني الثريد).

واته: پیغه مبهه ری خوا **﴿﴾** حه زی له پاشماوه ی کو تای ی خواردن ده کرد (واته له تریندا).

(۱۱۴) **عن عائشة أم المؤمنين (رضي الله عنها) قالت: كان النبي **﴿﴾** يأتيني فيقول: ((أعندك غداء؟)) فأقول: لا، فيقول ((إني صائم)) قالت: فأقاني يوما، فقلت: يا رسول الله! إنه أهديت لنا هدية، قال ((وما هي؟)) قلت: حيس. قال: ((أما إني أصبحت صائما)). قالت: ثم أكل / أخرجه الترمذي (۷۳۴) وقال حديث حسن. وهو مخرج في الإرواء الغليل (۹۶۵)، وفي مسلم (۱۹۵۱، ۱۹۵۰) وغيره: (لقد كان النبي **﴿﴾** يدخل البيت ويقول: ((هل عندكم طعام))؟ يقولون: ما عندنا. فيقول: ((اللهم إني صائم)).**

واته: عایشه ده فهرمویت: پیغه مبهه ری خوا **﴿﴾** عاده تی وابوو ده هاته ماله وه بو لام و ده یفه رموو: خواردنت لایه؟ [واته خواردنی به یانی؟] منیش ده موت: نه خیر. نه ویش ده یفه رموو. ده ی که واته ئه مپو به پوژووم. ده فهرمویت: پوژیک هات بو مالم و عه رزم کرد: ئه ی پیغه مبهه ری خوا دیاری یه کیان بو ناردوین. فهرموی: کامه یه و چیه یه؟ و وتم (حه یس) ه [که بریتی یه له خورما له گه ل پو و و که شک یان ئارد تی که ل ده کریت]. نه ویش فهرموی: من ئه م به یانی یه به پوژوو بووم. ده فهرمویت: پاشان لی ی خوارد. [ئه مه ش به لگه یه له سه ره ئه وه ی که دروسته پوژووی سو ننه ت بشکی نریت].

دهستی ده سپری ^(۱۱۵). وه ده یفه رموو: له سه ره تا وه (بسم الله) بکه ن ئه گه ره بیرتان چوو بلین (بسم الله أوله و آخره) ^(۱۱۶). وه که سفره یان له به رده می دا

(۱۱۵) **عن ابن عباس: أن رسول الله **﴿﴾** خرج من الخلاء، فُقربَ إليه الطعام، فقالوا: ألا تأتیک بوضوء؟ قال: ((إنما أمرت بالوضوء إذا قمت إلى الصلاة)).** وفي رواية ۱۸۷: ((أصلي فاتوضأ؟)). رواه ابو داود (۳۷۶۰) والنسائي والترمذي فيه (۱۸۴۸) ومسلم نحوه. وقال الترمذي: حديث حسن صحيح.

واته: پیغهمبهری خوا ﴿﴾ لهسه رئاو هاته دهره وه و خواردنیکى لى نزيك كرايه وه و پىيان فهرموو: نایا ناوی دهست نويژت بو ناماده نهكهين؟ نهويش فهرمووی: فهرمانم پى كراوه كه لهكاتى ههستانم بو نويژت دهست نويژت بشوم. له رپوايه تهكهى تردا: نایا نويژت دهكهه تاپيويست بكات دهست نويژت بشوم!؟

وه دهست سپرینی لهه فهرموده يه دا دياره: عن كعب: (رأيت النبي ﴿﴾ يلعق أصابعه الثلاث من الطعام) و في رواية لمسلم: (و يلعق يده قبل أن يمسحها).

واته: پیغهمبهری خوا ﴿﴾ بينی ههرسى پهنجهى (له رپوايه تهكهى تردا: دهستی) دهليسايه وه پيش نه وهى بيسریت .

بهلام فهرموده كهى سهلمان كه باسى دهست نويژت گرتن يان دهست شتن دهكات كه بهر دهكه ته له پيش و پاشى نان خواردنه وه “ فهرموده يه كهى ضه عيفه (سلسلة الضعيفة ١٦٨).

(١١٦) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﴿﴾: ((إذا أكل أحدكم فَنَسِيَ أن يذكر الله تعالى على طعامه فليقل: (بسم الله أوله وآخره)).)) اخرجوه ابوداود (٣٧٦٧) والنسائي والترمذي (١٨٥٩) وقال: حديث حسن صحيح. انظر ارواء الغليل (١٩٦٥) والكلم الطيب (١٨٢).

واته: نهگهر يه كيك له نيوه خواردنى خواردو بیری چوو ناوی خواى گه وره بهینى له سه ره تايه وه نه وه كهى بیری هاته وه با بلى: به ناوی خوا له سه ره تاو کو تايي يه كهى دا.

وعن عمر بن أبي سلمة أنه: دخل على رسول الله ﴿﴾ وعنده طعام فقال: ((ادنْ يا بُني! فسم الله تعالى، وكل يمينك، وكل مما يليك)). اخرجوه البخارى ومسلم (٢٠٢٢) والترمذي (١٨٥٨) وغيرهم .

واته: عومه رى كورپى نه بى سه له مه چوو ه ماله وه بو لای پیغهمبهر ﴿﴾ له كاتيكا خواردنى له بهرده مدا بوو فهرمووی: كورپى خووم نزيك بهره وه و ناوی خوا بهينه و به دهستی راست و له بهرده مى خووته وه بخو .

لاده برد سوپاس و ستایشى خواى گه وره ی ده کرد^(١١٧). په رداخى خواردنه وه كه شى له دارى كى نه ستوور له دارى (النضار) دروست كرا بوو به ئاسن ليواره كانى ته نرابوو^(١١٨).

(١١٧) عن أبي أمامة قال: كان رسول الله ﴿﴾ إذا رفعت المائدة من بين يديه يقول: ((الحمد لله حمداً كثيراً طيباً مباركاً فيه، غير مُودَع (وفي رواية البخارى: غير مكفَى ولا مودَع)، ولا مستغنى عنه ربنا)). اخرجوه ابوداود (٣٨٤٩) والبخاري والنسائي والترمذي (٣٤٥٢) وصححه.

واته: پیغمبرِ خوا ﷺ) ٲه گهر سفره یان له بهرده سستی دا هه لَبگرتایه و لایان بپردایه دهیفرموو: سوپاس و ستایش بۆ خوای گه وره سوپاسیکی زۆری پاکی پیروزییت، که پیویستمان به که سی تر ذی یه و به سمانه و واز له و سوپاس کردنه ی خوای گه وره ش ناهینین و به یی بچران سه رقالین پیوه ی نه ی په روه ردگارمان .

به لام نه و فرموده یه ی که فرموده یه تی: (الحمد لله الذي أطعمنا وسقانا، وجعلنا مسلمين) فرموده یه کی ضه عیفه (بروانه تخريج الكلم الطيب ١٨٨) .

(١١٨) عن ثابت قال: (أخرج إلينا أنسُ بنُ مالكٍ قَدَحَ خَشَبٍ غليظًا مُضَبَّبًا بحديد، فقال: يا ثابت! هذا قَدَحُ رسولِ الله ﷺ). أخرجه الترمذي (١٨١٧) وأحمد ومسلم والنسائي وأخرجه البخاري في (كتاب الاشرية) عن عاصم الأحول قال: (رأيت قَدَحَ النبي ﷺ) عند أنس بن مالك وكان قد تصدع، فسلسه بفضة. قال: وهو قَدَحٌ جيد عريض من نضار. والنضار . خشب معروف).

واته: نه نه سی کوپی مالک په رداخیکی له دار دروست کراوی نه ستوری بۆ ده رهینانین که به قهیدی ناسن دهره درابوو ته نرابوو [تا له شکان و له ت بوون بیپاریزییت] . فرمووی: نه ی ثابت نه مه په رداخی پیغمبرِ خوايه ﷺ) . له ریوایه ته که ی بوخاری دا ده فرموئی: عاصمی نه حوهل ده فرموئی: په رداخه که ی پیغمبرم ﷺ) بیننی له لای نه نه سی کوپی مالک بوو درزی تی بوو ده سه که که ی له زیوو دروستکرا بوو نه فرموئی: په رداخیکی چاکی نه ستوو بوو له داری (نوضار) که داریکی ناسراوه دروست کرابوو .

خواردنه و هیان تیایدا ده دایه ^(١١٩) وه له میوه شدا ترۆزی به خورمای ته په وه ده خوارد ^(١٢٠) وه کاله که به خورمای نهرم و پیگه یشتوو ^(١٢١) .

(١١٩) عن أنس قال: (لقد سَقَيْتُ رسولَ الله ﷺ بهذا القَدَحِ الشَّرَابَ كله : الماءَ والنَّيْذَ والعسلَ واللبنَ). أخرجه مسلم (٢٠٠٨) وأبو الشيخ (٢٢٢) وزاد في رواية: (فلولا أني رأيت أصابعه ﷺ) في هذه الحلقة لجعلت عليها الذهب والفضة). واسناده صحيح وأخرجه الحاكم (١٠٥/٤) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي .

واته: بهم پەرداخە خواردنهوهم داوه به پێغه‌مبەری خوا ﴿﴾ له ئاو و نه‌بیید [که بریتی‌یه له ئاو و چەند دەنکه خورمایه‌کی تی دەکریت تاشیرین دەبی . سەرەتای شهو خورماکه‌یان بو تی دەکردو به‌یانی لی‌ی ده‌خواردوه] وه هه‌نگوین و شیر . له‌پروایه‌ته‌که‌ی ابوالشیخ دا ئەمەشی له‌گه‌ڵدایه: ئەگەر په‌نجه‌کانی پێغه‌مبەرم ﴿﴾ نه‌بینیایه له‌ناو ئەم دەسکه‌دا ئەوا ئالتون و زیوم دەدا به‌سه‌ری دا .

(۱۲۰) عن عبدالله بن جعفر قال: (كان النبي ﴿﴾ يأكل القثاء بالرطب) أخرجه الترمذي (۱۸۴۵) والبخاري و مسلم وأبو داود (۲۸۳۵) وابن ماجه . انظر (الصحيحة) (۵۵۶) .

واته: پێغه‌مبەری خوا ﴿﴾ ترۆزی به‌خورمای نەرم و تەپەوه دەخوارد .
(۱۲۱) عن عائشة (رضي الله عنها): (أن النبي ﴿﴾ كان يأكل البطيخ بالرطب). أخرجه الترمذي (۱۸۴۴) وأبو داود (۲۸۳۶) والنسائي مختصراً ورواه جمع آخر . قال الألباني: إسناده بعضهم صحيح على شرط الشيخين وحسنه المؤلف (أي الترمذي) .

واته: پێغه‌مبەری خوا ﴿﴾ کاله‌کی به‌خورمای تەپەوه نەرمه‌وه دەخوارد .
وعن أنس بن مالك قال: (رأيت رسول الله ﴿﴾ يجمع بين الخربز والرطب). أخرجه أحمد و النسائي (الجامع الصغير) (۵۸) قال الالباني : اسناده صحيح .

واته: پێغه‌مبەری خوا ﴿﴾ بینی که کاله‌کی به‌خورمای تەپەوه دەخوارد [الخربز: له فارسیه‌وه وه‌رگیراوه بریتی‌یه له کاله‌ک . مه‌به‌ستیش پێ‌ی جو‌ره‌په‌نگ زه‌رده‌که‌یه‌تی . چونکه ساردی‌یه‌کی تێدایه‌ خورماکه‌ هاوسه‌نگی ده‌کاته‌وه .] .

وه که یه‌که‌م نۆبه‌ره‌ی میوه‌ی ده‌بینی ده‌پارایه‌وه‌وه‌ ده‌یدا به‌ بچوکتیرین مندال له‌و شوینده‌دا^(۱۲۲) . وه هه‌رگیز عه‌یبی له‌ خواردن نه‌گرتوه‌وه^(۱۲۳) .

(۱۲۲) عن أبي هريرة قال: كان الناس إذا رأوا أول الثمر جاؤوا به رسول الله ﴿﴾ فإذا أخذ رسول الله ﴿﴾ قال: ((اللهم بارك لنا في ثمارنا، وبارك لنا في مدينتنا، وبارك لنا في ساعتنا وفي مدنا، اللهم ان ابراهيم عبدك وخليك ونيك، واني عبدك ونيك، وانه دعاك لمكة، واني ادعوك للمدينة بمثل مادعاك به لمكة، ومثله معه)) قال: ثم يدعو اصغر وليد يراه، فيعطيه ذلك الثمر). أخرجه مسلم (۱۳۷۲) والترمذي (۱۴۵۱) وابن ماجه (۳۹۲۹) .

واته: خەلکی که یەكەم نۆبەرە میوهیان دەبینی دەیان هیئا بو پێغه مبهری خوا ﴿﴾ ئەویش که وەری دەگرت دەیفەرموو: خوایه بەرەكەت بخەرە ناو میوه كانمان و شارەكەمان، وە بەرەكەت بخەرە ناو صاع [كە دەفرێكە چوار مشت دەگریت] و (مُد) مشتمانەو. خوایه ابراهیم پێغه مبهەر (U) كە بەندەو خۆشەوێست و پێغه مبهری خۆتەو منیش بەندەو پێغه مبهرتم، خوایه ئەو پارایەو لیت بو شارێ مەككە [ئەویش ئەو بوو فەرمووی: ﴿﴾ رینا إني أسكنت من ذريتي بواد غرذي زرع عند بيتك الحرم، رینا ليقموا الصلاة فاجعل افئدة من الناس تهوي اليهم وارزقهم من الثمرات لعلهم يشكرون﴾ سورتی ابراهیم ئایەتی (۳۷).

واته: پەروردگار من (هاجەر و اسماعیل) م لە نه واکانم لەم دۆلە بئ كشت و كاله دا لەلای ماله حەرام كراوەكە تۆدا جیگیر كردوو. پەروردگار با نوێژ ئەنجام بەدەن و دلێ هەندێ لە خەلکی (كە موسولمانانە) رابكیشی بە لایندا تابیئ بو لایان و چوار دەوریان قەرەبالغ ببیت و لە میوه هات رزقیان بەدە تا سوپاسی تۆ بكەن. ساخوایه منیش لیت دەپارێمەو بو شارێ مەدینە بە وینەئ ئەوێ كە ئیبراهیم پێغه مبهەر (U) پێی پارایەو بو شارێ مەككە. وە هاووینەئ ئەویش لەگەلێ. دەفەرمووی: پاشان بچوكتین مندالی بانگ دەكرد كە لەو ناویدا بەرچاو بكەوتایەو ئەو میوه یەئ دەدایە [بۆیە ئەو میوه یە دەدری بە مندال چونكە زۆری پێ خۆشە. یان لەبەر ئەو یە كە میوه كە نۆبەرەو ساوایەو دەدری بە مەخلوقێك كە هاووینەئ ئەو ببیت كە مندالە. والله اعلم].

(۱۲۳) (ماعاب طعاما قط، إن أعجبه أكله، وإن لم يعجبه لم ياكله) البخاري ۳ / ۱۳۰۶ رقم (۳۲۷۰) ومسلم ۳ / ۱۶۲۲ رقم (۲۰۶۴).

واته: هەرگیز پێغه مبهری خوا ﴿﴾ عەیبی لە خواردن نەگرتوو، ئەگەر حەزی لێ بکرایە دەبخوارد و ئەگەر حەزی لێ نەبوایە نەیدەخوارد.

خواردنەوێ پێغه مبهری خۆشەوێست ﴿﴾

حەزی لە خواردنەوێهەك بوو شیرین و سارد ببیت (۱۲۴) وە فەرموویەتی: جگە لە شیر هیچ شتێك جیگەئ خواردن و خواردنەوێ ناگریتەو (۱۲۵) هەندێك كات و لە ناچاری دا بە پێوێ زۆر بە كاتیش بە دانیشتنیشەوێ ئاوی خواردوێتەو (۱۲۶).

(۱۲۴) من عائشة (رضي الله عنها) قالت: (كان أحب الشراب إلى رسول الله ﴿﴾ الحلو

البارد). أخرجه الترمذي (۱۸۹۷) و له شاهد من حديث ابن عباس انظر الصحيحة (۲۰۰۶) وهو حديث صحيح.

واته: خوشترين خواردنه وهيك به لای پیغهمبهری خواوه ﴿﴾ ئەوه بووه كه شیرین و سارد بیټ .

(١٢٥) عن ابن عباس (٢) قال : دخلت مع رسول الله ﴿﴾ انا و خالد بن الوليد على ميمونة فحاجتنا بإناء من لبن ، فشرب رسول الله ﴿﴾ وانا على يمينه ، و خالد عن شماله فقال لي : (الشربة لك ، فان شئت آثرت بها خالداً) . فقلت : ما كنت لأؤثر على سؤرك احداً ، ثم قال رسول الله ﴿﴾ : (من أطعمه الله طعاماً فليقل : اللهم بارك لنا فيه و أطعمنا خيراً منه) ومن سقاه الله عزوجل لنا فليقل : (اللهم بارك لنا فيه و زدنا منه) ، ثم قال : قال رسول الله ﴿﴾ : (ليس شي يجزيه مكان الطعام والشراب غير اللب) ((رواه ابن ماجه (٢٤٢٦) مختصراً والترمذي (٢٤٥١) باسناده ومتمته وقال حديث حسن (أي لغیره) انظر الصحيحة (٢٣٢٠) .

واته: عبداللهی كورى عهباس ده فهرموى : من و پیغهمبهر ﴿﴾ له گه ل خالدى كورى وه لید چوینه مالى مهيمونه نهویش كاسيک شیری بو هیئانین . پیغهمبهری خوا ﴿﴾ لی خوارده وه و منیش كه له لای راستی دا بووم و خالد كه لای چه پی دا بوو پی فهرموم : سه ره ی تویه بیخوئته وه یان نه گهر ئاره زوو ده كه یه پئیش خوئ بیده به خالد . منیش و وتم : هه رگیز پاشما وه كه ی جه نابت نادم به كه سه له پئیش خوومه وه ، پاشان پیغهمبهر ﴿﴾ فهرموى : هه ركه سيك خواى گه و ره خواردنى دایه بابلی : ((اللهم بارك لنا فيه و أطعمنا خيراً منه)) واته : خوايه به ركه كه بخه یته ناو نه م خواردنه وه و له مه چا كترمان به یته ، وه هه ركه سيك خواى گه و ره شیری پی به خشی بابلی ((اللهم بارك لنا فيه و زدنا منه)) واته : خوايه به ركه كه بخه یته ناو نه م شیره وه و له مه مان بو زیاد بكه . پاشان فهرموى : هیچ شتيك جيگای خواردن و خواردنه وه ناگرئته وه جگه له شیر .

(١٢٦) عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده [عمرو بن شعيب بن محمد بن عبدالله بن عمرو بن العاص ، وأراد بجده جد ابيه وهو عبدالله] قال : (رأيت رسول الله ﴿﴾ يشرب قائماً وقاعداً أخرجه الترمذي (١٨٨٤) وقال : حسن صحيح وله شواهد كثيرة . وحسنه الالباني .

واته: پیغهمبهری خواوم بینیه وه ﴿﴾ به پیوه وه به دانیشتنه وه خواردنه وه ی خواردوته وه ،

وه له كاتى خواردنه وه ی دا سی جار له دهره وه ی كاسه كه دا هه ناسه ی ده دا . (١٢٧)

ینی / له فهرمووده ی سه حیچدا هاتووه كه پیغهمبهر ﴿﴾ نه هی كردوه به لكو زه جره ی نه وه ی كردوو كه به پیوه بخورئته وه و فه رمانی كردوو كه هه ركه سيك به پیوه خواردی به وه با بیرشئنیته وه ، بویه زاناکان له جه مع كردنی نه م فهرموودانه دا جیاوازن . ئیمامی الطحاوی له (المشكل) (٢/١٨ و ٢١) پیی وایه نه م نه هی به بو ته حریمه ، ئیمامی نه وه ی پیی وایه بو ته نزیه هه . به لام ئیمامی نه لبانیش هه مان رای به كه می هه یه (الصحيحة) ١٧٥ - ١٧٧ .

وعن ابن عباس (رضي الله عنهما) قال: (سقيت النبي ﷺ من زمزم. فشرب وهو قائم).

اخرجه البخاري ومسلم (٢٠٢٧) والترمذي والنسائي وابن ماجه .

واته: له ناوی زمزمه دا به پیغمبر ﷺ و نه ویش هه ره به پیوه خواری یه وه .

وعن النَّزَالِ بْنِ سَبْرَةَ قَالَ: (أُتِيَ عَلِيٌّ (ع) بِكُوزٍ مِنْ مَاءٍ وَهُوَ فِي الرَّحْبَةِ، فَأَخَذَ مِنْهُ كِفَا فغسل يديه ومضمض واستنشق ، ومسح وجهه وذراعيه ورأسه ، ثم شرب منه وهو قائم ، ثم قال : هذا وضوء من لم يحدث ، هكذا رایت رسول الله ﷺ فعل) اخرجه البخاري واحمد وابوداود (٢٧١٨) وغيرهم .

واته: له شه به یه کدا ناویان هیئا بو علی (ره زای خوی لی بیئت) له کاتی کدا نه وه له (ره حبه) واته (فراوان دا) بو [که شوینی که له کوفه یان مه بهستی له مزگه وتدا بووه که شوینی کی فراوانه] نه ویش پر مستیکی ئی دهر هیئا وه ردوو دهستی پی شت و ناوی له دم و لووتی وه ردا ، وه دهستی ته پی به دم و چاوو قول و سه ری دا هیئا و ئینجا هه ره به پیوه لی خواری ده وه پاشان فرموی : نه مه دهست نوژی که سی که دهست نوژی نه شکابی [که دهست نوژی به مانا زمانه وان یه که یه وه مه بهست پی پاک کردنه وه یه] من پیغمبری خوام ﷺ بینوه ناوهای کرد .

(١٢٧) عن انس بن مالك (ع): (وفي طريق اخرى / ٢١٤: كان انس يتنفس في الاناء ثلاثا وزعم

انس): (أن النبي ﷺ كان يتنفس في الاناء ثلاثا اذا شرب، ويقول: هو أمرأ و وأروى) اخرجه مسلم (

٢٠٢٨) الترمذي (١٨٨٥) وقال: حسن غريب ، وابوداود والنسائي انظر (الصحيحة) (٢٨٧).

واته: نه نه سی کو پی مالک (ره زای خوی لی بیئت) له کاتی خواری ده وه دا سی جار له دهر وه ی جامه که دا هه ناسه ی دداو ده یفه رمو: پیغمبری خوا ﷺ سی جار هه ناسه ی ددا کاتی خواری ده وه ده خواری ده وه ده یفه رمو: نه وه ناسان وسو کتره بوگه ده و تینویتی ده شکینی .

وه له فرموده یه کی ترده هاتووه که (كان إذا شرب تنفس ثلاثا ويقول: هو أمرأ وأمرأ

وأمرأ). صحيح جامع الصغير مجلد (٤) رقم الحديث (٤٦٢٠) .

(أمرأ وأمرأ) واته: خوشترو ناساتره له سه ره گه ده . وه (أبرأ) واته: سه لامهت تره له

نه خوشترو ناره حه تی .

شیواری قسه و گوفتاری پیغمبر ﷺ

پیغمبری خوا ﷺ و وته کانی پوون و پرگه پرگه بووه وه هه ره که سی که

بی بیستایه له به ری ده کرد^(١٢٨) . وه سی باره ی ده کرده وه تا

خه لکه که تی بی گات^(١٢٩) وه هه مو قسه و وته کانی راستی بووه^(١٣٠) .

(۱۲۸) عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: (ما كان رسول الله ﷺ يسرد كسر دكم هذا، ولكنه كان يتكلم بكلام بين فصل، يحفظه من جلس إليه). اخرج البخاري ومسلم وأبو داود مختصراً والترمذي (۳۶۴۳) وقال: (حديث حسن صحيح) واسناده حسن .

واته: پیغمبر خوا ﷺ و هكو نیستای نیوه قسه ی به په له نه ده کرد . به لكو قسه و و ته كانی پروون و ئاشكرا بووه و بهینی ده خسته نیوان رسته كانه وه، به شیوه كه نه وه ی له گه لی دانیشتایه له بهری ده کرد .
وه (كان يحدث حديثاً لو عدّه العادُّ لأحصاه) متفق عليه .

واته: و ته كانی به جوړك بوو نه گهر كه سيك بيويستایه بيژميری ده یژمارد .
(۱۲۹) عن أنس بن مالك قال: (كان رسول الله ﷺ يعيد الكلمة ثلاثاً ، لتعقل عنه) اخرج البخاري (رقم - ۶۵ - مختصره) بلفظ : (حتى تفهم عنه) والترمذي (۳۶۴۴) وقال: حديث حسن صحيح . بلفظه و متنه .

واته: پیغمبر خوا ﷺ هندی و وشه ی سی باره ده کرده وه هتا خه لکی لی تی بگات [واته نه و وشه قورسانه ی كه پیویستی به چهند باره کرده وه هیه] .
(۱۳۰) پیغمبر خوا ﷺ به عبدالله ی کوری عمروی فہرموو: ((اکتب فو الذي نفسي بيده ، ما خرج مني إلا الحق)) . حديث حسن رواه ابو داود انظر مختصر الشمائل . زینوو .
واته: فہرموو ده كانم بنوسه . سویند به و خوایه ی نه فسی منی به ده سته جگه له هه ق له زوبانی منه وه دهرنا چیت .

زوربه ی كاتيش بي دنگ بووه ^(۱۳۱) ، به لام له كاتی و وتارداندا دهنگی هه لده بری ^(۱۳۲) . وه له نیوان قسه كانی داوا ی لی خو ش بوون (استغفار ی) ده کرد له خوا ی گه وره به جوړی ده یان بیست له مه جلیسدا (۱۰۰) جار دو باره ی ده کرده وه ^(۱۳۳) .

(۱۳۱) (كان رسول الله ﷺ طويل الصمت) . رواه احمد باسناد حسن .

واته: پیغهمبهری خوا ﴿﴾ زور جار بی دهنگ بووه.

وه فهرموویهتی: ((مَنْ صَمَتَ نَجَا)) . صحیح جامع الصغیر مجلد (۵) رقم (۶۲۴۳)

واته: هرکه سی بی دهنگ بیت له قسه کردنی به تال پرزگاری بووه .

(۱۳۲) **کان رسول الله ﴿﴾ اذا خطب احمرّت عیناه، وعلا صوته، واشتد غضبه، حتی**

کأنه مُنذر جیش یقول: صَبَحکم ومَساکم . رواه مسلم .

واته: پیغهمبهری خوا ﴿﴾ که ووتاری دها هر دوو چاوه کانی سوور

هله ده گه پان و دهنگی بهرز ده کرده و پرق و تورپی ده جو شا، به جو ری ده تووت

ئاگاداری خه لکی ده کاته وه له هاتنی سو پایه ک و ده لی: به یانی یان ئیواره ده دن

به سهرتاندا .

(۱۳۳) له ابن عمره وه فهرموویهتی: پیغهمبهری خوا ﴿﴾ پیش ئه وهی

ههستی له مه جلیسیکدا ده یان ژمارد سه د جار ده یفه رموو: (رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ

انک أنت التواب الغفور) . رواه الترمذی وغیره . انظر صحیح الترمذی ۳ / ۱۵۳ و صحیح ابن

ماجه ۲/۳۲۱ و لفظه للترمذی .

پیگه نینی پیغه مبه ر ﴿﴾

پیغهمبهری خوا ﴿﴾ زوردهم به خنده بووه و هرگیز قاقای نه کردوه له

کاتی پیگه نیندا (۱۳۴) ، به لام هندی جاری و اه بووه ددانه کانی دواوهی

دهرکه و تووه له کاتی پیگه نیندا (۱۳۵) .

(۱۳۴) **عن عبدالله ابن الحارث بن جزء (ط) انه قال: (ما رأيت أحداً أكثر تبسماً من رسول**

الله ﴿﴾) ومن طريق اخرى عنه قال: (ما كان ضحك رسول الله ﴿﴾ إلا تبسماً / ۲۲۸) اخرجه

الترمذی (۳۶۴۵) وحسنه في بعض النسخ واحمد ۴/۱۹۰ و ۱۹۱ وصححه الالبانی .

واته: هیچ که سیکم نه بیینوه ئه وهندهی پیغه مبهری خوا ﴿﴾ زۆردم به خهنده بوو بی، له ریوایه ته که ی تردا: پیکه نینی پیغه مبهری خوا ﴿﴾ هه زه زه ده خه نه کردن بووه .
وعن جریر بن عبدالله (ؓ) قال: (ما حجبني رسول الله ﴿﴾ منذ اسلمت ، ولا رأني إلا ضحك) و بی روایه: (الا تبسم / ۲۳۱) . اخرجه البخاري و مسلم (۲۴۷۵) و غیرهم .

واته: له ورژوهی موسولمان بووم پیغه مبهری خوا ﴿﴾ خوی لی حه شار نه داوم و هه رگیز نه بیینیوم نیلا زه زه ده خه نهی کردوه .

(۱۳۵) له وانه: **عن أبي ذر (ؓ) قال : قال رسول الله ﴿﴾: ((اني لأعلم اول رجل يدخل الجنة ، وآخر رجل يخرج من النار: يؤتي بالرجل يوم القيامة فيقال: اعرضوا عليه صغار ذنوبه، ويخبأ عنه كبارها، فيقال له: علمت يوم كذا. وكذا ، وهو مقر لا ينكر وهو مشفق من كبارها، فيقال: اعطوه مكان كل سيئة حسنة ، فيقول: إن لي ذنوبا لا أراها هنا !) قال ابو ذر: (فلقده رأيت رسول الله ﴿﴾ ضحك حتى بدت نواجذه) .** اخرجه مسلم (۱۹۰) و الترمذي (۲۵۹۹) وقال : حديث حسن صحيح . وصححه الالباني .

واته: من ده زانم یه که م کهس که ده چیته به هه شت و کو تا کهس که له ئاگر ده هیئریته ده ره وه کی یه، له روژی دواییدا پیاویک دینن پیی دهوتری: گونا هه بچوو که کانی خوی بخه نه پرووی و نیشانی بدن و گونا هه گه وره کانی بشارنه وه . پیی ده لئین: له فلانه پوژدا ئاواو ئاوات کرد، ئه ویش دانی پیاده نی و ئینکاری ناکات و ئه شترسی له گونا هه گه وره کانی که کردویه تی و بخوینریته وه به لام ناخوینریته وه . پیی دهوتری: له جی ی هه موو خراپه یه که چاکه یه کی بده نی. ئه ویش ده لی: من کو مه له گونا هیکم هه بووه و لی ردها ئه مپو ناییینم !! [واته ئه وه ئه وجا دان ده نی به وه دا که گونا هی تریشی هه یه] . ئه بو زه ره ده فه رمویت: ئالی ردها پیغه مبهری خوا ﴿﴾ بی نی پی که نی به جو ری دانه کانی دوا وهی ده رکه وتن .

وعن عبدالله بن مسعود (ؓ) قال: قال رسول الله ﴿﴾: ((اني لأعرف آخر أهل النار خروجا، رجل يخرج منها زحفا فيقال له: انطلق فادخل الجنة، قال: فيذهب ليدخل الجنة فيجد الناس قد أخذوا المنازل ، فيرجع فيقول : يارب قد أخذ الناس المنازل! فيقال له: اتذكر الزمان الذي كنت فيه؟ فيقول له: نعم ، قال: فيقال له: نعم ، قال: فيتمنى ، فيقال له: فان لك الذي تمنيت وعشرة أضعاف الدنيا، قال: فيقول: اتسخر بي وانت الملك !!) قال : فقد رأيت رسول الله ﴿﴾ ضحك حتى بدت نواجذه. اخرجه البخاري و مسلم (۱۸۶) و الترمذي و ابن ماجه .

واته: من ده زانم کو تا کهس کی یه که له دۆزه خ دیته ده ر . پیاویکه به چنه کپی دیته ده ره وه پیی دهوتری: بچوره ناو به هه شت ، ئه ویش ده چیته ته ماشا ده کات خه لکه که هه رکهس و چۆته شوین و مه نزلگای خوی . ده گه پیته وه ده لی: په ره وره دگار خه لکی شوین و مه نزلگاکانیان گرتوو ه! پیی دهوتریت: ئایا ئه وه زه مانه ت بیره که تیایدا ده ژیایت له دنیا دا ؟ ده لی: به لی، ده فه رموی: پیی دهوتریت: ده سا ئاوات بخوازه، ئه ویش ئاوات ده خوازی، پاشان پیی دهوتری: ده سا ئه وهی تو ئاواتت بو خواست و)

ده) نه و ندهی دنیات ددریټی، فه رموی : شه ویش دهلی: نایا په روه ردگار گالته و شوخیم پی دهکویت که تو پادشاه و خاوهنی روژی دوايیت ! ده فه رموی: پیغه مبهری خوام ﴿﴾ بینی پیکه نی هه تا ددانه کانی دواوهی دهرکه وتن .

علي بن ربيعة قال : شهدت عليا (ع) أتى بدابة ليركبها ، فلما وضع رجله في الركاب قال : بسم الله ، فلما استوى على ظهرها قال : الحمد لله ، ثم قال ﴿﴾ سبحان الذي سخر لنا هذا وما كنا له مقرنين ، وانا الى ربنا لنقلبون ﴿﴾ . ثم قال : الحمد لله (ثلاث) ، والله اكبر (ثلاث) ، سبحانك اني ظلمت نفسي ، فاغفر لي ، فانه لا يغفر الذنوب الا انت . ثم ضحك ، فقلت له : من أي شي ضحكت يا امير المؤمنين ؟ قال : رأيت رسول الله ﴿﴾ صنع كما صنعت ، ثم ضحك ، فقلت له : من أي شي ضحكت يا رسول الله ؟ قال : ((إن ربك ليعجب من عبده إذا قال : رب اغفر لي ذنوبي ، يعلم انه لا يغفر الذنوب احد غيره)) . اخرجه ابوداود (٢٦٠٢) و الترمذي (٢٤٤٢) وصححه الترمذي وابن حبان و الحاكم و النووي و غيرهم . انظر تعليق الالباني على الكلم الطيب (١٢٢) .

واته: عهلی کوری په بیعه ده فه رموی: جاریکیان له خزمهت (عهلی) دا بووم (رهزای خوای لی بییت) وولا غیکیان بو هیئا تا سواری بییت، کاتی قاچی خسته سه ری فه رموی: (بسم الله) و کاتی له سه ریشتی دانیشت فه رموی (الحمد لله)، پاشان فه رموی (پاکي و بی گهردی بو نه و خوايه يه که نه مهی بوژیر بارو زه لیل خستوین و نیمه توانامان نه بوو به سه ری دا ، و هیمه هه ر بولای په روه ردگارمان ده گه ریینه وه) (سوره تی الزخرف / ١٣) پاشان سی جار فه رموی (الحمد لله) و هسی جار فه رموی (الله اکبر)، نیجا فه رموی: پاکي و بی گهردی بو تو خوايه، من سته م له نه فسی خوم کردووه و لیم خوش به به راستی جگه له تو کهس له گوناخ خوش ناییت، پاشان پیکه نی . پیم ووت: نهی پیشه وای نیمانداران به چی شتی پیکه نیت؟ فه رموی: پیغه مبهری خوام ﴿﴾ بینی به هه مان شیوهی کردو و پیکه نی منیش عه رزم کرد: نهی پیغه مبهری خوا به چی پیکه نیت؟ فه رموی: خوای په روه ردگار ت هه عه جوبی لی دیت کاتیک عه بدیکی ده لییت: په روه ردگار له گونا هه کانم خوش به، که نه زانی هیچ زاتی له گوناخ خوش نابی جگه له و .

سوبه تی پیغه مبه ر ﴿﴾

پیغه مبهری خوا ﴿﴾ به نه سی ده فه رموو: خاوهنی دوو گوی یه که (١٢٦) .
سوبه تی له گه ل مندالیشتا ده کرد (١٢٧) . به لام سوبه ته کانی دوور بووه

(۱۳۶) عن انس بن مالك : أن النبي ﷺ قال له: ((ياذا الأذنين)). قال أبو أسامة :

يعني يمازحه. / أخرجه الترمذي (۱۹۹۳) وقال: حديث صحيح غريب . وابدوداد و أحمد وغيرهم والطبراني (۶۶۲) من طريق اخرى عن انس به وسنده صحيح .

واته: پیغهمبهری خوا ﷺ بهئنهسی فهرمووه: (ئهی خاوهنی دوو گوییهکه)، ابو ئوسامه دهفهرمووی: واته سوعبهتی لهگهل کردووه .

(۱۳۷) عن أنس بن مالك (٢) قال: إن كان رسول الله ﷺ ليخالطنا حتى يقول لأخ لي

صغير: ((يا أبا عمير، ما فعل الثغير)) رواه البخاري و مسلم (۲۱۵۰) و ابن ماجه و الترمذي وغيرهم .

واته: پیغهمبهری خوا ﷺ تیکه لای دی دهکردین بهجوری برایهکی بچوکم ههبوو لهدایکهوه که کورپی ابو طه لحهیه دایکی ناوی أم سلیمی کچی ملحانهو أبو عمیر به مندالی لهسهردهمی پیغهمبهردا ﷺ وهفاتی کرد [سوعبهتی لهگهل دهکردو پیغهمبهر پیی دهفهرموو: ئهی باوکی عومهیر نوغهمبهرهکه (که بالندهیهکه) چی کرد .

ابو عیسی دهفهرمووی: تیگه یشتنی فهرموودهکه و سوودهکانی ئهوهیهکه پیغهمبهر سوعبهتی دهکرد، وه ئهوهشی ئی وهردهگیری که کونیهی بو مندال داناهو پیی فهرمووه: (ئهی باوکی عومهیر) . وه هیچی تییدا نزییه که بالنده بدریته مندال تا یاری پیبکات. وه بوئیه پیغهمبهر ﷺ فهرمووی: (ئهی باوکی عومهیر نوغهمبهرهکه چی کرد؟) چونکه بالندهیهکی ههبوو یاری پیی دهکردو مردار بوئیهوه، ئیتر ئه و منداله خهم باربوو بوئی، پیغهمبهریش ﷺ بو دلدانهوی سوعبهتی لهگهل کرد.

له درو^(۱۳۸). وه سوعبهتی لهگهل خه لکی دا کردووه^(۱۳۹) .

(۱۳۸) عن أبي هريرة (رضي الله تعالى عنه) قال: قالوا: يا رسول الله ! إنك تُداعبنا . قال: ((نعم

، غير أنني لا أقول إلا حقاً)) رواه الترمذي (۱۹۹۱) وتفرد به وقال: حديث حسن صحيح . وانظر الصحيحة . (۱۷۲۶) .

واته: وتیان ئەی پیڤه مبهری خوا ﴿﴾ تۆش سوپعه تمان له گهله دهکهیت، ئەویش
 فەرمووی: بە ئی بەلام ئەوه ههیه که من جگه له راستی هیچی تر نایم .

(۱۳۹) لهو سوپعه تانه: عن انس بن مالك: ان رجلا استحلم رسول الله ﴿﴾ فقال:
((اني حاملك على ولد ناقه)) فقال: يارسول الله ما اصنع بولد الناقه؟ فقال ﴿﴾: ((وهل تلد
الابل الا النوق؟)) . اخرجه الترمذي (۱۹۹۲) وقال : حديث حسن صحيح غريب ، وابوداود واسناده صحيح على
 شرط الشيخين ورواه احمد ۳ / ۲۶۷ .

واته: پیاویک داوای له پیڤه مبهر ﴿﴾ کرد که ولاغیکی بداتی تا سواری بییت .
 ئەویش فەرمووی: من سواری به چکه وشتت دهکهم، فەرمووی: ئەی پیڤه مبهری خوا جا
 من چی بکهم له به چکهی ووشتت؟ پیڤه مبهری خوا ﴿﴾ فەرمووی: ئایا هه مو
 ووشتتیک هه به چکهی نابییت؟

وعنه: (ان رجلا من اهل البادية كان اسمه زاهرا، وكان يهدي الى النبي ﴿﴾ هدية من
 البادية، فيجزه النبي ﴿﴾ اذا اراد ان يخرج ، فقال النبي ﴿﴾: ((ان زاهراً باديتنا ،
 ونحن حاضروه)) . وكان ﴿﴾ يحبه وكان رجلاً دميماً ، فاتاه النبي ﴿﴾ يوماً وهو يبيع
 متاعه ، فاحتضنه من خلفه وهو لا يصره ، فقال: من هذا ؟ أرسلني، فالتفت ، فعرف النبي ﴿﴾
 ﴿﴾ ، فجعل لا يالو ما ألمق ظهره بمدر النبي ﴿﴾ حين عرفه ، فجعل النبي ﴿﴾
 يقول: ((من يشتري هذا العبد)) فقال : يا رسول الله ! اذا والله تجدني كاسدا ، فقال النبي ﴿﴾
 ﴿﴾ : ((لكن عند الله لست بكاسد)) او قال: ((انت عند الله غالي)) . اخرجه الترمذي وقال
 الالباني : اسناده صحيح على شرط الشيخين وكذا قال ابن كثير واخرجه ابن حبان (۲۲۷۶) والبعثي و احمد وصححه
 الحافظ وله شاهد من حديث زاهر نفسه اخرجه الطبراني في (المعجم الكبير) برقم (۵۲۱۰) .

واته: پیاویک هه بوو له خه لکی گونده کانی نزیک شاری مه دینه و ناوی (زاهیر) بوو،
 دیاری له گونده وه دهینا بو پیڤه مبهر ﴿﴾ ، وه کاتی بیویستایه له شار ده چیی
 پیڤه مبهر ﴿﴾ دیاری بو ئاماده ده کردو پیڤه مبهری خوا ﴿﴾ دهی فەرموو :
 زاهیر له نزیک مه دینه ده ژیی و دی نشینی ئی مه یه و لامان ده مینیتته وه و ئی مه ش
 شار نشینی ئه وین و له ناو مه دینه داین بو ئەو [ئەمه جوانترین مامه له کردنه له گه لئ
 [وه پیڤه مبهر ﴿﴾ خووشی دهویست له کاتی کدا ئەو پیاویکی به پوالت و
 دیمه ن ناشرین بوو، پوژیکیان پیڤه مبهر ﴿﴾ پیی گه یشت له کاتی کدا ئەو کالوو

شمه کی دفرۆشت و له دواوه باوه شی پیداکردو ئهو نهیبینی، بۆیه فهرمووی: ئه وه کی یه؟ بهرم بده، که ئاویری دایه وه زانی پیغه مبه ره ﴿﴾، بۆیه گووی نه دایه وه حه زی ده کرد که پشتی به سنگی پیغه مبه ره وه ﴿﴾ بیّت . پیغه مبه ریش ﴿﴾ ده یفه رموو: کی ئه م به نده یه م ئی ده کری؟ فهرمووی: ئه ی پیغه مبه ری خوا سویند به خوا من که ساس و هه رزان ده که وم . پیغه مبه ریش ﴿﴾ فهرمووی: به لام تو لای خوا گه وره هه رزان نیت تو لای خوای گه وره به نرخ و گرانبه هایه ت .

عن الحسن قال : اتت عجوز الى النبي ﴿﴾ فقالت: يا رسول الله: ادع الله ان يدخلني الجنة. فقال: ((يا أم فلان ! ان الجنة لا تدخلها عجوز)) . قال : فولت تبكي فقال: ((اخبروها انها لا تدخلها وهي عجوز، ان الله تعالى يقول ﴿﴾ انا انشانهن انشاء فجعلناهن أبكاراً. عربا اترابا ﴿﴾ . رواه الترمذي وحسنه الالباني في (غاية المرام في تخرج احاديث الحلال والحرام) رقم (٣٧٥) لشاهد له خرجته ثمة . انظر المقدمة منه ص (١١) .

واته: پیریزنیکی هاته خزمهت پیغه مبه ر ﴿﴾ و فهرمووی: ئه ی پیغه مبه ری خوا: له خوای گه وره بۆم پپاریره وه که بمخاته به هه شت . ئه ویش فهرمووی: ئه ی دایکی فلان! به راستی به هه شت پیریزنی تی ناچیت . ده فهرمووی: ئه ویش به گریانه وه پشتی هه لکردو رویشت . پیغه مبه ر ﴿﴾ فهرمووی: هه والی بده نی که ئه و به پیری ناچیت به هه شته وه . خوای گه وره ده فهرموویت: ئیمه سه ر له نو ی دروست و ئاماده مان کردونه ته وه به عازهبی و خوشه ویستن له لای میرده کانیان و هاوته مه نن له گه لیاندا (سوره تی الواقعة ئایه تی ٣٥-٣٧).

شيعر ووتنی

هه نديک جار له هو نراوه کانی عبدالله ی کوپری ره واحة ی ده فهرموو^(١٤٠)، یان له وانه ی لوبه یه د^(١٤١) .

(١٤٠) عن عائشة (رضی الله عنها) قالت: قيل لها: هل كان رسول الله ﴿﴾ يتمثل بشيء من الشعر؟ قالت: (كان يتمثل بشعر ابن رواحة، ويتمثل بقوله: وياتيك بالاخبار من لم تزود) أخرجه الترمذي (٢٨٥٢) وقال : حديث حسن صحيح انظر الصحيحة (٢٠٥٧) .

واته: له عائیشه وه ده فەرمووی که وا پرسیا ری لی کرا: ئایا پیغەمبەری خوا ﴿﴾ هیچ شیعیکی دەوتە وه ؟ فەرمووی: هەندی جار شیعیری ابن رواحی دەوتە وه [کەناوی عبدالله ی کوری ره واحی ئەنصاری خەزەجی یه یه کیکه له نه قیبه کان و به شداری عه قه به و به درو ئو خودو خەندەق و ئەوانی تری کردوو جگه له فه تخ و جه نگه کانی دواتر، چونکه له پۆژی (مۆته) دا به ئەمیری شه هید کرا . شیعیری زۆره له وانه :

وفینا رسول الله يتلو كتابه
أرانا الهدى بعد العمى فقلوبنا
إذا انشق معروف من الفجر ساطع
به موفنات ان ما قال واقع
إذا استقلت بالكافرين المضاجع]

ههروه ها شیعیری ئەویشی دەوت [کە مه به ست پئی طرفه ی کوپی العبد] که ده فەرموئیت:

ستبدي لك الايام ما كنت جاهلا
ويأتيك بالاخبار من لم تزود

واته: ئەو پۆژانه پروون دەبیته وه که تو نه شارەزا بویت و هه وائی ئەوه ش دیت که تو تیشوت نه داوه تی .

(١٤١) عن أبي هريرة (٢) قال: قال رسول الله ﴿﴾: ((ان اصدق كلمة قالها شاعرٌ، وفي رواية: اشعر كلمة تكلمت بها العرب / ٢٤٧) كلمة لبید: الا كل ما خلا الله باطل، وكاد امية بن ابي الصلت أن يسلم)) رواه البخاري ومسلم (٢٢٥٦) والترمذي وابن ماجه و الرواية الاخرى فيها شريك بن عبدالله القاضي وهو سئى الحفظ وهي رواية لاحمد ايضا : ولم يصح ان تمام البيت (وكل نعيم لا محالة زائل) لان فيه من لم يسم . راجع (فتح الباري) .

واته: راست ترين ووته که شاعیر وتبیئتی (یان شیعیر ترين وجوانترین ووته که له ناو عه ره بدا و تراپی) . ووته که ی لوبه یده [که ناوی لوبه یدی کوری ابی ربیعه العامری یه و به وه فد له گه ل قه و مه که ی دا هاتنه خزمه ت پیغەمبەر ﴿﴾ و له نه فامی و ئیسلامیشدا که سیکی به پیز بووه و چۆته کوفه، له ته مه نی (١٤٠) سالی داو له سالی (٤١ کۆچی) وه فاتی کردوه و له که سه زوبان پاراو و شاعیره کانی عه ره به و کاتئ موسلمان بوو وازی له شیعیر ووتن هیئا و فەرمووی (یکفینی القرآن) قورئانم به سه [که فەرمووی: هه موو شتیگ جگه له یادی خوای پهروه دگار به تاله، به جوژی خه ریک بوو (ئومه ییه ی کوپی ابی الصلت) به هۆی ئەمه وه موسلمان بیئت .

وه هه ندیک جار خووشی شیعیری فەرموو (١٤٢) ، وه که له پۆژی (حونه یین) دا فەرمووی یه تی (١٤٣) وه هانی شاعیره کانیشی ده دا بۆ ووتنی شیعیری جوان (١٤٤)

(١٤٢) عن جندب بن سفيان البجلي قال: أصاب حجر اصبع رسول الله ﴿﴾ فدميت فقال: ((هل أنت إلا إصبع دميت وفي سبيل الله ما لقيت)) . اخرجہ البخاری ومسلم (١٧٩٦) وغيرهم .

واته: بهر ديك بهر په نجهی پیغه مبهړ ﴿ﷺ﴾ كهوت و خوینی لى هیئا، ئه ویش
 فرمووی: ئایا تو هره په نجهیهك نیت و خوینت لى دیت وله پیناوی خواى گه ورده دا ئاوات
 لیئات یان له پیناوی خواى گه ورده چیت به سهر هاتووه .

(۱۴۳) عن البراء بن عازب قال: قال له رجل: أفررتَ عن رسول الله ﴿ﷺ﴾ يا أبا عمارة ؟
 فقال: لا والله ، ما ولّى رسول الله ﴿ﷺ﴾ ولكن ولّى سرعانُ الناس ، تلقّتهم هوازن بالنبل ،
 ورسول الله ﴿ﷺ﴾ على بقلته ، وابو سفيان بن الحارث بن عبد المطلب آخذٍ بلجامها و رسول
 الله ﴿ﷺ﴾ يقول: ((انا النبي لا كذب أنا ابن عبد المطلب)) اخرجہ مسلم (۱۷۷۶) والبخاري
 (۱۶۸۸) وابن ماجه واحمد الترمذي .

واته: له بهرائى كورى عازبه وه ده فرمويت پياويك لى پرسی: ئایا ئه ی باوكى
 عوماره ئیوه له دورى پیغه مبهرى خوا ﴿ﷺ﴾ هه لھاتن و راتان كرد؟ فرمووی: نه
 سویند به خوا پیغه مبهرى خوا ﴿ﷺ﴾ پشتی هه لنه كرد، به لكو ئه وانہی له پیغشه وه
 درچوون و ئه وانہی كه ترسان هه لھاتن، ههوازن [كه به تیر ئه ندازو دست راستى به
 ناوبانگ بوون وبه دهگمهن نيشانه یان هه له ده كرد] شوینیان كهوتن به تیرو پیغه مبهرى
 خواش ﴿ﷺ﴾ به سهر و ولاغه كه یه وه بوو ئه بوسوفیانی كورى حارثى عبد المطلب]
 كه ئاموزاو برای شیرى پیغه مبهړ ﴿ﷺ﴾ بوو [جله وه كه ی گرتبوو پیغه مبه ریش
 ﴿ﷺ﴾ ده یغه رموو : من پیغه مبهرم و درونیم . من له نه وه و كورانى عبد المطلبم .

(۱۴۴) عن انس: أن النبي ﴿ﷺ﴾ دخل مكة في عمرة القضاء ، وابن رواحة يمشي بين يديه
 وهو يقول :

خَلَوْا بَنِي الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ الْيَوْمَ نَضْرِبُكُمْ عَلَى تَنْزِيلِهِ

ضَرْبًا يُزِيلُ الْهَامَ عَنْ مَقِيلِهِ وَيُذْهِلُ الْخَلِيلَ عَنْ خَلِيلِهِ

فقال له عمر : يا ابن رواحة ! بين يدي رسول الله ﴿ﷺ﴾ ، وفي حرم الله تقول الشعر ؟
 فقال ﴿ﷺ﴾: ((خل عنه يا عمر ! فلهي أسرع فيهم من نضح النبل)) . اخرجہ الترمذي (۲۸۵۱)
 وقال : حديث حسن صحيح غريب و النسائي وابن حبان في صحيحه (۲۰۲۰) واسنادهم صحيح على شرط مسلم .

واته: پیغه مبهرى خوا ﴿ﷺ﴾ له عومره ی قه زاندا [كه دواى سولحى حوده يبييه بوو]
 چوو ه ناو شارى مه ككه وه ، عبد الله ی كورى ره واحه ش له به رده مى يه وه ده پرويشت وبه
 شيعر ووتنه وه ده يغه رموو: ئه ی نه وه كانى كو فر لاجن له سهر ريگاو به رده مى يه وه، ئه مپرو

ئىمە بەپىي قورئان و وهى خوايى لىتان دەدەين، لىدانىك كه تەپلى سەر له جىگهكهى
پەپىنى و خوشەويست له خوشەويست جىباكاتەوه.

عومەر فەرموى: ئەى كۆرەكهى رەواحه! ئەوه لەبەردەمى پىغەمبەرى خواﷺ و له
ناو حەرەمى خواى گەورەدا شىعر دەلىيىت!

پىغەمبەرﷺ فەرموى: وازى لى بىنە عومەر! ئەو شىعەرەى ئەم زۆر له هاويشتنى
تير خىراترە بۆ سەر دلى ئەوان.

وعن عمرو بن الشريد عن ابيه قال : كنت رديف النبي ﷺ ، فأنشدته مائة قافية من قول
امية بن ابي الصلت الثقفي ، كلما أنشدته بيتاً قال لي النبي ﷺ : ((هيه)) حتى أنشدته
مائة . يعني بيتا . فقال النبي ﷺ : ((إن كاد ليُسلم)) ، اخرجہ مسلم (۲۲۵۵) وابن ماجه و احمد .

واتە: من لەپشتى پىغەمبەرەوه ﷺ سواری و لاغىك بوو بووين و سەد بەيت شىعەر
له شىعەرەكانى ئومەيەى كۆپى ابى الصلت بۆ ووت، هەر جارىك بەيتىكم بۆ دەوت پىي
دەفەرموم: زياترم بۆ بلى، تا سەد بەيتى تەواوم ووت، پىغەمبەرىش ﷺ فەرموى:
خەرىك بوو موسولمان بىيت .

وعن عائشة قالت: كان رسول الله ﷺ يضع لحيان بن ثابت منبرا في المسجد يقوم عليه
قائماً ، يفاخر عن رسول الله ﷺ . او قال: ينافح عن رسول الله ﷺ ويقول : ((ان الله
تعالى يؤيد حسان بروح القدس ما ينافح او يفاخر عن رسول الله ﷺ)) اخرجہ الترمذى (۲۸۴۹)
وابوداود (۵۰۱۵) و احمد وغيره وصححه الترمذى والحاكم والذهبي وهو مخرج في الصحيحة (۱۶۵۷) .

واتە: پىغەمبەرى خوا ﷺ مینبەرىكى له ناو مزگەوتدا دادەنا بۆ حەسانى كۆپى
ثابت (رەزای خواى لى بىت) تا شانازى دەربەرى به پىغەمبەرەوه ﷺ و دەسفى بكات.
وه دەیفەرموو: خواى گەورە پشتگیری حەسسان دەكات به جبریل كهوا چۆن شانازى و
دەسفى پىغەمبەرى خوا ﷺ دەكات.

وه له پۆژى خەندەقىش دا شىعەرى دەوت له گەل هاو له كانیدا تا كه مەيك
ماندوبەتیاں برەوئتەوه^(۱۴۵) . وه كاتى شىعەرى شەرعیاں دەوت بى دەنگ
دەبوو^(۱۴۶) .

(۱۴۵) له بەرائەوه دەفەرموى: پىغەمبەرى خوا ﷺ له پۆژى خەندەقدا گلى
دەگواستەوه، بەجۆرى سەر سكى پىرۆزى تۆزای بوو بوو. دەیفەرموو:

والله لو لا الله ما هتدينا ولا تصدقنا ، ولا صلينا

فانزلن سكينه علينا
والمشركون قد بَعَوْا علينا
وثبت الأقدام إن لاقينا
إذا ارادوا فتنه أينا

وه دهنگی بهرز ده کرده و دهیفرموو: ((أينا أينا)) . متفق عليه
واته: سویند به خوا نه گهر خوی گه وره ویستی نه بویه هیدایهت نه دراین و
خیرو چاکه و نویژیشمان نه ده کرد . ساخوایه سه کینهت و دل ئارامیمان به سهردا
ببارینه و قاچه کانمان راوه ستاوو چه سپاو بکه کاتی ده گهین به دوژمن . چونکه
موشریکه کان سته م و ناروه ایمان به سهردا ده کن و نه گهر مه به ستیان نه وه بی
توشی گومرای و شیرک و فیتنه مان بکن به هیج جوژی مل نادهین .
وه له نه سه وه ده فرمووی: موهاجیرو نه نصاره کان خه ریکی هه لکه ندنی
خندهق بوون و گلیمان ده گواسته وه و ده یانوت:

نحن الذين بايعوا محمداً
على الجهاد ما بقينا أبداً .

واته: ئیمه نه وانهین به یعه تمان داوه به محمد ﷺ ، له سهر جیهاد کردن هه تا
هه تابه تا بمینین . پیغه مبهری خواش ﷺ وه لامی ده دانه وه و دهیفرموو:
اللهم لا عيش إلا عيشُ الآخرة
فاغفر للانصار والمهاجرة (متفق عليه)

واته: خوییه هیج ژیانیک نییه جگه له ژیانی پوژی دوایی . ساخوایه له
نه نصارو موهاجیره کان خوش ببه .

(١٤٦) عن جابر بن سمره قال: (جالست النبي ﷺ أكثر من مائة مرة، وكان
أصحابه يتناشدون الشعر، ويتذاكرون أشياء من أمر الجاهلية وهو ساكت، وربما تبسم معهم)
• اخرجه الترمذي (٢٨٥٤) وقال : حديث حسن صحيح . واحمد وصححه الالباني .

واته: جابری کوپی سه مره ده فرمویت : له خزمهت پیغه مبهردا ﷺ زیاد له
سه د جار دانیشتم . وه هاوه له کانی شیعیان دهوت و باسی سه رده می نه فامیتیان
ده کرد که هه ندی شتی نه و کاته یان باس ده کردو نه ویش بی دهنگ بوو ، یا خود
له وه ده چی زه رده خه نه شی کرد بی له گه لیان .

فه رمووده کهی ام زرع

پیغه مبهری خوا ﷺ دهیفرموو: من بو تو (ئهی عائیشه) وه ک نه بو
زرع وام (١٤٧)

(١٤٧) عن عائشة قالت : جلّست احدى عشرة امرأة فتعاهدن وتعاقدن أن لا يكتمن من أخبار أزواجهن شيئاً .

(فقالت الاولى) : زوجي لحمٌ جَمَلٌ عُثٌ . على رأس جبلٍ وعمر ، لا سهل فيرتقى ، ولا سمين فينتقل .

(قالت الثانية) : زوجي لا أثير خبره ، اني اخاف أن لا أدّره ، إن أدّره أذكره عُجره و بُجره .

(قالت الثالثة) : زوجي العَشَنُق ، ان أنطقِ أطلق ، وان اسكتُ اعلق .

(قالت الرابعة) : زوجي كَلِيل (تهامة) ، لا حرٌّ ولا قرٌّ ، ولا مخافة ولا سامة .

(قالت الخامسة) : زوجي ان دخل فهد ، وان خرج أسد ، ولا يسال عما عهد .

(قالت السادسة) : زوجي ان اكل لفّ ، وان شرب اشثفّ ، وان اضطجع التّفّ . ولا يُولج الكفّ ليعلم

البثّ .

(قالت السابعة) : زوجي عَيَايَاءُ ، (او غَيَايَاءُ) طباقاء ، كلُّ داءٍ له داء ، شجك ، او فلّك او جمع

كلّ لك .

(قالت الثامنة) : زوجي المسُّ ، مسُّ أرنب ، والريح ريحٌ زَرَنَب .

(قالت التاسعة) : زوجي رفيع العماد ، طويل النجاد ، عظيم الرماد ، قريب البيت من الناد .

(قالت العاشرة) : زوجي مالك ، وما مالك ؟ مالك خير من ذلك ، له ابل كثيرات المبارك ،

كليات المسارح ، إذا سمعن صوتَ المزهر ايقن انهن هوالك .

(قالت الحادية عشرة) : زوجي أبو زرع ، وما أبو زرع ؟ أناس من حليّ اذنيّ . ومألاً من شحم

عَضَدِي ، وَبَجَحَنِي فبجحتُ إلي نفسي ، وجدني في أهل غنيمة بشق ، فجعلني في اهل سهيل واطيط و

دائس ومنتق ، فعنده اقول فلا اقبح ، وارقد فاتصبح ، فاتقمح ،

أم أبي زرع ، فما أم ابي زرع ؟ : عكومها رداح ، وبيتها فساح ،

ابن ابي زرع ، فما ابن ابي زرع ؟ : مضجعه كمثل شطبة ، وتشبعه ذراع الجفرة ،

بنت أبي زرع ، فما بنت أبي زرع ؟ طوع أبيها ، وطوع أمها . وملاء كسائها ، وغيط جارتها .

جارية أبي زرع ، فما جارية أبي زرع ؟ لا تبثّ حديثنا تبثينا ، ولا تنقث ميرتنا تنقينا ، ولا تملأ بيتنا

تعشيشا ، قالت : خرج أبو زرع و الأوطاب تُمَخَّصُ ، فلقي امرأة معها ولدان لها كالفهدين يلعبان من

تحت خصرها برماشتين ، فطلقني ونكحها ، فنكحت بعده رجلاً سرياً ، ركب شرياً ، واخذ خطياً ، و أراح

(أو راح) علي نعماً ثرياً ، واعطاني من كل رائحة زوجا ، وقال : كلي أم زرع ! وميري اهلك . فلو

جمعت كل شي اعطانيه ما يبلغ اصغر آنية أبي زرع .

قالت عائشة (رضي الله عنها): فقال لي رسول الله ﷺ: ((كنت لك كابي زرع لام زرع))

• اخرجه البخاري ومسلم (٢٤٤٨) والنسائي وفيه زيادة: ((إلا أنه طلقها، وأنا لا أطلق)) ، فقالت عائشة

: **يارسول الله بل أنت خير من أبي زرع** (انظر القسطلاني على البخاري ١٠٢/٨ .

واته: يانزه ژن دانیشتن پیکه وهو په ایمانیان دا به یه کتر که که سیان هه والی
میړده کانیان نه شارنه وه له یه کتری و باسی بکه ن:

(یه که میان ووتی): میړده که ی من وه کو گوشتی ووشتر پیرو بی تامه، وه که له سه ر
شاخیکی به رژی لیم دوره په ریزه، نه ئاسانه خو به یته پالی [نه وه نده په زیل و چروکه]
وه نه قه له وه خه لکی بیبه نه وه ماله وه بو نان خواردن [له بهر بی ریژی یه که ی].

(نووم ووتی): میړده که ی من باسی هه واله که ی تان بو ناکه م، من نه ترسم که باسی
بکه م و ته لاقم بدات، یان نه ترسم ده ست بکه م به وه سفی و ته واوی نه که م نه م نده خراپه ی
زوره . نه گهر باسی بکه م نه بی باسی سه رتاپا خراپه ی بکه م و نه ترسم به هو یه وه له یه که
جیا بیبه نه وه مال و مندالم له کیس بجیت و لی تیک بجیت .

(سی یه م ووتی): میړده که ی من زور دریزو نابووتو په وشت خراپه، نه گهر باسی
عه یبه کانیان بو بکه م نه وه نده خراپه ته لاقم ددات و نه گهر باسی نه که م و بی دنگ بم
نه وا به هه لو اسراوی ده مینمه وه، نه وه ژنی خه لکی سوود پی گه یه نراوم، وه نه ته لاق
دراوو سه ریسه ستم تا شووبکه مه وه .

(چوارم ووتی): میړده که م وه کو شه وی مه که وه چوارده وری وایه له نه رم و
مامناو ندی و چاکی دا، گهرم و وه رسکه نزیه، ژیان به سه ر بردن له گه لی هه مووی
خو شی و له زه ته، نات ترسینی و ناره حه تت ناکات .

(پینجه م ووتی): میړده که ی من که دیته وه ماله وه وه کو پلنگ وایه له په لاماری دا
بو جیماع کردن] . وه که دهرده چیته دهره وه له گه ل خه لکی دا وه شیر وایه . وه پرسیری حالی
خواردن و خواردنه وه ماله وه ی ناکات که ده یزانی [واته له ماله وه به ریزه و نهرمه، له دهره وه ش
نازاو به هیزه و سه خزیه و پرسیری نه و ماله ی ناکات که دیار نامینی].

(شه شه م ووتی): میړده که م که نان ده خوات هه موو جوړیک تیکه ل ده کات و زور
خوره وکه ئاویش ده خواته وه لووشی ددات و چور پری ده کات . که راده کشی خو ی
ده پیچی له کراسه که یه وه و له سوچیکدا خو ی گرموله ده کات [واته توخنی نه م ناکه ویت
و خو ی تی ناگه یه نی]. وه ده ست ناکات به ناو ژیر پیخه ف و پو شاکمدا تا بزانیات خه م
خه فتم چی یه .

(حهوتهم ووتى): مېردەكەم بىي دەسه لآت و دەسته وسانه، هه لئاسى به جى به جى كردنى پيويستيه كانم و گه مژديه و ئاگاي به حالم نيه، هه موو عه يبيكى هه يه، يان سهرت ده شكيني يان قول و نازات ده شكيني، يان هه ردووكى ده كات .

(هه شتەم ووتى): مېردەكەم كه دەستم بۇ دەبات وه كه رويشك وايه [نهرم و شل و ناسكه] وه بو نيشى وه كه بو نى (زهرنەب) خوشه [كه پروه كيكي بو ن خوشه، واته نهرم و نيان و به پره وشته و بو نى لاشه و جل و به رگى خوشه. يان مه به ست وه سفى چا كه كرد نيتى] .

(نوويه م ووتى): مېردەكەم شان و شه و كه ت و ناويانگى به رزه و قايشى شمشير هه لگره كه ي دريژه و خاوه نى شمشيرو نازايه تى يه، وه خو له ميشى زوره و هه رده م ميوانى هه يه و خواردن له مالى دا ده درى به ميوان نه وه نده سه خى يه، وه ماله كه ي نزيكه له نادى و شوي نى كو بو نه وه ي پيا و ماقولان له بهر ميواندارى كردنى خه لكى .

(دهيه م ووتى): مېردەكەم ناوى ماليكه، چ ماليكيك؟ له وه چا كتره كه بو تان باس ده كه م له بهر لي بوردن و پي زى. وشترىكى زورى هه يه له ته وي له دا، كه ميوان دي ت كه م ده بنه وه يان له لايه كى ماله كه دا دا يده نى بۇ نه وه ي ناماده بى بۇ ميوان. نه و وشترانه ي كه گوى يان له دهنگى ئاسن ده بيت دنيا ده بن كه سه رده برين بۇ ميوان [نه وه نده سه خى و نان بده يه] .

(يانزهيه م ووتى): مېردەكەم من نه بو زهرعه [له بهر زورى كشتو كال و زهرعاهه كانى يان پى ده چى بۇ گه شيبينى زور مندال و تبيتى] چ نه بو زهرعيك؟ هه ردو و گويم ده له ري ته وه نه وه نده ي ئالتون پيوه كردوه، گوشتى ئيسقانه كانى پر كردووم و قه له وى كردووم و دلخوشى كردووم و هه رده م دل خوشم، منى له نا و ماليكى كه م ده ستى كه م مه رو مالات و كه م برئوى دا دو زيه وه و ماره ي كردم. خستميه نا و ماليكى پر له دهنگى نه سپ و دهنگى وشتر و پر له مانگاي گيره كه رو پر له دانه وي له ي پاك و خوش. له لايدا قسه ده كه م و قسه ي نا شرينم ده رحه ق ناكات [له بهر جوان ره فتارى و چاك گو فتارى]. وه ده نووم و به يانيم به سه ردا دي ت و به خه به رم ناهي نيه ته وه و له خه وم رانا په رپنى بۇ خر مه تى خو ي. به دلى خوم تير ئا و ده نوشم [كه نه مانه لاي غه يرى نه و كه مه] .

وه دا يكى نه بى زهر، چ ژنيكه دا يكى نه بى زرع؟ (واته دا يكى مېردەكەم) مه نجه ل و قابله مه كانى گه وره و قورسه و ماله كه ي فراوان و ده و له مه نده .

وه كوپرهكهى ئه بى زرع ، چ كوپرېكه كوپرهكهى ئه بى زرع؟ شوينى پاكشان و پال
كهوتنهكهى جى له ته گه لاي دارخورمايه [ئه وهنده كه م گوشت و ناو قهد باريك و روج
سوكه] وه قولى بزنيكى ميينهش تيى دهكات [ئه وهنده به ريزو به قه ناعه ته].

وه كچه كهى ابى زرع ، چ كچيكه كچه كهى ابى زرع ؟ گوپراه لى باوك و دايكيى . لاشه
پرو زور گوشته پر به كراسه كهى ، رق ههستيى دراوسي كه يه تي [ئه مهنده جوان و
سه لاره كچه دراوسى به خيلى پى ده بات] .

خرمه تكاره كهى ئه بى زرع . چ كچيكه ئه و خرمه تكاره ؟ قسهى مالمان بلاو ناكاته وه و
نايباته دهره وه . وه خواردنى مالمان نادزى بو دهره وه [ئه وهنده ئه مين و دهست پاكه] .
ماله كه مان پيس و پرژو بلاو ناكاته وه وهك لانهى بالنده ، به لكو پاكي دهكات وه و گسكى
دهدات .

ئينجا ده لىت : پرژيكيان ئه بوو زرع دهرچوو بو سه فهر له كاتيكداسه كان جمه
دههات له شيرو حالمان باش بو . گهشت به نافرته تيك دوو كوپى پى بو وهك دوو پلنگ
له ژير پوشاكه كه يه وه يارىيان ده كرد به ههردوو مهكى دايكيان (كه به هه نار وه سفى
دهكات) ئه وكاته منى ته لاق داو ئه وى ماره كرد . منيش دواى ئه و شووم كرد به پياويكى
به ناوبانگو پياو ماقول ، سواري ئه سپيكي چاك ئه بوو له پرؤيشتندا سوار چاك بو .
رميكي (خه طى) هه لده گرت [كه (خه طى) دى يه كه له كه ناري رووبارى عومان رمى لى
دروست ئه كرى] . وه له دوانيوه پرؤيه كدا مهرو مالات و سامانيكى زورى پى دام . وه له
هه موو ناژه لىكي دامى [كه بگه رپته وه له دواى نيوه پرؤ] دوو دوو له نيرومى ، وه پيىمى ووت :
بخو ئه ي ئوم زرع ! وه لى بده به نزيكه كان و كهسو كارت . خو ئه گهر هه موو ئه و
شتانه ي پى داوم كو بكه مه وه بيخه مه سه ر يهك به لامه وه ناگاته بچوكترين دهرى
ئه بى زرع [دياره ئه بى زهرى پى چاكتر بووه] .

عائيشه (په زاي خواى گه و ره ي لى بىت) ده فهر مويت پيغه مبه رى خوا ﴿﴾ پيى
فه رموم : ((من بو تو وه كو ئه بى زرع وام كه چوون بوو بو ئوم زرع)) . [واته له چاكه و
به خشيندا نهك له جيا بونه ودا] .

وه له ريواته كهى نه سائى دا ئه م زياده ي له سه ره : ((به لام ئه و ته لاقى داو من ته لاق
نادم)) ، عائيشه فه رموى : ئه ي پيغه مبه رى خوا ﴿﴾ به لكو تو زور له ئه بى زرع
باشترى .

خهوتنی

پیغهمبه‌ری خوا ﴿﴾ که دنوست دستنی راستنی دهخسته ژیر
 روومه‌تی راستنی و ده‌پاراپه‌وه^(۱۴۸) وه‌پیش خه‌وتن ناوی خوای گه‌وره‌ی
 ده‌هینا و سوپاسی ده‌کرد^(۱۴۹) ، وه‌سورته‌ی (الإخلاص) و (الفلق) و (الناس)
 ی ده‌خویند^(۱۵۰)

(۱۴۸) عن البراء بن عازب : أن النبي ﴿﴾ كان إذا أخذ مضجعه وضع كفه اليمنى تحت
 حده الأيمن وقال: ((ربّ قني عذابك يوم تبعثُ) وفي رواية : تجمّع) عبادك)) . أخرجه الترمذي
 (۳۳۹۶) وقال : حديث حسن غريب من هذا الوجه . وصححه الالباني (الصحيحه) (۲۷۰۲) .

واته: پیغهمبه‌ری خوا ﴿﴾ کاتی ده‌چووه سه‌رجیگای نووستن له‌پی ده‌ستنی
 راستنی ده‌خسته ژیر روومه‌تی راستنی و ده‌یفه‌رموو: په‌روه‌ردگار له‌سزای خوت بمپاریزه
 له‌و پوژده‌ا که به‌نده‌کانت زیندوو کو‌ده‌که‌یته‌وه .

(۱۴۹) عن حذیفه قال: كان النبي ﴿﴾ إذا أوى إلى فراشه قال: ((اللهم باسمك أمت و
 أحيا)) أخرجه البخاري و ابوداود و الترمذي (۲۴۱۳) .

واته: پیغهمبه‌ری خوا ﴿﴾ که ده‌چووه ناو جیگه‌ی نوستنی ده‌یفه‌رموو : خوایه
 به‌ناوی تووه دم‌رم و ده‌ژیم .

وعن أنس بن مالك : أن رسول الله ﴿﴾ كان إذا أوى الى فراشه قال: ((الحمد لله الذي
 اطعمنا وسقانا ، وكفانا و آوانا ، فكم ممن لا كافي له ولا مؤوي)) . أخرجه مسلم و ابو داود (۵۰۵۳)
 و الترمذي (۳۳۹۳) و النسائي .

واته: کاتی پیغهمبه‌ری خوا ﴿﴾ ده‌چووه ناو پیخه‌فی نوستنی ده‌یفه‌رموو:
 سوپاس و ستایش بو‌ئه خوایه‌ی که خواردن و خوارده‌وه‌ی داینی و بی‌نیازی کردین و
 لانه‌ی داینی، چه‌ندان که‌س هه‌ن که‌خوا به‌به‌س نازانن و بی‌جی و بی‌لانه‌ن .

(۱۵۰) عن عائشة قالت: كان رسول الله ﴿﴾ إذا أوى الى فراشه كلّ لية جمع كفيه فنفت
 فيهما ، وقرأ فيهما (قل هو الله احد) و (قل اعوذ برب الفلق) و (قل اعوذ برب الناس) ثم مسح
 بهما ما استطاع من جسده ، يبدأ بهما رأسه و وجهه ، وما أقبل من جسده ، يصنع ذلك ثلاث مرات
 (أخرجه البخاري و مسلم و ابو داود (۵۰۵۶) و الترمذي (۳۳۹۹) .

واته: پیغهمبه‌ری خوا ﴿﴾ هه‌موو شه‌ویک که ده‌چووه سه‌ر جیگای نوستنی
 هه‌ردوو له‌پی ده‌ستنی ده‌دا له‌یه‌ک و فوی پی‌دا ده‌کردن و سورته‌ی (الاخلاص) و (الفلق)
 و (الناس) ی پی‌دا ده‌خویندن و پاشان ده‌ستنی ده‌هینا به‌سه‌ر‌ئه و شویننه‌ی له‌شی که
 بیتوانیایه‌و له‌سه‌رو دم و چاوو پیشه‌وه‌ی لاشه‌یه‌وه ده‌ستنی پی‌ده‌کردو، ئەمه‌شی
 سی‌باره ده‌کرده‌وه .

به شهو له سهر لای راست ده خهوت و پیش نویژی به یانیان قوئی راستی داده چه قاندو سهری ده خسته سهر له پی دستی راستی^(۱۵۱) . سهره تای شهو دنوست و کو تایی به که ی به خواپه رستی زیندوو ده کردوو^(۱۵۲) .

شیوازی په رستش و نویژی پیغه مبهر

که گویئ له خویندنی که له شیر ده بوو هه لده ستا بو شهو نویژ^(۱۵۳) ، هه ندی جار به نه عله وه نویژی کردوو^(۱۵۴) . له کاتی زور خهفت و نارچه تی دا نویژی ده کرد^(۱۵۵) وه فهرموویه تی :

(۱۵۱) عن ابي قتادة: (ان النبي ﷺ) كان إذا عرس بليل اضجع على شقه الأيمن ، و إذا عرس قبيل الصبح نصب ذراعه ، ووضع رأسه على كفه) اخرجه سلم (۳۱۳) وغيره .

واته: پیغه مبهری خوا ﷺ نه گهر به شهو دابه زیایه نهوا له سهر لای راستی راده کشاو دنوست . وه نه گهر له پیش به یانی دا دابه زیایه قوئی داده چه قاند سهری پیروزی ده خسته سهر له پی دستی [نه مهش له بهر نویژی به یانی بو شهو ی له کیسی نه چیت که نه مه فی کردنیکیشه بو نیمه] .

(۱۵۲) (كان ينام أول الليل ، ويحيي آخره) متفق عليه .

واته: سهره تای شهو دنوست و کو تایی به که ی به خواپه رستی زیندوو ده کرده وه .

(۱۵۳) (كان يقوم إذا سمع الصارخ) (يعني الديك) . متفق عليه

واته: پیغه مبهری خوا ﷺ نه گهر گویئ له خویندنی که له شیر بوایه له خه و هه لده ستا بو شهو نویژ .

(۱۵۴) (كان يصلي في نعليه) متفق عليه .

واته: پیغه مبهر ﷺ به جووته نه عله که یه وه نویژی ده کرد .

(۱۵۵) (كان اذا حزه امر صلي) حديث حسن رواه احمد وابوداود .

واته: پیغه مبهر ﷺ نه گهر نارچه تی و خهفت زوری بو بهینایه نویژی ده کرد .

وهك من نويزژ بكن (١٥٦) په نجهى شايه تمانى له ته حياتدا ده جولاند
 وه فهرمويه تى: له سهر شهيطان توندتره له ناسن (١٥٧). نه ونده شهو
 نويزژى ده كرد قاچه پيروزه كاني ناوساو قليشان (١٥٨)، وه سهره تايى شهو

(١٥٦) فهرمويه تى: ((صلوا كما رايتموني أصلي)) رواه البخاري

واته: نويزژه كانتان بهو جوړه بكن كه من ده بينن دهيكه م .

(١٥٧) (كان إذا جلس في الصلاة وضع يديه على ركبتيه، ورفع أصبعه اليمنى التي تلي

الابهام فدعا بها) رواه مسلم في صفة الجلوس في الصلاة ٨٠ / ٥

واته: پيغه مبهري ﴿﴾ كه له نويزژدا داده نيشت بو ته حيات هردوو ده ستى ده خسته
 سهر هردوو چوكى و په نجهى شايه تمانى ته نيشت په نجه گه وره ده ستى راستى بهرن
 ده كرده وه و پيى ده پارايه وه .

(كان يحرك أصبعه اليمنى يدعو بها) صحيح رواه النسائي

واته: په نجهى شايه تمانى ده ستى راستى ده جولانده وه و پيى ده پارايه وه .

وه ده يفهرموو: (لهي أشد على الشيطان من الحديد) (يعني السبابة) . حديث حسن رواه احمد .

واته: نه و په نجهيه توندتره له سهر شهيطان له ناسن [چونكه نيشانه يه بو
 يه كتاپه رستى] .

ثيمامى مالك واحمد بن حنبل و هندیك له شافعيه كان (په حمتهى خويان لى بيت)
 كاريان به سوننه تى په نجهى شايه تمان جولاندن كرده وه له نويزژدا . وه كو له (شرح
 المهذب)ى النووى ٤٥٤/٣ هاتوه و موحه قيقى (جامع الاصول) ٥ / ٤٠٤ باسى نه مهى
 كرده .

(١٥٨) عن المغيرة بن شعبة (٢) قال: صلى رسول الله ﴿﴾ حتى انفتحت قدماه، فقبل له:
 أتتكلف هذا وقد غفر الله لك ما تقدم من ذنبك وما تأخر؟ قال ((أفلا أكون عبداً شكوراً)) أخرجه

البخارى ومسلم والترمذى (٤١٢) وقال: حديث حسن صحيح، وابن سعد وابن خزيمة.

واته: پيغه مبهري خوا ﴿﴾ نه ونده شهو نويزژى ده كرد تا هردوو قاچى پيروژى
 ناوسابوون عهريان كرد: نايا نه م نه ركه له سهر خوټ داده نييت و له كاتيكد خواى
 گه وره له گوناھى پيش و پاشت خوښ بووه؟ فهرمووى: نايا عه بديكى شوكرانه بژيرى
 خواى گه وره نه بم [به تايبه تى له سهر نه و له گوناھ خوښ بوونه ي پيش و پاشم] .

وفي حديث ابي هريرة : (كان رسول الله ﴿﴾ يصلي حتى ترم (وفي رواية : تنتفخ / ٢٦٠) قدماه


(قال الالباني : اسناده حسن صحيح . اخرج الترمذى وابن خزيمة في صحيحه (١١٨٤) واسناد رواية الاخرى حسن ، والنسائي
 مختصرا بلفظ (كان يصلي حتى تزلج - يعني تشقق - قدماه) وسنده صحيح .

واته: پيغه مبهري خوا ﴿﴾ نه ونده شهو نويزژى ده كرد تا هردوو قاچى پيروژى

ناوسان، له ريوايه ته كه تدا: قليشان .

دهنوست و ناوه پراستی شهوو پارشیو هه لدهستا تا دهچوو بونویژی بهیانی^(۱۵۹)، وه که له شه ودا هه لدهستا (ده) ئایهتی کۆتایی سوره تی (آل عمران)ی دهخویند^(۱۶۰). وه سیانزه پکات شه و نوویژی دهکرد^(۱۶۱) به لام نهگهر

(۱۵۹) عن الاسود بن يزيد قال : سألت عائشة (رضي الله عنها) عن صلاة رسول الله ﷺ بالليل ؟ فقالت : (كان ينام اول الليل ثم يقوم ، فاذا كان من السحر أوتر ثم أتى فراشه ، فاذا كان له حاجة ألمَّ بأهله ، فاذا سمع الاذان وَكَبَّ ، فاذا كان جنباً أفاض عليه الماء وإلا توضأ وخرج إلى الصلاة) أخرجه مسلم (۱۲۹) والبخاري (۵۹۷ - مختصره) وسائر السنة انما رووه مختصرا جدا بلفظ (كان ينام وهو جنب ولا يمس ماء) .

واته: نه سوهدی کوری یه زید ده فهرموی: پرسیارم له عایشه کرد ده ریه ی شهو نوویژی پیغه مبهه  نه ویش فهرموی: عاده تی وابوو سه ره تای شهو دهنوست پاشان هه لدهستا و شه و نوویژی ده کرد، کاتی دهگه یشته کاتی پارشیو پیش فهجر نوویژی ویتری ده کرد [هه ندی جار سی پکات بهیه که ته حیات و سلأودانه وه یان یه که پکات به جیا] پاشان ده هاته ناو جیگا که ی و نهگهر پیویستی به کی (جیماع) کردنی هه بوایه ده هاته لای خیزانه که ی . کاتی بانگی [یه که می] به یانی ده بیست راده پهری و نهگهر له شی گران بوایه ناوی به خؤدا ده کرد، نهگهر نا ده ست نوویژی ده گرت و له مال دهر ده چوو بو نوویژ .

(۱۶۰) عن ابن عباس : انه بات عند ميمونة وهي خالته قال : (فاضطجعتُ في عَرْضِ الوسادة ، واضطجع رسول الله ﷺ في طولها ، فنام رسول الله ﷺ ، حتى إذا انتصف الليل أو قبله بقليل أو بعده بقليل ، فاستيقظ رسول الله ﷺ فجعل يمسح النوم عن وجهه ، وقرأ العشر الايات الخواتيم من سورة (آل عمران) ، ثم قام الى شِنِّ معلق فتوضأ منها ، فاحسن الوضوء ، ثم قام يصلي ، (قال عبدالله بن عباس) : فقامت الى جنبه فوضع رسول الله ﷺ يده اليمنى على رأسي ثم أخذ بأذني اليمنى ففتلها فملى ركعتين ، ثم ركعتين ، ثم ركعتين ، ثم ركعتين ، ثم ركعتين ، ثم ركعتين (قال معن : ست مرات) ، ثم أوتر ، ثم اضطجع (وفي رواية : نام حتى نفخ ، وكان إذا نام نَفَخَ / ۲۵۵) حتى جاءه المؤذن فقام فملى ركعتين خفيفتين ثم خرج فصلى المصبح) وفي الرواية الاخرى : (فاتاه بلال فأذنه بالصلاة ، فقام وصلى ولم يتوضأ) .

اخرجه البخاري ومسلم والترمذي (٢٣٢) قسما منه وغيره وهو مخرج في الصحيحة (١٢٢٧) وفي رواية احمد: (بحذاءه) وسنده صحيح .

واته: له عبداللهى كورى عه باسه وه ده گيرتته وه كه وا ئه وشه وه له لاي مهيمونهى پورى [خوشكى داىكى له باوكه وه] ماوه ته وه، ده فهرمووى: شه و من له سهر بارى پانى دوشه كه كه دا نوستم و پيغه مبه ريش ﴿﴾ له سهر دريژى يه كهى پاكشاو خه وى پياكه وت، تا كه نيوه شه و بوو يان پيش نيوه شه و به توژيك يان دواى نيوه شه و به كه ميك پيغه مبه ر ﴿﴾ به خبه ر هات و ده ستي ده هينا به دهم و چاوى داو خه وه كهى ده سبرى و (ده) نايه تى كوئايى سوره تى (آل عمران) ي خوينده وه ، پاشان هه ستا بو جه وه نه يه ك ئاوى هه لواسراو [هه ليان ده واسى تا ئاوه كهى سارد بيت] كه ئاوى تيا بوو ده ست نويزى ئى گرت به جوانى و پاشان ده ستي كرد به نويز . عبدالله ده فهرمووى: منيش به ته نيش تيه وه وه ستام . نه ويش ده ستي راستى خسته سهر سهر م و گوچكهى راستى گرتم و پرايكيشاو دوو پرکاتى كرد پاشان دوو پرکاتى تر پاشان دوو پاشان دوو پرکاتى تر (مه عن ده فهرمووى: شه ش جار) پاشان ويترى كرد دوايى پاكشا يان خه وت هه تا پرخه ي لى ده هات . چونكه عاده تى و ابو كه ده نوست پرخه ي ده كرد، تا كاتى كه بانگ بيژه ات هه ستاو دوو پرکات نويزى كورتى كرد [نه مه نويزى سوننه تى پيش نويزى به يان يه سوننه ته كورت بكرتته وه و چاك وايه له ماله وه بكرت] پاشان ده رچوو نويزى به يانى كرد . له ريواته كهى تردا: بيلال هات و بانگى نويزى داو نه ويش هه ستاو نويزى كرد و ده ست نويزيشى نه گرتته وه .

(١٦١) عن ابن عباس قال: (كان النبي ﷺ يصلي من الليل ثلاث عشرة ركعة): اخرجه

البخاري ومسلم والترمذي (٤٤٢) و قال : حديث حسن صحيح .

واته: پيغه مبه رى خوا ﴿﴾ له شه و دا سيانزه پرکاتى شه و نويز ده كرد. [واته به و دوو پرکاتهى كه له سه ره تايه وه ده يكرد، نه مه ش جياوازي نى يه له گه ل نه وه دا كه پيغه مبه رى خوا ﴿﴾ له يانزه پرکات زياترى نه كردو وه . چونكه مه به ست به و دوو پرکاته زياده يه دوو پرکاتى سوننه تى فه جره، يان نه و دوو پرکاته يه كه پيغه مبه ر ﴿﴾ به دانيشتنه وه ده يكرد دواى و يتر . / بروانه (صحيح ابى داود) رقم (١٢٠٥) و (١٢٣٠) و (١٢٣١) .

نهیتوانیایه بهشهو ههستی ئهوا رۆژهکهی دوانزه پکاتی دهکرد^(١٦٢) ههندی جار له شهو دا نو پکاتی دهکرد^(١٦٣) له رهمه زانیشتا یانزه پکاتی دهکرد^(١٦٤) .

(١٦٢) عن عائشة: (أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا لَمْ يَمَلْ بِاللَّيْلِ مَنَعَهُ مِنْ ذَلِكَ النَّوْمَ، أَوْ غَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً) اخرجہ مسلم (١٤٠) والترمذی والنسائی .

واته: پیغمبهری خوا ﷺ ئەگەر خەو زۆری بۆبھینایه وشەو نوێژی نهکردایه یان خەو چاوهکانی قورس بکردایه ئەوا بۆ بهیانی دوانزه پکاتی دهکرد .

(١٦٣) وعنها أيضاً قالت: (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ تِسْعَ رَكَعَاتٍ). اخرجہ البخاری ومسلم والترمذی (٤٤٢) وابو داود بزيادة في متنه انظر الصحيحة (١١٢١) .

واته: پیغمبهری خوا ﷺ بهشهو نو پکاتی دهکرد .

(١٦٤) عن ابي سلمة بن عبدالرحمن أنه سأل عائشة (رضي الله عنها): كيف كانت صلاة رسول الله ﷺ في رمضان؟ فقالت: ما كان رسول الله ﷺ ليزيد في رمضان ولا في غيره على احدى عشرة ركعة، يصلي أربعاً لاتصال عن حسنهن وطولهن، ثم يصلي ثلاثاً، قالت عائشة (رضي الله عنها): قلت: يا رسول الله: اتنام قبل أن توتر؟ فقال: ((يا عائشة إن عيني تنام ولا ينام قلبي)). اخرجہ البخاری ومسلم والترمذی (٤٣٩) وصححه الترمذی وغيره .

واته: له ئەبی سهلهمهوه دهگێڕێتهوه پرسپاری له عایشه کرد: که ئایا شهو نوێژی پیغمبهری خوا ﷺ چۆن بووه؟ فهرمووی: پیغمبهری خوا ﷺ ئە له رهمهزان و ئە له غهیری رهمهزاندایه یانزه پکات زیاتری نهدهکرد، سهههتا چوار پکاتی دهکرد مهپرسه چهند جوان و درێژیوو، پاشان چوار پکاتی تر مهپرسه له جوانی و درێژیان ، پاشان سێ پکاتی دهکرد ، عایشه فهرمووی: وتم ئەهی پیغمبهری خوا ﷺ ئایا پێش ئەوهی نوێژه ویتزهکهت بکهیت دهنووت؟ فهرمووی: عایشه من ههردوو چاوهکانم دهخهون و بهلام دلم نانووت .

عن عائشة (رضي الله عنها): (أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يوتر منها بواحدة، فإذا فرغ منها اضطجع على شقه الأيمن) رواه البخاري ومسلم والترمذی (٤٢٠) . انظر (صحيح ابي داود) (١٢٠٦) . وقال الالباني: ذكر الاضطجاع في هذه الرواية شاذ وهو بعد سنة الفجر .

واته: پیغمبهری خوا ﷺ له شهو دا یانزه پکاتی دهکردو بهیهک رکات ویتز کو تایی پی دههیناو که ئی دهبوویهوه لهسه ر لای راستی رادهکشا . [بهلام باسی راکشانه که لێره دا ئەلبانی دهفهرمووی شازه، بهلکو ئەو راکشانه له دواي ئەنجام دانی سوننهتی بهیانییهوهیه] .

هەندیک جار نوێژەکی درێژ دەکردهوه و قورئانی زۆر تێدا دهخویندهوه (١٦٥)

(١٦٥) عن حذيفة بن اليمان (٢) : أنه صلى مع النبي ﷺ من الليل ، قال : فلما دخل في الصلاة قال : ((الله اكبر ذو الملكوت والجبروت والكبرياء والعظمة)) قال : ثم قرأ البقرة . ثم ركع ، فكان نحواً من قيامه . وكان يقول : ((سبحان ربّي العظيم . سبحان ربّي العظيم)) ثم رفع رأسه ، فكان قيامه نحواً من ركوعه ، وكان يقول : ((ربّي الحمد . لربّي الحمد)) ثم سجد : فكان سجوده نحواً من قيامه ، وكان يقول : ((سبحان ربي الاعلى . سبحان ربي الاعلى)). ثم رفع رأسه ، فكان بين السجدين نحواً من السجود وكان يقول : ((رب اغفرلي ، رب اغفرلي)) . حتى قرأ (البقرة) و (آل عمران) و (النساء) و (المائدة) أو (الانعام) . (شعبه) الذي شك في المائدة و الانعام) . رواه ابوداود (صحيح ابني داود) (٨١٨) والنسائي وغيرهم كالبخاري . و مسلم بسباق اخر .

واته : له حوزەيفهوه كهوا شهويك لهگهه پيغهمبەر ﷺ شهو نوێژي كردهوه دهفەرمويت : كاتى نوێژي دابهست فەرموى : (خوا گەورەيهو خواهنى مۆلك و شكۆ گەورەيهي يه) پاشان سورەتى البقرەى خویند ، پاشان چووە چەمینهوه و نزیکەى به ئەندازەى بەپێوه وهستانهكهى و قورئان خویندنهكهى پيچو ، دهيفەرموو : (پاکی و بى گەردى بۆ پەروردگارى گەوره) پاشان سەرى بەرز كردهوه و به ئەندازەى چەمینهكهى پيى چوو دهيفەرموو : (ستایش بۆ پەروردگارمه) پاشان سەجدهى بردو به ئەندازەى هەستانهوه له چەمینهوهى پيچوو دهيفەرموو : (پاکی و بى گەردى بۆ پەروردگارى بەرزمه) پاشان سەرى بەرز كردهوه و نيوان دووسەجدهكهى به ئەندازەى سەجدهكهى پيچوو دهيفەرموو : (پەروردگار ليم خۆش ببه) ، به جوړى لهو نوێژەدا سورەتى (البقره) و (آل عمران) و (النساء) و (المائدة) يان (الانعام)ى خویند (شوعبه گومانی ههيه كه نایا المائدة يان الانعام کاميانى خویند).

وعن عبدالله [أي ابن مسعود] قال : (صليت ليلة مع رسول الله ﷺ . فلم يزل قائماً حتى هممت بامر سوء ، قيل له : وما هممت به؟ قال : (هممت أن أقعد و أدع النبي ﷺ !)) اخرجه البخاري ومسلم واحمد ١ / ٣٨٥ وابن ماجه .

واته : شهويكيان لهگهه پيغهمبەرى خوادا ﷺ شهو نوێژم كرد . بەردەوام ئەوەندە بە پێوه مایهوه هەتا شتيكى خراب هات بە خەيالدا . ووتيان : چى هات بە خەيالدا ؟ فەرموى : خەريك بوو دانیشتم واز له پيغهمبەر ﷺ بهيتم .

وعن عائشة (رضي الله تعالى عنها) : (أن النبي ﷺ كان يصلي جالساً ، فيقرأ وهو جالس . فإذا بقي من قرآنه قدر ما يكون ثلاثين أو أربعين آية قام فقرأ وهو قائم ، ثم ركع وسجد ، ثم صنع في الركعة الثانية مثل ذلك) اخرجه البخاري ومسلم والترمذي (٣٧٤) و ابوداود (٩٥٥) .

واته : پيغهمبەرى خوا ﷺ بەدانیشتنهوه نوێژي دەکردو هەر بەدانیشتنهوه قورئانی دهخویندهوه هەتا ئەوهى (سى) يان(چل) ئایهتى دەما ئەوجا هەلدهستا و بە پێوه دهخویند پاشان چەمینهوه و سەجدهى دەبردو له ركاتى دووهميشدا وای دەکرد .

وه هندی جار به یهک نایهت شهویک شهو نویژی کردوه^(۱۶۶). به لام له کوتایی ته مه ذی دا زور جار به دانیشتنه وه نویژی ده کرد^(۱۶۷). وه نویژی سوننه تی زوری ده کرد^(۱۶۸).

(۱۶۶) عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: (قام رسول الله ﷺ بآية من القرآن ليلة) أخرجه الترمذي وقال الالباني : اسناده صحيح . رجاله ثقات على شرط مسلم . وللحديث شاهد من حديث أبي نر مفصلا مخرجا صححه الحاكم والذهبي . واته: پیغه مبهری خوا ﷺ شهویکیان به یهک نایهت شهو نویژی کرد [واته: دواى سورتهى الفاتحه هه ره شهو نایهتهى دووباره ده کردهه] .

(۱۶۷) عن عائشة (رضي الله عنها): (أن النبي ﷺ لم يمت حتى كان أكثر صلاته وهو جالس) أخرجه الترمذي وقال الالباني: اسناده صحيح. رجاله كلهم ثقات رجال الشيخين غير عثمان بن ابي سليمان فان البخاري انما اخرج له تعليقا واحتج به مسلم وأخرج حديثه هذا (۱۶۶) بلفظ (...كثير من صلاته وهو جالس). واته: پیغه مبهری خوا ﷺ پیش وه فات کردنی زوربه ی نویژه کانی به دانیشتنه وه ده کرد .

(۱۶۸) وعن ابن عمر (رضي الله عنهما) قال: (حفظت من رسول الله ثمانين ركعات ، ركعتين قبل الظهر . وركعتين بعدها . وركعتين بعد المغرب ، وركعتين بعد العشاء . قال ابن عمر : وحدثنني حفصة بركعتي الغداة . ولم أكن أراها من النبي ﷺ) . أخرجه الشيخان والترمذي (۴۲۳) وقال : حسن صحيح . وغيرهم .

واته: ههشت رکات نویژی سوننه تم له پیغه مبهره وه ﷺ له بهر کردوه که کردونی: دوورکات پیش نیوه پو. دووان له دوايه وه. دوورکات پاش مه غریب. دووان له دواى عیضا. ابن عمر ده فه رمویت: وه حه فصهش هه والی دامی به دوورکات پیش به یانی. به لام من خووم نه مبینیوه له پیغه مبهره وه ﷺ که کردییتی [چونکه له ماله وه ده یکرد].

عاصم بن ضمره يقول : سألنا علياً (كرم الله وجهه) عن صلاة رسول الله ﷺ من النهار؟ فقال : إنكم لا تطيقون ذلك، قال: فقلنا: من أطاق ذلك منا صلى. فقال: (كان إذا كانت الشمس من ههنا كهيئتها من ههنا عند العصر صلى ركعتين ، وإذا كانت الشمس من ههنا كهيئتها من ههنا عند الظهر صلى أربعاً ، ويصلي قبل الظهر أربعاً ، وذكر أن رسول الله ﷺ كان يصليها عند الزوال ويمد فيها / ۲۹۸) وبعدها ركعتين ، وقبل العصر أربعاً ، يفصل بين كل ركعتين بالتسليم على الملائكة المقربين ، والنبیین ، ومن تبعهم من المؤمنین و المسلمین) أخرجه الترمذي (۴۲۴) و (۴۲۹) و (۵۹۸) وقال: حديث حسن، واحد والنسائي وابن ماجه . انظر الصحیحه (۲۴۰) و (۲۷۰) .

واته: عاصمی کوپی ضمه مره ده فه رموی: پرسیارمان له عه لی کرد ده رباری نویژه سوننه ته کانی پیغه مبهر ﷺ له پوژدا؟ فه رموی: نیوه ناتوانن شه وه بکه ن. ده فه رموی: ووتمان کی له نیمه توانی ده یکات. فه رموی: کاتی خوور لیروه وه کو شه کاته ی لی ده هات که له عه سردا لی ی دی ت دوورکاتی ده کرد [دوو رکاتی الضحی]. وه کاتی خوور له ملاوه وه کو شه کاته ی لی ده هات که له نیوه پوژدا لی ی دی ت چوار رکاتی ده کرد . وه له پیش نیوه پوژدا چواری ده کرد (وه باسی شه وه ی کرد که پیغه مبهر ﷺ له کاتی لادانی خوور له ناوه راستی ناسمان دا ده یکردن و در یژی ده کرد نه وه)، وه دواى نیوه پوژش دوورکات ، پیش عه سریش چوار رکاتی ده کرد نیوانی ده خستنه به ینی به سلوادانه وه له فریشته نزیکه کان و پیغه مبهران و شوین که وتوانیان له نیماناران و موسولمانان .

نويزی چيشت ههنگاوی (الضحی)

پيغه مبهري خوا ﴿﴾ چوار پکات. ^(۱۶۹) يان زياترو شهش ^(۱۷۰) يان تا ههشت پکاتی نويزی چيشت ههنگاوی دهکرد ^(۱۷۱).

(۱۶۹) مُعَاذَةُ قَالَتْ : قُلْتُ لِعَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) : أَكَانَ النَّبِيُّ ﴿﴾ يُصَلِّي الضَّحَى ؟ قَالَتْ : (نَعَمْ ، أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ، وَ يُزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ (۷۱۹) وَاحِدٌ وَغَيْرُهُمْ .

واته: ووتم به عائيشه: ئايا پيغه مبهري خوا ﴿﴾ نويزی چيشت ههنگاوی دهکرد؟ فهرمووی: بهئی: چوار پکاتی دهکرد و چهند خوی گهوره وويستی بوايه زياتری دهکرد.] لايه نه که مهکه ی دوو پکات و ئه و په پری به که ی ههشت پکاته [.

(۱۷۰) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : (أَنَّ النَّبِيَّ ﴿﴾ كَانَ يُصَلِّي الضَّحَى سِتَّ رَكَعَاتٍ) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَتَفَرَّدَ بِهِ فِي الشَّمَائِلِ (الْجَامِعُ الصَّغِيرُ) وَهُوَ صَحِيحٌ لغيره ، الأرواء (۴۶۲) .

واته: پيغه مبهري خوا ﴿﴾ شهش پکات نويزی چيشت ههنگاوی دهکرد .

(۱۷۱) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: مَا أَخْبَرَنِي أَحَدٌ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﴿﴾ يُصَلِّي الضَّحَى إِلَّا أُمَّ هَانِيَةَ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا)، فَانْهَارَتْ: (أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿﴾ دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ فَاسْتَسَنَّ ، فَسَبَّحَ ثَمَانَ رَكَعَاتٍ ، مَا رَأَيْتُهُ ﴿﴾ صَلَّى صَلَاةً قَطَّ اخْفَأَ مِنْهَا ، غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يُتَمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ (۲۳۶) وَالتِّرْمِذِيُّ (۴۷۴) وَغَيْرُهُمْ .

واته: هيچ که سيک ههوالی پی نه داوم که پيغه مبهري خوی ﴿﴾ بينیبي نويزی چيشت ههنگاوی کردیبت جگه له أم هانی . ئه و فهرمووی: پيغه مبهري خوا ﴿﴾ له پوژی فهتحي مهکه دا هاته ماله که ی و خوی شت و ههشت پکاتی کرد . هيچ نويزی کم نه دیوه هه رگيز که له وه کورتری کردیبت هه جگه له وهی که به ته واوی چه مينه وه وه سه جده کانی ده برد .

وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ (٢) : أَنَّ النَّبِيَّ ﴿﴾ كَانَ يُدْمِنُ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ عِنْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّكَ تُدْمِنُ هَذِهِ الْأَرْبَعَ رَكَعَاتٍ عِنْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ ؟ فَقَالَ : ((إِنْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ تَفْتَحُ عِنْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ فَلَا تُرْتَجُ حَتَّى يُصَلِّيَ النَّظَرُ : فَاحْبُ أَنْ يَمْعُدَ لِي فِي تِلْكَ السَّاعَةِ خَيْرٌ)) . قُلْتُ : أَوْ فِي كُلِّهَا قِرَاءَةٌ ؟ قَالَ : ((نَعَمْ)) . قُلْتُ : هَلْ فِيهِنَّ تَسْلِيمٌ فَاصِلٌ ؟ قَالَ : ((لَا)) . أَخْرَجَهُ

ابوداود (۱۲۷۰) وَابْنُ مَاجَةَ وَالتِّرْمِذِيُّ . وَهُوَ طَرِيقٌ آخَرٌ . انظر (صحيح أبي داود) (۱۱۵۳) .

واته: پیغمبهری خوا ﴿ﷺ﴾ بهردهوام بوو لهسه ره نه انجام دانی چوار پکات نویژی کاتی لادانی خور له ناوه پراستی ناسمان (الضحی) . ووتم: ئەی پیغمبهری خوا! تو بهردوامی لهسه ره نه انجام دانی ئەم چوار پکاته له کاتی لادانی خور له ناوه پراستی ناسمان؟ فهرمووی: ده رگاکانی ناسمان له کاتی (زهوال) [لادانی خور له ناوه پراستی ناسماندا] ده کریته وه و دانا خریته هتا نویژی نیوه رو ده کریته، بویه پیم خوشه له و کاته دا خیر و چاکه یه کم هه بیته و سه رکه ویت. ووتم ئایا له هه موو پکاتیکی دا قورئان ده خویندری؟ فهرمووی: بهئی. ووتم: ئایا له نیوانیاندا سه لام ده دریتته وه و بهینی تی ده خریته؟ فهرمووی: نه خیر.

(۱۷۲) عن عبدالله بن سعد [او سعید] قال: سألتُ رسولَ الله ﴿ﷺ﴾ عن الصلاة في بيتي، والملاة في المسجد؟ قال: ((قد ترى ما أقرب بيتي من المسجد، فلان أصلي في بيتي أحب إلي من ان أصلي في المسجد، الا ان تكون صلاة مكتوبة)) . اخرجہ ابن ماجه (۱۳۷۸). قال الألباني: واسناده صحيح لولا ان فيه العلاء بن الحارث وكان اختلط لكن له شاهد قوي من حديث زيد بن ثابت. وهو في (صحيح ابي داود) (۹۵۹) .

واته: پرسیارم کرد له پیغمبهری خوا ﴿ﷺ﴾ ده رباری نویژکردنم له ماله وه و له مزگه وتدا [که ئایا کامیان باشتره]؟ فهرمووی: خوته ده بیننی چه ندیک مالم نزیکه له مزگه وته وه . خو ئه گهر نویژه سوننه ته کانم له ماله وه بکه م پیم خوشتره له وهی له مزگه وت دا بیکه م . مه گهر له نویژی فه رزه کاندای بیت [که دیاره فه رزه کان له مزگه وتدا چاکتره و خیری زیاتره] .

زوهدو دونيا نه ويستنی

پيغهمبهری خوښه ويست ﴿﴾ له سهر چه سيريك پراده كشا جيگه كهی له
له شى پيروزى دا درده چوو^(۱۷۳) وه له مالى دونيا هيچى له لای خوى گل
نه ده دايه وه^(۱۷۴)

(۱۷۳) له عهلقه مه وه له ابن مسعود وه فرمويه تی: (اضطجع رسول الله على حمير، فائثر
الحمير بجلده، فجعلت امسحه واقول: بابي أنت وامي، ألا أدلتنا فنبسط لك شيئا يقيل منه تنام
عليه؟ قال: ((مالي وللدنيا، ما أنا والدنيا إلا كراكب استظل تحت شجرة ثم راح وتركها)) رواه
الترمذي وقال: حسن صحيح . وصحيح جامع الصغير مجلد (۵) رقم (۵۵۴۴)

واته: ابن مسعود فرمويه تی: پيغهمبهری خوا ﴿﴾ له سهر چه سيريك پراکشابوو
جيگه کی چه سيره که له لاشه ی دا درچوو بوو، منیش ده ستم ده هیئا به له شی داو
ده مووت: باوک و دایکم به فیدات بن نه گهر ریگه مان بدهیت هه تا شتی کمان بو راخستیتایه
تا نارحه تی نه کردیتایه و له سهری بخه و تیتایه؟ فرموی: من چیمه به دونیا وه، نمونه ی
من و دنیا وه کو سواریکى رېبوار وایه که له ژیر سیبهری داریکدا که میك ده حه ویته وه و
پاشان ده رواو به چیی ده هیلی .

وه له عومهری کورپی خه طابه وه له فرمووده ی باسی سوینده که ی پيغهمبهری خوا دا
﴿﴾ هاتوو که له خیزانه کانی خوارد که یه که مانگ ناچیته لایان ولی یان دوورکه و ته وه و
که ناری گرت له بهر زایى به کدا، کاتیک عومهر چوو بو لای، ته ماشای کرد نه و جیگایه
هیچی تیدا نیه جگه له که میك گه لای (سلم) که پیسته ی پی خوش ده کری و جه ونده یه که
ناوی هه لواسراو که میك جو . وه خوشی له سهر چه سيريك پراکشاو که جیگای چه سيره که
له لاشه ی دا دیاره، بویه چاوه کانی عومهر پر بوون له فرمیسک، پيغهمبهری خوا ﴿﴾
فرموی: ((مالک؟)) واته: چیته، ده فرموی: و تم: نه ی پيغهمبهری خوا تو پاکترین
دروست کراوه کانی خویات و [نه مه یه حالت] وه کیسراو قه یسه ریش له و رابواردنه دان
که ده بینری، بویه پيغهمبهری خوا ﴿﴾ روى سوور هه لگه راو دانیششت و فرموی:
نایا گومانته هیه له مندا نه ی کوره که ی خه تاب؟ پاشان فرموی: نه وانه کو مه ل و
که لیکن خوشی و رابواردنیان بو پیش خراوه بو ژیانى دونیا یان متفق علیه .

وه له ریوایه تی موسلیما فرموی: ((أما ترضى أن تكون لهم الدنيا و لنا الآخرة)). واته:
نایا رازی نیت که دنیا بو نه وان بیته و قیامه تیش بو ئیمه . و تم: به لی نه ی پيغهمبهری
خوا ﴿﴾ فرموی: ده سوپاس و ستایشی خوی گه وره بکه [له سهر هه موو وه زعیك] .
(۱۷۴) وه ده فرمویت ﴿﴾: ((لو أن لي مثل أحد ذهباً، ما سررتني أن تأتي علي ثلاث
ليال، وعندني منه شيء، إلا شيء أُرصد له ديني)) رواه البخاري .

واته: نه گهر به وینه ی چیاى ئوحد ئالتونم هه بیته دل خوشم ناکات سی شه و به سه رمدا
تى بپه ریت و شتی کم لى له لا مابیت، مه گهر شتیك که ته رخانی بکه م بو دینه که م
[واته: بیکه مه خیر، نه و کاته دل خوشم ده کات] .

ژیان و برسیتی پیغہ مبر ﴿﴾

خوای پەروردگار بی نیازی کردبوو له غهیری خوئی^(۱۷۵) ، جار بووه مانگ دەرۆیشت و بگره دوو مانگ دهگه پرایه وه و ئاگر نه ده کرایه وه له مائی دا، وه زۆربهی خواردنیان ئاوو خورما بووه^(۱۷۶) . جاریش هه بووه خورماشیان دهست نه ده کهوت^(۱۷۷) . زری کهشی دابوو به پرهن له بری قهرزیک^(۱۷۸) .

(۱۷۵) خوای گه وره ده فهرموویت : ﴿ ووجدك عائلا فأغني ﴾ سورة الضحی .

واته: تۆ هه ژارو بی دهسه لات بوویت خوای گه وره ده وه له مه ندو بی نیازی کردیت له غهیری خوئی .

(۱۷۶) عائیشه ده فهرمویت: ﴿إن كنا آل محمد، ليمر بنا الهلال، ما نوقد نارا، انما هما الأسودان: التمر والماء، إلا أنه كان حولنا أهل دور من الأنصار، يبعثون إلى رسول الله بلبن منائهم، فيشرب ويسقينا من ذلك اللبن﴾ متفق عليه .

وفي رواية: ﴿كان يمر الهلال والهلال، ثلاثة أهلة وما يوقد في بيت رسول الله عليه السلام نار ، قيل : ما كان يعيشكم يا خالة ؟ قالت: الأسودان التمر والماء﴾ رواه البخاري رقم (۳۲۷۹) .

واته: ئیمه کهس و کارو خیزانی پیغهمبر ﴿﴾ مانگی یه که شه وه ده گه پرایه وه به سه رماندا ئاگرمان نه ده کرده وه بو خواردن لیان ، به لکو هه ر دوو شته ره شه که مان شک ده برد: خورما و ئاو . جگه له وهی له چوارده ورمان چه ند مانگی ئه نصاری هه بوون له شیری مه رو ووشتره کانیان ده نارد بو پیغهمبری خوا ﴿﴾ ، ئه ویش لی سی ده خوارده وه و به شی ئیمه شی لی ده دا .

(۱۷۷) عومهری کورپی خه طاب ده فهرموویت: ﴿لقد رأيت رسول الله ﴿﴾ يلتوي من الجوع، ما يجد ما يملأ من الدقل بطنه﴾ . رواه مسلم ۴ / ۲۲۸۴ ، ۲۲۸۵ رقم (۲۹۷۷ ، ۲۹۷۸) و غيره .

واته: ئه مبینی پیغهمبری خوا ﴿﴾ له برساندا سکی هه لده گووشی و ئه وه ندهی خورمای (الدقل) [واته ووشک و خراپ] شک نه ده برد سکی پی تیر بکات .

(۱۷۸) وه له ئه نه سه وه که وا جاریکیان نانی جوو پۆنیکی بۆن گوڤاوو کۆن بووی بو برد، وه زری یه کهشی دانا بوو به پرهن له لای جوله که یه ک و نانیکی جوئی بو خیزانه که ی دروست کرد . وه ده فهرمووی: پۆزیکیان لیم بیست ده یه فهرموو: ﴿ما أمسى عند آل محمد صاع تمر ، ولا صاع حب﴾ رواه البخاري .

واته: مال و خیزانی پیغهمبر ﴿﴾ ئیواره یه کیان به سه ردا نه هاتوو که صاعیک [ده فریکه دوو یان چوار مشت ده گریت] له خورما یان دانه ویله هه بییت .

جار بووه به برسیټی چندان پوژیان ئی بووته وه و زوربه ی نانیان نانی جو بووه^(۱۷۹). وه له و پوژه وه که هاتنه شاری مه دینه سی پوژ له سه ریة ک تیریان له نانی گهنم نه خوارده هتا وه فاتی کرد^(۱۸۰). وه ده پارایه وه که خوی گه وره نه وه نده یان پی ببه خشی که ته نها جی برسیټی بگریټ^(۱۸۱) وه هرگیز به چاوی خوی له مالی خویدا نانی گهنمی سپی و مه پی برژاوی نه بیینی هتا گه یشت به خوی پهره ردگارو وه فاتی کرد^(۱۸۲).

(۱۷۹) (کان بیټ الیالی المتابعة طاویا واهله ، ولایجدون عشاء، وکان اکثر خبرهم

الشعیر). حدیث حسن رواه احمد وغيره .

واته: چندان شهوی له سه ریة ک به سه ر خوی و خیزانه کانی دا ده پویشته و پوژیان ئی ده بویه وه و خواردی ئیواره یان شک نه ده برد . زوربه ی نانه که شیان نانی جو بوو .

(۱۸۰) وه له عائیشه وه (رهزای خوی لی بیټ) فه رمویه تی: (ماشیع آل محمد ﷺ

منذ قدموا المدينة - ثلاث ایام تباعا - من حُبز بُرّ ، حتى مضی لسبیله) - ای مات - متفق علیه .

واته: خانه واده و خیزانه کانی پیغه مبه ر ﷺ له و کاته ی هاتنه شاری مه دینه سی

پوژ له سه ریة ک - تیریان نه خوارده له نانی گهنم ، هتا گه یشت به خوی گه وره و وه فاتی کرد .

(۱۸۱) پیغه مبه ری خوا ﷺ ده یفه رموو: (اللهم اجعل رزق آل محمد قوتاً) متفق علیه .

واته: خوی به رزق و رۆزی خانه واده و خیزانی محمد ﷺ نه وه نده بیټ که جی

برسیټی بگریټ .

(۱۸۲) له نه سه وه فه رمویه تی: (ما أعلم رسول الله ﷺ رأى رغيفاً مرقعاً ، حتى لحق

الله، ولاشاة سمیطا بعینه قط) رواه البخاری .

واته: نازانم و شک نابهم که وا پیغه مبه ری خوا ﷺ نانی گهنمی سپی ناسکی

بیینی تا گه یشت به خوی گه وره و، هرگیز مه ریکی برژاوی به چاوی خوی نه بیینی .

وه جاری و ابووه له برساندا له مال دەرچوووته دەر وه (۱۸۳) .

(۱۸۳) شه و یکیان پیغه مبهری خوا ﴿﴾ له مال دەر ده چیتته دەر وه، له پر ده گات به نه با به کر که دانیش تووه له گه ل عومردا (ره زای خویان لی بیت) که نه وانیش له مال دەرچوون . پیغه مبهری خوا ﴿﴾ ده فهرمویت: چی شتیک ئیوهی له م کاته دا دەر کردووه ؟ ابو بکرو عومر: برسیتی نهی پیغه مبهری خوا !! پیغه مبهری خوا ﴿﴾: منیش سویند به و خویاه ی نه فسی منی به دهسته نه و شته ی ئیوهی دەر کردووه هر نه وه منیشی له مال دەر کردووه .

پیغه مبهری خوا ﴿﴾ فرمانیان پی ده کات که هه لسن، و له گه لی دا هه لدهستن و ده چن بو مالی یه کی که له پیاوه نه نصاری یه کان که ناوی (ابو الهیثم مالک ی کورپی التیهان) ه ، به لام له مال نه بوو . خیزانه که ی [له گه ل پیغه مبهردا ﴿﴾ ددوی و ده فهرموئ:] مرحبا و اهلا . به خیر هاتن .

پیغه مبهردا ﴿﴾: نه وه فلان که س له کوئی یه ؟ [واته ابا الهیثم] . خیزانه که ی: چوو ه ئاومان بو بیئی ؟ [واته ئاوی خوار د نه وه] . له پر ابو الهیثم دیتته وه ته ماشای پیغه مبهری خوا ﴿﴾ و دوو هاوه له که ی ده کات و ده چیت بولای پیغه مبهرو باوک و دایکی خوئی ده کات به فیدای . ابو الهیثم : سوپاس بو خوی گه وره هیچ که سی که له من میوانی به پر زتری نی یه ! ابو الهیثم دهروات و شولیک خورما دینی که خورمای وشک (بسر) و تهر (تمر) و شل و نه رم (رطب) ی پیوه یه . [که جو ره کانی خورمایه له کاتی پیگه یشتنی دا] . ابو الهیثم : فهرمو له مه بخون ..

پاشان چه قویه که هه لده گری و دهروات تا مه پرک سهر بری بو یان . پیغه مبهردا ﴿﴾ ده فهرموئ: نه که ی (الحلوب) سهر بری [واته ئاگادار به مه ری شیردار سهر نه بری] ئینجا پیغه مبهری خوا ﴿﴾ و دوو هاوه له که ی له و خورما و گوشته ده خون و ئاوی سازگاری ده که ن به سهردا هه تا تیر ده خون . پاشان (به نه بویه که عومر ده فهرمویت: (والذی نفسی بیده لتسالن عن هذا النعیم یوم القیامة، أخرجکم من بیوتکم الجوع، ثم لم ترجعوا حتی أصابکم هذا النعیم !!)) الحدیث رواه مسلم و مالک و الترمذی .

واته: سویند به و خویاه ی نه فسی منی دهسته له پرژی دوا یی دا دهریاره ی نه م نیعمه ته پرسیارتان لی ده کریت . برسیتی له مال دهری کردن . پاشان نه گه رانه وه هه تا تووشی نه م نیعمه ته ی کردن . . . له سووده کانی نه م فهرمووده یه :

۱- پیغه مبهردا ﴿﴾ و هاو پر یکانی برسیتی زوری بو ده هینان و له مال دهری ده کردن تا خوار دنی که بدو زنه وه .

۲- هیچی تیدا نی یه نه گه ر پیاوی که بچیت بو مالی یه کی که له هاو پر یکانی بو نان خوار دن .

۳- ئاگادار بوون له فه زلی نیعمه ت و سوپاس کردنی خوی به دیهینهر له سه ری .

۴- هاوه له بهر زه کان یارمه تی خیزانه کانیان دده له کاروباری مال بهر یوه بردندا . (نایا پاریزهران و کاو پر زکارانی درووشمی مافی نافرده تان ئاوا ده که ن) !!!

پۆژوو گرتنی

پینغه مبهری خوا ﴿﴾ پۆژوی سوننه تی زۆرده گرت و هه ندی جار زۆریه ی مانگه که ی دهگرت، به لام جگه له ره مه زان هیج مانگیکی سه راپا نه گرتوو ه ^(۱۸۴). له ی مانگانه ش که ده یگرتن و زۆر تیایدا به پۆژوو ده بو و هک: مانگی شه عبان ^(۱۸۵). وه سی پۆژی له سه ره تای هه موو مانگیکدا ده گرت ^(۱۸۶)

(۱۸۴) عن عبدالله بن شقيق قال: سألت عائشة (رضي الله عنها) عن صيام رسول الله ﴿﴾؟ قالت: (كان يصوم حتى نقول: قد صام، ويُفطر حتى نقول: قد أفطر. قالت: وما صام رسول الله ﴿﴾ شهراً كاملاً منذ قدم المدينة إلا رمضان) أخرجه البخاري ومسلم والترمذي (۷۶۸) وابوداود (صحيح ابي داود) (۲۱۰۳) والنسائي .

واته: پرسیارم له عایشه کرد ده رباره ی پۆژوو گرتنی پینغه مبهر ﴿﴾؟ نه ویش فه رموی: جاری وابوو نه وهنده به پۆژوو ده بوو هه تا ده مانوت هه موو مانگه که ی گرت، جاری واش بووه نه یده گرت هه تا ده مانوت هیچی ئی نه گرت. فه رموی: وه پینغه مبهری خوا ﴿﴾ له ی پۆژه وه ی هاته ناو شاری مه دینه هیج مانگیکی سه راپا نه گرت جگه له ره مه زان .

(۱۸۵) عن أم سلمة قالت: (مارأيت النبي ﴿﴾ يصوم شهرين متتابعين الا شعبان ورمضان). أخرجه الترمذي (۷۳۶) واسناده صحيح كما قال، وابوداود (صحيح ابي داود) (۲۲۰۱ و ۲۱۰۴) النسائي . واته: پینغه مبهری خوام ﴿﴾ نه بینیه که دوو مانگی له سه ره یه ک گرتبی جگه له شه عبان و ره مه زان .

وعن عائشة قالت: (لم أر رسول الله ﴿﴾ يصوم في شهر أكثر من صيامه لله في شعبان، كان يصوم شعبان إلا قليلا، بل كان يصومه كله). أخرجه مسلم و النسائي واحمد وسنده صحيح والترمذي (۷۳۷) .

واته: پینغه مبهرم ﴿﴾ نه بینیه هیج مانگی به نه دازه ی مانگی (شه عبان) به پۆژوو بووی تیایدا بو خوی گه وه ، به جوړی هه موو مانگی شه عبانی ده گرت که میکی نه بیست . یان پیده چی هه مووشی گرتبی .

(۱۸۶) عن عبدالله [ابن مسعود] قال: (كان رسول الله ﴿﴾ يصوم من غرة كل شهر ثلاثة أيام ، وكلما كان يفطر يوم الجمعة) . أخرجه الترمذي (۷۴۲) وحسنه وابوداود (۴۲۵) والنسائي واحمد وصححه ابن خزيمة وهو مخرج في صحيح ابي داود (۲۱۱۶) .

واته: پینغه مبهری خوا ﴿﴾ له سه ره تای هه موو مانگیکدا سی پۆژ به پۆژوو ده بوو . وه کهم پووی داوه پۆژی جوومه به پۆژوو نه بووی . [واته به ته نها نا، به لکو پۆژیکی پینشه وه شی ئی گرتوو له گه ئی دا] .

وه دووشه‌ممه و پینج شه‌مان^(۱۸۷) مانگیك (شه‌ممه و یهك شه‌ممه و دووشه‌ممه) و مانگه‌كه‌ی تر (سی‌شه‌ممه و چوار شه‌ممه و پینج شه‌ممه) ده‌گرت^(۱۸۸). سی‌روژیشی له هه‌موو مانگیك ده‌گرت^(۱۸۹).

(۱۸۷) عن عائشة قالت: (كان النبي ﷺ يتحرى صوم الإثنين والخميس). أخرجه الترمذي (۷۴۵) وحسنه وابن ماجه (۷۳۹) والنسائي واصله صحيح (الارواء) ۱۰۶/۴ و ۱۰۵/۴.

واته: پینغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پوژانی دووشه‌ممه و پینج شه‌ممه‌ی ده‌گرت و به دویاندا ده‌گه‌را تا به پوژوو بیئت تیا یاندا.

وعن أبي هريرة: أن النبي ﷺ قال: ((تعرض الأعمال يوم الإثنين والخميس ، فأجِبْ أن يُعرضَ عملي وأنا صائم)) . أخرجه الترمذي (۷۴۷) وقال: حديث حسن غريب . قال الالباني : بل هو ضعيف الاسناد صحيح المتن . فان له شاهدا أخرجه مع الحديث في الارواء (۹۴۸ - ۹۴۹) .

واته: پوژانی دووشه‌ممه و پینج شه‌مان کرده‌وه‌کان به‌رزده‌کریته‌وه‌و نیشانی خوای په‌روه‌دگار دهردی، له‌به‌ر ئه‌وه‌ه‌ه‌ز ده‌که‌م به‌پوژویم که کرده‌وه‌کانم به‌رز ده‌کریته‌وه‌ه‌.

(۱۸۸) عن عائشة قالت: (كان النبي ﷺ يصوم من الشهر السبت والاحد والاثنين، ومن الشهر الآخر الثلاثاء والاربعاء والخميس) أخرجه احمد وابن ماجه نحوه قال الالباني : واصله صحيح وهو مخرج في (المشكاة) (۲۰۵۹) .

واته: پینغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له مانگیك شه‌ممه و یهك شه‌ممه و دووشه‌ممه له مانگه‌كه‌ی تر سی‌شه‌ممه و چوار شه‌ممه پینج شه‌ممه‌ی ده‌گرت.

[رواله‌تی ئه‌م فه‌رمووده‌یه پینچه‌وانه‌ی فه‌رموده‌ی ((لاتصوموا يوم السبت الا فيما افترض عليكم...)) الارواء (۹۴۲) وانظر (صحيح الترغيب والترهيب) (۱۰۴۰) . واته: پوژوی شه‌ممه به‌پوژوو مه‌بن مه‌گه‌ر له‌وه‌دا که فه‌رزکراوه له سه‌رتان، به‌لام زاناکان ده‌فه‌رمون: فه‌رمووده‌ی دووهم (قه‌ولی) یه له‌به‌رئه‌وه‌ه پيش ده‌خریت به‌سه‌ر فه‌رمووده‌یه‌ی یه‌که‌مداکه (عه‌مه‌لی‌یه)، پاشانیش فه‌رموده‌ی دووهم قه‌ده‌غه‌کردنه به‌ه‌مان شیوه پيش ده‌خریت به‌سه‌ر یه‌که‌مدا] .

(۱۸۹) معاذة قالت: قلت لعائشة: أكان رسول الله ﷺ يصوم ثلاثة أيام من كل شهر؟ قالت: نعم، قلت: من أيه كان يصوم؟ قالت: (كان لا يبالي من أيه صام) . أخرجه الترمذي قال الالباني : اسناده صحيح على شرط مسلم . وقد أخرجه هو وابن خزيمة في صحيحهما وابوداود . وهو مخرج في (صحيحه) (۲۱۱۷)

واته: به‌عائشه‌م ووت: ئایا پینغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له هه‌موو مانگیك سی‌روژ به‌پوژوو ده‌بوو؟ فه‌رمووی: به‌لی. وتم: له‌چه‌ندی‌دا به‌پوژوو ده‌بوو؟ فه‌رمووی: گووی نه‌ده‌دایه له هه‌رکوویی‌ه‌کی بوایه ده‌یگرت .

وه پوژى (عاشورا)يش كه دهكاته(۱۰) مانگى موحه پرهم (۱۹۰). وه جهزى له بهردوام بوون بووه لهسه ر كارى خيرو چاكه و ئه وهى پى خوش بووه (۱۹۱).

(۱۹۰) عن عائشة قالت: (كان عاشوراء يوماً تصومه قريش في الجاهلية، وكان رسول الله ﷺ يصومه، و فلما قدم المدينة صامه، وأمر بصيامه، فلما افترض رمضان كان رمضان هو الفريضة. وترك عاشوراء. فمن شاء صامه، ومن شاء تركه) أخرجه الترمذي (۷۵۳). وقال: حديث صحيح. والبخاري ومسلم وهو في (مختصر البخاري) رقم (۹۸۰).

واته: پوژى عاشورا پوژىك بوو قوره يش له نه فامى دا تيايدا به پوژوو ده بوون و پيغه مبه ريش ﷺ ده يگرت، كاتى هاته ناو شارى مه دينه گرتى و فه رمانيشى كرد به پوژوو بوون تيايدا، به لام كاتى په مه زان فه رزكرا [له سالى دووى كوچى دا] ره مه زان بووه فه رزه كه و ازيان له عاشورا هينا. جا هه ركه س بيويستايه ده يگرت و هه ركه س ويستى نه بوايه به پوژونه ده بوو تيايدا. هوى عاشوراكه ش نه مه بوو :

عن ابن عباس انه ﷺ لما قدم المدينة وجد اليهود تصوم عاشوراء. فسألهم عن ذلك فقالوا: هذا يوم نجي الله فيه موسى و أغرق فيه فرعون و قومه فصامه شكراً فنحن نمومه، فقال ﷺ: ((نحن أحق بموسى منكم)). فصامه و أمر صيامه). أخرجه الشيخان .

واته: كاتى پيغه مبه ر ﷺ هاته مه دينه بينى جوله كه كان پوژوو عاشورا ده گرن . پرسيارى لى كردن له م باره وه ئه وانيش ووتيان : ئه مه پوژىكه خواى گه وه تيايدا موسا پيغه مبه رى (۷) پزگار كردو فيرعه ون و گه له كهى خنكاند . له به ره ئه وه (موسى) له سوپاسى خواى گه وه دا تيايدا به پوژوو ده بوو ئيمه ش ده يگرين .

پيغه مبه ر ﷺ فه رموى: ئيمه له پيشترين بو موسى له ئيوه . بويه به پوژوو بوو فه رمانيشى كرد كه موسولمانان به پوژوبن تيايدا .

(۱۹۱) عن عائشة قالت: دخل علي رسول الله ﷺ وعندي امرأة . فقال: ((من هذه؟)) قلت : فلانة لاتنام الليل ، فقال رسول الله ﷺ ((عليكم من الاعمال ماتطيقون . فوالله لايمل الله حتى تملوا)) وكان احب ذلك الى رسول الله ﷺ الذي يدوم عليه صاحبه) أخرجه البخاري ومسلم (۲۲۱) وهو في مختصر البخاري رقم (۳۲) (وصحيح ابى داود) (۱۲۳۸) والترمذي

واته: پيغه مبه رى خوا ﷺ گه راوه بو مال بولام و منيش نافرده تيكم له لادابوو [ناوى وه لائى كچى تويتى كورى حبيب له هوزى خديجه بوو] فه رموى: ئه مه كى به ؟ ووتم فلانه نافرده ته به شه و نانوئت و هه ر شه و نوئژده كات . پيغه مبه ر ﷺ فه رموى ئه وه نده كاروكرده وه بكه ن كه تواناتان هه به . سوئند به خوا خواى گه وه وه رس نايبت تا ئيوه وه رس ده بن . وه خو شه ويسترين كار به لاي پيغه مبه ر وه ﷺ ئه وه كرده وه بووه كه خاوه نه كهى به رده وام ده بى له سه رى .

وعن أبي صالح قال :سالت عائشة. و أم سلمة: أي العمل كان أحب إلى رسول الله ﷺ؟ قالتا : ماديم عليه و إن قل) أخرجه الترمذي (۲۸۶۰) وقال: حديث حسن غريب.

واته: پرسيارم كرد له عايشه و أم سه له مه: كه ئايا كام كرده وه به لاي پيغه مبه رى خواوه ﷺ خو شه ويست بووه؟ فه رمويان: ئه وهى كه خاوه نه كهى به رده وام بيبت له سه رى، ئه گه ر چى كه ميش بيبت.

قورئان خویندنی

پیغه مبهری خوشه ویست ﴿﴾ له کاتی قورئان خویندندا ئایه ته کانی دريژ دکرده وه ^(۱۹۲) وه له سهر هه موو ئایه تیک دوه ستا ^(۱۹۳) ، وه هندی جار دهنگی نزم و کزو هه ندیک جاری تر دهنگی هه لده بری ^(۱۹۴) .

(۱۹۲) عن قتاده قال: (قلت لأنس بن مالك: كيف كانت قراءة رسول الله ﴿﴾؟ قال: مَدًّا)

اخرجه البخاري وابوداود (۱۴۶۵) (صحيح ابي داود) (۱۳۱۸) وابن ماجه والنسائي .

واته: قه تاده ده فهرموی: به ئه نه سسی کوری مالیکم وت: قورئان خویندنه وهی پیغه مبهری خوا ﴿﴾ چۆن بووه؟ فهرموی: ئه و پیتانه ی شایسته ی دريژ کردنه وه بونا یه دريژی دهر کردنه وه . / انظر القسطلاني على البخاري ۵۳۵ / ۷ .

(۱۹۳) عن أم سلمة قالت: (كان النبي ﴿﴾ يقطع قراءته يقول: ﴿ الحمد لله رب العالمين ﴿ ثم يقف. ثم يقول: ﴿ الرحمن الرحيم ﴿ ثم يقف . وكان يقرأ ﴿ مالك يوم الدين ﴿﴾) اخرجہ الترمذی (۲۹۲۸) وابوداود (۱۴۶۶) و (۴۰۰۱) . وقال الالباني : واستغربه الترمذی فهو ضعيف وقد بينت علته في ضعيف ابي داود (۲۶۰) لكن الحديث له طرق كثيرة كما بينت في صفة الصلاة والارواء (۳۴۲) وغيرهما .

واته: پیغه مبهری خوا ﴿﴾ قورئان خویندنه که ی پچر پچر بوو (ئایه ت ئایه ت) ، دهیغه رموو: (الحمد لله رب العالمين) پاشان دوه ستا . ئینجا دهیغه رموو (الرحمن الرحيم) پاشان دوه ستا . وه دهیغه رموو (مالك يوم الدين) [وه به (ملك) یش هاتووہ الترمذی هیئاویه تی له (کتاب القراءات) . هه ردوو شیوازه که ی لیوه ریوایه ت کراوه به متواتری] .

(۱۹۴) عن عبدالله بن ابي قيس قال: (سالت عائشة (رضي الله عنها) عن قراءة النبي ﴿﴾: اكان يُسرُ بالقراءة أم يجهر؟ قالت: كل ذلك قد كان يفعل، قد كان ربما أسر، وربما جهر. فقلت: الحمد لله الذي جعل في الامر سعة) اخرجہ مسلم والنسائي وابن ماجه والترمذی (۲۹۲۵) وصححه . وهو مخرج في صحيح ابي داود (۱۲۹۱) .

واته: پرسيام کرد له عائیشه دهر باره ی قورئان خویندنه وهی پیغه مبهری ﴿﴾ که ئایا دهنگی نزم دکرده وه یان هه لی دهر بری ؟ فهرموی: هه ردوو شیوه که ی کردوه ، جاری وابوو به کزی خویندویه تی به وه جاری واش بووه دهنگی هه لبریه . منیش ووتم: سوپاس وستایش بو ئه و خوایه ی که مه سه له که ی فراوان کردوه ومه جالی داوه .

وعن أم هانئ قالت: (كنت أسمع قراءة النبي ﴿﴾ بالليل وأنا على عريشي). اخرجہ النسائي و ابن ماجه فيه وقال الالباني: استاده حسن صحيح . اخرجہ احمد ايضا ۶ / ۲۴۳ ويشهد له حديث ابن عباس الآتي .

واته: به شهو من گویم له قورئان خویندنی پیغه مبهری خوا ﴿﴾ ده بوو له کاتی کدا من له سهر جیگا که م بووم [ئه مهش له مه که کدا بوو پییش هیجرت ، له و کاته دا که پیغه مبهری ﴿﴾ شهو نو یژی دهر کرد له لای که عبه دا] .

یان به مامناوهندی دهیخویند^(۱۹۵)، له گهل ئایه ته کانیشتدا پړوخی ئاویتته و
تیکه لاو ده بوو وه دلای ده دایه^(۱۹۶) وه له که متر له سی پړژدا هه موو قورئانی

(۱۹۵) عن ابن عباس (ع) قال: (كانت قراءة النبي ﷺ) ربما يسمعه من في الحجرة، وهو في البيت). اخرجه ابوداود (۱۲۲۷) وقال الالباني: واسناده حسن صحيح كما هو مبين في صحيح ابى داود(۱۱۹۸).

واته: قورئان خویندنه وهی پیغه مبه ر ﷺ به جوړیک بوو نه گهر خوئی له ماله وه
بیخویندایه له وانیه نه وکه سهی که له حوگره که دا بوايه بیبیس تایه [نه مه ش به لگه یه
له سه ر مامناوهندی کردنی ده نگ هه لپړینی له قورئان خویندندا] .

وعن معاوية بن قرة قال : سمعت عبدالله بن مغل يقول : (رأيت النبي ﷺ على ناقته يوم الفتح وهو يقرأ : ﴿ انا فتحنا لك فتحا مبينا ليغفرلك الله ماتقدم من ذنبك وما تاخر ﴾ قال :
فقرأ ورجع قال : وقال معاوية بن قرة : لولا ان يجتمع الناس علي لأخذت لكم في ذلك الموت . أو
قال : اللحن) اخرجه البخاري ومسلم وابوداود (صحيح ابى داود ۱۲۹۱) .

واته: گویم لی بوو عبدالله ی کوری مغل دهیغه رموو: پیغه مبه ری خوام ﷺ له پړوخی
فه تی مه که دا بینی به سه ر وشتره که یه وه بوو ئایه تی: ﴿ انا فتحنا لك فتحا مبينا . ليغفرلك
الله ماتقدم من ذنبك وما تاخر ﴾ ی ده خویند [نه ئایه ته مه به ست پی ی فه تی مه که ، یان
خه یبه ره . وه زوړبه ی زانایان له سه ر نه وه ن که سوخی حوده یبیه [فه رموی :] واته
عبدالله ی کوپی مغل : دهیخویندنه وه دهنگی خوخی دوو باره پی ده کرده وه . [شو عبه له
معاویه وه ده گپړیته وه] ده فه رموی: معاویه ی کوپی قره فه رموی: نه گهر له بهر نه وه نه بی
خه لکی لیم کو ده بنه وه له وه ده نگ و ئاوازم بو ده وتن .

(۱۹۶) عوف بن مالك يقول : (كنت مع رسول الله ﷺ ليلة فاستاك ثم توجنا ثم قام يصلي،
فقمتم معه ، فبدأ فاستفتح البقرة . فلا يمر بآية رحمة الا وقف فسأل . ولا يمر بآية عذاب إلا وقف فتعوذ . ثم
ركع . فكتم راکعاً بقدر قيامه . ويقول في ركوعه : ((سبحان ذي الجبروت والملكوت والكبرياء والعظمة
)) ثم سجد بقدر ركوعه ، ويقول في سجوده : ((سبحان ذي الجبروت والملكوت والكبرياء والعظمة)) ثم قرأ
(آل عمران) ثم سورة سورة ، يفعل مثل ذلك). اخرجه ابوداود(صحيح ابى داود) (۸۱۷) والنسائي فيه . قال الالباني :
اسناده صحيح .

واته: شه ويکیان له گهل پیغه مبه ردا بووم ﷺ، سیواکی کردو ده ست نویژی شت و
نویژی دابه ست ، منیش له گهل وه ستام . ده ستی کرد به خویندنی سوره تی(البقرة).
بگه شتایه به هه ر ئایه تیکی ره حمه ت ده وه ستاو ده پاراپایه وه، وه بگه شتایه به هه ر
ئایه تیکی سزا ده وه ستاو په نای ده گرت . پاشان چه میه وه وه نه ونده ی وه ستانه که ی
پی چوو دهیغه رموو (سبحان ذي الجبروت والملكوت والكبرياء والعظمة) پاشان سه جده ی
برد به نه ندازه ی چه مینه وه که ی وه ه مان شتی فه رموو، پاشان سوره تی(آل عمران) ی
خویندنه وه . پاشان سوره ت سوره ت هه مان شتی دوو باره ده کرده وه .

نه ده خوینده وه^(۱۹۷). وه فهرموویه تی: دهنگتان خوش بکن به قورئان خویندن^(۱۹۸).

گریانی

پیغه مبهری خوشه ویست ﴿﴾ له ترسی خوی گه وره له نویژدا زور دهگریا^(۱۹۹)، وه کاتی گوی له قورئان دهگرت^(۲۰۰).

(۱۹۷) (كان لا يقرأ القرآن في أقل من ثلاثة أيام) صحيح . رواه ابن سعد .

واته: پیغه مبهر ﴿﴾ هه موو قورئانی له سی پوژدا ته واو نه ده کرد به خویندنه وه .

(۱۹۸) پیغه مبهری خوا ﴿﴾ ده فهرمووی: (زینوا القرآن بأصواتکم ، فإن الصوت الحسن ،

یزید القرآن حسناً) صحیح رواه ابوداود .

واته: قورئان برازینیتته وه به دهنگتان . چونکه دهنگی خوش زیاتر قورئان جواتترو

خوشتتر دهکات .

(۱۹۹) عبدالله بن الشخیر قال: (أتيت رسول الله ﴿﴾ وهو يصلي ، ولجوفه أزيز كأزيز

المرجل من البكاء) . اخرجه ابوداود (۹۰۴) واسناده صحيح . وصححه جمع انظر (صحيح ابو داود) (۸۳۹) .

واته: چوومه خزمهت پیغه مبهری خوشه ویست ﴿﴾ نویژی ده کرد، وه دهگریا

ئه توت گیزی مه بنجه له سینگی ده کولا [نه مهش به لگه ئه وه پهری ترسه له خوی گه وره

. [

(۲۰۰) عن عبدالله بن مسعود (ط) قال: قال لي رسول الله ﴿﴾: ((اقرأ علي)) فقلت:

يا رسول الله اقرأ عليك وعلى انزل؟ قال: ((إني أحب أن أسمع من غيري)) فقرأت سورة

(النساء) حتى بلغت ﴿﴾ وجئنا بك على هؤلاء شهيدا ﴿﴾ (و في رواية فقال: حسبك الآن) قال :

فرايت عيني رسول الله تهملان) . اخرجه الترمذي (۳۰۲۸) والشيخان وابو داود والنسائي .

واته: عه بدولای کوری مه سعود ده فهرمووی: پیغه مبهری خوا ﴿﴾ فهرمووی: قورئانم

به سه ردا بخویننه . و تم: ئه ی پیغه مبهری خوا ﴿﴾ قورئان به سه ر تو دا بخوینم و

له کاتی کدا بو سه ر تو ش دابه زیووه؟ فهرمووی: من حه زده که م له غهیری خو مه وه بی بیستم .

منیش سورته تی (النساء) م بو خویندنه وه تا گه ی شتمه ئه وشویننه ی که ده فهرمووی: ئاخو

حالی ئه و کافرانه چی بی ت که له پوژی دوا یی دا له هه موو نه ته وه یه ک شایه تی ک دینین و

تو ش دینین که شایهت بی ت له سه ر ئه وان [ئایه تی ۴۰] (فهرمووی: ئیتر به سه) .

که ته ماشام کرد ده بینم هه ردوو چاوه کانی فرمی سکی لی ده تکی .

(۲۰۱) عن عبدالله بن عمرو قال: انكسفت الشمس يوماً على عهد رسول الله ﷺ (زاد البخاري: يوم مات ابراهيم فقال الناس: كسفت الشمس لموت ابراهيم) فقام رسول الله يصلي حتى لم يكذب ركع. ثم ركع، فلم يكذب يرفع راسه، ثم رفع رأسه، فلم يكذب أن يسجد، ثم سجد، فلم يكذب أن يرفع راسه، فجعل ينفخ ويبيكي ويقول: ((ربِّ ألم تعدني أن لاتعذبهم و أنا فيهم ؟ رب ألم تعدني أن لا تعذبهم وهم يستغفرون ، ونحن نستغفرك)) ؟ فلما صلى ركعتين انجلت الشمس ، فقام فحمد الله تعالى واثنى عليه ثم قال: ((إن الشمس والقمر آيتان من آيات الله لاينكسان لموت احد ولا لحياته، فاذا انكسفا فافزعوا الى ذكر الله)) و في رواية البخاري ((فاذا رأيتموها فصلوا وادعوا)). اخرج الترمذي والنسائي وابوداود (۱۱۹۴) صحيح ابي داود (۱۰۹۷) و إرواء الغليل (۲۶۲) وسنده صحيح عند بعضهم وفيه ركوعان في كل ركعة .

واته: له سهردهمی پیغه مبهردا ﴿﴾ نهو پوژهی (ابراهیم)ی کوپی وه فاتی کرد خوږگیرا [که له سالی (۱۰) کوچی بوو] خه لکی ووتیان: خوږ له بهر مردنی ابراهیم گیرا. پیغه مبهری خوا ﴿﴾ هه ستاو دهستی کرد به نویژ کردن نه توت ناچه میته وه [ئه مهنده دریژی کرده وه] پاشان چه میه وه نه توت سه ربه رز ناکاته وه. پاشان سه ری به رز کرده وه نه توت سه جده نابات. پاشان سه جده ی برد نه توت سه ربه رز ناکاته وه. پاشان سه ری به رز کرده وه نه توت سه جده نابات وه. پاشان سه جده ی برده وه .

پاشان ده گریا و ده یفه رموو: په روه دگار نایا به لئنت نه داومی تا من له ناویاندا بم سزایان نه دهیت؟ په روه دگار نایا به لئنت نه داومی هه تا داوای لی خوشبون بکه ن سزایان نه دهی؟ نه وه تا داوای لی خوشبون لی ده که یین. کاتی دوو پکاتی ته واو کرد خوږ به ربوو بوو . هه ستاو سوپاس و ستایشی خوای گه وره ی کردوو فه رموی: خوږو مانگ دوو به لگه و نیشانه ن له نیشانه کانی خوای گه وره . له بهر مردن و ژبانی که س ناگیرین . نه گه ر گیران یادی خوا بکه ن یان (نویژ بکه ن و بپارینه وه) . [بویه به نویژ ده وتریت زیکو یادی خوا چونکه زیکری خوای زور تیدایه] . [شیخی البانی ده فه رمویت به لام شیوازی نویژی خوږ گیران له هه ر پکاتی کدا دوو چه مینه وه ی تیا به و نه مه ی ئیره که باس له یه ک چه مینه وه ده کات شازه] .

وه له کاتی مردنی کچه زاکه یدا (۲۰۲). وه له کاتی وه فاتی هاوه لیکی
خۆشه ویستی خۆی دا ده گریا (۲۰۳).

(۲۰۲) عن ابن عباس قال: أخذ رسول الله ﷺ ابنة له تقضى فاحتضنها بين يديه . فماتت وهي بين يديه، وصاحت أم أيمن . فقال يعني ﷺ: ((أبكين عند رسول الله))؟! فقالت: الست أراك تبكي؟ قال: ((إني لست أبكي، إنما هي رحمة)) زاد في رواية الصحيحين: ((جعلها الله في قلوب عباده، فانما يرحم الله من عباده الرحماء، ان المؤمن بكل خير على كل حال. ان نفسه تنزع من بين جنبيه وهو يحمد الله عزوجل)) أخرجه النسائي ٤ / ١١ والترمذي، قال الالباني: واسناد الترمذي صحيح . وصححه ابن حبان (٧٤٦) وهو مخرج في الصحيحة (١٦٣٢) .

واته: كچيكي پیغه مبهري ﷺ له سه ره مه رگ دابوو [له ریوايه تی النساءى دا هاتوو كه كچيكي بچوك بوو كچی زینه بی كچی بووه كه میرده كه ی ناوی عاصی كوری ره بیعه بوو،
واته كچه زای خۆی بووه، غه یری ئەمهش وتراوه .] .

پیغه مبهري ﷺ له باوه شی گرت و خستی یه نیوان هه ردوو دهستی وله نیوانه ردوو دهستی دا بوو وه فاتی كرد . ام ایمن هاواری كردو گریا . پیغه مبهري ﷺ فهرمووی: ئەوه له لای پیغه مبهري خوادا ده گریت؟! فهرمووی: ئایا نایینم تۆش ده گریت؟! فهرمووی: من ناگرم به لكو ئەمه ره حمه تیکه خوای گه و ره خستویه تی یه دلای بهنده كانی یه وه و خوای گه و ره رحم به بنده به ره حمه كان دهكات . ئیماندار هه موو شتیکی هه ر خیره له سه ر هه موو حالیک، وه کاتی نه فس و روحیشی له نیوان لاشه ی دهرده هیئریت هه ر سوپاسی خوا دهكات .

[بۆمردنی ابراهیمیش ده یفه رموو: چاو فرمیسك ده ریژی و دل خه مبار ده بی و شتیك نالیین كه خوای په روه ردگار رازی نه بی پی و ئیمهش به كوچ كردن و جیا بوونه وه ی تۆئه ی ئیبراهیم خه فتبارین .]

(۲۰۳) عن عائشة (رضی الله عنها): (ان رسول الله ﷺ قبلَ عثمان بن مظعون وهو ميت ، وهو يبكي أو قال : عيناه تُهرقان) . أخرجه الترمذي (٩٨٩) وقال : حديث حسن صحيح وقال الالباني : وهو كما قال فان له شواهد تقويه . وابوداود (٣١٦٣) وابن ماجه .

واته: پیغه مبهري خوا ﷺ له کاتی وه فاتی عوسمانی کوری مه مظعوندا به مردووی ماچی كردو هه ردوو چاوی پرپوو له فرمیسك [ئەمهش به لگه یه كه له سه ر دروستیتی ماچ كردنی مردووی صالح، وهك چۆن ابوبكر پیغه مبهري ﷺ به مردووی ماچ كردوو فهرمووی : (طبت حيا و ميتا بأبي أنت و أمي) به زیندوویی و به مردوویی هه ر پاك بوویت باوك و دایكم به فیدات بن . پاشان ئەو ئایه ته ی خوینده وه ﷺ انك ميت وإنهم ميتون .] .

وه له کاتی مردنی کچه که ی دا (۲۰۴)

پیخه فی نوستنی

پیخه فی نوستنی پیغه مبهەر ﴿﴾ و دوشه که که ی له چهرم دروست کرابوو ناوه که ی پووشی دارخورما بوو (۲۰۵) یان له قوماشیکی زبر دروست کرابوو (۲۰۶)

(۲۰۴) عن انس بن مالك قال: (شهدنا ابنة لرسول الله ﴿﴾ ورسول الله جالس على القبر ، فرأيت عينيه تدمعان ، فقال: ((أفیکم رجل لم یقارِفِ الیلة ؟ قال ابو طلحة: انا ، قال: ((انزل)) فنزل فی قبرها) . اخرجہ البخاری وغیره انظر احکام الجنائز . ص (۱۴۹) .

واته: نامادهیی به خاک سپاردنی کچیکی پیغه مبهری خوا ﴿﴾ بووین [ئه ویش ام کلثوم ی خیزانی عوسمانی کوپی عه فانه] پیغه مبهریش ﴿﴾ له سهر گوږه که ی له لایه که وه دانیشتبوو بینیم هردوو چاوی فرمیسیکی ئی ده تکا . فه رمووی: پیاویکتان تیایه که ئه مشه و جیماعی نه کردبی له گهل خیزانی دا؟ ابو طلحة فه رمووی: من ، فه رمووی: تو دابه زره ناو گوږه که وه ، ئه ویش دابه زییه گوږه که ی .

[ابو طلحة: ناوی زهیدی کوپی سه هلی ئه نصاری خه زره جی نه جاری یه ، به شداری عه قه به و هه موو پروداوه کانی تر بووه . پیغه مبهریش ﴿﴾ دهیفه رموو: دهنگی ابو طلحة له سوپادا له سه د پیاو چاکتره . له پوژی حونه یین دا بیست پیاوی کوشت ، باخیکی هه بوو ناوی بهیره حاء بوو کردی به خیر . مامی ئه نه س و میردی ام سلیم ی دایکی تی . ده لئین له ده ریادا له کاتی غه زادا وه فاتی کردوه / انظر تهذیب الأسماء للنوي .

(۲۰۵) عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: (انما كان فراش رسول الله ﴿﴾ الذي ينام عليه من آدم حشوه ليف) . اخرجہ مسلم (۲۰۸۲) والترمذي (۱۷۶۱) وابوداود (۱۶۷) وابن ماجه بنحوه وكذا البخاري .

واته: پیخه فی نوستنی پیغه مبهری خوا ﴿﴾ که له سهری دهنوست له پیسته دروست کرابوو ناوه که ی پووشی دارخورمای تیدابوو .

(۲۰۶) وهله (الجامع الصغير) دا هاتووه: (كان فراشه مسحاً) اخرجہ الترمذي في الشمائل عن حفصة ولم يذكر غيره .

واته: پیخه فه که ی (مسح) بوو [که پووشاکیکی زبره تایبه ته بو داخستن و پیخه ف ، له موو دروست ده کریت] .

خۆبه کهم زانین و ته واضعی

دهیغه رموو له پلهی خۆم زیاد بهرزم مه که نه وه^(۲۰۷) ، له گهڵ ئافره تیشدا داده نیشته ههتا پێویستی به کانی بو جی به جی بکات^(۲۰۸) ، که دهعوته دهکرا دهچوو نه گهر بانگ هیشتیش بکرایه بو پۆنی کۆن بوو^(۲۰۹) .

(۲۰۷) عن عمر بن الخطاب قال : قال رسول الله ﷺ : ((لا تُطروني كما أطرت النصارى ابن مريم . إنما أنا عبد . فقولوا : عبدالله ورسوله)) . أخرجه البخاري والدارمی ۲ / ۲۲۰ واحمد والنسائي والبغوي .

واته : زۆر مه دحم مه کهن [یان زیاده پۆیی مه کهن له مه دح کردنم دا] ههروهک چۆن گاوه کهان زیاده پۆیان کرد له عیسی کورپی مریم دا (که ده لێن کورپی خوایه - په نا به خوا -) ، به لکو من بهندهم . بلین بهنده و نێردراوی خوایه . [هه رچهنده مه دح کردن دروسته به لام نه هی لی ده کړی له بهر (سد الذریعة) تا پیچه وانهی شهرعی تیدا پونه دات] .

(۲۰۸) عن انس بن مالك (ت) : أن امرأة (من الانصار كما في البخاري ، وفي رواية : ومعها صبي لها) جاءت الى النبي ﷺ فقالت له : إن لي إليك حاجة . فقال : ((إجلسي في أي طريق المدينة شئتِ أُجلسُ اليك)) (وفي رواية مسلم زيادة : فخلا معها في بعض الطريق حتى فرغت من حاجتها) . أخرجه البخاري معلقا مختصرا ووصله واما مسلم فوصله (۷۶) وابو داود وابو الشيخ واحمد .

واته : ئافره تیکی ئه نصاری منالیکیشی پئی بوو هاته خزمهت پیغه مبهه^(۲۰۸) و عهرزی کرد : کارو پێویستی به کم پیتته . ئه ویش فه رمووی : له هه ر پێگایه کی مه دینه دا هه ز ده که یته دانیشه له گه لته داده نیشتم . پاشان له گه لی دانیشهت هه تا پێویستی به که ی ته و او کرد [مه به ست له دوور خستنه وه که ئه وه بووه هه تا که سی تر شکاتی حالی نه بیستی]

(۲۰۹) عن انس بن مالك (ت) قال : (كان النبي ﷺ يدعى الى خبز الشعير والاهالة السنخه فيجيب ، ولقد كان له دُرْعٌ عند يهودي فما وجد ما يفكها حتى مات) أخرجه الترمذي (۱۲۱۵) والبخاري (۱۰۴۶) وغيرهم .

واته : پیغه مبهه ری خوا^(۲۰۹) دهعوته دهکرا بو نانی جوو پۆنی توندی بو ن گۆپاو له کۆندی و هلامی ده دایه وه و ده چوو . وه زری به کی ئاسنی هه بوو [ناوی ذات الفضول بوو] لای کابرایه کی جوله که داینا بوو به ره من [کابراکه ناوی ابو الشحم الیهودی بووله بنی ظفر که هۆزو تیره یه کی بچووکن له نه وس و هاوپه یمانیان بوو ، له جیاتی (۳۰) صاع له جوو (وهک بوخاری و ابن ماجه و طه به رانی و غیره) ئه و پێویسته تیان کردوه (و ابن حبان پێویسته تی کردوه که کاته که شی بو ماوه ی سالیک بووه] به لام پیغه مبهه ری خوا^(۲۰۹) نه ی توانی بیداته وه و پێش ته و او بوونی کاته که ی وه فاتی کرد . [وه ابو بکر وه ری گرت وه چونکه هه موو قه رزه کانی پیغه مبهه^(۲۰۹) ئه و دایه وه .] [ئه مه ش به لگه یه له سه ر : دروستیته ی مامه له کردن له گه ل بئ پڕوادا له گه ل ئه وه شدا ده شزانری کاسپی و مامه له بیان پیسه ، وه دروسته سیلاح ره من بکری بو بدری به کړی و بفروشری به کافری موسالیم و بی وه ی ، وه ره من کردن دروسته تا کاتیکی دیاری کراو له ئاماده ییدا] .

هەندىك جار كراسيكي لهبەر دەکرد چوار درهەمی نەدەکرد^(٢٣٠). وەحەزى نەدەکرد كەس لەبەرى هەستيت^(٢٣١). ئەگەر قولى مەريكى بو بھينرايه بەديارى وەرى دەگرت^(٢٣٢). وە بە پيادەيى دەچوو بو سەردانى كردن^(٢٣٣).

(٢٣٠) وعنه (٢) قال: (حَجَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى رَحْلِ رَثٍّ ، وَعَلِيهِ قَطِيفَةٌ لَا تُسَاوِي أَرْبَعَةَ دَرَاهِمٍ . فَقَالَ: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ حَجًّا لَا رِيَاءَ فِيهِ وَلَا سُمْعَةً)). وفي رواية: (كُنَّا نَرَى ثَمَنَهَا أَرْبَعَةَ دَرَاهِمٍ ، فَلَمَّا اسْتَوَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ قَالَ : ((لِيَكُ بِحَجَّةٍ لَأَسْمَعَهُ فِيهَا وَلَا رِيَاءَ / ٣٣٣))) اخبره الترمذي وابن ماجه واسناده ضعيف . لكن رواه الضياء في (المختارة) من طريق اخرى عن انس . وله شاهد عن ابن عباس . كل ذلك مخرج في الصحيحة (٢٦١٧) .

واته: پيغەمبەرى خوا ﷺ لەسەر كۆپانيكى كۆن بەسەر پشتي ووشتریکەوه بەسواری حەجی دەکردو پۆشاکيكي لەبەردا بوو چوار درهەمی نەدەکردو دەیفەرموو : خوايه حەجیكى پاکی بى پيايیت و تەنها لەبەر خاترى تۆ ييیت .

(٢٣١) وعنه ايضا (٢) قال: (لم يكن شخصاً أحب اليهم من رسول الله ﷺ) ، قال : وكانوا إذا رأوه لم يقوموا لما يعلمون من كراهته لذلك) اخبره الترمذي (٢٧٥٥) وقال : حديث حسن صحيح وهو على شرط مسلم ، والبخاري (٩٤٦) وغيره .

واته: هيج كەسيك نەبووه ئەو نەدە پيغەمبەرى خوا ﷺ بەلای هاوەلانەوه خۆشەويست بوويیت و لەگەل ئەو شەدا كاتيک دەيان بيینی لەبەرى هەلنەدەستان چونكە دەيانزانی پى ناخۆشە . [بەجۆرى خۆشيان دەويست وازيان لە ولات هيناو جەنگيان لەگەل باوك و كورپو عەشیرەتياندا دەکرد لەگەلى، بەجۆرى ابا عوبەيدە باوكى خۆى كوشت و موصەب براكەى و عومەر خالى خۆى كوشت] .

(٢٣٢) وعنه ايضا (٢) قال : قال رسول الله: ((لو أهدى إليّ كراعٌ لقبلتُ ، و لو دُعيتُ عليه لأجبت)) . اخبره الترمذي (١٣٣٨) وقال: حديث حسن صحيح . واخرجه البخاري واحمد من حديث ابي هريرة، واحمد ايضا ٣ / ٢٠٩ عن انس .

واته: ئەگەر قولى بزى يان مەريكم بەديارى بو بنيرن وەرى دەگرم و ئەگەر دەعوەتيشم بکەن بۆى دەچم .

(٢٣٣) عن جابر (٢) قال: (جاءني رسول الله ﷺ) ليس براكبٍ بغلٍ ولا برذونٍ) . اخبره الترمذي (٣٨٥٠) وقال : حسن صحيح، والبخاري وابوداود .

واته: پيغەمبەرى خوا ﷺ هات بۆلام و سەردانى كردم بە پيادەيى، بەجۆرى نەسواری هيست بوو بوو نەماين (كە لە ئەسپ گەورەترە) [لەبەرئەوئە پيادەيى پاداشتى زۆرتەرە]

واخرجه البخاري عن جابر: (أتاني رسول الله يعودني وابوبكر وهما ماشيان) .

واته: پیغمبهری خوا ﴿ﷺ﴾ و نه بویه کر سهردانیان کردم من نه خوش بووم به پیاده‌یش هاتن .

وه نه هی کردوه له زور رابواردن و فه‌رمانی کردوه هه‌ندی جار به پی خاوسی برۆن به‌ریدا^(۲۳۴). ده‌ستی به‌سه‌ری منداآندا ده‌هینا و ناوی ده‌نان و سهردانی ده‌کردن و سلّوی لی‌ده‌کردن و دوعای خیری بۆده‌کردن^(۲۳۵)، له مائیشه‌وه وه‌کو که سیکی‌ئاسایی و ابووه‌وجلی خوی‌ده‌شت و ده‌دوریه‌وه و مه‌ری ده‌دۆشی و خزمه‌تی خوی‌وکه‌س و کاری ده‌کرد^(۱۳۶)، به‌لام که کاتی

(۲۳۴) (كان ينها عن كثير من الإفاه) (كان رسول الله ﷺ) يامرنا ان نحتفي أحيانا).

رواه ابوداود . وصححه الالباني في المشكاة .

واته: پیغمبهری خوا ﴿ﷺ﴾ نه هی لی کردوین که زور له رابواردنا بژین، وه فه‌رمانی پی کردوین که هه‌ندی جار به پی خاوسی بیین و بچین [هه‌میش بۆ ده‌رخستنی ته‌واضع و نه‌هیشتنی کیهره]

(۲۳۵) يوسف بن عبد الله بن سلام قال: (سماني رسول الله ﷺ) يوسف، وأقعدني في

حجره، ومسح علي رأسي). أخرجه الترمذي، قال الالباني : اسناده صحيح رجاله كلهم ثقات ، وأخرجه احمد / ۳۵ و ۶ / ۶ وعزاه في الاصل للطبراني فقط ! وذكر انه زاد في آخره : (ودعا له بالبركة) .

واته: یوسف ی کورپی عبدالله ی کورپی سه‌لام [که هاوه‌لیکی بچوکه و کورپی نه و عبدالله ی کورپی سه‌لامه‌یه که مژده‌ی به‌هه‌شتی پی‌دراوه] ده‌فه‌رمویت : پیغمبهری خوا ﴿ﷺ﴾ ناوی نام (یوسف) و له‌باوه‌شی‌دا داینام و ده‌ستی هینا به‌سه‌رم دا، له‌پروایه‌تی ته‌برانی‌دا ده‌فه‌رموی: وه‌پاراپه‌وه بۆی به‌به‌ره‌که‌ت .

وه له‌فه‌رمووده‌ی تر‌دا هاتوه‌که: (كان يزور الانصار، ويسلم على صبيانهم، و يمسخ رؤسهم).

صحيح رواه النسائي .

واته: پیغمبهر ﴿ﷺ﴾ سهردانی نه‌نصاره‌کانی ده‌کرد و سلّوی له‌مناله‌کانیان ده‌کرد و

ده‌ستی ده‌هینا به‌سه‌ریاندا .

وعن انس: (ان رسول الله ﷺ) مرّ على صبيان يلعبون فسلم عليهم) رواه مسلم .

واته: پیغمبهر ﴿ﷺ﴾ به‌لای کۆمه‌لیک له‌ منداآندا تی‌په‌ری یاریان ده‌کرد سلّوی

لی‌کردن .

(۲۳۶) عن عمرة قالت: قيل لعائشة: ماذا كان يفعل رسول الله ﷺ في بيته؟ قالت (كان

بشرا من البشر، يفلي ثوبه، و يحلب شاته، و يخدم نفسه). أخرجه الترمذي (۲۴۹۱) وعنده: (يكون في مهنة اهله) و البخاري و تمامه عندما (فاذا حضرت الصلاة قام فسلمي) مختصر البخاري (۳۷۲) انظر الصحيحة (۶۷۱).

واته: له عائیشه‌یان پرسی: پیغمبهری خوا ﴿ﷺ﴾ له‌ماله‌وه چی ده‌کرد؟ فه‌رموی:

هه‌روه‌کو هه‌موو مروقیکی تر مروقه‌ بوو. کراسی خوی ده‌دوریه‌وه و مه‌ری خوی ده‌دۆشی و

خزمه تی خوئی دهکرد. (له‌ریوایه‌ته‌که‌ی تردا: خزمه‌تی که‌س و کاری ده‌کرد) که کاتی نویژ دهات هه‌لده‌ستا نویژ‌ه‌که‌ی ده‌کرد.

نویژ دهات ده‌رده‌چوو بو نویژ‌ه‌که‌ی^(۲۳۷). وه سه‌ردانی هه‌ژارو نه‌خوئشی ده‌کرد و په‌شداری جه‌نازه‌یان ده‌بوو^(۲۳۸). دیکرو یادی خوای گه‌وره‌ی زور ده‌کرد و قسه‌ی بی هه‌ده‌ری نه‌ده‌کرد و خوئی به‌گه‌وره نه‌ده‌زانی و له‌گه‌ل بیوه‌ژن و هه‌ژارو که‌نیزه‌کدا ده‌رویشته به‌ریگادا^(۲۳۹).

(۲۳۷) وه له‌ئه‌سه‌وه‌دی کوپی یه‌زیدی النخعی‌یه‌وه (په‌حمه‌تی خوای ئی بیته) فه‌رموویه‌تی: پرسیمارم کرد له‌عائیشه که‌ ئایا پیغه‌مبه‌ری خوا ﴿﴾ چی کردوه له‌ماله‌وه؟ فه‌رمووی (یكون في مهنة امله ، فاذا حضرت الصلاة يتوضا . ويخرج الى الصلاة) رواه البخاري .

واته: خه‌ریکی خزمه‌ت کردن و کاروباری خیزان و که‌س و کاری ده‌بوو، تا کاتی نویژ دهات ئه‌وجا ده‌ست نویژی ده‌شته و ده‌چوو به‌ره‌و نویژ‌ه‌که .

وعن عائشة (رضی الله عنها) قالت: (كان رسول الله ﴿﴾ يخفف نعله، ويخيط ثوبه، ويعمل في بيته كما يعمل احدكم في بيته، وقالت: كان بشرا من البشر يُفلي ثوبه ويحلب شاته ويخدم نفسه) رواه الترمذي وصححه الالباني .

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا ﴿﴾ نه‌عل و جلی خوئی ده‌دوریه‌وه له‌ماله‌وه کاری ده‌کرد هه‌روه‌کو چۆن یه‌کیک له‌ئیه‌وه له‌ماله‌وه ئیش ده‌کات.....

(۲۳۸) (كان يأتي ضعفاء المسلمين ويزورهم ويعود مرضاهم ، ويشهد جنازتهم) صحیح رواه ابو یعلی

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا ﴿﴾ ئه‌چوو بۆلای موسلمانه هه‌ژارو لاوازه‌کان و سه‌ردانی ده‌کردن و نه‌خوئشه‌کانی به‌سه‌رده‌کرده‌وه و ئاماده ده‌بوو له‌به‌ری کردنی مردوه‌کانیان دا.

(۲۳۹) (كان يكثر الذكر، ويُقلُّ اللغو، ويطل الصلاة، ويقصر الخطبة، وكان لا يأنف ولا يستكبر أن

يمشي مع الأرملة والمسكين، والعبد، حتى يقضي له حاجته) صحیح رواه النسائي

واته: زور یادی خوای ده‌کرد و قسه‌ی بی هه‌ده‌ری نه‌ده‌کرد و نویژی درێژ ده‌کرده‌وه و تاره‌کانی کورت بوون و خوئی به‌گه‌وره نه‌ده‌زانی و بیزی نه‌ده‌کرده‌وه له‌وه‌ی له‌گه‌ل بیوه‌ژن و هه‌ژارو به‌نده‌دا برۆیشته‌یه . هه‌تا پیویستی‌یه‌که‌ی بۆجی‌به‌جی ده‌کرد .

وعن انس بن مالك ﴿﴾ قال: (إن كان الأمة لتأخذ بيد رسول الله ﴿﴾ فتنطلق به حيث شاءت)

رواه البخاري .

واته: جاری و ابووه ئافره تیکی که نیزه کی بچوک دهستی پیغمبهری خوی ﴿﴾ دهگرت و دهبرد بۆ هر شوینیک بیویستایه.

وه لۆمه و سه رزه نشتی خزمه تکاری نه ده کرد^(۲۴۰). بالی سۆزی راده خست بۆ ئیمانداران^(۲۴۱)، که سیان لی دورنه ده خسته وه تاجیته خزمه تی^(۲۴۲) وه له سه فهدا خیرا نه ده پرۆیشت تا لاوازه کان به کهس و کاریان بگه نه وه^(۲۴۳). داوای هرچی لی کرابی نه یفه رموو (نه خیر)، گهر هه بوبی داوایه تی یان بی دهنگ بووه^(۲۴۴)

(۲۴۰) **وعن انس قال : (خدمت رسول الله ﴿﴾ وانا ابن ثمان سنين ، فما لامني على شيء قط أتي فيه ، فإن لامني لائم من أهله قال : ((دعوه ، فانه لو قضي شيء كان))** رواه البيهقي وصححه الالباني .

واته: نه نهس ده فهرمووی: من ههشت سالن بووم که خزمه تی پیغمبهرم ﴿﴾ ده کرد [بوماوهی (ده) سال] هه رگیز لۆمه و سه رزه نشتی نه کردووم له سه ر شتی که کردییتم و زه ره ری که داییتم . خو ئه گهر یه کی که له کهس و کاره که ی لۆمه ی بکردمایه . ده یفه رموو: وازی لی بهینن ، هه رشتیک بریاری خوایی له سه ر دراییت پروودهدات .

(۲۴۱) **خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿﴾ واخض جناحك للمؤمنين ﴿﴾ الشعراء .**

واته: بالی سۆز دابنی بۆ ئیمانداران.

(۲۴۲) **(كان لا يدافع عنه الناس ولا يضربوا عنه)** صحيح رواه الطبراني .

واته: هه رگیز خه لکیان لی دوور نه ده خسته وه و پالیان به خه لکه که وه نه ده ناو به لیدان له خه لکیان نه ده دا تاده وری چۆل بکه ن .

(۲۴۳) **(كان يتخلف في المسير ، فيزجي الضعيف ، ويردف ، ويدعوا لهم)** صحيح رواه ابوداود .

واته: له کاتی پرۆیشتندا به کاروانی به ره و سه فهریک دوا ده کهوت و کهسه لاوازه کانی پیش خوی دها تا بگه نه وه به کهس و کاره کانیا نداو به سه ر و لاغه وه کهسی تری له پشتی خو یه وه سه رده خست و ده پارایه وه بویان .

(۲۴۴) (كان لايسال شيئا الا اعطاه، او سكت) صحيح رواه الحاكم .

واته: دواى هيچ شتيكى لى نه كراوه ئيلا به خشيوه تى يان گهرنه يبووبى بى دهنگ بووه

سوبعه تى له گهل ئافره تانيشدا ده كرد .^(۲۴۵) به تايبه تى له گهل
خيزانه كانيدا سوبعت و يارى^(۲۴۶) .

(۲۴۵) (كان يلاعب زينب بنت أم سلمة ويقول : ((يا زينب ، يا زينب مرارا)) صحيح رواه الضياء

واته: سوبعه تى له گهل زهينه بى كچى ام سلمه دا ده كردو چهند جاريك ده يفهرموو
ئهى (زه ينيب) واته: زهينه بوچكه [دياره ئافره تانيش زور پى يان خوشه
به ناويكى بچوك و گه نجانوه بانگيان بكرىت !!] .

(۲۴۶) رۇژيكيان له سهره تاي ژن هيئاندى يه وه (له سه فهرىكدا) پيش كه وتنى له گهل
عائيشه دا كرد (ره زاي خواى لى بيت)، به وهى به هاوه له كانى فهرموو ئيوه پيش
بكه ون، پاشان به عائيشه ي فهرموو با پيش پركى بكه ين تا بزائين كاممان زووتر
ده گه ينه وه به كاروانه كه دا، عائيشه ش فهرمووى ناتوانم، به لام پيغه مبه رى خوا
فهرمووى: ده توانيت، ئه وه بوو عائيشه پيشى پيغه مبه رى ﴿﴾ دايه وه، پاشان
دواى ئه وهى عائيشه قه له وه بوو پيش كه وتنى له گه لدا كرده وه و ئه مجاره
پيغه مبه ر ﴿﴾ پيشى دايه وه. بويه فهرمووى: ((يا عائشة هذه بتلك)) . واته: ئه
عائيشه ئه م جاره به و جاره (واته: حه ق به حه ق !!) . اخرجه ابوداود (۲۲۱۴) واحمد ۶ /
۳۹ ، ۲۶۴ .

ابن القيم فهرموه تى: پيغه مبه رى خوا ﴿﴾ به هه لپه درچووه له گه لى دا به ره و
درگاكه به شيوه ي يارى كردن و سوبعت / . زاد المعاد ۱ / ۱۵۲ .

وه هه نديك جاريش بانگى كردوه: ((يا عائش)) ئه ي عائيشوچكه / البخاري ۳ /
۱۳۷۴ و ۲۲۹۱ و مسلم ۴ / ۱۸۹۶ و احمد .

هه نديك له ئاكارو رهوخته بهرزه كاني

له كاتي قسه كردندا پرووی ده كرده خراپترينی خه لكيش تا دليان رابكيشی^(٢٤٧). سه رزه نشتی كه سی نه ده كرد له سه ر شتی دنيایي و جوانترين رهوشتی هه بووه ، دهستی له لوكه و ئاوريشم نه رمتر و بونی ئاره قه ی له شی پيروزی له عه ترو ميسك خوشت ر بووه^(٢٤٨) كرده وه ناشرين ودهم پيس نه بووه و

(٢٤٧) عن عمرو بن العاص قال: (كان رسول الله ﷺ يقبل بوجهه وحديثه على اشر القوم ، يتألفهم بذلك ، فكان يقبل بوجهه وحديثه علي ، حتى ظننت اني خير القوم) فقلت: يا رسول الله! أنا خير أو ابوبكر؟ قال ((أبوبكر)) فقلت: يا رسول الله! أنا خير أو عثمان؟ قال: ((عثمان)) ، فلما سألت رسول الله ﷺ فصدقني ، فلوددت اني لم اكن سائته) اخبره الترمذي (٢٨٨٠) مختصرا ومسلم (٢٣٨٥) والبخاري بنحوه : قال الالباني : ماخرجه هؤلاء غير هذا ، فانه ليس فيه منه (الا ان ابابكر خير الرجال) . ولذلك اورده الهيتمي في (المجمع) من رواية الطبراني وحسن اسناده وهو كما قال ان كان ابن اسحاق قد صرح فيها بالتحديث ، فانه قد عنعنه هنا . لذلك خرجته في الضعيفة (١٤٦١) .

واته: پيغه مبهري خوا ﷺ پرووی قسه ی ده كرده خراپترين كه سيش وبه مه دلی راده كيشان ، وه پرووی قسه ی ده كرده من ، به جوری وا گومانم ده برد كه من چاكترين كه سی نه و مه جلسهم ، و وتم: نه ی پيغه مبهري خوا ، من چاكترم يان ابوبكر؟ فه رموی: ابوبكر . و وتم: نه ی پيغه مبهري خوا! نه ی من چاكترم يان عومه ر؟ فه رموی: عومه ر . و وتم: نه ی پيغه مبهري خوا! من چاكترم يان عوسمان؟ فه رموی: عوسمان . كاتی بينيم پرسيام كردو پيغه مبهري خواش ﷺ به راستی وه لامي دامه وه . ئاواتم نه خواست كه پرسيام لي نه كرده يه .

(٢٤٨) عن انس بن مالك قال: (خدمت رسول الله ﷺ عشر سنين ، فما قال لي أف قط . وما قال لي لشيء صنعته: لم صنعته ، ولا شيء تركته: لم تركته . وكان رسول الله ﷺ من احسن الناس خلقا . ولا مسست خزا . ولا حريرا ولا شيئا ألين من كف رسول الله ﷺ ، ولا شمتت مسكا قط ولا عطرا كان أطيب من عرق النبي ﷺ) . اخبره الترمذي (٢٠١٦) وقال: حديث حسن صحيح . والبخاري ومسلم .

واته: (ده) سال خزمه تي پيغه مبهري خوام ﷺ كرد . هه رگيز پي ني نه و تووم نؤف . وه هه ر شتيكم بكر دايه نه يفه رموه: بوچی وات كرد . وه هه ر شتيكم واز لي به اور دايه .

نه‌یده‌فهرموو: بۆچی وازت لی‌هیناو نه‌تکرد، وه له هه‌موو که‌سیک ره‌وشت جواتر بووه. ده‌ستم نه‌داوه له هیچ خَز [که پۆشاکیکه له لۆکه‌و ناوریشم دروست ده‌کریت] و ناوریشمیک نه‌رمتر بوییت له ده‌ستی پیغه‌مبه‌ر ﷺ، وه بۆنی هیچ میسک و گولایکم نه‌کردوه له بۆنی ئاره‌قه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ خۆشتر بوویت .

له بازارو شوینی قه‌ره‌بالغدا ده‌نگی به‌رز نه‌ده‌کرده‌وه‌و به‌ خراپه‌ وه‌لامی خراپه‌ی نه‌ده‌دایه‌وه، به‌لکو لی‌ی ده‌بوورا^(٢٤٩). له که‌سی نه‌داوه، نه‌ له خزمه‌تکارو نه‌ له‌خیزانه‌کانی، مه‌گه‌ر له‌کاتی جیهاد کردندا له پیناوی خوی گه‌وره‌دا له خه‌لکی دابی. وه هه‌رگیز له‌سه‌ر خۆی تۆله‌ی له‌که‌س نه‌ده‌سه‌نده‌وه، به‌لام ئە‌گه‌ر بیبینیایه‌ سنوریکی خوی گه‌وره‌ پیشیل ده‌کری، ئە‌و کاته له هه‌موو که‌س زیاتر تو‌ره‌ ده‌بووه^(٢٥٠) ئە‌گه‌ر سه‌رپشک بکرایه‌ بۆ کردنی دووکار ئە‌وا ئاسانه‌که‌یانی هه‌لده‌بژارد به‌مه‌رجی تاوان و گونا‌ه نه‌بوايه^(٢٥١)

(٢٤٩) عن عائشة أنها قالت: (لم يكن رسول الله ﷺ فاحشاً ولا متفحشاً، ولا سخاباً في الأسواق، ولا يجزئ بالسيئة، ولكن يعفو ويصفح) أخرجه الترمذي (٢٠١٧) وقال: حديث حسن صحيح والطيايسي واحمد وسنده صحيح . وللشطر الاول منه شواهد عند ابي الشيخ ص ٣٧ .

واته: هه‌رگیز پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ قسه‌و (کردارو سیفات و ئاکار) ناشیرین و خۆ ناشیرین کارنه‌بووه، وه له‌بازاردا ده‌نگ به‌رزو ده‌نگ ناخۆش نه‌بووه‌و خراپه‌ی به‌ خراپه‌ وه‌لام نه‌داوه‌توه به‌لکو لی‌ی ده‌بوورا .

(٢٥٠) عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: (ما ضرب رسول الله ﷺ بيده شيئاً قط إلا أن يجاهد في سبيل الله، ولا ضرب خادماً ولا امرأة). رواه مسلم (٧٩) والدارمی واحمد وغيرهم .

واته: هه‌رگیز پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌ده‌ستی خۆی له هیچ شتیکی نه‌داوه، مه‌گه‌ر له‌کاتی جیهاددا له‌ریگای خوی گه‌وره ، وه هه‌رگیز نه‌ له خزمه‌ت کارو نه‌ له‌ خیزان و ئافه‌رتی نه‌داوه .

(٢٥١) وعنها قالت: (ما رأيت رسول الله ﷺ مُتصراً من مظلمةٍ ظلمها قطُ ما لم ينتهك من محارم الله شي. فإذا انتهك من محارم الله شي كان من اشدهم في ذلك غضبا، وما خيّر بين امرين الا اختار ايسرهما، ما لم يكن مائماً). أخرجه الترمذي والبخاري ومسلم وابوداود (٤٧٨٥) واحمد وابو الشيخ .

واته: هه‌رگیز پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌بینیوه که‌ سته‌می لی‌کرای‌و تو‌ره‌ بووی‌و تۆله‌ی سه‌ندبی‌و له‌سه‌رخۆی کردبته‌وه مادامیک سنوری حه‌رام‌کراوه‌کانی خوی گه‌وره

پیشیل نه کرابی . به لام کاتی حه رام کراوه کانی خوی گه وره پیشیل ده کرا له هه موو که سیان زیاتر توپه ده بوو توله ی لی ده سه ند . وه هرگیز سه ریشک نه کراوه له نیوان دوو کاردا نیلا ناسانه که یانی هه لده بژارد مادام تاوان نه بووی .

وه له گهل تاوانبارو خراپه کاراندا نه رم بووه تا موسلمان بین^(۲۵۲) وه زور رقی له درو کردن بووه^(۲۵۳) . جوانترین رهنگ به لایه وه رهنگی سهوز بووه^(۲۵۴) .

(۲۵۲) **وعنها (رضي الله عنها) قالت: (استاذن رجلٌ على رسول الله ﷺ) وأنا عنده ، فقال: ((بنس ابن العشيرة (أو أخو العشيرة)) . ثم أذن له ، فلما دخل الآن له القول، فلما خرج قلت: يا رسول الله قلت ما قلت ثم ألتت له القول : فقال: ((يا عائشة إن من شر الناس من تركها لناس أو ودعه الناس فحشه))** اخرجه الترمذي (۱۹۹۷) وقال : حديث حسن صحيح . والبخاري ومسلم (۲۵۹۱) وابو داود واحمد .

واته: کابرایه ک نیزنی هاتنه ژووره وه ی له پیغه مبه ر^(ﷺ) خواست و منیش له خزمه تی دا بووم، فه رموی: ئەمه خراپترین نه وه یان برای عه شره ته که یه [به بی شک لای بوخاری فه رموی به ابن العشیره هاتووه] . پاشان نیزنی پی دا . کاتی هاته ژووره وه پیغه مبه ر^(ﷺ) به نه رمی قسه ی له گهل کرد [چونکه سه روک هوز بوو تاموسلمانان ببیت و گه له که شی موسولمان بن] [دوای نه وه ی پوشت] او تم: ئەهی پیغه مبه ری خوا^(ﷺ) پیشتر ئاوات فه رمو پاشان نه رم بوویت له گه لی !! . فه رموی: ئەهی عایشه له خراپترینی خه لکی نه و که سه یه که خه لکی خو ی لی به دوور ده گرن و خو ی لی ده پاریزن له بهر سه لامه ت و ئەمین بوون له خراپه ی .

(۲۵۳) **(كان أبغضُ الخلقِ إليه الكذب)** . صحیح جامع الصغیر مجلد (۴) رقم (۴۴۹۴) .

واته: رقاوی ترین و بوغزاوی ترین رهوشت به لایه وه بریتی بووه له درو کردن .
(وكان إذا اطلع على احد من اهل بيته كذب كذبة ، لم يزل مُعرضاً عنه حتى يحدث توبة)
صحیح رواه احمد

واته: ئەگه ر درو یه کی ببیستایه له یه کی له خیزانه که یدا نه وا پرووی وه ره نه گپرا لی یان وتوپه نه بوو هه تا په شیمان ده بوونه وه ته و به یان ده کرد .

(۲۵۴) **(كان أحبُّ الاخوان اليه الخُصرة)** صحیح جامع الصغیر مجلد (۴) رقم (۴۴۹۹) .

واته: جوانترین و خو شه ویست ترین رهنگ به لایه وه سه وزایی بووه .

وه پیغهمبهری خوا ﴿﴾ ماموستای مروقیه‌تی بووه ^(۲۵۵) له‌گه‌ل خه‌لکدا زور نه‌رم بووه ^(۲۵۶).

(۲۵۵) ده‌فرموی: ((إن الله لم يعثني مُعْتَا وَلَا مُعْتَنَا ، ولكن بعثني مُعَلِّمًا وَمُيَسِّرًا)) رواه مسلم.

واته: خوای گه‌وره ره‌وانه‌ی نه‌کردووم تا تانه‌و ته‌شه‌رده‌رو دهم شپ‌رم. به‌لکو نار دوومی تا ماموستا و کارناسان کاریم .

(۲۵۶) عن معاوية بن الحكم السلمي قال: بينا أنا أصلي مع رسول الله ﴿﴾ إذا عطس رجل من القوم. فقلت: يرحمك الله، فرماني القوم بأصارهم، فقلت: وا نكل أمياه ، ماشانكم تنظرون الي؟، فجعلوا يضربون بأيديهم على أفخاذهم. فلما رأيتهم يصمتونني. لکني سکت. فلما صلى رسول الله ﴿﴾ فبابي هو وأمي. ماريت معلما قبله ولا بعده احسن تعليما منه، فوالله ما كهرني ولا ضربني ولا شتمني. قال: ((ان هذه الصلاة لا يصلح فيها شيء من كلام الناس، انما هو التسييح والتكبير وقراءة القرآن)) مسلم ۱ / ۳۸۱ / ۲۳ / ۵۳۷ .

واته: معاویه‌ی کوپی حه‌که‌می سه‌له‌می ده‌فرموویت: جاریکیان من له‌گه‌ل پیغهمبهری خوادا ﴿﴾ نویژم ده‌کرد به‌جه‌ماعه‌ت . یه‌کیک له‌و خه‌لکه‌ی له‌ دوایه‌وه نویژیان ده‌کرد پژمی و منیش و وتم (یرحمک الله) خه‌لکه‌ک‌ه‌ش به‌چاو ته‌ماشایان ده‌کردم. منیش و وتم: له‌بار دایکم بچم . یان دایکم سنکم بو بکوئی ئه‌وه چیتانه ئاوه‌ها ته‌ماشام ده‌کن!! ئه‌وانیش ده‌ستیان ده‌کیشا به‌سه‌ر رانیاندا . بو‌یه که بینیم ئه‌یانه‌وی بی‌ده‌نگم بکن بی‌ده‌نگ بووم . کاتی پیغهمبهری خوا ﴿﴾ له‌نویژ بوویه‌وه ، باوک دایکم به‌ فیدای بن هه‌رگیز نه‌ له‌پیش ئه‌وه‌وه نه‌ له‌دوای ئه‌و ماموستای وه‌ک ئه‌و چاک فی‌رکارم نه‌بینیوه، سویند به‌خوا نار‌ه‌حه‌تی نه‌کردم و لی‌ی نه‌دام و قسه‌و جوینی پی‌ نه‌دام و فه‌رموی : ئه‌م نویژه ناشی قسه‌ی خه‌لکی تی‌دا بکریت، به‌لکو بریتی‌یه‌له‌ به‌پاک و گه‌وره پاگرتنی خوای گه‌وره و قورئان خویندن .

وه له‌ ئه‌نه‌سه‌وه (ره‌زای خوای لی بی‌ت) ده‌فرموویت: (جاریکیان ئیمه له‌مزگه‌وت دا بووین له‌ خزمه‌ت پیغهمبهری خوا ﴿﴾ ، کابرایه‌کی ده‌شته‌کی هات و ده‌ستی کرد به‌میزکردن له‌ مزگه‌وته‌که‌دا . خه‌لکه‌که هه‌ستان ولی‌ی هاتنه قسه‌و هاوارو ده‌یانووت: (مه، مه) وازبینه وازبینه نه‌که‌یت . پیغهمبهری خوا ﴿﴾ فه‌رموی: ((لاتررموه ، دعوه)) واته: پی‌ی مه‌پرن ووازی لی‌به‌پینن . ئه‌وانیش وازی لی‌ده‌هینن تامیزه‌که‌ی ته‌واو ده‌کات . پاشان پیغهمبهری خوا ﴿﴾ ئه‌و کابرایه بانگ ده‌کات و پی‌ی ده‌فرموویت: ((إن المساجد لا تصلح لشيء من هذا البول القذر، إنما هي لذكر الله، و الصلاة، و قراءة القرآن)) .

واته: ئەم مزگەوتانە ناشی شتی پیسی وەکو میزو پیسای تێ بکریت بە لکو دروست
 کراوە بۆ زیکی خواو نوێژکردن و قورئان خویندن. پاشان بە هاوێڵەکانی
 تەنانەت ئەگەر خراپەشی لە گەڵ بکردایە زۆر بە نەرمی وە لآمی دەدایە وە (٢٥٧). وە
 بەرامبەر ئەفامیتی خەلکیش زۆر بە ئارام و دەرون فراوان بوو (٢٥٨).

فەرموو: ((إِنَّمَا بَعَثْتُمْ مَبَشِّرِينَ ، وَ لَمْ تَبْعَثُوا مُعْسِرِينَ ، صَبَّوْا عَلَيْهِ دَلْوًا مِّنَ الْمَاءِ)) . واته: ئێوه ئێردراون
 تا مژدەدەر بن و نە ئێردراون کارگرانکەر بن، دۆلچەیهک ئاو بکەن بە سەر شوینی میزەکی دا.
 کابرای دەشتەکی کە ئەمە ی بینی ووتی: ((اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَ مُحَمَّدًا ، وَ لَا تَرْحَمْ مَعْنَا أَحَدًا)) . واته:
 خۆیە رەحم بە من و محمد بکەو رەحم بە کەسی تر نە کەیت لە گە لمان !! پیغەمبەری خوا ﴿ ﷺ ﴾
 فەرموو: ((لَقَدْ تَجَعَّرْتَ وَاسِعًا)) . واته: بە راستی شتیکی بەرفراوانت تەسک کردوو [کە رەحمی
 خۆی گەورەیه] متفق علیه.

وە خۆی گەورە دەفەرمویت: ﴿ فِيمَا رَحْمَةً مِّنَ اللَّهِ لَنْتَ لَهُمْ وَ لَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ ﴾
 آل عمران. واته: بەهۆی رەحمی خۆی گەورەو نەرم بویت بۆیان، خۆ ئەگەر توورەو رەق و دل ئەستوو
 بویتایە ئەوا لە چوار دەورت بڵاویان ئی دەکردو دەپویشتن ..

(٢٥٧) لە عایشە وە دەفەرموو: جوله کەکان دەهاتن بۆ لای پیغەمبەری خوا ﴿ ﷺ ﴾ دەیانووت:
 (السام عليك)، واته: مردنت لەسەر بیئت!! ئەویش دەیفەرموو: ((وَ عَلَيْكُمْ)) واته: لەسەر ئێوه
 بیئت. عایشەش فەرموی: (السام عليكم، ولعنكم الله و غضب عليكم). واته: مردنتان لی بیئت و
 نەفرین و غەزەبی خواتان لەسەر. پیغەمبەری خوا ﴿ ﷺ ﴾ فەرموی: ((مَهْلًا يَا عَائِشَةُ: عَلَيْكَ بِالرَّفْقِ، وَ
 إِيَّاكَ وَالْعُفْ وَالْفُحْشَ)) . واته: ئەی عایشە هیواش بە نەرم بەو نە کەیت رەق و توندو دەم شەربیت.
 عایشە فەرموو: ئەی نەت بیست و تیان چی؟ فەرموی ((أَوْلَمْ تَسْمَعِي مَا قُلْتُ: رَدَدْتُ عَلَيْهِمْ،
 فَيَسْتَجَابُ لِي وَ لَا يَسْتَجَابُ لَهُمْ فِي)) واته: ئەی توو نە تیبست من و وتم چی؟ رەتی قسە کە یانم
 دایە وەو نزاکە ی من گیرا دەبیئت و ئەو ی ئەوان لە سەر من گیرا نابێ. / رواه البخاری . و فی روایة لمسلم
 ((لَا تَكُونِي فَاحِشَةً ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفُحْشَ وَ التَّفَحُّشَ)) . واته: دەم شە مەبە خۆی گەورە دەم پیس
 و خۆ دەم پیس کاریتی و رەوشت ناشیرینی خۆش ناوی.

(٢٥٨) عن انس بن مالك (رضي الله عنه) قال: (كنت أمشي مع النبي ﴿ ﷺ ﴾ وعليه بُردٌ نجرائي غليظ الحاشية
 فادرکه أعرابي فجذبه برداه جذبة شديدة . حتى نظرتُ إلى صفحة عاتق رسول الله ﴿ ﷺ ﴾ قد أثرت بها حاشية
 البرد من شدة جذبته، قال: يا محمد، مَرُّ لِي مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي عِنْدَكَ ، فَالْتَفْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ ﷺ ﴾ ثُمَّ ضَحَكْتُ ثُمَّ أَمَرَ
 لهُ بِعَطَاءٍ) متفق عليه

واته: ئەنەس دەفەرموو: من جاریکیان لە گەڵ پیغەمبەری خوادا ﴿ ﷺ ﴾ دەپویشتم
 بەریدا، ئەویش کراسیکی نەجرانی لیوار ئەستوری لە بەردابوو، کابرایەکی دەشتەکی
 پی گەشت و زۆر بە توندی کراسە کە ی راتە کاند ، بە جوړی تەماشای لامی پیغەمبەری
 خوام کرد ﴿ ﷺ ﴾ شوینەوارو جیگای کراسە کە ی تیدا دەرچوو بوو ئەو نەندە توند

رایکیشا. وتی: ئەهی محمد له و ماله‌ی خوا داویتی پیت شتیکم به‌دهری، پیغه‌مبه‌ری خواش ﴿﴾ ناوری ئی دایه‌وه‌و پی‌که‌نی، پاشان فه‌رمانی کرد که پی‌ی به‌خشن .
 وه هه‌رگیز له کاتی پی‌که‌نیزی‌دا مه‌لاشوو‌ی ده‌رنه‌که‌وتوه‌و قاقای نه‌کردوه‌و ﴿﴾ (٢٥٩) ناوی ناشیرین و ناشیاوی خه‌لکی ده‌گۆپی (٢٦٠)

وه له عبدالله ی کوری مه‌سعوده‌وه ده‌فه‌رموی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﴿﴾ شتیکی به‌ش ده‌کرد کابرایه‌که وتی: (ما‌آرید به‌ذا وجه الله !!) واته: له‌م دابه‌ش کردنه‌یدا مه‌به‌ستی خوا نه‌بوو !! ابن مسعودیش قسه‌که ده‌گۆپی‌ته‌وه بو پیغه‌مبه‌ری خوا ﴿﴾ وه نه‌ویش توپه‌ ده‌بیت و ره‌نگی ده‌م و چاوی تی‌ک ده‌چیت و ده‌فه‌رموویت: ((رحم الله موسى، قد اودى بما هو اشد من هذا فمبر)) متفق عليه

واته: په‌رحمه‌تی خوا له‌موسا بی‌ت له‌مه زیاتر ئەزیت درا به‌لام ئارامی گرت.

وه‌عائیشه‌(په‌زای خوای ئی بی‌ت) په‌رسیاری لی‌کرد. ئایا هیچ روژی‌کت به‌سه‌ردا هاتوه‌وه له‌ روژی ئوحد نا‌په‌حه‌ت تر بو‌ویی؟ فه‌رمووی: ((من له به‌رامبه‌ر گه‌له‌که‌ی تووه‌ زورم توش هات و له‌ نا‌ره‌حه‌ت ترینیان روژی عه‌قه‌به‌ بوو کاتی بانگه‌وازی (ابن عبد یالیل بن عبد کلال) م کرد و وه‌لامی داوا کاری‌یه‌که‌می نه‌دایه‌وه منیش به‌خه‌فه‌ته‌وه رویشتم تا گه‌شتمه (قرن الثعالب) [که شاخیکه له‌ نیوان طائف و مه‌که‌دا] سه‌رم به‌رزکرده‌وه ده‌بینم هه‌وړیک سیبه‌ری بو‌کردوم ته‌ماشام کرد جبریل ی تیا بوو فه‌رمووی: خوای گه‌وره‌و ته‌ی گه‌له‌که‌تی بیست که چییان پی‌ ووتی و په‌دیان چی بوو بو‌ت و مه‌لائیکه‌تی شاخی ناردوه‌و بولات تا بزانه‌ فه‌رمانت به‌چی‌یه، پاشان مه‌لائیکه‌تی شاخه‌کان سلأوی کردو فه‌رموی: ئەهی محمد خوای گه‌وره‌و ته‌ی گه‌له‌که‌تی بیست منیش مه‌لائیکه‌تی لی‌په‌رساوی شاخه‌کانم و خوای په‌روه‌دگارت ناردوو‌می بولات تا بزانه‌ فه‌رمانت چی‌یه به‌ من، ئەگه‌ر نه‌ته‌و‌یت نه‌و دوو شاخه‌ی (الأخشبین) ی مه‌که‌کیان لی‌ده‌ده‌م به‌یه‌که‌دا. پیغه‌مبه‌ری‌خوا ﴿﴾ فه‌رموی: ((بل أرجو أن يخرج الله من أصلابهم من يعبد الله وحده لا يشرك به شيئاً)) متفق عليه .

واته: به‌لکو من ئومید ده‌که‌م که خوای گه‌وره‌ له‌ نه‌وه‌و‌پشتی ئە‌مانه‌وه که‌سانیک بخاته‌وه که به‌ ته‌نها خوای گه‌وره‌ به‌رستن و هیچ هاوه‌لیکی بو‌په‌یدا نه‌که‌ن.

(٢٥٩) عن عائشة قالت: (ما رأيت رسول الله ﴿﴾ مستجمعا قط ضاحكا حتى أرى منه لهواته، إنما ضحكه التبسم) رواه البخاری .

واته: هه‌رگیز پیغه‌مبه‌ری خوام ﴿﴾ نه‌بینیوه‌ پر به‌ ده‌می پی‌که‌نی‌بیت و نه‌وپه‌پی‌ قورگ و مه‌لاشوی ده‌رکه‌وتبی. به‌لکو پی‌که‌نینه‌که‌ی ته‌نها زه‌رده‌خه‌نه‌ کردن بوو.

(٢٦٠) (كان يغير الاسم القبيح) . صحيح رواه الترمذی .

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا ﴿﴾ ناوی خراپ و ناشیرینی ده‌گۆپی .

له کاتی پرویشتندا هاوهله کان له بهردهمی یهوه دپرویشتن و پشتهوه یان جی^{۲۶۳} ده هیشت بو مه لائیکهت^(۲۶۱). هرگیز ته وقه ی له گهل نافر تاندا نه ده کرد که ده چوو بو سه ردانی که سیک رووه و درگا که نه ده وهستا به لکو له لایه کی یهوه راده وهستا^(۲۶۲) و ده دستی راستی زور به کار دهینا^(۲۶۴) کاتی هه والیکی خوشیان بو بهینایه سه جده ی شوکری دبرد بو خوی گه وره^(۲۶۵)

(۲۶۱) (کان اذا مشی مشی أصحابه امامه، وترکوا ظهره للملائكة) صحیح رواه ابن ماجه .

واته: کاتی پیغه مبر^(ﷺ) پروشتایه به ری دا هاوهله کانی له پشتی یهوه دپرویشتن و دوایه وه یان جی ده هیشت بو مه لائیکهت.

(۲۶۲) (کان لا یصافح النساء فی البیعة) حسن رواه احمد .

واته: هرگیز ته وقه ی له گهل نافر تاندا نه ده کرد نه له کاتی به یعهت و [نه له غه یری به یعهتیش دا].

وقالت عائشة: (ولا والله مامست یده) ید امرأة قط فی المبیعة. ما بايعهن إلا بقوله:

قد بايعتك علی ذلك (صحیح رواه البخاری

(۲۶۳) (کان إذا أتى باب قوم لم يستقبل الباب من تلقاء وجهه، ولكن من ركنه الأيمن أو

الأيسر، ويقول: السلام علیکم، السلام علیکم)) صحیح رواه احمد .

واته: نه گهر بچوایه ته به ردهمی هر مالیک رووه و درگا که نه ده وهستا به لکو له لای راست یان چه په وه ده وهستا و ده یفه رموو: سلأوتان لی بی، سلأوتان لی بی .

(۲۶۴) (کان يجعل يمينه لأكله وشربه و وضوئه و ثيابه و أخذه و عطائه، وشماله لما سوى ذلك)

صحیح رواه أحمد .

واته: لای راستی به کار دهینا له بو خواردن و خواردنه وهو ده ست نویرو پو شاک له بهر کردن و هرگرتن و به خشین ولای چه پی بو شته کانی تر.

(۲۶۵) (کان إذا جاءه أمر يسرُّ به، حَرَّ ساجداً + شكراً لله تعالى) صحیح رواه ابو داود .

واته: کاتی هه والیکی خوشیان بو بهینایه سه جده ی دبرد له شوکرانه بزیری خوی

گه وره دا.

وه له کاتی پڙمین دا به دهستی یان کراسه کهی دم و چاوی داده پوښی و
 دهنگی پی نزم ده کرده وه^(۲۶۶) وه حهزی له پاک و خاویښی و پوښاکی
 جوان بووه^(۲۶۷) پیغه مبهری خوا ﴿﴾ زور به به زهیی بووه، به تایبهت له گهل

(۲۶۶) (وکان ﴿﴾ إذا عطس غطی وجهه بیده او ثوبه، وغم بها صوته) رواه الترمذی

وقال : حدیث حسن صحیح .

واته: کاتی ده پڙمی به دهستی یان پوښا که کهی دم و چاوی داده پوښی و دهنگی
 خوی پی نزم ده کرده وه .

(۲۶۷) له جابره وه (په زای خوای گه وهی لی بیئت) ده فهرموئی: له گهل پیغه مبهری
 خوادا ﴿﴾ ده رچووین بو غه زای (بنی انمار)، ده فهرموئی: له کاتی کدا من له ژیر داریکدا
 بووم نه وه ندهم زانی پیغه مبهری خوام ﴿﴾ بینی، منیش و وتم: نهی پیغه مبهری خوا
 جه نابت ته شریف بینه ژیر نه م سیبه رهو. نه ویش هات و سلأوی کرد و له ولاغه کهی
 دابهزی. منیش چووم هندی تروزی ناسک و ووردم هیئاو خسته به ردهستی. نه ویش
 فهرموئی: نه مه تان له کوئی بوو؟ و وتم: له مه دینه وه له گهل خو مان هیئامان.

له و کاته دا شوانیکی جابر ده رچوو دوو پوښاکی کوئی له به ردا بوو پزیبون.
 پیغه مبهری خوا ﴿﴾ ته ماشای کردو فهرموئی: ((أما له ثوبان غیرهذین)) واته: نایا
 پوښاکی تری جگه له مهی نییه. منیش وتم: به لی دوو پوښاکی تری هیه هلی
 گرتوه من خوم پیم داوه. نه ویش فهرموئی: ((فادعه فلیبسها)) واته: بانگی بکه و پیی
 بلی با له بهریان بکات. شوانه که هات و دوو پوښا که کهی تری له به رکردو و پویششت.
 پیغه مبهری خوا ﴿﴾ فهرموئی: ((ماله ؟ ضرب الله عنقه ایس هذا خیراً ؟))

واته: چیه تی - خوا با له گه ردنی - نایا نه مه با شتر نییه ؟ شوانه که ش گوی
 له قسه کهی بوو به گه ش بیناوی یه وه فهرموئی: نهی پیغه مبهری خوا نایا
 له پیناوی خوادا [خوا بدات له گه ردم]؟ فهرموئی: (في سبیل الله) واته: به لی له

پیناوی خوی گه وره دا. ئه وه بوو ئه و پیاوه له پیناوی خوادا ده کوژری / رواه الامام مالك والحاكم وقال محقق جامع الاصول: اسناده حسن .

كهس و كار نه وه كانی دا^(٢٦٨) به جوړی ماچی كچه زاكانی خوی ده كرد^(٢٦٩)

(٢٦٨) خوی گه وره ده فرموی: ﴿وما أرسلناك إلا رحمة للعالمين﴾ سورة الانبياء.

وه خوشی ﴿﴾ ده فرموی: ((**إنما أنا رحمة مهداة**)) رواه الحاكم وصححه ووافقه الذهبي

واته: من په حمه تیکي پینمونی کارم.

وه ئه نه سی کوری مالك ده فرموی: (**ما رأيت أحداً كان أرحم بالعیال من رسول الله**

﴿﴾) رواه مسلم .

واته: كه سیك نه دیوه له پیغه مبهری خوا ﴿﴾ زیاتر به به زهیی بوو بیئت له گهل

خیزان و كهس و کاری دا.

(٢٦٩) له ابو هورهیره وه (په زای خوی لی بیئت) ده فرموی: پیغه مبهری

خوا ﴿﴾ ماچی هسه نی کوری عه لی کرد له وکاته دا ئه قره عی کوری حابسی

ته میمی له گهل دا بوو، ئه قره ع ووتی: من (ده) مندالم هیه [تا ئیستا] هیچیانم ماچ

نه کرده، پیغه مبهری خواش ﴿﴾ ته ماشای کردو پاشان فرموی: ((**من لا یرحم**

لا یرحم)) متفق علیه.

واته: هه ركه سیك په حم به خه لکی نه كات خوی گه وره ش په حمی پی ناكات.

وه عانیشه ده فرموی: (**جاء اعرابی إلى رسول الله ﴿﴾ فقال : إنكم تقبلون الصبيان، ولا**

تقبلهم. فقال رسول الله ﴿﴾: ((أو أملك لك أن نزع الله الرحمة من قلبك)) متفق علیه.

واته: كا برایه کی ده شته کی هات بوخزمه تی پیغه مبهر ﴿﴾ ووتی: ئیوه

مناله كانتان ماچ ده كهن به لام ئیمه هه رگیز ماچیان ناكهین، جپیغه مبهری خواش

﴿ ﷺ ﴾ فہرموی: من چی دہسہ لاتیکم ہئیہ کہ خوی گہورہ بہ زہیی لہ دلتا دہرہیناؤہ .

نہک ہر لہ گہل مروّ قدا بہ لکو زور بہ بہ زہیی بووہ لہ گہل گیانلہ بہرانیشتدا^(۲۷۰) بہ جوریک جامی ئاوی لار دہ کردہوہ بو پیشیلہ تالی بخواتہوہو بہ پاشماوہ کہشی دہست نویژی دہشت^(۲۷۱) .

(۲۷۰) عن سہیل بن الحنظلیۃ قال: ((مَرَّ رَسولُ اللّٰهِ ﷺ بِبَعیرٍ قَد لَحِقَ ظَہرہ بِبَطنہ فَقَالَ: (اتقوا اللّٰهَ فِي هَذِهِ الْبَہائمِ الْمَعجَمَةِ فَارکُبوها صالِحَةً ، وَکَلوها صالِحَةً)) . اخرجہ ابوداؤد وحسن اسنادہ الارناؤوط .

واتہ: پیغہمبہری خوا ﴿ ﷺ ﴾ دای بہ لای حوشتریکدا کہ لہ لاوازی دا سکی لچکابوو بہ پشتی بہوہ فہرموی: لہ خوا بترسن لہم نازہ لہ بی زمانانہ داو بہ چاکی سواری بین و بہ چاکی بیخون .

وہ لہ ابن عباسوہ (پہزای خوی لی بیئت) دہ فہرموی: پیغہمبہری خوا ﴿ ﷺ ﴾ دای بہ لای کابرایہ کدا قاجی خستبووہ سہر لاملی مہرک و خہریکی تیژ کردنی چہ قو کہی بوو مہرہ کہش لہ ژیر پی ئی دا تہ ماشای دہ کرد، پیغہمبہری خوا ﴿ ﷺ ﴾ فہرموی: ((اُتريد أن تميتها موتين؟! هلا حددت سفرتك قبل أن تضجعا)) . رواہ الحاکم وقال: صحیح علی شرط الشیخین وافقہ الذہبی . واتہ: ئایا تہ تہوی دو جارج بیکوژی؟ ئایا نہ دہ بوو پیش تہوہی بیدہی بہ زہوی دا چہ قو کہت تیژ بکردایہ .

وہ لہ عبداللہ وہ لہ باوکی بہوہ دہ فہرموی: ئیمہ لہ سہ فہریکدا لہ خزمہت پیغہمبہری خوا دا بووین ﴿ ﷺ ﴾ ، پوی بو کاریکی خوی، ئیمہش (حومہرہ) یہ کمان بینسی [بالندہ بہ کہ لہ چولہ کہ دہ چیت] دوو بہ چکہی لہ گہ لدا بوو ئیمہش دوو بیچوہ کہ یمان برد . حومہرہ کہ ہات و دہستی کرد بہ جریواندن و لہ شہ قہی بالدان و خو سہ غلہت کردن .

کاتی پیغہمبہری خوا ﴿ ﷺ ﴾ ہاتہوہ فہرموی: ((من فجع هذه بولدها؟ ردوا ولدها اليها)) واتہ: کی بہ چکہ کہی ئی بردوہ، بوی بگہریننہوہ . وہ شارہ میروولہ یہ کی بینی ئیمہ سو تاندبوومان فہرموی: ((من أحرق هذه ؟)) واتہ: کی تہمہی سو تاند؟ و تمان: ئیمہ، فہرموی: ((لا ينبغي أن يُعذب بالنار الا رب النار)) . رواہ أحمد وغیرہ و صحیح اسنادہ الارناؤوط .

واته: بُوَ هِيَجْ كَه سِيَّكَ نِي يَه سَزَاي كَه س بَدَات بَه نَاكَرْ جِگَه لَه پَه رَوَه رَدْكَارِي نَاكَرْ.

(٢٧١) (كَانَ ﴿﴾ يُعْنِي لِلْهَرَّةِ الْإِنَاءَ ، فَتَشْرَبُ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ بِفَضْلِهَا) . صحیح رواه الطبرانی .

واته: پیغهمبهری خوا ﴿﴾ جامی لارده کرده و بُوَ پشیلوه و ئه ویش لی سی ده خوارده وه، دواپی پیغهمبهری خوا ﴿﴾ به پاش ماوه که ی دست نویژی دهشت. وه پیغهمبهری خوشه ویست ﴿﴾ دادپه روه ر بووه له کاروباره کانی داو خوی گه وره به مه فه رمانی پی کردوه (٢٧٢) وه زور دل سه خاوت و به خشنده بووه وه هرگیز به خیل نه بووه (٢٧٣).

(٢٧٢) خوی گه وره ده فه رموی ﴿﴾ وَأَمْرٌ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ﴿﴾ الشوری / ١٥

واته: ئه ی پیغهمبهری خوابلی... وه فه رمانم پی کراوه له نیوانتاندا دادپه روه ریم.

له عانیشه وه ده فه رموی: قوره یش مه سه له ی ئه و نافرته مه خزومیه ی زور به گرنگ ته ماشا ده کرد که دزی کردبوو وه سه رقالی کردبوون؟ وتیان: کی هیه ئه توانیت بچیت قسه له گه ل پیغهمبهری خوادا ﴿﴾ بکات تادهستی ئه و نافرته نه بریت؟ وتیان: جاجگه له ئوسامه ی کوری زید کی هیه جورئه تی ئه وه بکات که خوشه ویستی پیغهمبهری خویه ﴿﴾، ئوسامه ش چوو قسه ی له گه ل کرد [بُوَ ئه وه ی حوکه مه که ی له سه ر نه چه سپیت] پیغهمبهری خواش ﴿﴾ فه رموی: ((أَ تَشْفَعُ فِي حَدِّ مَنْ حُدِّدَ اللَّهُ ؟)) نایا تکا ده که یت له حد دیک له حه ده کانی خوادا؟ پاشان هه ستاو وتاری دا ئینجا فه رموی :

((إِنَّمَا هَلِكُ الَّذِينَ قَبْلَكُمْ: أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سُرِقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكَوهُ، وَإِذَا سُرِقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ

أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ، وَأَيُّمُ اللَّهُ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سُرِقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا)) .

واته: ئومه تانی پیش ئیوه به هو ی ئه وه له ناوچوون ئه گه ر له ناویاندا که سیکی ناودارو به دهسته لات دزی بکردایه وازیان لی ده هیئاو ئه گه ر که سیکی لاواز و بی دهسته لات دزی بکردایه حه ددیان له سه ر ده چه سپان، سا سویند به خوی گه وره ئه گه ر فاطمه ی کچی محمد دزی بکات دهستی ده بریم. پاشان فه رمان درا به سه ر ئه و نافرته دا که دزی یه که ی کردبوو دهستی بر درا.

عانیشه ده فه رموی: دوا ی ئه وه ئه و نافرته به چاکی ته وه بی کردو پاش ئه وه ده هات و منیش پیویستی به کانیم به رز ده کرده وه بُوَ لای پیغهمبهری خوا ﴿﴾ . متفق علیه .

(۲۷۳) عن أنس: (أَنْ رَجَلَ سَالَ النَّبِيَّ ﷺ فَأَعْطَاهُ غَنَمًا بَيْنَ جَبَلَيْنِ، فَاتَى قَوْمَهُ فَقَالَ: أَيُّ قَوْمٍ أُسْلِمُوا، فَإِنْ مُحَمَّدًا يُعْطِي عَطَاءَ مَا يُخَافُ الْفَاقَةَ، فَإِنْ كَانَ الرَّجُلُ لِيَجِيءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ مَا يُرِيدُ إِلَّا الدُّنْيَا، فَمَا يَمْسِي حَتَّى يَكُونَ دِينُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ وَأَعَزُّ عَلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا) رواه مسلم

واته: پیاویک هات و داوای له پیغهمبهری خوا ﷺ کرد ئه ویش کومه له پانه مه پیکتی پی دا که له نیوان دوو شاخ دا بوو، ئه ویش گه پاره بو لای گه له که یو ووتی: ئه ی گه لینه موسلمان بن، به راستی محمد به خشینیک ده به خشی له هه ژاری ناترسی، جاپیاوی وا هه بوو ده هات بو خزمهت پیغهمبهری خوا ﷺ مه بهستی ته نها دونیا بوو، ئه وهنده ی نه ده برد هه تا وای لی ده هات دینه که ی به لاره خو شه ویستترو به به هاو سه نگین تر بوو له دونیا و چی تیدایه.

وله ابن شه هابه وه ده فه رموی: (پیغهمبهری خوا ﷺ) غه زای فه تخی کرد (فه تخی مه که که) پاشان به خوی و موسلمانانه وه ده رچون و له حونه یندا به جهنگ هاتن و خوای گه وره دینه که ی و موسلمانانی سه رخست، ئه و پوژهش پیغهمبهری خوا ﷺ سه د حوشتری به خشی به سه فوانی کوری ئومه یه، پاشان سه دی تری دایه، پاشان سه دی تری دایه. ابن شهاب ده فه رمویت: سعیدی کوری موسه ییبه بوی باس کردم که وا سه فوان فه رمویه تی: سویند به خوا پیغهمبهری خوا ﷺ ئه وهنده ی دامی که دایمی. وه ئه و پرق لی بووه و هترین که س بوو له لای من، به لام ئه وهنده ی پی به خشیم تا وای لی هات ئیستا خو شه ویستترو که سه له لای من). رواه مسلم .

وه کاتی پیغهمبهری خوا ﷺ له غه زای حونه ین گه رایه وه ئه عرابه کان شوینی که و تن و داوایان لی ده کرد تا پیمان ببه خشی تا گه یان دیا نه لای داریک و عبا که ی که و ته خواره وه له کاتی که ده سه ر حوشتره که یه وه بوو فه رموی: (رُدُّوا عَلَيَّ رِدَائِي، أَنْتُمْ خَشُونَ عَلَيَّ الْبَخْلُ؟ فَوَاللَّهِ لَوْ كَانَ لِي عِدَّةُ الْعِضَاءِ نِعْمًا لَقَسَمْتُ بَيْنَكُمْ، ثُمَّ لَا تَجِدُونِي بَخِيلًا وَلَا جَبَانًا وَلَا كَذَابًا)) رواه البخاری .

واته: پو شاکه که م بو بگی رنه وه، ئایا ئه ترسن لیم که به خیل بم؟ سویند به خوا ئه گه ره به ئه ندازه ی ئه م زیخ و چه وانه و و شترم له به رده ستاییت به شم ده کرد به سه رتاندا و پاشان نه به خیل و نه ترسونک و نه دروژن نه ده بووم .

(بایع الرسول ﷺ) جابر بن عبدالله في جمل له كان قد كَلَّفَ في السفر ، فباعه إياه بكذا درهماً ، ولما جاء يتقاضاه الثمن أعطاه الثمن والجمل معاً (متفق عليه .

واته: له سه فه ریځدا پیڅه مبهری خوا ﴿﴾ حوشتریکی له جابری کوری عبدالله کړی تا سواری بیټ، نه ویش پیی فروشت به نه ونده درهم (به قهرز)، جا کاتی جابر هات تا نرخه که ی لوه رگریټ، پیڅه مبهری خوا ﴿﴾ نرخه که شی دایه و حوشره که شی بو گه پرانده وه.

خوای گه وره زوریکی له موعجیزاتی پی به خشیی بوو (۲۷۴).

(۲۷۴) گه وره ترین موعجیزه ی پیڅه مبهری خوا ﴿﴾ که خوای گه وره پیی به خشییوه قورنانه، هه روه ها زور موعجیزه ی تری هه بووه وه کو: له ت بوونی مانگ و شه وره وی و بلند بونه وه ی (الإسراء والمعراج) و بینینی هه موو نه و شتانه له و کاته که مه دا، وه به ره که ت که وتنه خوار دنه وه به ویستی خوای گه وره وه کو له خنده ق دا (۱۴۰۰) هاو هل له یه ک چیتریان خوار د، وه (۱۳۰) که س له یه ک جگه ریان خوار د له شوینیکی تردا، وه خوار دن له به رده میا ته سیحاتی ده کردو هاوه لآن ده یان بیست، و له ته بوکدا ئاو له نیوان په نچه کانیوه ده هاته دهر کاتی دهستی خسته ناو جامه ناوه که وه به جوړی (۳۰) هه زار که س له گه ل (۱۰) هه زار و شتر لییان خوار دوه و شتیان لی پر کرد. وه له حوده بیبیه دا تیریکی خسته ناو بیریکی وشک بوو (بسم الله) ی کرد ناوه که پر بوو تا (۱۴۰۰) صه حابه لییان خوار دوه بو ماوه ی (۱۵) روژ و هه رمایه وه، وه به ردیک هه بوو سلوی لی ده کرد له کاتی پیڅه مبهرایه تی دا، گیان له به رانیش شکاتی حالیان دهینایه لای و دارو درخت به تاسه وه بوون بوی و سیبهر و په رده یان بو ده کرد، وه قه ده دارخورمایه ک هه بوو له لای دا وتاری دها، دوا ی نه وه ی چووه سهر مینبهر نه و بنه داره وه مندال ده گریا تا باوه شی پیا کردو ئینجا بی دنگ بوو. وه توره که خورمایه کی دا به أبو هورهیره و فهرمووی: مه یکه ره وه و دهستی پیا بکه و لی بخو، نه وه بوو تا سهرده می دوا ی کوژرانی عثمان (رهزای خوای گه وره ی لی بیټ) تیایدا ما بوو بی خراب بوون هه تا توره که که پووا بوو هه لته قی. وه چه ندان موعجیزه ی تر که لی رده دا جیگه ی نابیته وه، بو زیاتر شاره زابون بگه ریره وه بو کتیبی (موعجیزاتی نه حمه دی) دانراوی: ما موستا سه عیدی نورسی و کتیبه کانی (سیره).

ئەم پيغەمبەرە خۆشەويستە ﴿﴾ خۆى گەورە بەھۆيەو چاوانى كۆيۈر
 گۆيىيانى كەپرو دلانى داخراوى پى كردهو^(۲۷۵) وە نىردرابوو تا پەوشتە
 جوانەكان بچەسپىنىت و تەواوى بكات^(۲۷۶) لە گەل ئەوھى كە ئازارى كەسى
 نەداوھ كە چى دوغاي دەكرد كە قسەھى بە ھەركەسيك ووتووھ خۆى گەورە
 بو ئەو كەسە بكاتە پاداشت و نزيك بوونەوھ لە خۆى^(۲۷۷) .

(۲۷۵) لە عەطائى كۆپى يەسارەوھ دەفەمۆيت: گەيشتم بە عبداللەھى كۆپى عمروى كۆپى
 عاص (پەزاي خۆى لى بيت) ووتم: ھەوالم بەدەرى دەربارەھى سيفەتى پيغەمبەرى خوا ﴿﴾ لە
 تەوراتا چۆن ھاتووھ، ئەوئيش فەرمووى: (بەلى سويىند بەخو ئەو وەسەف كراوھ لەتەوراتا بە
 ھەندى لەو وەسەفانەھى كە لە قورئاندا ھا تووھ: ﴿﴾ يا ايها النبي انا أرسلناك شاهداً ومبشراً ونذيراً ﴿﴾
 وحرزاً للاميين، أنت عبدى ورسولى سميتك المتوكل، ليس بفظ ولا غليظ، ولا سخاب في الاسواق، ولا
 يدفع السيئة بالسيئة، ولكن يعفو ويصفح، ولن يقبضه الله حتى يقيم به الملة العوجاء، بأن يقولوا: ((لا اله الا
 الله، ويفتح به اعينا عمياً، واذاناً صماً، وقلوباً غُلْفاً)) رواه البخاري واحمد . تفسير ابن كثير ۴/۳ .

واتە: (ئەھى پيغەمبەرى خوا ئيمە توومان پەوانە كردهوھ بەشاھيىدى و مژدەدەرى و
 ئاگادار كەرەوھى)، وە بەوھى ببيتە پاريزەرى نەخويىندەواران، تو بەندەو نىردراوى منى
 ، ناوم ناوى (المتوكل) پشت بەخو بەستوو. ھەرگيز پووگرژ و زىرو پەق نىپەو لە
 بازاردا دەنگ بەرز ناكاتەوھو خراپەش بەخراپە وەلام ناداتەوھ بەلكو دەبورى و
 دەبەخشى. وە خۆى گەورە گيانى ناكيشيت ھەتا ميللەتى لارى پى راست دەكاتەوھ
 بەوھى بلين: ((لا اله الا الله))، وەخۆى گەورە بەھۆى ئەمەوھ چاوانى كۆيۈر گۆيى يانى
 كەپرو دلانى داخراو دەكاتەوھ.

(۲۷۶) پيغەمبەرى خوا ﴿﴾ دەفەرمۆيت: ((انما بُعثت لأتّم مكارم (وفي رواية: صالح)
 الأخلاق)). صحيح بشواهدہ . اخرجه البخاري في (الادب المفرد) ص ۴۲ وأحمد ۲/۳۸۱ والحاكم ۲/۶۱۳ .

واتە: من نىردراوم تا پەوشتە بەرزو چاكەكان تەواو بكەم.

(۲۷۷) له ئه‌بوهوره‌يره (ره‌زای خوای لی بیّت) که‌وا بیستویه‌تی له پیغه‌مبه‌ری خواوه ﴿اللهم فایما مؤمن سببته فاجعل ذلك له قربةً ایلک یوم القیامة﴾. البخاری مع الفتح ۱۷۱/۱۱ و مسلم و لفظه ((... فاجعلها لها زکاة ورحمة)).

واته: خوايه هه‌رکه‌سیک قسه‌م پی ووتوه‌و ئه‌زیتم داوه ئه‌وا بوی بکه‌ره پاک بوونه‌وه‌و ره‌حمه‌ت و نزیک بوونه‌وه‌یه‌که له‌خۆت له‌ پۆژی دوایی‌دا.
به‌ کورتي ره‌وشتی قورئانی بووه^(۲۷۸) ئه‌مه‌نده ئازا بووه له‌ کاتی غه‌زاکاندا له‌پیشی هاوه‌له‌کانه‌وه ده‌جه‌نگا^(۲۷۹). وه راسته‌وخۆ له‌ کاره سه‌خته‌کاندا له‌گه‌ل هاوه‌له‌کانیدا بووه، زۆر پۆح سووک بووه به‌ جوړیک هه‌رگیز باویشکی نه‌داوه^(۲۸۰).

(۲۷۸) کاتیك پرسایریان کرد له‌عائیشه (ره‌زای خوای لی بیّت) ده‌رباره‌ی ره‌وشتی پیغه‌مبه‌ری خوا ﴿اللهم﴾ ئه‌ویش فه‌رموی: **كان خلقه القرآن** (اخ‌رجه مسلم ۲۵/۶ - نووی).

واته: ره‌وشتی پیغه‌مبه‌ر ﴿اللهم﴾ قورئانی بووه [واته ته‌رجومه‌یه‌کی کرداری بووه بۆ قورئان].

(۲۷۹) به‌راء ده‌فه‌رمویت: **كنا والله إذا احمر الباس ثقي به وإن الشجاع منا الذي يُحادي به** رواه البخاري و مسلم.

واته: سویند به‌خوا کاتی که‌ جه‌نگ گه‌رم ده‌بوو ئیمه‌ خۆمان ده‌دایه‌ پال پیغه‌مبه‌ر ﴿اللهم﴾، وه ئازاترین که‌س له ئیمه‌ ئه‌و که‌سه بوو که به‌ ته‌نیشتیوه‌ ده‌جه‌نگا.

وه له‌عه‌لی‌یه‌وه (ره‌زای خوای لی بیّت) ده‌فه‌رموی: **لقد رأيتني يوم بدر، ونحن نلوذ بالنبی علیه السلام، وهو أقربنا إلى العدو، وكان من أشد الناس يومئذ بأساً**. حسن سنده محقق شرح السنة.

واته: له‌ روژی به‌دردا ئیمه‌ خۆمان ده‌دایه‌ پال پیغه‌مبه‌ر ﴿اللهم﴾ وه ئه‌و نزیکترین که‌س بوو له‌ دوژمنه‌وه. ئه‌و پۆژه ئه‌و له‌ هه‌موو که‌س زیاتر سه‌خت تر بوو له‌سه‌ریان.

(۲۸۰) جابر (ره‌زای خوای لی بیّت) ده‌فه‌رموی: ئیمه [پۆژی خه‌نده‌ق] چالمان هه‌له‌ده‌که‌ند، به‌ردیکی گه‌وره هاته‌ پیمان و هاتینه‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر ﴿اللهم﴾ و عه‌زیزان کرد: به‌ردیکی گه‌وره هاتۆته‌ پیمان. ئه‌ویش فه‌رموی: **(أنا فازل)** من داده‌به‌زم بوی، ئه‌وه بوو دابه‌زی بوی له‌کاتی‌که‌دا له‌برساندا، به‌ردیکی به‌ستبوو به‌سکی‌یه‌وه، وه پیکه‌که‌ی هه‌لگرت و پیاکیشانی‌ک

لی‌ی‌دا کردی به ته پوتۆز و خۆلی ورد و نه‌رم). أصل القصة في البخاري و مسلم . (نهك وهك
سه‌رکرده‌کانی ئەمرۆ که ته‌نها به‌ردی بناغه‌که داده‌نیین و ئیتیر ته‌واو.....!!)

عن يزيد بن الأصم قال: (ما تءاب النبي ﷺ قط) رواه البخاري في فتح الباري ص(٦١٣).
واته: هه‌رگیز پیغه‌مبه‌ری خوا^{﴿﴾} باویشکی نه‌داوه. [چونکه باویشک نیشانه‌ی
ته‌مبه‌لی و له‌ش قورسی‌یه و له‌شه‌یطانه‌وه‌یه] .

وه داوای هه‌رچی‌یه‌کی لی بکرایه نه‌یده‌وت نی‌یه و نه‌خیر^(٢٨١) زۆر سه‌خی
ده‌روون بووه. به‌تایبه‌تی له‌مانگی ره‌مه‌زان دا^(٢٨٢) وه بو خۆی هیچی
هه‌لنه‌ده‌گرت بو سبه‌ینی^(٢٨٣) به‌لام خواردنی سالیکی پاشکه‌وت ده‌کرد بو
که‌س و کاره‌که‌ی^(٢٨٤) وه‌دیاری وه‌رده‌گرت و پاداشتی ده‌دایه‌وه له‌سه‌ری^(٢٨٥)

(٢٨١) جابر بن عبدالله يقول: (ما سئل رسول الله ﷺ شيئاً قط فقال: لا). أخرجه البخاري و مسلم
و الدارمي و البغوي (٣٦٨٦) و صححه ابن سعد و ابو الشيخ و الترمذي.

واته: هه‌رگیز پیغه‌مبه‌ری خوا^{﴿﴾} داوای هیچ شتیکی لی نه‌کراوه له‌شتی دنیا‌یی و
فه‌رمو‌بی‌تی: نه‌خیر نی‌یه و ناتده‌می. [به‌لکو یان پیی به‌خشیه‌وه گه‌ر هه‌بو‌بی یان
وته‌یه‌کی جوانی بو ئە‌کرد یان ده‌پارایه‌وه بو‌ی].

(٢٨٢) عن ابن عباس (ع): (كان رسول الله ﷺ أجود الناس بالخير، وكان أجود ما يكون
في شهر رمضان حتى ينسلخ، فيأتيه جبريل فيعرض عليه القرآن، فإذا لقيه جبريل كان رسول الله
﴿﴾ أجود بالخير من الريح المرسلة). أخرجه البخاري و مسلم و النسائي و احمد و ٢٣١/١ و ٢٨٨ و ابن سعد
و أبو الشيخ و البغوي.

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا^{﴿﴾} له‌هه‌موو که‌س سه‌خاوه‌تمه‌ندتر بوو. له‌هه‌موو کاتیش
زیاتر له‌مانگی ره‌مه‌زاندا زۆر سه‌خی بوو تا ته‌واو ئە‌بوو، وه‌جیریل ئە‌هات بو‌لای و
قورئانی بو ده‌خوینده‌وه و کاتیگ جیریل پی‌ی ده‌گه‌یشت ئیتیر پیغه‌مبه‌ری خوا^{﴿﴾}
ئه‌وه‌نده له‌خیرکردندا سه‌خی بوو زیاتر له‌شنه‌بایه‌کی هه‌لکردوو.

(٢٨٣) عن أنس بن مالك (رضي الله تعالى عنه) قال: (كان النبي ﷺ لا يدخر شيئاً للغد).
أخرجه الترمذي (٢٣٦٣) قال الالباني: و استغربه الترمذي و لكن اسناده صحيح على شرط مسلم و صححه ابن حبان
(٢١٢٩ و ٢٥٥٠) و البغوي.

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا^{﴿﴾} [ئه‌وه‌نده ته‌وه‌کولی به‌خوای په‌روه‌ردگار به‌هیزبوو] هیچی
پاشه‌که‌وت نه‌ده‌کرد بو خۆی بو سبه‌ینی.

(٢٨٤) في الصحيحين: (أنه ﴿﴾ كان يدخر لأهله قوت سنتهم).

واته: پیغهمبهری خوا ﴿ﷺ﴾ خواردنی سالیکی هلددهگرت وپاشهکوتی دهکرد بو کس و کارو خیزانهکانی [چونکه نهوان وهک نهو نهبوون] .

(۲۸۵) عن عائشة (رضي الله عنها) : (أن النبي ﷺ كان يقبل الهدية، ويثيبُ عليها). أخرجه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح، الارواء (۱۶۰۲) واحمد والبخاري وابو داود (۳۵۳۶).

واته: پیغهمبهری خوا ﴿ﷺ﴾ دیاری وهردهگرت و پاداشتی خاوهنهکشی نه دایه وه به چاکه [نهمهش نیشانهی به وه فاییه].

وه شهرمی پیغهمبهری خوا ﴿ﷺ﴾ زیاتر بووه له شهرمی نهو کچه عازبهی که دهچیته پشت پهردهکیه وه. وه نهگهر شتیکی پی ناخوش بوایه بهرووی دا دهردهکوت (۲۸۶) وه که دل خوش دهبوو پرووی وهک له ته مانگ دهردهوشایه وه (۲۸۷) . له هه موو کس نازاترو سهخی تر بووه (۲۸۸) .

(۲۸۶) عن ابي سعيد الخدري قال: (كان ﴿ﷺ﴾ أشدَّ حياءً من العذراء في خدرها، وكان إذا كره شيئاً عرف في وجهه). أخرجه البخاري و مسلم و وابن ماجه (۴۱۸۰) واحمد وغيرهم وابو الشيخ (۳۹ و ۴۰) و له عنده شاهد من حديث انس (رضي الله عنه).

واته: پیغهمبهری خوا ﴿ﷺ﴾ زور شهرمی زیاتر بووه له شهرمی نهو ئافرده ته گهنجی که دهچیته پشت پهرده وه. وه نهگهر شتیکی پی ناخوش بوایه دم و چاوی تیک دهچوو [نیتر به وهدا ده یانزانی نهو شتهی پی ناخوشه].

(۲۸۷) (كان إذا سرُّ استنار وجهه كانه قطعة قمر) . صحيح جامع الصغير . مجلد (۴) رقم (۴۶۱۵).

واته: پیغهمبهری خوا ﴿ﷺ﴾ که دل خوش بوایه پرووی گهش و دراوهشاوه دهبوو دهتوت له ته مانگه.

(۲۸۸) (كان أحسن الناس و أجود الناس و أشجع الناس). صحيح جامع الصغير مجلد (۴) (۴۵۱۱).

واته: پیغهمبهری خوا ﴿ﷺ﴾ له هه موو کس چاکترو سهخی ترو له هه موو کس نازاتر بووه.

(كان رسول الله ﷺ أحسن الناس وجهاً، وكان أجود، وكان أشجع الناس. ولقد فزع أهل المدينة ذات ليلة، فانطلق ناسٌ من قبل الصوت، فتلقاهم الناس رسول الله ﷺ راجعاً، وقد سبقهم إلى الصوت، وفي رواية: وقد استبرأ الخبر وهو على فرس عربي لأبي طلحة، في عنقه السيف وهو يقول: ((لن ترعوا!))، قال: وجدناه بحراً، أو أنه لبحر، قال: وكان فرساً يبطاً) متفق عليه.

واته: پیغهمبهری خوا ﴿ﷺ﴾ پرووی له هه موو کس جواترو له هه موو کس سهخی ترو نازاتر بووه. شهویکیان دهنگیکی گه وره هات خه لکی مه دینه ترسان. خه لکه که

پرووه و دنگه که چوون. کاتیکیان زانی پیغمبهری خوا ﴿﴾ بهره و پوویان دهگه پراهه و پیش ئه مان چوو بوو هه واله که ی زانی بوو. بهسهر ئه سپیکی پشت پرووتی بی کۆپانه وه بوو که هی ابو طه لحه بوو. شمشیره که شسی له مل کرد بوو دهیغه رموو: مه ترسن ترستان لهسه زنییه. دهفرموی: ئه سپه که ی دهتوت ده ریایه نه وه نده خیرا بوو له کاتیکیا پیشتر نه و ئه سپه زور خاوو ته مبهل بوو.

که له شاخ گرتنی

پیغمبهری خوا ﴿﴾ که له شاخی گرتووه و (ابو طیبه) بو ی کرد و ئه ویش له بری دا دوو (صاع) خواردنی دایه (که هه ر صاعیک نزیکه ی چوارمشت دهگریت) وه دهیغه رموو: چاکترین ده رمانه ^(۲۸۹). وه لهسه ر هه ردوو لاملی وه له نیوان هه ردوو شانیدا گرتوویه تی ^(۲۹۰).

(۲۸۹) عن حُمَيْدٍ قَالَ: سَأَلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ كَسْبِ الْحَجَّامِ؟ فَقَالَ: إِحْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿﴾ حَجْمَهُ (أَبُو طَيْبَةَ)، فَأَمَرَهُ بِصَاعِينَ مِنَ الطَّعَامِ، وَكَلَّمَ أَهْلَهُ، فَوَضَعُوا عَنْهُ مِنْ خِرَاجِهِ، وَقَالَ: ((إِنَّ أَفْضَلَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحَجَامَةَ، أَوْ: إِنَّ مِنْ أَمْثَلِ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحَجَامَةَ)). أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ (۱۲۷۸) وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَالْبُخَارِيُّ (۱۰۶۵) وَمُسْلِمٌ (۶۲) وَأَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُمْ.

واته: پرسیار کرا له ئه نه سی کوپی مالک ده رباره ی کرپی که له شاخ گر؟ (ئه و که سه ی کاره که ده کات بو خه لکی)؟ فه رموی: پیغمبهری خوا ﴿﴾ که له شاخی گرتووه و ابو طیبه [که ناوی نافع بووه و بنده ی نه وه ی حارثه یان ابی مسعود الانصاری بووه] بو ی کرد. ئه ویش فه رمانی کرد دوو صاع [که هه ر یه کیکیان چوار مشت دهگریت] خواردنی بده نۆ و قسه ی له گه ل که س و کاره که ی دا کرد و فه رموی: چاکترین شتی که ده رمانی خۆتانی پی بکن که له شاخ گرتنه [ئه مه ش خیطابه بو نه هلی حیجازو دانیشتوی وولاته گه رمه کان. وه که له شاخیش ده گۆزی به گۆرانی کات و شوین و میزاج].

وعن علي: (أَنَّ النَّبِيَّ ﴿﴾ إِحْتَجَمَ، وَأَمَرَنِي فَأَعْطَيْتُ الْحَجَّامَ أُجْرَهُ). أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ (۲۱۶۲) وَأَحْمَدُ ۱/۹۰ و ۱۳۴ و ۱۳۵ وَسَنَدُهُ ضَعِيفٌ وَلَكِنْ يَنْجِيزُ بِمَا قَبْلَهُ وَمَا بَعْدَهُ.

واته: پیغمبهری خوا ﴿﴾ که له شاخی گرت و فه رمانی پی کردم منیش کرپی که له شاخ گر که م دا.

وعن ابن عمر: (أَنَّ النَّبِيَّ ﴿﴾ دَعَا حَجَّامًا فَحَجَّمَهُ، وَسَأَلَهُ: ((كَمْ خِرَاجُكَ؟)) فَقَالَ: ثَلَاثَةُ أَمْعَةٍ. فَوَضِعَ عَنْهُ صَاعًا، وَأَعْطَاهُ أُجْرَهُ). أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ ۳/۳۵۲ وَابْنُ سَعْدٍ وَصَحَّحَهُ الْإِسْبَاهِيُّ.

واته: پیغمبهری خوا ﴿﴾ که له شاخ گریکی بانگ کرد و که له شاخی بو گرت و پرسیاری لی کرد: کرپی به کت چه نده؟ وتی: سی صاع. ئه ویش صاعیکی لی دا شکاند و کرپی به که ی دایه.

(۲۹۰) عن ابن عباس أظنه قال: (إِنَّ النَّبِيَّ ﴿﴾ إِحْتَجَمَ عَلَى الْأَخْذَعَيْنِ وَبَيْنَ الْكَتِفَيْنِ. وَأَعْطَى الْحَجَّامَ أُجْرَهُ، وَلَوْ كَانَ حَرَامًا لَمْ يَعْطَهُ). أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ (۲۴۲۳) وَالْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ بِلَفْظِهِ: (حَجْمَ

النبي ﴿ﷺ﴾ عبد لبني بياضة فاعطاه النبي ﴿ﷺ﴾ أجره، وكلم سيده، فخفف عنه من ضريبته ولو كان سحتا لم يعطه النبي ﴿ﷺ﴾.

واته: پیغمبرِ خوا ﴿ﷺ﴾ که له شاخی گرت له سهر هردوو دهماری نه ملاولای ملی. وهله نیوان هردووشاندی داو کرپی که له شاخ گره که ی دا، خو نه گهر حهرام بوایه نه دیده دایه. له ریوایه ته که ی تر دا: پیغمبرِ خوا ﴿ﷺ﴾ عه بدیکی به نی بیاضة که له شاخی بو گرت و نه ویش کرپی که ی دایه و قسه ی له گهل خاونه که ی دا کردو نه ویش له کرپی که ی داشکاندو نه گهر حهرام بوایه پیغمبرِ ﴿ﷺ﴾ نه دیده دایه.

یان له سهر سه ره وه ی پشتی و ناوشانی. وه له (۱۷ و ۱۹ و ۲۱) ی مانگدا دهی گرت (واته مانگی کوچی) ^(۲۹۱) وه له سهر پشتی قاچیدا کردویه تی له بهر نازاریک که تیایدا بوو ^(۲۹۲).

ته مه نی پر خیری پیغمبر ﴿ﷺ﴾

سیانزه (۱۳) سال له شاری مه که مایه وه وه حی بو ده هات و ده (۱۰) سالییش له مه دینه و له ته مه نی شهست و سی ^(۶۳) سالییدا وه فاتی کرد ^(۲۹۳).

(۲۹۱) عن أنس بن مالك (رضي الله عنه) قال: كان رسول الله ﴿ﷺ﴾ يجتجم في الاخدعين والكاهل، وكان يجتجم لسبع عشرة، وتسعة عشرة، واحدى وعشرين). أخرجه الترمذی (۲۰۵۵) وابن ماجه (۲۴۸۶) وقال الترمذی: حديث حسن غريب، وصححه الحاكم على شرط الشيخين و وافقه الذهبي وصححه الالباني وله شواهد انظر (الصحيحه) (۹۰۷).

واته: پیغمبرِ خوا ﴿ﷺ﴾ که له شاخی له سهر هردوو پره گی نه ملاولای ملی و ناوشانی ده گرت و له کاتی که ده ی کرد که حه قده یان نوزده یان بیست و یه که شه و له مانگه که پروشتبی.

(۲۹۲) وعنه: (ان رسول الله ﴿ﷺ﴾ إجتجم وهو مُحْرِمٌ بِ(ملل) على ظهر القدم). أخرجه الترمذی وقال الالباني: إسناده صحيح على شرط الشيخين، وأخرجه أحمد ۳/۱۶۴ وعنه أبو داود (۱۸۳۷) والنسائي دونقوله: ((بمل)) وزاد ((من وجع كان به))

واته: پیغمبرِ خوا ﴿ﷺ﴾ که له شاخی گرت له کاتی که له ئی حرامدا بوو له (مه له ل) [که شوینی که له نیوان مه که وه مه دینه و حه قده میل دووره له مه دینه وه] یان له سهر پشتی قاچیدا گرتی [له بهر نازاریک که تیایدا بوو].

(۲۹۳) عن ابن عباس قال: (مَكَثَ النَّبِيُّ ﷺ بِمَكَّةَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً يُوْحَىٰ إِلَيْهِ. وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرًا، وَتُوفِي وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ). أخرجه الترمذي (۳۶۲۵) وقال: حديث حسن صحيح. وغيره كالبخاري مختصراً ومسلم.

واته: پیغهمبهری خوا^(۱) له شاری مهککهدا (سیانزه) سالّ مایهوه که وه حی بوّ دههات و له مه دینه شدا (ده) سالّ و کاتی وه فاتی کرد ته مهنی (۶۳) سالّ بوو. ههروه ها أبو به کرو عومهر یش (رهزای خویان لی بیّت) (۶۳) سالّ ژیان^(۲۹۴).

عن عائشة: (أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَاتَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ سَنَةً). أخرجه الترمذي (۳۶۵۴) وقال: حسن صحيح، والبخاري ومسلم وأحمد.

واته: پیغهمبهری خوا^(۱) له ته مهنی (۶۳) سالیدا بوو وه فاتی کرد. به لام ئەم فهرموده یی که ده فهرمویّت: ابن عباس فهرمویه تی: (توفی رسول الله وهو ابن خمس وستين). أخرجه الترمذي (۳۶۵۲) ومسلم.

واته: پیغهمبهری خوا^(۱) له ته مهنی (۶۵) سالیدا وه فاتی کرد !! ده رباره ی ئەم فهرموده یی محمدی کورپی اسماعیل ده فهرموی: ریوایه تی شه ست و سی ژورتره. ئیمامی نه وه وی (ره حمه تی خوای لی بیّت) ده فهرموی: ئەویان راست تره و مه شه ورتره. عروه ش ئینکاری ریوایه ته که ی ابن عباس ده کا و ده فهرموی: ئەو (واته عبداللهی کورپی عباس) نه که یشتوو به سه ره تای پیغهمبهرایه تی. ئیمامی ئەلبانی (ره حمه تی خوای لی بیّت) ده فهرموی: (به لکو ئینکاری یه که له سه ره ئەو که سه یه که له ابن عباسه وه ده یگیریتته وه چونکه له ابن عباسه وه به سه حیچی هاتوو ههروه ک ریوایه تی زوره که و پیشتر هیئرایه وه وه شه که پشتی پیّ ده به ستری ههروه ک الحافظ ابن حجر ده فهرموی. وه هه ره فهرموده یی کی تر که پیچه وانه ی شه وه ی یه که مه یان شازه یان ته ئویل ده کری (...).

(۲۹۴) عن جریر عن معاویة انه سمعه یخطب قال: (مات رسول الله ﷺ وهو ابن ثلاث وستين، وأبو بكر وعمر، وأنا ابن ثلاث وستين). أخرجه مسلم و الترمذي (۳۶۵۵) وقال حديث حسن صحيح، وأحمد ۹۷/۴ و ۱۰۰.

واته: جهریر ده فهرموی: له مه عاوویه وه ده گپرتیه وه که وای بیست دهی فهرموی: پیغه مبهری خوا ﴿﴾ له ته مه نی شهست و سی سالی دا وه فاتی کردوه، ههروه ها أبو بکرو عومهریش. وههروه ها منیش ته مه نم شهست و سی یه [ئیمامی نه وه وی ده فهرموی: واته ته وه قع ده که م که وهکو نه وان له م ته مه نه م دا که شهست و سی یه وه فاتی بکه م].

قه سطره لانی ده فهرموی: (معاویه (په زای خوی لی بیّت) پیش پیغه مبهرایه تی به پینج سال له دایک بووه و دوی نه و سالی که (ئه مه ی فهرموی) مردنی دواکه وت و نزیکه ی ههشتا سال ژیا).

وهفاتی کردن و به خاک سپاردنی

پیغه مبهری خوا ﴿﴾ نه و روژه ی که تیایدا وه فاتی کرد په رده ی ژوره که ی لادا و کو تا ته ماشا ته ماشای ها وه له کانی کرد که أبو بکه ری صدیق (په زای خوی لی بیّت) پیش نویژی بو ده کردن^(۲۹۵). وه له کاتی سه ره مرگی دا دهستی ده خسته ناو ناوه وه ده هی نا به پرویدا و ده پارایه وه^(۲۹۶) وه زور نارحه ت بوو^(۲۹۷).

(۲۹۵) عن أنس بن مالك قال: (آخرُ نظرةٍ نظرُها إلى رسول الله ﴿﴾، كشف الستارة، يوم الاثنين، فنظرت إلى وجهه كأنه ورقةٌ ممحف، والناس خلف أبي بكر، فكاد الناس أن يضطربوا، فأشار إلى الناس أن اثبتوا، وأبو بكر يؤمهم، وألقى السجف. وتوفي رسول الله ﴿﴾ من آخر ذلك اليوم). أخرجه البخاري ومسلم والنسائي وابن سعد (۲/۲۱۶) وأحمد (۳/۱۱۰) وسنده ثلاثي. انظر مختصر البخاري (۳۷۴).

واته: کو تا بینینیکم بو پیغه مبهری ﴿﴾ له روژی دو وشه ممه دا بوو، په رده ی ژوره که ی لادا، ته ماشای پروی جوانیم کرد ده توت په رده ی قورئانه. خه لکه که ش له دوی نه بو به که وه نویژیان ده کرد خه ریک بوو ریزه کان تی که بدن. بو یه ناماژه ی بو کردن که له شوینی خوتان بچه سپین و نه بو به که ریش به رنویژی ده کرد بو یان، ئیتر په رده که ی دادایه وه وه له کو تایی نه و روژه دا پیغه مبهری خوا ﴿﴾ وه فاتی کرد.

(۲۹۶) (جعل النبي ﴿﴾ عند موته يدخل يديه في الماء فيمسح بهما وجهه ويقول: ((لا اله الا الله إن للموت لسكرات)). البخاري مع الفتح ۸/۱۴۴ وفي الحديث السواك.

واته: پیغه مبهری خوا ﴿﴾ له سه ره مرگدا هه ردو دهستی ده خسته ناو ناوه وه ده ده هی نا به پروی دا و دهی فهرموی: هیچ په رستراویک نی یه به حه ق جگه له (الله). به راستی مردن نارحه تی خوی هه یه.

وه دهيفه رموو: ((اللهم اغفر لي وارحمني والحنني بالرفيق الأعلى)) . البخاري ١٠/٧ ومسلم ١٨٩٣ .
 واته: خواجه ليْمِ خَوْش بهو ره حمم پي بکه و بمگه يه نه به هاوړي يانی پله به رز [که
 بریتین له پیغهمبه ران و راست گو یان و شه هیدان و پیاوچا کان] .

(٢٩٧) وعن عائشة قالت: (لا اُغبطُ أحداً بهون موتٍ، بعد الذي رأيتُ من شدة موت رسول الله
 ﷺ) . أخرجه الترمذي (١٠١٨) وقال الالباني: وأستغربه الترمذي لأن فيه عبدالرحمن بن ابي بكر المليكي . لكن
 الحديث صحيح بما له من الشواهد . (الاحكام الجنائز) ص ١٣٧ و ١٣٨ .

واته: هه رگیز ئاوات به ناسان مردنی کهس ناخوازم که به ئاسانزی و بی ناره حه تی
 بمړیت . دواي نه وهی که بینیم پیغهمبه ری خوا ﴿﴾ چهند ناره حه ت بوو که وه فاتی
 کرد .

له بهر سینگو و به روکی عائیشه دا بوو که وه فاتی کرد (٢٩٨) . نه وه ونده
 ناره حه ت ده بوو فاطمه ی کچی ده یفه رموو: (وا کرباه) یان (وا کرب ایتاه) واته:
 ئای باو کم چهند ناره حه ته . نه ویش ده یفه رموو: ئیتر له مروپ به دواوه باوکت
 ناره حه تی توش نابی و باوکت شتیکی پی گه یووه (که مردنه) کهس پرزگاری
 نابی لیی (٢٩٩) . وه نه بوبه کر دواي وه فات کردنی پیغهمبه ﴿﴾ ناو چاوی
 ماچ کرد و هه ردوو قو لی گرت و فه رموی: وانبیاه، و اصفیاه، و اخلیلاه (٣٠٠)

(٢٩٨) عن عائشة قالت: (كنت مسندة النبي ﷺ إلى صديري، أو قالت: إلى حجري، فدعا
 بطست ليبول فيه، ثم بال فمات) قال الالباني: اسناده صحيح على شرط مسلم . أخرجه الترمذي والنسائي وابن
 سعد ٢٦١ ٢٦٠/٢ وفي رواية للبخاري: (قبضه الله و إن رأسه لبين سحري ونحري) .

واته: عائیشه (ره زای خواي لی بیّت) ده فه رمویت: پیغهمبه ﴿﴾ خو ی دابوو به
 سنگمه وه، یان به به رو کمه وه . وه بو یووم به کو له که بو ی جا داوای ته شتیکی کرد تا
 میزی تیا بکات پاشان میزی کرد و وه فاتی کرد . له ریوا یه ته که ی بوخاری دا: که خواي
 گه وره گیانی کیشا، پیغهمبه ری خوا ﴿﴾ سه ری پیروزی به به روک و سنگمه وه بوو .

(٢٩٩) عن أنس بن مالك قال: لما وجد رسول الله ﷺ من كرب الموت ما وجد، قالت
 فاطمة (رضي الله تعالى عنها): وا كرباه ! فقال النبي ﷺ: ((لا كرب على أهلك بعد اليوم .
 إنه قد حضر من أهلك ما ليس بتارك منه أحدا، والموافة يوم القيامة)) أخرجه البخاري وأبن ماجه
 (١٦٦٩) وهو حسن . وأحمد ١٤١/٢ وسنده حسن وصححه الالباني (الصحيحة) (١٧٣) .

واته: کات ی پیغهمبه ری خوا ﴿﴾ له سه ره مه رگا ناره حه تی زوری بو هی نا . فاطمه ی
 کچی فه رموی: ئای باو کم چهند ناره حه ته . پیغهمبه ری خوا ﴿﴾ فه رموی: ئیتر له م
 رووه باوکت ناره حه تی له سه ر ذی به، مردنیک هاتوته سه ر باوکت هیچ که سیک ده ربازی
 نابی له ده سستی [که واته موسیبه ته که گشتی یه] وه وه فاو به یه کتر گه یشتنه وه ش له روژی
 دوا یی دایه .

(۳۰۰) **وعن عائشة: (أن أبا بكر دخل على النبي ﷺ بعد وفاته فوضع فمه بين عينيه، ووضع يده على ساعديه وقال: وا نبياه! وا صفياه! وا خيلاه).** أخرجه الترمذي وأحمد ۳۱/۶ مختصراً كما هنا و ۲۱۶/۶ مطولاً وكذا ابن سعد ۲/۲۶۷ وحسن استناده الالباني.

واته: دواى وهفاتی پیغهمبهر ﷺ ابابکر هاته سه‌ری و ده‌می خسته سه‌ر ناوچه‌وانی و ماچی کردو هه‌ردوو ده‌ستی خسته سه‌ر هه‌ردوو باسکی و فه‌رمووی: وای پیغهمبهرکه‌م، وای بی‌تاوان و هه‌لبیزارده‌که‌م، وای هاو‌ری خوشه‌ویسته‌که‌م.

وعن ابن عباس وعائشة: (أن أبا بكر قبل النبي ﷺ بعد ما مات). أخرجه الترمذي (۹۸۹) وقالت: حسن صحيح، وابن ماجه وغيرهم وقال الالباني: إسناده صحيح على شرط مسلم. وزاد النسائي: (بين عينيه).

واته: ئەبویه‌کر ماچی نیوچه‌وانی پیغهمبهری ﷺ کرد دواى وهفات کردنی. وه به‌ر له وهفات کردنی خواى گه‌وره شوینی خوئی نیشانداده له به‌هه‌شتداو سه‌رپشکی کردبوو که ئایا ژیانى دونیای ده‌وی یان گه‌رانه‌وه بو لای خوئی و پاداشتی نه‌پراوه، ئەویش دووه‌می هه‌لبیزارد (۳۰۱). وه هه‌ر وهک چوون ژیانى ره‌حمهت بوو وهفات کردنیشی هه‌ر ره‌حمهت بوو (۳۰۲).

(۳۰۱) **رَوَّضِيَّيَا نِيَّغِهِمْبَهْرِي خَوَا ﷺ** فه‌رمووی: **((ان الله خير عبداً بين الدنيا، وبين ما عند الله، فاختار ذلك العبد ما عند الله))**، فبکی ابو بکر. / رواه البخاري.

واته: خواى گه‌وره به‌نده‌یه‌کی سه‌رپشک کرد له‌نیوان ژیانى دونیا و له‌گه‌ل ئەوه‌ی که له‌لای خواى گه‌وره هه‌یه له‌گه‌رانه‌وه‌ی دا تا‌کامیانی ده‌وی بیداتی. ئەو به‌نده‌یه‌ش ئەوه‌ی هه‌لبیزارد که له‌لای خوایه له‌خوشی و نیعمهت و پاداشت. بوئی ئەبویه‌کر [زانى مه‌به‌ستی خوئیته‌ی] ده‌ستی کرد به‌گریان.

و عن عائشة قالت: (كان رسول الله ﷺ يقول وهو صحيح: ((إنه لم يقبض نبي حتى يري مقعده من الجنة، ثم يخير بين الدنيا والآخرة)). قالت عائشة: فلما نزل به - ورأسه على فخذي - غشي عليه، ثم أفاق فأشخص بصره الى السقف، ثم قال: ((اللهم الرفيق الاعلى)). قلت: إذا لا يختارنا. قالت: وعرفت انه الحديث الذي كان يُحدثنا به وهو صحيح). متفق عليه.

واته: پیغهمبهری خوا ﷺ کاتی له‌ش ساغ بوو ده‌یفه‌رموو: هه‌یچ پیغهمبهریک پو‌حی نه‌کی‌ش‌راوه هه‌تا شوینی‌که‌ی خوئی پیشان نه‌درابی له به‌هه‌شتدا. پاشان سه‌رپشک ده‌کریت له‌نیوان دونیا و قیامه‌تدا. عائشه فه‌رمووی: کاتی‌ک سه‌ره‌مه‌رگی هات - وه سه‌ری له‌سه‌ر رانم بوو - بوورایه‌وه، پاشان هوشی هاته‌وه و چاوی به‌ره و سه‌قفه‌که به‌رز کرده‌وه و ئینجا فه‌رمووی: خوایه بمگه‌یه‌نه به‌هاورییانی پله به‌رز [له پیغهمبهران و راست گویان و شه‌هیدان و پیاوچاکان] ده‌فه‌رمووی: منیش له‌ده‌روونی خو‌مدا و تم:

کهواته ئیمه هه‌لنا بژێریت . ده‌فهرمووی: وه بۆم پروون بۆیه‌وه‌و زانیم ئه‌وه راستییتی ئه‌وه
فه‌رمووده‌یه‌یه که له‌کاتی‌کدا له‌ش ساغ بوو بۆی باس ده‌کردین.

(٣٠٢) قال ﴿﴾: ((إن الله عز وجل إذا أراد رحمة أمة من عباده قبض نبيها قبلها، فجعله لها فرطاً وسكناً بين يديها، وإذا أراد هلكة أمة، عذبها و نبيها حي. فاهلكها وهو ينظر ، فأقر عينه بهلكتها حين كذبوه ، وعصوا أمره)). رواه سلم.

واته: خوای گه‌وره ئه‌گه‌ر ویستی په‌رحمه‌تی هه‌بیّت به‌گه‌لیک له‌به‌نده‌کانی گیانی
پێغه‌مبه‌ره‌که‌یان له‌پێشیان‌وه ده‌کیشی و ده‌یکاته پێشه‌کی‌یه‌که له‌به‌رده‌میان‌وه، وه ئه‌گه‌ر
ویستی به‌هیلاک بردنی گه‌لیکی هه‌بیّت سزایان ده‌دات له‌کاتی‌کدا پێغه‌مبه‌ره‌که‌یان
زیندوه‌و کاتی به‌درویان خسته‌وه‌و سه‌رپێچیان کرد‌به‌هیلاکیان ده‌بات و ئه‌ویش ته‌ماشای
ده‌کات و چاوی پێغه‌مبه‌ره‌که شادو پۆشن ده‌کاته‌وه به‌له‌ناوبردنیان.

سا ئیتر دوای وه‌فات کردنی پێغه‌مبه‌ری خوا ﴿﴾ ئه‌و پۆژه به‌لای
هاوه‌لانه‌وه زۆر ناخۆش بوو. به‌جۆریک شاری مه‌دینه‌یان له‌لا تاریک بوو.
دوای ناشتن و به‌خاک سپاردنی رقیان له‌دلی خوێان ده‌بووه (٣٠٣). وه له
پۆژی دووشه‌ممه‌ی سالی (١١)ی کۆچی‌دا وه‌فاتی کرد دوای ئه‌وه‌ی
په‌یامه‌که‌ی راگه‌یان‌دو خوای گه‌وره دینه‌که‌ی خو‌ی پێ ته‌واو کرد (٣٠٤). وه
له‌کاتی ناشتنی‌دا جیاوازی که‌وته نێوان هاوه‌لانه‌وه که ئاخۆ له‌کو‌ی‌دا
بینیژن، تا ئه‌وه بوو ئه‌بو به‌کر (په‌زای خوای لی بیّت) چاره‌سه‌ری گرفته‌که‌ی

(٣٠٣) عن أنس قال: (لما كان اليوم الذي دخل فيه رسول الله ﴿﴾ المدينة،
أضاء منها كل شيء، فلما كان اليوم الذي مات فيه أظلم منها كل شيء، وما نفضنا أيدينا
من التراب وإنما لفي دفنه حتى أنكرنا قلوبنا). أخرجه الترمذي (٣٦٢٢). وقال: حديث صحيح
غريب: وابن ماجه وصححه ابن حبان (٢١٦٢) والحاكم ٥٧/٣ على شرط مسلم و وافقه الذهبي.

واته: ئه‌و پۆژه‌ی که پێغه‌مبه‌ری خوا ﴿﴾ هاته ناو شاری مه‌دینه‌وه هه‌موو
شتی‌کی‌شار له‌به‌ر چاومان پرووناک بوویه‌وه، به‌لام ئه‌و پۆژه‌ی که وه‌فاتی کرد تیا‌یدا
هه‌موو شته‌کان تاریک بوون و هیشتا خو‌لی ده‌ستمان نه‌ته‌کاندبوو خه‌ریکی به‌خاک
سپاردن و دفن کردنی بووین رقمان له‌دلی خو‌مان ده‌بوویه‌وه. [که ئه‌مه‌ش
گوزارشت ده‌کات له‌ناره‌حه‌تی‌یه‌کی زۆر که به‌مالئاوا‌یی کردنی به‌پرزترین

پیغمبر ﷺ توشیان بو، بویه رقیان له خویمان بوته وه له خهفته باری و بی تاقه تی دا، چونکه هاوه له خوشه ویسته که یان کوچی کرد و ئیتر وه حی نایهت و کو تایی پی هات].

(۳۰۴) عن عائشة قالت: (توفي رسول الله ﷺ يوم الاثنين). أخرجه البخاري مختصر البخاري (۶۹۲) والطيالسي وأحمد ۴۵/۶ و ۱۱۸ و ۱۳۲.

واته: پیغمبر ی خوا ﷺ له رۆژی دووشه ممه دا وه فات ی کرد.

کرد و فه رمانی کرد له شوینی وه فات کردنی دا بینیزن^(۳۰۵). وه شهوی چوار شه ممه له کو تایی شه و دا به خاکیان سپارد. واته دووشه و بهم شیوه مایه وه وهستان له به خاک سپاردنی، ئه ویش له بهر دیاری کردنی جینشینیک له دوای پیغمبر ی خوا ﷺ که ئه ویش ئه بو به کری صدیق بوو (رهزای خوی لی بیت)^(۳۰۶).

(۳۰۵) عن عائشة قالت: لما قبض رسول الله ﷺ اختلفوا في دفنه، فقال أبو بكر: سمعت من رسول الله ﷺ شيئاً ما نسيته، قال: ((ما قبض الله نبياً إلا في الموضع الذي يجب ان يدفن فيه)). أذفونوه في موضع فراشه. / أخرجه الترمذي (۱۰۱۸) قال الالباني: وأستغربه الترمذي لأن فيه عبدالرحمن بن ابي بكر المليكي. لكن الحديث صحيح بما له من الشواهد كما هو مبين في (احكام الجنائن) ص (۱۲۷ و ۱۲۸).

واته: کاتی پیغمبر ی خوا ﷺ وه فات ی کرد نا کوکی که وته نیوانیان وه له سه ر ناشتنی. تا ئه بو به کر فه رموی: من شتیکم بیستوه له پیغمبر وه ﷺ و بیرم نه چوته وه، فه رموی ته تی: خوی گه وه گیانی هیچ پیغمبر یکی نه کیشا وه ئیلا له و شوینه دا نیژرا وه که خوی هزی کردوه لی بنیژری. ده ی سا له و شوینه دا که جیگه ی نوستنی بو وه بینیزن.

(۳۰۶) عن جعفر [الصادق] بن محمد عن أبيه [وهو محمد الباقر بن علي بن زين العابدين بن الحسين وهو من التابعين فالحديث مرسل] قال: قبض رسول الله ﷺ يوم الاثنين، فمكث ذلك اليوم، وليلة الثلاثاء، ودفن من الليل. (قال سفيان): وقال غيره: يُسمع صوت المساحي من آخر الليل). أخرجه الترمذي . وقال الالباني: اسناده صحيح رجاله كلهم ثقات رجال مسلم لكنه مرسل... وقد روي معناه عن علي (رضي

الله عنه) أخرجه ابن سعد ٢٧٣/٢ وله شاهد عن عائشة قالت: (توفي النبي ﷺ) يوم الاثنين ودفن ليلة الاربعاء). أخرجه أحمد ١١٠/٦ ورجاله ثقات، ثم روى ٢٧٤/٦ بسند جيد عنه ا: (ما علمنا بدفنه ﷺ) حتى سمعنا صوت المساحي من جوف الليل. ليلة الاربعاء).

واته: پیغمبری خوا ﷺ روژی دووشه‌ممه وه‌فاتی کرد، نه‌و روژوه‌و شه‌وی سی‌شه‌ممه‌ش مایه‌وه، تا شه‌وی چوار شه‌ممه له شه‌ودا نیژرا. سوفیانی کوری عویینه ده‌فهرموی: وه جگه له (محمد الباقر) یش فهرمویانه: له کوتایی شه‌ودا ده‌نگی بیل و خاکه‌ناز ده‌بیسترا، له‌ریوایه‌ته‌که‌ی (ئیمامی أحمد) دا عانیشه ده‌فهرموی: نیمه به‌ناشتنی پیغمبرمان ﷺ نه‌زانی هه‌تا گویمان له ده‌نگی خاکه‌ناز بوو له ناوه‌پراستی شه‌وی چوارشه‌ممه‌دا.

وه له پییش وه‌فات کردنی‌دا چهند جاریک بوورایه‌وه‌و که هوشی ده‌هاته‌وه ده‌یفهرموو: با بیلال بانگ بدات ونه‌بو به‌کر به‌رنویژی بکات، دوی وه‌فات کردنی‌شی هاوه‌له‌کان زور بی‌تاقه‌ت بوون کاتی هه‌والی وه‌فات کردنیان بیست، به‌جوژی‌عومهر (ره‌زای خوی لی بی‌ت) هه‌ره‌شه‌ی ده‌کرد له‌و که‌سه‌ی که بلی پیغمبر ﷺ مردوه‌و، پاشان نه‌بو بکر (ره‌زای خوی لی بی‌ت) هات و تی‌گیانندن که وه‌فاتی کردوه‌و فی‌ری کردن که‌به‌چ شی‌وازی‌ک نویژی له‌سه‌ربکه‌ن و له کوئی‌دا بین‌یژن و کی‌بیشوات. پاشان به‌یعه‌تیاندا به‌نه‌بو بکر (ره‌زای خوی لی بی‌ت)، وه‌کرا به‌خه‌لیفه (٣٠٧).

(٣٠٧) عن سالم بن عیید - وكانت له صحبة - قال: (أغمي على رسول الله ﷺ) في مرضه فافاق، فقال: ((حضرت الصلاة؟)). فقالوا: نعم. فقال: ((مروا بلأ فليؤذن. ومروا أبا بكر أن يصلي للناس)) أو قال: ((بالناس)). قال: ثم أغمي عليه فافاق فقال: ((حضرت الصلاة؟)). فقالوا: نعم. فقال: ((مروا بلأ فليؤذن. ومروا أبا بكر فليصل بالناس)). فقالت عائشة: إن أباي رجل أسيف إذا قام ذلك المقام بكى فلا يستطيع فلو أمرت غيره، قال: ثم أغمي عليه فافاق، فقال: ((مروا بلأ فليؤذن، ومروا أبا بكر فليصل بالناس، فانكن صواحب أو صواحبات يوسف)) قال: فامر بلأ فادن، وأمر أبا بكر فصلى بالناس، ثم إن رسول الله ﷺ وجد خفة، فقال: ((أنظروا لي من ألكي عليه)) فجات بريدة و رجل آخر فاتكا عليهما، فلما رآه أبو بكر ذهب لينكص، فأوما

إليه أن يثبت مكانه، حتى قضى أبوبكر صلاته ، ثم إن رسول الله ﷺ قبضَ، فقال عمر: والله لا أسمع أحداً يذكر ان رسول الله ﷺ قبض الا ضربته بسيفي هذا، قال: وكان الناس أميين لم يكن فيهم نبي قبله، فامسك الناس، فقالوا: ياسالم إنطلق الى صاحب رسول الله ﷺ فاذعه، فاتيت أبابكر وهو في المسجد، فاتيته أبكي دهشاً، فلما رآني قال [لي]: أقبض رسول الله ﷺ؟ قلت: إن عمر يقول : لا أسمع أحداً يذكر أن رسول الله ﷺ قبض الا ضربته بسيفي هذا! فقال لي: انطلق، فانطلقت معه، فجاء والناس قد دخلوا على رسول الله ﷺ فقال: يا أيها الناس أفرجوا لي، فافرجوا له، فجاء حتى أكب عليه ومسه، فقال: ﴿إنك ميت وانهم ميتون﴾ [الزمر / ٣٠]. ثم قالوا: يا صاحب رسول الله أقبض رسول الله ﷺ؟ قال: نعم، فاعلموا أن قد صدق . قالوا: يا صاحب رسول الله. أيملى على رسول الله؟ قال: نعم، قالوا: وكيف؟ قال: يدخل قوم فيكبرون ويصلون ويدعون، ثم يخرجون، ثم يدخل قوم فيكبرون ويصلون ويدعون، ثم يخرجون، حتى يدخل الناس، قالوا: يا صاحب رسول الله! أيدفن رسول الله ﷺ؟ قال: نعم، قالوا: أين؟ قال: في المكان الذي قبض الله فيه روحه. فان الله لم يقبض روحه الا في مكان طيب. فاعلموا أن قد صدق. ثم أمرهم أن يغسله بنو أبيه، واجتمع المهاجرون يتشاورون، فقالوا: إنطلق بنا الى إخواننا من الانصار ندخلهم معنا في هذا الامر، فقالت الانصار: منا أمير، ومنكم أمير. [وفي رواية : فقال عمر: يا معشر الانصار! أستم تعلمون أن رسول الله ﷺ قد أمر أبابكر أن يؤم الناس، فايكم تطيب نفسه أن تقدم على أبي بكر؟ فقالت الانصار: نعوذ بالله أن نتقدم على أبي بكر]. فقال عمر بن الخطاب: من له مثل هذه الثلاثة: ﴿ثاني إثنين إذ هما في الغار إذ يقول لصاحبه لا تحزن ان الله معنا﴾. من هما؟ قال: ثم بسط يده فبايعه، وبايعه الناس بيعةً حسنةً جميلةً. (أخرجه ابن ماجه (١٢٣٤) والترمذي . قال الالباني: اسناده (أي ابن ماجه) والترمذي واحد. وهو صحيح كما قال البوصيري في الزوائد لكن ليس عنده قوله: (والله لا أسمع أحداً... إلخ. وروى بعضه النسائي والطبراني في الكبير (٦٣٦٧) بتمامه. وبعضه في (الصحيح) من حديث عائشة وسهل بن سعد فانظرهما إن شئت في (مختصر البخاري) (٣٦٦ - ٣٧٦).

واته: سالمى كورى عوبه يد دهفه رموى : پيغه مبهرى خوا ﷺ له كاتى نه خووشى به كه يدا بوورايه وه وهوشى هاته وه وه رموى: نايا كاتى نويژ هاتوه؟ ووتيان: به لى. فه رموى : ده سا به بيلال بلين با بانگ بدات وبه نه بوبه كر بلين با پيش نويژى بو خه لكه كه بكات، ده فه رموى : پاشان بوورايه وه وهوشى هاته وه وه رمويه وه: نايا كاتى نويژ هاتوه؟ ووتيان : به لى. فه رموى: ده سا به بيلال بلين با بانگ بدات و نه بوبه كر پيش نويژى بو خه لكه كه بكات. عائيشه فه رموى: باوكم پياويكى دل نه رم وگرياناوى و

خهفه تباره و خهفه ت زاله به سه ری دا، نه گهر بچیته شه و پیش نویژوه ده ست ده کات به گریان و ناتوانی . نه گهر جه نابت فرمان بکهیت که سیکی تر بچیته شه و شوینه . ده فرموی: پاشان بوورایه وه و هوشی هاته وه . فرموی: به بیلال بلین با بانگ بدات و با نه بوبه کر نویژ بو خه لکه که بکات ئیوهی نافره تان [نهی عائیشه] له هاوشیوهی هاوپی یه کانی یوسف ده چن [له وه دا که ده رونتان پیچه وانهی نه وه یه که به زویان ده یلین ، واته: مه به ستت شتیکی تره که ناهیلی باوکت پیش بکه ویت] ده فرموی: فرمان کرا بیلال بانگی دا و نه بوبه کر بهر نویژی بو کردن، پاشان پیغه مبه ری خوا ﴿﴾ ههستی به له ش سووک بوونیك کرد فرموی: بزائن کی هه یه یارمه تیم بدات و خوّم بدهم به سه ر شانزی دا. تا نه وه بوو به ریدهی [قبیطی یان حه به شی که خزمه تکاری عائیشه بوو] هات و پیایوکی تریش [له ریوایه ته که هی بوخاری و مسلم دا هاتووه: که هاته ده ره وه خوئی دابوو به سه ر شانی عه باسو و پیایوکی تر دا نه ویش عه لی کوپی نه بی طالبه، وه تراوه عه باسو و فه ضلی کوپی بووه . دیاره بو کوکردنه وهی هه موو نه م ریوایه تانه نه وه یه که: چه ند جاریك هاتووه ته ده ره وه] . نه ویش خوئی دا به سه ر شانیاندا و کاتی نه بوبه کر پیغه مبه ری ﴿﴾ بینی ویستی له پیش نویژی یه که هی بیته دواوه تا پیغه مبه ر ﴿﴾ پیش بکه ویت، به لام ناماژو ئیشاره تی بو کرد که له شوینی خو تدا بمینه ره وه تا نه وه بوو نه بوبه کر نویژه که هی ته واو کرد، پاشان پیغه مبه ری خوا ﴿﴾ وه فاتی کردو ﴿﴾ خوای گه وره گیانی کیشا . [هاوه لان زور بی تاقهت بوون به جو ری] عومه ر ده یفه رموو: سویند به خوا هه ر که سیك لی بییستم بلی پیغه مبه ری خوا ﴿﴾ وه فاتی کردو وه نابهم شمشیره تی ده سره وینم . ده فرموی: وه خه لکه که ش نه خوینده وار بوون وه پیش نه ویش پیغه مبه ری تریان له ناودا نه بووه بویه بی دنگ بوون . خه لکه که پی یان وتم: نهی سالم برؤ بو لای هاوپی که هی پیغه مبه ر ﴿﴾ واته نه بوبه کر) وه بانگی بکه . منیش ویستم بچم بو لای که بینیم له ناو مزگه وته که دایه، بویه به حه په ساوی و گریانه وه چووم بو لای، کاتی منی بینی فرموی: ئایا پیغه مبه ری خوا ﴿﴾ وه فاتی کردو وه ؟ منیش وتم: عومه ر ده فرموی: له هه ر که سیك بییستم و بلی پیغه مبه ر ﴿﴾ وه فاتی کردو وه به م شمشیرم لی ددهم . نه ویش فرموی: برؤ باچین . کاتی چووین بینیمان خه لکه که چوو بوونه ژووره وه بو لای پیغه مبه ر ﴿﴾، نه بو به کر فرموی:

ریڱاڪه بهردهن. ئەوانیش ریڱایان بو چۆل کرد. چوو تا گهشته سهری و ماچی کردو
 فهرمووی: تو دەمریت و ئەوانیش [واته پیڤه مبهه رانی پیش تو] مردوون.

[له ریوایه ته که ی بوخاری دا هاتوو: له عایشه وه (په زای خوای لی بیّت) فهرموویه تی:
 کاتیک پیڤه مبهه ری خوا ﴿﴾ وه فاتی کرد ئەبو به کر له (السنح) واته له بهه زای یه کی
 مه دینه دا بوو. عومریش ههستا بوو دهیغه رموو: (والله ما مات رسول الله) !! سویند به خوا
 پیڤه مبهه ری خوا ﴿﴾ وه فاتی نه کردوو. تا ئەوه بوو ئەبو به کر هاته وه و سهری
 پیڤه مبهه ری خوای ﴿﴾ لادا و ماچی کردو فهرمووی: (بابي ائت، طبت حياً ومیتاً، والذي
 نفسي بيده لا يذيقنك الله الموتين أبداً) واته: باو کم به فیدات بی به زیندووی و به مردویش
 ههه پاک و جوان بویت. سویند به و خوایه ی نه فسی منی به دهسته خوای گه وه دوو
 مردنت بی ناچیزیت [ئهمهش ئامازه یه ک بوو بو پهرت دانه وه ی ئەو که سانه ی ده یانوت
 پیڤه مبهه ری خوا ﴿﴾ زیندوو ده بیته وه و جاریکی تر ده مریت] پاشان ئەبو به کر دهه چوو
 دهه وه و فهرمووی: (أياها الحالف علی رسلك). واته: ئە ی سویند خوړ له سههه خو به [ئە ی
 عومهر په له مه که]، کاتئ ئەبو به کر قسه ی کرد عومهر دانیشت، وه ئەبو به کر سوپاس و
 ستایشی خوای گه وه ی کردو فهرمووی: (ألا من كان يعبد محمداً فإن محمداً قد مات، ومن
 كان يعبد الله فإن الله حي لا يموت) واته: ههه که سیک موحه مه دی ده په رست ئەوا
 موحه مهه د مردو وه فاتی کرد، ههه که سیک خوای ده په رست ئەوا خوای گه وه زیندوو و
 نامریت. پاشان فهرمووی: ﴿إنك ميت وإنهم ميتون﴾ وه فهرمووی: ﴿وما محمد إلا رسول
 قد خلت من قبله الرسل، أفإن مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم، ومن ينقلب على عقبيه فلن يضر
 الله شيئاً وسيجزى الله الشاكرين﴾ آل عمران.

واته: محمد پیڤه مبهه ریکه و له پیش ئەوه وه پیڤه مبهه ری تر په وان هه کراوه، نایا ئەگهه
 بمریت یان بکوژیت ئیوه له دین پاشگهه زه بینه وه. ههه که سیک له دین پاشگهه ز بیته وه
 هیچ زیان به خوای گه وه ناگه یه نئ و خوای گه وه پاداشتی سوپاس گوزاران
 ده داته وه. ده فهرموئ: (فنشج الناس). واته: ئیتر خه لکی ده ستیان کرده گریان [.

[ریوایه ته که ی بوخاری و مسلم ته و او بوو]

پاشان وتیان: ئە ی هاوه له که ی پیڤه مبهه ری خوا نایا پیڤه مبهه ری خوا ﴿﴾ وه فاتی
 کردوو؟ فهرمووی: به لئ. بو یه زانیان که راست ده کات. وتیان: ئە ی هاوه له که ی
 پیڤه مبهه ر ئایا نوێژ ده کریت له سههه پیڤه مبهه ری خوا ﴿﴾؟ فهرمووی: به لئ، وتیان: چۆن؟

فهرمووی: کۆمه لیک دینه ژوره وه نوێژ دهکهن له سه ری وده پارینه وه پاشان دهرده چنه دهره وه، پاشان کۆمه لیک تر دینه ژوره وه نوێژی له سه ر دهکهن وده پارینه وه دهرده چنه دهره وه، به م شیویه هه تا هه موویان دینه ژوره وه. وتیان: ئه ی هاوه له که ی پیغه مبه ر ئایا پیغه مبه ری خوا ﴿﴾ ده نیژیت؟ فهرمووی: به ئی، وتیان: له کوئی؟ فهرمووی: هه ر له و شوینه دا که خوای گه وره گیانی تیدا کیشاوه چونکه خوای گه وره له شوینیکی پاکدا نه بووبی گیانی نه کیشاوه. جا زانیان که راست ده کات. ئینجا فه رمانی کرد که کوپان و خرمانی باوکی بیشون [ئه وه بوو عه لی شویدی و فه ضلی کوپی عه باس و ئوسامه وشقران - خزمه تکاره که ی پیغه مبه ری خوا ﴿﴾ - ئاویان ده کرد به به رده سستی دا] پاش وه فاتی پیغه مبه ر ﴿﴾، کۆچه ره کان (مهاجران) کۆبوونه وه بۆ مه سه له ی خیلافه ت و راویژیان ده کرد ووتیان: با بچین بۆلای برا پشتیوانه کانمان (انصار) و به شداریان بکه ین له م کاره دا [وه له سه قیفه ی (به نی ساعده) دا کۆبوونه وه] یه کیک له ئه نصاره کان [که ئه ویش حوبابی کوپی مُنذر بوو] فهرمووی: با ئه میریک له ئیمه و ئه میریک له ئیوه دابنن. عومه ر فهرمووی: ئه ی کۆمه لانی ئه نصار ئایا نازانن که پیغه مبه ری خوا ﴿﴾ فه رمانی کرد به ئه بابه کر که پیش نوێژی بکات به خه لکی، جا کامتان دلتان پازی ده بی که پیش ئه بو به کر بکه ویت؟ ئه نصاره کان وتیان: په نا ده گرین به خوا که پیش ئه بو به کر بکه وین.

عومه ر فهرمووی: کئی هه یه وه ک ئه م سئی نمونه چاکه ی تیدا کۆبووبیته وه [واته غهیری ئه و که سه ی تر نه یه]: که خوای گه وره دهر باره ی ده فه رموی: ﴿﴾ ئانی اثنین إذ هُما فی الغار ﴿﴾ که یه کیک بووه له و دووانه [که له ئه شکه وته که دا بوون] و خوای گه وره له گه ل ناوی پیغه مبه ره که ی دا ناوی بردووه، ﴿﴾ إذ یقول لصاحبه لائحزن ﴿﴾ که ناوی ده بات به هاوه له که ی، وه ﴿﴾ ان الله معنا ﴿﴾ که خوای گه وره ی له گه له [ئه م سئی فه زله به سه بۆی که ببیته خه لیفه] ئایا ئه و دووانه کئی و کئی یه که خوای گه وره له ئایه ته که دا باسیان ده کات؟ ده فه رمویت: ئینجا عومه ر ده سستی راخست و به یعه تی پی داو خه لکه که ش به دوای دا به یعه تیکی چاکی جوانیان پی دا.

میراتی پیغہ مہر ﴿﴾

پیغہ مہری خوا ﴿﴾ جگہ لہ مانہ ہیچی لہ دوی خوئی جی نہ ہیشت: چه که که ی، وه هیستره که ی و پارچه زهوی یه که که کردبووی به خیر^(۳۰۸). وه هیچ میراتی یه کی جی نہ هیشت بو مندالہ کانی، به لام ئه بوبه کر (ره زای خوی لی بیٹ) به لینی دا که نه فقهیان بکیشتی^(۳۰۹).

(۳۰۸) عن عمرو بن الحارث أخي جويرية - له صحبة - قال: (ما ترك رسول الله ﴿﴾ إلا

سلاحه، وبغلته، وأرضاً جعلها صدقاً ﴿﴾ بخاری والنسائی وأحمد ۴/۲۷۹ وابن سعد ۲/۲۱۶. واته: پیغہ مہری خوا ﴿﴾ میچر لہ پاشو خوی جی نہ ہیشت جگہ لہ چه که که ی [وه کو شمشیرو پم و کلاوو حاربه که ی] وه هیستره که ی [که ناوی دلدل بووه] وه پارچه زهوی یه که [که به شی خوئی بووه له زهوی فدک و خه بیرو] به نی نه ضیر [دوی خوئی کردی به خیر [له بهر ئه وهی فهرمووی] نیکو کۆماری بیی بهر ان میراتیمان لی ناگیریت ، چیمان له دوا به جی ده مینئ ده به بر].

(۳۰۹) عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: (جاءت فاطمة الى أبي بكر فقالت: من يرثك؟ فقال: أهلي وولدي، فقالت: مالي لا أرث أبي؟ فقال أبو بكر: سمعت رسول الله ﴿﴾ يقول: ((لأنورث)). ولكني أعول من كان رسول الله ﴿﴾ يعوله. وأُنْفِقُ على من كان رسول الله ﴿﴾

﴿يُنْفِقُ عَلَيْهِ﴾ (قال الالباني). أخرجه الترمذي (١٦٠٨) وقال: حسن غريب، وأحمد ١٠/١ لكنه لم يذكر أبا هريرة في أسناده والطريق واحد. لكنه أثبتته ٣٥٣/٢ من طريق أخرى. فالاسناد حسن

واته: فاطمه چوو بۆ لای ئەبویەکر وفهرمووی: کئی میراتی تو دەگریته دەست دواى خۆت؟ فهرمووی: کەس و کارو مندالەکانم. فهرمووی: ئەى بۆچی من میراتی باوكم ناگرم؟ فهرمووی: من له پيغه مبهرم ﴿﴾ بيستوو دهيفه رموو: ئيمه پيغه مبهران ميراتيمن ئى ناگرييت. به لام من نهفه قهئى ئەو کەسانه دهکيشم که پيغه مبهرى خوا ﴿﴾ نهفه قهئى کيشاون و بهخيويان دهکهم.

ومن عائشة (رضي الله تعالى عنها): أن رسول الله ﴿﴾ قال: ((لا نورث ، ما تركنا فهو صدقة)). أخرجه البخاري ومسلم (١٧٥٨).

واته: ئيمه پيغه مبهران ميراتيمن ئى ناگرييت . ئەوهى له دواى خومان جئى دههئيين دهكرئى به خيرو دابهش بكرئى بهسەر ههژاراندا.
وه ههنديكيشئى جئى هئيشت بۆ نهفه قهئى خيزانهكانى ^(٣١٠) . وه هيچ مهرومالاتى جئى نههئيشت ^(٣١١) .

(٣١٠) عن أبي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي ﴿﴾ قال: ((لا يقسم ورثتي ديناراً ولا درهماً ، وما تركت بعد نفقة نسائي ومؤنة عاملي فهو صدقة)). أخرجه البخاري ومسلم والترمذي وأبو داود (٢٩٧٤) وزاد فيه: ((مؤنة عاملي [يعني أكرة الارض] والخليفة من بعدي)).

واته: ميرات گرهکانم دواى خۆم هيچ دينارو درهه ميكيان بهسهردا دابهش ناكريت، بهلكو ئەوهى جيم هئيشت دواى ئەوهى بهشى نهفه قهئى خيزانهكانم و جيگهئى كرى گرتەکانمى ئى جيا دهكريته وه دهكريته خير بهسەر ههژاراندا.

(٣١١) عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: (ما ترك رسول الله ﴿﴾ ديناراً ولا درهماً ولا شاةً ولا بعيراً) قال: وأشك في العبد والأمة. / أخرجه مسلم وأبو داود والنسائي وأبن ماجه (٢٦٩٥) أنظر (صحيح أبي داود) (٢٥٤٩).

واته: پيغه مبهرى خوا ﴿﴾ هيچ دينارو درهه م و مهرو ووشترئى له دواى خۆئى جئى نههئيشت. عائيشه دهفهرمووی: گومانم ههيه له بهنده و كه نيزه كدا.

وه ئه‌بوداود رپوایه‌تی کردووه (٢٩٧٢) که‌وا زه‌وی‌یه‌کی (فدک) هه‌بوو هی پیغه‌مبه‌ربوو ﴿﴾ لای ده‌به‌خشی، پاش خوی ئه‌بو به‌کرو عومهر سه‌رپه‌رشتیان ده‌کرد. پاشان مه‌روان داگیری کرد بو خوی. کاتی که عومهری کوری عبدالعزیز بوو به خه‌لیفه گه‌راندی‌یه‌وه بو بیت المال.

خه‌ون بینین پیوه‌ی

هه‌ر که‌سیک پیغه‌مبه‌ری خوا ﴿﴾ له خه‌ودا بینیت له‌سه‌ر ئه‌و وه‌سفانه ئه‌وه ئه‌وی بینیه‌وه چونکه شه‌یطان ناتوانی بجینه شیوه‌یه‌وه (٣١٢).

(٣١٢) عن عبدالله بن مسعود عن النبي ﴿﴾ قال: ((من رآني في المنام فقد رآني، فإن الشيطان لا يتمثل بي)). أخرجه الترمذي (٢٢٧٧) وقال: حديث حسن صحيح، وابن ماجه وأحمد والدارمي.

واته: هه‌ر که‌سیک له‌خه‌ونی‌دا من بینیت ئه‌وا منی بینیه‌وه، چونکه شه‌یطان خوی ناخاته سه‌ر شیوه‌ی من [ئه‌مه‌ش موعجیزه‌یه‌کی پیغه‌مبه‌ره ﴿﴾ چونکه پاریزراوه له شه‌یطان].

وعن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﴿﴾: ((من رآني في المنام فقد رآني، فإن الشيطان لا يتصور أو قال: لا يتشبه بي)). أخرجه ابن ماجه (٣٩٠١) واسناده صحيح على شرط مسلم. والترمذي واسناده على شرط الشيخين وغيرهم.

واته: هه‌ر که‌سیک له‌خه‌ونیدا منی بینی ئه‌وا منی بینیه‌وه چونکه شه‌یطان ناچیته سه‌ر وینه‌ی من، یان شه‌یطان ناتوانی خوی بخاته سه‌ر شیوه‌ی من.

وه ده‌فه‌رموی ﴿﴾: ((من رآني في المنام فسيراني في اليقظة، ولا يتمثل الشيطان بي)) متفق عليه.

واته: هه‌ر که‌سیک له‌خه‌ونیدا من بینی ئه‌وا به‌خه‌بریش ده‌مبینی. وه شه‌یطان ناچیته سه‌ر شیوه‌ی من.

[نیمای المناوی له پراقه‌ی ئەم فەرموودانەدا باسی ئەوەی کردووە که خەونی راست: بریتییە لەوەی که لەسەر ئەو وینەیه ببینی که له بەلگە‌ی سه‌حیح‌دا هاتووه، خو ئەگەر لەسەر غەیری ئەو وەسفانەدا ببینی وەك بالابەرزى یان کورتى یان زۆر ئەسمەرى ئەوا پیغەمبەرى خواى ﴿ﷺ﴾ نەدیووه. وە باسی ئەو دەکات که مانای وتەى پیغەمبەر ﴿ﷺ﴾ که دەفەرمویت: ((... فیسرانی فی الیقظة)) ببینیکی تایبەتە بەسیفەتی نزیک بوونەووە شه‌فاعەت بۆ کردن لەرۆژی دواى‌دا].

و‌ه‌ه‌ندیک له‌ صو‌فییەکان بانگەشەى ئەو دەکەن که گوايه له‌م دونیایه‌دا به‌چاوی به‌خه‌به‌ر پیغەمبەر ﴿ﷺ﴾ دەبینن. به‌بەلگە‌ی فەرموودەى سەئیدەم، وە (ابن حجر) به‌رپه‌رچى داو‌نەتەو‌و فەرموویەتی: (که‌واته‌ ئەوکاتە وا پیویست دەکات که بلین ئەو که‌سانه‌ سه‌حابه‌ن و سه‌حابه‌یه‌تیش ماوه‌ تا رۆژی دواى‌!). که ئەمەش شتیکه‌ موسلمان نایلی.

و‌ زه‌که‌ریا الانصاری پرسى‌اری کرد له‌ شیخی ئیسلام دەربارەى پیاویک که‌وا باسی ئەو دەکات که‌وا پیغەمبەرى خواى ﴿ﷺ﴾ ببینوه له‌ خەونى‌داو فەرمانى پى کردووه به‌شتیک تا بیکات، ئەویش فەرمووی: ئەمە مه‌کروه‌و بگره‌ حه‌رامه‌. و‌ زانایان ئەو‌ه‌یان راگه‌یاندووه که‌وا خه‌و ئەحکامى شه‌رعى لیوه‌ و‌ه‌رناگیریت. و‌ گه‌وره‌ترین به‌لگه‌ بۆ

و‌ه له‌ کۆن و نوێ‌دا پیاو چاکان هه‌بوون که له‌ خه‌ودا ببینویانه‌و وا و‌ه‌سفیان کردووه که‌له‌ شیوه‌ی‌دا زۆر له‌حه‌سه‌نى کورى‌ عەلى (په‌زای خواى لى‌ بیت) ^(٣١٣).

به‌رپه‌رچ دانەو‌ه‌ی ئەو که‌سانه‌ی که بانگەشەى ئەو دەکەن که‌ گوايه پیغەمبەرى خوايان ﴿ﷺ﴾ ببینوه به‌خه‌به‌رى له‌ دواى ئەو‌ه‌ی و‌ه‌فاتى کردووه ئەم نایه‌تیه‌ که دەفەرمووی: ﴿ومن ورائهم برزخ الى يوم يبعوث﴾ المؤمنون. واته: له‌ دوايانه‌وه (پاش ئەو‌ه‌ی که‌ مردن) په‌رده‌و به‌رزه‌خیکه‌ هه‌تا رۆژی زیندو‌و بوونەو‌ه‌یان.

(٣١٣) **أبا هريرة يقول: قال رسول الله ﷺ: ((من رآني في المنام فقد رآني، فإن الشيطان لا يتملئني)) قال أبي: فحدثت به ابن عباس فقلت: قد رأيتك فذكرت الحسن بن علي فقلت: شبهته به، فقال ابن عباس: إنه كان يشبهه.** / أخرجه الترمذي قال الألباني: استناده صحيح رجاله كلهم ثقات. وأخرجه أحمد ٢٣٢/٢ من هذا الوجه والحاكم ٣٩٢/٤ وقال: صحيح الاسناد ووافقه الذهبي. وقال: الحافظ في (الفتح): وسنده جيد. وفيه تأييد لما رواه أسماعيل القاضي عن أيوب قال: كان

أبن سيرين (وهو ممن روى هذا الحديث عندالشيخين) اذا قصَ عليه رجل انه رأى النبي ﷺ قال: صفه لي . قال: ذكرت الحسن بن علي فشبهته به، قال: قد رأيتَه . وسنده جيد . وعلقه البخاري.

واته: ههركهسيك لهخهوذىدا منى بينى ئهوا منى بينيوهو وشهيطان ناچيٲته سهر شيوہى منهوه . باوكم ووتى [ئهوهى قسهكه دهكات كولهيبه باوكى عاصم وله تابعينهو ناوى (أبن شهاب)هو صهدوقه]. منيش بوّ ابن عباسم باس كردو وتم: پيغهمبهرم ﷺ له خهوندا بينيوهو و يادى حهسهنى كورپى عهليم كهوتهوهو وتم: لهو دهچي و دهيشوبهينم بهو. ابن عباس فهرموى: بهلى ئه و [واته پيغهمبهرى خوا ﷺ] له حهسهنى كورپى عهلى دهچوو.

عن يزيد الفارسى وكان يكتب المصاحف قال: (رأيت النبي ﷺ) في المنام زمن ابن عباس . فقلت لابن عباس : إني رأيت رسول الله ﷺ في النوم . فقال ابن عباس : إن رسول الله ﷺ كان يقول: ((ان الشيطان لا يستطيع أن يتشبه بي، فمن رآني في النوم فقد رآني)). هل تستطيع أن تتعت هذا الرجل الذي رأيتَه في النوم؟ قال: نعم ، أنعتُ لك رجلاً بين الرجلين، جسمه ولحمه أَسْمَرُ الى البياض، أكحل العينين، حسن الضحك، جميل دوائر الوجه، [قد] ملأت لحيته

وهخهونى بروادار راسته چونكه بهشيكه لهچل و شهش (٤٦) بهش له پيغهمبهرايهتى (٣١٤).

ما بين هذه الى هذه، قد ملأت نحره. قال عوف: ولا أدري ما كان مع هذا النعت، فقال ابن عباس: لو رأيتَه في اليقظة ما استطعت أن تنعته فوق هذا). أخرجه الترمذي وأبن ماجه (٣٩٠٥) قال الالباني: يعني المرفوع منه دون القصة، وهو رواية لاحمد ٢٧٩/١ واسنادالترمذي جيد رجاله ثقات رجال الشيخين غير يزيد الفارسى قال ابن قال ابن ابى حاتم ٢٩٤/٩ عن أبيه: (لاباس). وأخرجه أحمد أيضاً ٣٦١/١ - ٣٦٢ ويشهد له ما قبله.

واته: له يهزىدى فارسىيهوه كه يهكيك بووه لهوانهى قورثانيان نوسيوهتهوه له (مصاحف) دا. دهفرموى: له زهمانى ابن عباسدا له خهومدا پيغهمبهرم ﷺ بينى، بوّ ابن عباسم گيرايهوهو وتم: لهخهونمدا پيغهمبهرم ﷺ بينيوهو. ابن عباس فهرموى:

پيغهمبهری خوا ﴿﴾ فہرموویہ تی: ((شہیطان ناتوانی بجیتہ شیوہی منہوہ. ہہرکھس
 لہخہونددا بینیمی ئہوا منی بینیوہ)). ئایا ئہتوانی وەسفی ئہو پیاوہم بۆ بکھیت کہ
 لہخہونتدا بینیوہ؟ فہرمووی: بہئی. بۆت وەسف دہکەم: پیاویکی مامناوہند بوو. لاشہو
 گۆشتی ئہسمہریکی سپی باو بوو. چاوہکانی رەش بوون. جوان پی دەکەنی. پرووی
 خرو جوان بوو. ریشی پیروزی لیروہ بۆ ئہوی پی کردبوہوہو پر بہ گەردنی بوو. عەوف
 [کہ ابن ابی جمیلہ یہ کہ لہ یەزیدی فارسی یہوہ دەگیپیئتہوہ] دہفہرمووی: وە لہگەل ئہم
 وەسفہشدا نازانم پيغهمبەر ﴿﴾ چۆن بووہ. ابن عباس فہرمووی: ئہگەر
 بہخہبہری یہوہ بتبینیایہ نەتئہتوانی لہمہ جواتر وەسفی بکھیت.

(۲۱۴) قال ﴿﴾: ((و رُؤيا المؤمن جزء من ستة وأربعين جزءاً من النبوة)). فی جامع
 الصغیر أخرجه أحمد والبخاري وكذا مسلم عن أنس وأبو داود (۵۰۱۸) عن أنس عن عبادة والترمذي عن
 عبادة بن الصامت (۲۲۷۲) وقال: حديث صحيح.
 واتہ: خەونی راستی پروادار بەشیکی لہ چل و شەش بەش لہ پيغهمبەرایەتی.

لە کۆتاییدا

زانای پایەبەرز ئیمام (ابن حزم)ی ئەندەلوسی (پەرحمەتی خوای گەورە ی
 بیئت) دەربارە ی کورتە یەک لہ سیفەتەکانی پيغهمبەری خوا ﴿﴾
 دہفہرموویت:

[پيغهمبەری خوا ﴿﴾ لہسەر بەرزترین و گەورەترین پەوشت بووہ.
 ھەرۆک خوای پەروەردگاری وەسفی کردووہ. درودو سلأوی خوای گەورە ی
 لہسەرییت لہ ھەموو کەس بەحیلیم ترو دادپەروەرترو داوین پاک تریووہ،
 ھەرگیز دەستی بەر دەستی ئافرەتیک نەکەوتووہ کہ پی ئی نەشیابییت و مارە ی
 نەکردییت، یان نامەحرەم بووییت پی ئی. وە پيغهمبەری خوا ﴿﴾ لہ
 ھەموو کەس سەخی تر بووہ" بە جوړی دینارو درھەمی لہلادا نەدەمایەوہو
 دەیبەخشی.

خۆ ئەگەر لەلای زیاد بووایه و كەسى شك نەبردايه كە بیداتی و شهوی بهسەردا بهاتايه ئەوا نەدەگهرايه وه ماله وه ههتا خۆی ئی پرزگار دەکردو دەیدا به كەسیكى موحتاج. وه له وهی كه خوای گهوره پئی به خشیبوو تهنه بهشی سالیكى هه لده گرت. له هه موو شتیك ئاسانتر دهست بكه وتايه له كاته دا جوو خورما بووه، به لام ئەو به ئاسانی دهستی نەدەكهوت. چى ترى ئی زیاد بووایه - له م دووانه - له ریگه ی خوادا دایده نا. وه هه رچی له خوای په روه رداگار داوا بكردايه پئی ده به خشى. پاشان ده گه رايه وه سه ر به كارهيئانی خواردنی ساله كه ی و ئی به كار دهیئا هه تا پيويستی ده بوو پيش ته واو بوونی ساله كه .

به دهستی خۆی نه عل و پيلاوو جل و پو شاكی خۆی ده دوريه وه و خزمه تی كه س و كارو خيژانه كانی خۆی ده كردو يارمه تی ده دان و گوشتی له گه لدا ده جنين.

له هه موو كه س به شه رم وحه ياتر بووه، هه رگيز چاوی رانه ده گرت له سه ر رووی كه س به وه ی به رده وام ته ماشای بكات، و وه لامی ده عوه تی به نده و كه سی ئازادی ده دايه وه، دیاری وه رده گرت ئەگه ر چی قوومه شيريك يان رانه كه رویشكيكيش بووایه، وه پادا شتی ده دايه وه وه هقی بو ده كرد وه وه ئەو ده عوه ته شی ده خوارد، به لام خيرو سه ده قه ی وه رنه ده گرت و نه يده خوارد. كه نيزه ك و هه ژاران بانگیان ده كرد بو پيويستی خويان و ئەو يش شوينيان ده كه وت بو هه ر شوینی بانگیان بكردايه.

له بهر مافی خۆی هه رگيز تووره نه ده بوو، به لام له بهر خوای گه وره تووره ده بوو. وه هه قی جی به جی ده كرد ئەگه ر چی به زه ره رو زیان بشكايه ته وه به سه رخۆی و هاوه له كانیشی دا.

لهبرساندا بهردی ده بهست لهسکی، ههندی جاریش چی بووایه دهیخواردو رهتی شتیکی نه ده کرده وه که هه رئه وه ناماده بووایه و داواو ته کلیفی شتیکی نه ده کرد که ناماده نه بووایه. وه خوی نه ده گرتیه وه له خواردنی هه لال، نه گهر خورمای به بی نان دهست بکه وتایه دهیخوارد، وه نه گهر نانی گهنم بووایه دهیخوارد، نه گهر ره لئا یان ههنگوین بووایه دهیخوارد، نه گهر شیری به بی نان بووایه دهیخوارد، وه نه گهر کالهک یان خورمای تهرو نهرم بووایه دهیخوارد.

به پراکشانه وه یان له سهه سفره خواردنی نه ده خوارد، هه رگیز سی پوژ له سهه ریهک تییر نانی گهنم ی نه خواردو وه هه تا گه یشته به خوی گه وره وه وه فاتی کرد، نه ویش له بهر ئیثار و مافی خودان به خه لکی نهک له بهر هه ژاری و به خیلی .

وه لامی وه لیمه (خواردنی دوی گواستنه وه ی بووک) ی ده دایه وه وه ده چوو، وه سههردانی نه خوشی ده کردو ناماده ی جه نازه ده بوو به شداری ده کرد.

له بهردهم دوژمنانی دا به بی پاسه وان ده پویشته، له هه موو کهس خۆبه که مزانه تر بووه وه له هه موویان خانهی زوژتر بووه به بی کییر، وه دهستی پوشتوو به بی خۆ به گه وره گرتن وه له هه موو کهس پوو خوش تریوو هه . هه یچ شتیکی دونیا سهه رقالی نه ده کرد، چی بووایه له بهری ده کردو ده پیویشی. ههندی جار (شهمله)، ههندی جار بوورده ی خه تدار ی یه مهنی، وه ههندی جاریش جبهی خوری دروست کراو، چی دهست بکه وتایه له هه لال ده پیویشی.

مستیله یه کی زیوی له دهست ده کرد که سههرو نه خشه که ی له خوی بوو، ده یکرده پهنجهی (برای تووته) ی دهستی راست یان چه پی. وه که سواری وولاغ ده بوو له دوی خۆیه وه بهنده که ی خوی یان که سی تری سوار ده کرد .

چى ولاغىك بوايه سواری دهبوو. هه‌ندى جار ئه‌سپ و هه‌ندى جار ووشتر و هه‌ندى جار گوى دريژ يان هيستر، وه هه‌ندى جاريش به پى په‌تى دهرؤيشت به بى كراس دامين و ميژه‌رو كلاوى قه‌لنسووه. به‌م شيويه سهردانى نه‌خوشى له‌و په‌رى شارى مه‌دينه‌دا ده‌كرد. وه حه‌زى له‌ بوئى خوښ ده‌كردو رقى له‌ بوئى ناخوښ بووه .

له‌گه‌ل هه‌ژاراندا داده‌نيشت و نانى له‌گه‌لياندا ده‌خوارد، وه هوگرى كه‌سى خاوه‌نى پياوه‌تى ده‌كرد له‌ ره‌وشتياندا، وه‌دلى پياو ماقول و ناوداره‌كانى راده‌كيشا به‌ چاكه‌ كردن له‌گه‌ليان. سهردانى كه‌س و كارى خوئى ده‌كرد به‌بى ئه‌وه‌ى فه‌زليان بدات به‌سهر كه‌سى له‌وان چاكتردا. ته‌بيعه‌ت ووشك نه‌بووه له‌گه‌ل كه‌سدا، عوزرى عوزر هيئه‌رى قبول ده‌كرد. سوعه‌تى ده‌كردو راستى نه‌بووايه نه‌يده‌فه‌رموو، پى ده‌كه‌نى به‌بى قاقا كردن، يارى ره‌واو دروستى ده‌بيزى و ئينكارى نه‌ده‌كرد، له‌گه‌ل خيژانى خوئى‌دا به‌پى پيش كه‌وتنى ده‌كرد، وه‌ده‌نگ به‌سهرى‌دا به‌رز ده‌كرايه‌وه‌وئارامى ده‌گرت. ووشترى شيرده‌رو مه‌رو مالآتى هه‌بووه‌و خوئى و خيژانه‌كانى له‌شيره‌كه‌يان ده‌خواردوه، به‌نده‌و كه‌نيزه‌كى هه‌بوو، له‌خواردن و پوښاكدا هه‌رگيز خوئى پيش نه‌ده‌خست به‌سهرىاندا، كاتيكي به‌سهردا نه‌رؤيشتوووه كه‌ تيايدا كاريكى تيدا نه‌ كرده‌بى بو‌ خواى گه‌وره‌“يان خزمه‌تيكى خوئى تيدا كرده‌وووه كه‌ پيويست بووه بيكات. ده‌رده‌چوو بو‌ ناو باغ و بيستانى هاوه‌له‌كانى. شتى كه‌ميشى وه‌رده‌گرت، وه نه‌بيزى شيرينى (كه‌ تا ماوى خورمايه‌) ده‌خواردوه، رقى له‌ هه‌ژار نه‌بوو له‌به‌ر هه‌ژاريئى و بى ده‌سته‌لاتى يه‌كه‌ى، وه له‌ هيچ پاشايه‌ك نه‌ترساوه له‌به‌ر پاشايه‌تبه‌كه‌ى، بانگه‌وازى هه‌ردوو كيانى وه‌كو يه‌ك ده‌كرد بو‌ لاي خواى گه‌وره‌.

ژه هر خوارد كراو سيحري لي كرا. نهو كه سهي نه كوشت كه ژه هري
 ده ر خوارد داو نهو كه سه شي نه كوشت كه سيحري لي كرد. وه به واجبي
 نه ده بيني كه ده بي بكوژرئت. خو نه گهر له سهريان به واجبي بزانييايه كه
 ده بي بكوژرين نه يده هيشت ده رچن و وازي لي نه ده هيان.
 خواي گه وره ژيان نامه ي به رزو كار به رپوه بردن و سياست و لي زاني
 ته و او ي پي به خشيبوو.

پيغه مبهري خوا ﴿﴾ نه خوئنده وار بوو. نه يده زاني بخوئنيته وه و
 بنووسئ. وه له ناو ولا تيكي پر له نه فامي تي و خاكيكي بيا باندا په روه رده بووه،
 له ولا تيكي هه ژارو شوان كاري دا. خواي گه وره به به زه يي خوي په روه رده ي
 كرد. به هه تيويي گه وره بوو به بي باوك و دايك، خواي په روه رده گار هه موو
 ره وشت و ئاكاره جوان و ريگا به ريزو سو پاسكراوه كاني فير كرد. وه هه وائي
 پيشينان و پاشيناني به وه حي بو نارد. كه له وه وه حي يه دا پرزگاري و
 بردنه وه ي قيامت و به ده ست هي ناني سه ر به رزي و شكومه ندي دونيا ي
 تي دايه و پابه ند بوونه به واجبه كانه وه. وه پيغه مبهري خوا ﴿﴾ زياده رپويي
 له هه موو شتي كدا واز لي هي نا بوو.

خواي گه وره ته و فيقمان بدات بو گوي رايه لي كردني نهو پيغه مبهره
 به ريزه ﴿﴾ له فه رمانه كاني داو شوين پي هه لگرتني له كرداره كاني دا. جگه
 له وانه ي كه تايبه ته به خويه وه. آمين آمين. [انظر جوامع السيرة النبوية ص (٣٥) -

تَمَّتْ وَ لِلّٰهِ الْحَمْدُ



قال عبدالله بن المبارك: (إِذَا أُبْتَلِيَ بِالْقَضَاءِ فَعَلَيْكَ بِالْأَثَرِ). أخرجه الترمذي. قال
الالباني: اسناده الى ابن المبارك صحيح وهو من كبار شيوخ الامام أحمد الذين يكثر من رواية
عنهم في (المسند) وغيره، توفي سنة ١٨١.

واته: عبدالله بن كوربي موبارهك فهرمويه تي: نه گهر تاقي كرايته وه
به دادوه ري كردن [له نيوان خه لكي دا] دهست بگره به نه ثره وه. [واته دهست
بگره به فهرمووده ي گي پدراوه له پيغه مبهري خوا ﴿﴾ و خليفه
راشيدينه كانه وه له نه حكام و قه زاوه تياندا].

ثيمامي النوي له (شرح مسلم) دا ده فهرمووي: (الأثر): به لاي
فهرمووده ناسانه وه هه موو فهرمووده يه كي مرفوع و مهوقوف ده كريت وه (وه كو
خه بهرو حه ديث).

عن ابن سيرين قال: (هذا الحديث دينٌ، فانظروا عنم تأخذون دينكم). أخرجه
مسلم وغيره، قال الباني: هو في (مقدمة صحيح مسلم) بلفظ: (أن هذا العلم دين ...) وقد
رواه بعض الضعفاء مرفوعاً إلى النبي ﴿﴾ ولا يصح، وقد خرجته في (الضعيفة) (٢٤٨١).

واته: ابن سيرين (په حمه تي خواي لي بييت) [سيرين ناوي دا يكي تي كه
خزمه تكاريكي نوم سه له مه ي دا يكي ثيمانداران بووه (په زاي خواي لي بييت). وه
نم نه ثره ش لي ره دا باس ده كريت بو زياتر وريابوون و دلنيا بوون و چه سپان
له كاتي گي پرانه وه ي فهرمووده دا] فهرمويه تي: نم زانست و فهرمووده يه [كه به
ثابتي و چه سپاوي له پيغه مبهره وه ﴿﴾ هاتوه] دينه و ده كريت ه دين، جا
سه رنج بدن بزائن دينه كه تان له چ كه سيكه وه وهرده گرن. [واته سه رنج بدن
بزائن له كي وه دينه كه تان پيوايه ت ده كن. كه واته له هيچ كه سيكه وه پيوايه تي
مه كن تا نه هليه تي نه زانن به وه ي كه له و كه سانه بييت كه عادل و جي ي
متمانو له خوا ترس بييت

سهرا جاوه كان

- (١) مختصر الشمائل المحمدية . الامام أبي عيسى محمد بن سورة الترمذي صاحب السنن ٢٠٩ - ٢٧٩هـ إختصره وحققه : محمد ناصرالدين الالباني . المكتبة الاسلامية عمان / الأردن الطبعة الاولى ١٤٠٥ هـ .
- (٢) قطوف من الشمائل المحمدية ﴿ﷺ﴾ والاخلاق النبوية والآداب الإسلامية . جمع و ترتيب : محمد بن جميل زينو . المدرس في دار الحديث الخيرية بمكة المكرمة .
- (٣) النبي ﴿ﷺ﴾ في بيته . بقلم : الدكتور محمد بن موسى آل نصر . الطبعة الاولى ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠ م . مركز الامام الالباني للدراسات المنهجية والأبحاث العلمية . عمان / الاردن .
- (٤) مختصر سيرة الرسول ﴿ﷺ﴾ . محمد بن عبدالوهاب

پیرست

- ۳.....دهست پيټڪ
- ۵.....نه داٻڪ بوونی پيڻه مبهري ﴿﴾
- ۶.....ناوو سيفهت و نه ژادی
- ۸.....نه فهزله کانی پيڻه مبهري ﴿﴾
- ۱۲.....پيڻه مبهري خوشه ويست ﴿﴾ وهك بينینی
- ۲۰.....موری پيڻه مبهري ايه تي يه کهی ﴿﴾
- ۲۲.....بوئی خوشی
- ۲۴.....شيوهی قزئی پيروزی
- ۳۱.....کلی چاوی پيڻه مبهري ﴿﴾
- ۳۲.....پوشاکي پيڻه مبهري ﴿﴾
- ۳۵.....خوف و نه عله کهی پيڻه مبهري ﴿﴾
- ۳۷.....شيوهی مستيله کهی
- ۴۱.....شيوهی شمشير و زوری پوش و ژيرکلاوی جهنگ
- ۴۳.....ميزره کهی
- ۴۴.....کراس دامین (ازار)ی پيڻه مبهري خوا ﴿﴾
- ۴۵.....دانشتن و شان دادانی
- ۴۷.....شيوازی خواردنی
- ۵۸.....خواردنه وهی پيڻه مبهري خوشه ويست ﴿﴾
- ۶۰.....شيوازی قسه و گوفتاری
- ۶۲.....پيکه نینی پيڻه مبهري ﴿﴾
- ۶۴.....سوعبه تي پيڻه مبهري ﴿﴾
- ۶۷.....شيعر ووتنی
- ۷۱.....فهرمووده کهی (أم زرع)

- ۷۵..... خسه وتنی
- ۷۶..... شیوازی په رستش و نویژی پیغه مبه‌ر ﴿﴾
- ۸۳..... نویژی چیشت هه‌نگاوی (الضحی).
- ۸۵..... زوهد و دونیا نه‌ویستنی
- ۸۶..... ژیان و برسیتی پیغه مبه‌ر ﴿﴾
- ۸۹..... رۆژوو گرتنی
- ۹۲..... قورئان خویندنی
- ۹۴..... گریانی
- ۹۷..... پیخه فی نوستنی
- ۹۸..... خوښه‌که‌م زانین و ته‌واضعی
- ۱۰۴..... هه‌ندیك له ناکار و ره‌وشته به‌رزه‌کانی
- ۱۲۱..... که‌له‌شاخ گرتنی
- ۱۲۲..... ته‌مه‌نی پر خیری پیغه مبه‌ر ﴿﴾
- ۱۲۴..... وه‌فات کردن و به‌ خاک سپاردنی
- ۱۳۴..... میراتی پیغه مبه‌ر ﴿﴾
- ۱۳۶..... خه‌ون بینین پیوهی
- ۱۴۰..... له کوتاییدا
- ۱۴۵..... سه‌رچاوه‌کان
- ۱۴۶..... پی‌رست